

N. 12

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2015-2016

15 NOVEMBRE 2015

Questions
et
Réponses

Questions et Réponses
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Session ordinaire 2015-2016

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2015-2016

15 NOVEMBER 2015

Vragen
en
Antwoorden

Vragen en Antwoorden
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Gewone zitting 2015-2016

SOMMAIRE

INHOUD

Un sommaire par objet est reproduit *in fine* du bulletin

In fine van het bulletin is een zaakregister afgedrukt

Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique	40	Minister-President belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid
Ministre chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement	51	Minister belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking
Ministre chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente	56	Minister belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp
Ministre chargé de la Mobilité et des Travaux publics	77	Minister belast met Mobiliteit en Openbare Werken
Ministre chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie	89	Minister belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie
Secrétaire d'État chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des Déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique	109	Staatssecretaris belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt
Secrétaire d'État chargée de la Coopération au Développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des Chances et du Bien-être animal	120	Staatssecretaris belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkheidskansenbeleid en Dierenwelzijn
Secrétaire d'État chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente	136	Staatssecretaris belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

I. Questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai réglementaire

(Art. 106 du règlement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale)

I. Vragen waarop niet werd geantwoord binnen de tijd bepaald door het reglement

(Art. 106 van het reglement van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement)

(Fr.): Question posée en français – (N.): Question posée en néerlandais

(Fr.): Vraag gesteld in het Frans – (N.): Vraag gesteld in het Nederlands

Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique

Question n° 17 de M. Gaëtan Van Goidsenhoven du 6 octobre 2014 (Fr.) :

L'inégalité des Bruxellois en matière d'accès aux politiques de prévention des vols.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 1, p. 8.

Question n° 30 de M. Marc-Jean Ghysse du 12 novembre 2014 (Fr.) :

La lutte contre la fraude sociale et la fraude fiscale par nos communes et plus particulièrement la création de l'observatoire des prix de référence dans les marchés publics.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 3, p. 5.

Question n° 53 de M. Arnaud Verstraete du 22 janvier 2015 (N.) :

L'accessibilité des bâtiments.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 5, p. 8.

Minister-President belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid

Vraag nr. 17 van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven d.d. 6 oktober 2014 (Fr.) :

Ongelijkheid van de Brusselaars inzake toegang tot diefstalpreventie.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 1, blz. 8.

Vraag nr. 30 van de heer Marc-Jean Ghysse d.d. 12 november 2014 (Fr.) :

Strijd van onze gemeenten tegen sociale en fiscale fraude en oprichting van het observatorium van de referentieprijzen voor overheidsopdrachten.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 3, blz. 5.

Vraag nr. 53 van de heer Arnaud Verstraete d.d. 22 januari 2015 (N.) :

De toegankelijkheid van de gebouwen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 5, blz. 8.

Question n° 84 de M. Vincent De Wolf du 23 février 2015 (Fr.) :

Reconnaissance de communautés islamiques.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 6, p. 11.

Question n° 115 de M. Eric Bott du 20 mars 2015 (Fr.) :

La question du prix des concessions dans le cimetière multiconfessionnel et sa gestion par une intercommunale.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 7, p. 17.

Question n° 119 de M. Alain Destexhe du 20 mars 2015 (Fr.) :

Étude du Berlin Social Science Center.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 7, p. 18.

Question n° 176 de M. Benoît Cerexhe du 6 mai 2015 (Fr.) :

La conférence permanente des autorités publiques pour la sécurité.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 9, p. 11.

Question n° 186 de M. Olivier de Clippele du 26 mai 2015 (Fr.) :

Refus de certaines communes d'approuver les budgets des fabriques d'église.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 9, p. 15.

Question n° 197 de M. Vincent De Wolf du 18 juin 2015 (Fr.) :

Engagement d'un expert en radicalisation violente.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 10.

Vraag nr. 84 van de heer Vincent De Wolf d.d. 23 februari 2015 (Fr.) :

Erkenning van de moslingemeenschappen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 6, blz. 11.

Vraag nr. 115 van de heer Eric Bott d.d. 20 maart 2015 (Fr.) :

De prijs van de concessies in de multiconfessionele begraafplaats en het beheer ervan door een intercommunale.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 7, blz. 17.

Vraag nr. 119 van de heer Alain Destexhe d.d. 20 maart 2015 (Fr.) :

Het onderzoek van het Berlin Social Science Center.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 7, blz. 18.

Vraag nr. 176 van de heer Benoît Cerexhe d.d. 6 mei 2015 (Fr.) :

De permanente conferentie van de openbare veiligheidsinstanties.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 9, blz. 11.

Vraag nr. 186 van de heer Olivier de Clippele d.d. 26 mei 2015 (Fr.) :

Weigering van sommige gemeenten om de begrotingen van de kerkfabrieken goed te keuren.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 9, blz. 15.

Vraag nr. 197 van de heer Vincent De Wolf d.d. 18 juni 2015 (Fr.) :

Aanwerving van een expert in gewelddadige radicalisering.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 10.

Question n° 204 de Mme Zoé Genot du 25 juin 2015 (Fr.) :

Le nombre de contrats articles 60 et 61 en Région bruxelloise et les différentes pratiques des CPAS.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 13.

Question n° 205 de M. Michaël Verbauwghede du 6 juillet 2015 (Fr.) :

Les différentes attaques du groupuscule Nation.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 13.

Question n° 206 de Mme Julie de Grootte du 30 juin 2015 (Fr.) :

La circulaire relative au conseil consultatif communal des aînés.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 14.

Question n° 207 de M. Olivier de Clippele du 30 juin 2015 (Fr.) :

Incidence de la modification des heures d'ouverture de certains musées fédéraux sur le tourisme.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 15.

Question n° 212 de Mme Els Ampe du 30 juin 2015 (N.) :

Les réseaux de câblodistribution en Région de Bruxelles-Capitale.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 15.

Question n° 219 de Mme Martine Payfa du 9 juillet 2015 (Fr.) :

Le financement du Centre d'appui bruxellois (CAB).

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 20.

Vraag nr. 204 van mevr. Zoé Genot d.d. 25 juni 2015 (Fr.) :

Aantal contracten artikelen 60 en 61 in het Gewest en de verschillende praktijken van de OCMW's.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 13.

Vraag nr. 205 van de heer Michaël Verbauwghede d.d. 6 juli 2015 (Fr.) :

Verschillende aanvallen van de groep Nation.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 13.

Vraag nr. 206 van mevr. Julie de Grootte d.d. 30 juni 2015 (Fr.) :

Omzendbrief over de gemeentelijke adviesraad van senioren.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 14.

Vraag nr. 207 van de heer Olivier de Clippele d.d. 30 juni 2015 (Fr.) :

Gevolgen voor het toerisme van de wijziging van de openingsuren van bepaalde federale musea.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 15.

Vraag nr. 212 van mevr. Els Ampe d.d. 30 juni 2015 (N.) :

Kabelnetwerken in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 15.

Vraag nr. 219 van mevr. Martine Payfa d.d. 9 juli 2015 (Fr.) :

De financiering van het Brussels Steuncentrum (CABS).

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 20.

Question n° 223 de M. Emmanuel De Bock du 10 juillet 2015 (Fr.) :

Les projections budgétaires liées aux matrices cadastrales.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 21.

Question n°235 de M. Dominiek Lootens-Stael du 25 août 2015 (N.) :

La présence de Bruxelles sur Google maps.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 6.

Question n° 236 de Mme Barbara Trachte du 25 août 2015 (Fr.) :

L'octroi de subsides aux communes pour des travaux effectués dans des bâtiments qui contribuent à une utilisation rationnelle de l'énergie.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 7.

Question n° 238 de M. Marc Loewenstein du 28 août 2015 (Fr.) :

Évaluation du système de perception du produit des amendes en matière d'infractions urbanistiques.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 7.

Question n° 239 de M. Serge de Patoul du 3 septembre 2015 (Fr.) :

Cartons publicitaires déposés sur les véhicules.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 8.

Question n° 240 de M. Alain Destexhe du 1^{er} septembre 2015 (Fr.) :

Tourisme de masse et préservation du patrimoine.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 8.

Vraag nr. 223 van de heer Emmanuel De Bock d.d. 10 juli 2015 (Fr.) :

Begrotingsprognoses op basis van de kadastrale leggers.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 21.

Vraag nr. 235 van de heer Dominiek Lootens-Stael d.d. 25 augustus 2015 (N.) :

De aanwezigheid van Brussel op Google Maps.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 6.

Vraag nr. 236 van mevr. Barbara Trachte d.d. 25 augustus 2015 (Fr.) :

Subsidies aan de gemeenten voor werken in gebouwen voor een rationeler energiegebruik.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 7.

Vraag nr. 238 van de heer Marc Loewenstein d.d. 28 augustus 2015 (Fr.) :

Evaluatie van het systeem voor de inning van de boetes voor stedenbouwkundige overtredingen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 7.

Vraag nr. 239 van de heer Serge de Patoul d.d. 3 september 2015 (Fr.) :

Reclame op voertuigen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 8.

Vraag nr. 240 van de heer Alain Destexhe d.d. 1 september 2015 (Fr.) :

Massatoerisme en bescherming van het erfgoed.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 8.

Question n° 241 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Les subsides alloués aux associations bruxelloises.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 9.

Question n° 242 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Les dotations aux communes bruxelloises.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 10.

Question n° 243 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

L'évaluation du personnel du SPRB.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 10.

Question n° 244 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Le traitement des plaintes par les communes bruxelloises.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 11.

Question n° 245 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Le nombre de lieux de culte en Région bruxelloise.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 11.

Question n° 246 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Les coûts liés à votre cabinet.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 11.

Vraag nr. 241 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De subsidiering van Brusselse verenigingen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 9.

Vraag nr. 242 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De dotaties aan de Brusselse gemeenten.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 10.

Vraag nr. 243 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De evaluatie van het personeel van de GODB.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 10.

Vraag nr. 244 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De behandeling van klachten door de Brusselse gemeenten.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 11.

Vraag nr. 245 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

Het aantal gebedsplaatsen in het Brussels Gewest.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 11.

Vraag nr. 246 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De kostprijs van uw kabinet.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 11.

Question n° 248 de Mme Cieltje Van Achter du 15 septembre 2015 (N.) :

L'accord sur le site Citroën.

Le 15 juillet 2015, en commission du Développement territorial, vous nous avez fait savoir que l'accord relatif à l'achat du site Citroën était presque bouclé.

- L'accord relatif à l'achat du site Citroën a-t-il, entre-temps, été finalisé ?
- Dans l'affirmative, pouvez-vous me fournir une copie de cet accord ?
- Dans la négative, quelles sont les difficultés dans ce dossier ? Et quels points font-ils encore actuellement l'objet de négociations avec Citroën ?

Question n° 250 de M. Johan Van den Driessche du 22 septembre 2015 (N.) :

Les subsides accordés aux communes par la Région en vue de la mise en œuvre de collaborations entre les communes.

Parmi les décisions prises le 4 juin dernier par votre gouvernement, on a appris que le gouvernement a approuvé un projet d'arrêté modifiant l'arrêté du 18 décembre 2014 visant à soutenir la mise en œuvre de collaborations entre les communes et que vous étiez chargé, en votre qualité de ministre-président, de l'exécution de cette décision.

Pouvez-vous nous fournir les informations suivantes :

- des précisions sur ce qu'implique au juste cette modification et sur les raisons pour lesquelles le gouvernement la réalise;
- un relevé de tous les subsides versés depuis 2013 dans le cadre de cette politique, le type de collaborations entre les communes examiné à cette occasion et les résultats éventuels (par exemple, la mise sur pied, ou non, d'une collaboration, les résultats des collaborations mises sur pied, etc.);
- le règlement fixant les critères d'octroi de ces subsides et les objectifs visés ?

Question n° 251 de M. Julie Uyttendaele du 17 septembre 2015 (Fr.) :

La possession et la consommation de cannabis.

Le gouvernement fédéral a déclaré dans son accord de majorité vouloir revenir sur la tolérance vis-à-vis de la consommation et de la possession de cannabis. Au vu des nouvelles compétences régionales en matière de sécurité et de prévention, êtes-vous en possession de statistiques concernant la détention, la consommation et la vente de cannabis sur le territoire de la Région de

Vraag nr. 248 van mevr. Cieltje Van Achter d.d. 15 september 2015 (N.) :

Het akkoord rond de Citroënsite.

In de commissie voor Territoriale Ontwikkeling d.d. 15 juli 2015 liet u ons weten dat het akkoord voor de aankoop van de Citroënsite bijna rond is.

- Is het akkoord over de aankoop van de Citroënsite intussen rond ?
- Zo ja, kan u mij een kopie bezorgen van het akkoord ?
- Zo neen, waar liggen de knelpunten in dit dossier ? En over welke eventuele punten wordt er momenteel nog onderhandeld met Citroën ?

Vraag nr. 250 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 22 september 2015 (N.) :

De subsidies van het Gewest aan de gemeenten met het oog op de uitwerking van intergemeentelijke samenwerking.

In de beslissingen van uw regering d.d. 4 juni 2015 konden wij vernemen dat de regering een ontwerpbesluit heeft goedgekeurd dat het besluit van de regering van 18 december 2014 met het oog op de uitvoering van intergemeentelijke samenwerking zal wijzigen en dat u, als Minister-President, belast wordt met de uitvoering van deze beslissing.

Kan u ons de volgende informatie bezorgen :

- een verduidelijking van wat deze wijziging precies inhoudt en waarom de regering deze doorvoert;
- een overzicht van alle uitgekeerde subsidies in het kader van dit beleid sinds 2013, het type intergemeentelijke samenwerking dat daarbij onderzocht werd en de eventuele resultaten (bijvoorbeeld het al dan niet opzetten van een samenwerkingsverband, de resultaten van opgezette samenwerkingsverbanden, enz.);
- het reglement dat de criteria voor toekenning van deze subsidies beheert en de doelstellingen die worden nagestreefd ?

Vraag nr. 251 van de heer Julien Uyttendaele d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

Bezit en consumptie van cannabis.

De federale regering heeft in haar meerderheidsakkoord bepaald dat zij wil terugkomen op de tolerantie inzake consumptie en gebruik van cannabis. Gelet op de nieuwe bevoegdheden van de Gewesten inzake veiligheid en preventie, is de minister-president in het bezit van statistieken over bezit, consumptie en verkoop van cannabis in het Gewest, of over het aantal arrestaties,

Bruxelles-Capitale ainsi que le nombre d'arrestations, procès-verbaux constatant une infraction et condamnation pour détention, consommation et vente ? Enfin, disposez-vous des chiffres concernant le nombre de personnes pour lesquelles des peines de prison ont été prononcées pour détention et consommation de cannabis ? Dans l'affirmative, pourriez-vous idéalement me transmettre ces statistiques depuis 2013 ?

L'annonce de cette mesure aura-t-elle un impact sur votre politique de prévention et de sécurité ?

Question n° 252 de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz du 17 septembre 2015 (Fr.) :

La révision de l'ordre protocolaire suite à la 6^e réforme de l'État.

La presse s'est fait l'écho de la volonté du ministre de l'Intérieur, M. Jan Jambon, d'actualiser l'ordre protocolaire de l'État en tenant compte de son évolution institutionnelle. L'objectif était d'avoir une nouvelle liste de préséance pour la Fête nationale, ce qui n'a pas été le cas.

À cette fin, le ministre de l'Intérieur avait annoncé avoir convié les représentants des présidents des Parlements et des ministres-présidents des gouvernements fédérés à une réunion ayant pour objet la place de ces fonctions dans l'ordre protocolaire.

À ce sujet, on sait que l'accord de gouvernement flamand contient une proposition de modification de cet ordre. La Flandre veut qu'à terme le ministre-président d'une entité fédérée vienne aussitôt après le Premier ministre et non plus après les ministres et secrétaires d'État fédéraux, comme c'est le cas actuellement.

Le ministre-président wallon, M. Paul Magnette, a lui aussi confirmé le souhait de son gouvernement de voir les ministres-présidents des Régions et Communautés placés sur pied d'égalité avec le chef du gouvernement fédéral.

Par contre à Bruxelles, nous ne disposons d'aucune information.

Monsieur le Ministre-Président, pourriez-vous me préciser si vous avez été contacté par le ministre de l'Intérieur ? Avez-vous participé à un groupe de travail ?

Dans l'affirmative, quelle est la position du gouvernement bruxellois face à une éventuelle révision de l'ordre protocolaire de l'État ? Pourriez-vous fournir des précisions à ce sujet ?

Question n° 253 de M. Emmanuel De Bock du 17 septembre 2015 (Fr.) :

L'abattage illégal d'arbres par la SNCB-Infrabel lors de l'entretien de talus à Uccle.

En mars 2014, des dizaines d'arbres ont été rasés par la SNCB, qui n'a pas respecté le permis régional qui imposait de maintenir

pv's tot vaststelling van een overtreding, veroordelingen voor bezit, consumptie en verkoop ? Heeft de Minister-President cijfers over het aantal mensen die een gevangenisstraf gekregen hebben voor bezit en consumptie van cannabis ? Zo ja, graag de statistieken vanaf 2013.

Zal de aankondiging van deze maatregel gevolgen hebben voor het preventie- en veiligheidsbeleid van de Minister-President ?

Vraag nr. 252 van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

Herziening van de protocolaire orde ten gevolge van de zesde staatshervorming.

In de kranten viel te lezen dat de minister van Binnenlandse Zaken, de heer Jan Jambon, de protocolaire orde van het Koninkrijk wenst te herzien, rekening houdend met de evolutie van de instellingen. Het is de bedoeling om een nieuwe lijst met de protocolaire rangorde voor de nationale feestdag op te stellen. Dat is niet gebeurd.

Daartoe had de minister van Binnenlandse Zaken laten weten dat hij de vertegenwoordigers van de voorzitters van de Parlementen en de Ministers-Presidenten van de regeringen van de deelgebieden had uitgenodigd op een vergadering, om de plaats van die functies in de protocolaire orde te bepalen.

In dat verband weet men dat het Vlaamse regeerakkoord een voorstel tot wijziging van de protocolaire orde bevat. Vlaanderen wenst dat de Minister-President van een deelgebied op termijn onmiddellijk na de eerste minister komt en niet langer na de federale ministers en staatssecretarissen, zoals thans het geval is.

De Waalse Minister-President, de heer Paul Magnette, heeft eveneens bevestigd dat zijn regering wenst dat de Ministers-Presidenten van de Gewesten en Gemeenschappen op voet van gelijkheid met de leider van de federale regering worden geplaatst.

Wat daarentegen Brussel betreft, tasten we in het duister.

Kunt u preciseren of de minister van Binnenlandse Zaken met u contact heeft opgenomen ? Hebt u deelgenomen aan een werkgroep ?

Zo ja, wat is het standpunt van de Brusselse regering over een eventuele herziening van de protocolaire orde van het Koninkrijk ? Kunt u daarover toelichtingen verstrekken ?

Vraag nr. 253 van de heer Emmanuel De Bock d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

Illegaal vellen van bomen door de NMBS-Infrabel bij het onderhoud van de taluds in Ukkel.

In maart 2014 werden tientallen bomen geveld door de NMBS, die de gewestelijke vergunning die verplicht dat de vegetatie en

la végétation et les arbres de moins de 40 cm de circonférence. Comme vous pouvez le constater sur les photos jointes, c'est un véritable massacre puisqu'il n'y avait plus aucune végétation sur plusieurs centaines de mètres.

Renseignements pris auprès de l'administration régionale, le permis d'abattage imposait à Infrabel de maintenir la basse végétation (moins de 1,5 m) et les arbustes de moins de 40 cm de circonférence.

Le fonctionnaire contacté par mail ne semblait pas au courant de la situation et a averti qu'il se rendrait sur place pour dresser procès-verbal.

Je voudrais profiter de cette question écrite pour attirer votre attention sur cette problématique récurrente dans notre Région. Il est évidemment indispensable de permettre à la SNCB et Infrabel de pouvoir assurer ses missions par l'entretien permanent de ses talus. Or il apparaît très souvent que par mesure de facilité, l'entretien des talus s'apparente à un éclaircissement total. On semble oublier que des animaux bénéficient de cet environnement de talus qui participe aussi à des trouées vertes dans notre capitale. Par ailleurs, la végétation permet de véritables écrans visuels et acoustiques contre les nuisances qu'engendre parfois le passage des trains à grande vitesse sur ces lignes.

Je voudrais savoir si le gouvernement est sensible à cette question et si l'administration a bel et bien adressé un procès-verbal pour l'infraction relevée en mars 2014 à Uccle. Si oui, quelle peine ou amende a été infligée ?

De manière plus générale, y a-t-il un contrôle *a posteriori* systématique ou les services administratifs régionaux n'agissent-ils que sur plaintes des riverains ?

Pouvez-vous nous donner pour 2014 et 2015 le nombre de demandes d'abattage ayant suscité un permis régional et le nombre d'infractions relevées pour non-respect des prescriptions des permis octroyés ?

Question n° 254 de Mme Michèle Carthé du 17 septembre 2015 (Fr.) :

La préservation du Château De Rivieren et de ses abords.

En décembre 2013 je vous interpellais quant à l'état d'avancement de la préservation du Château de Rivieren et du site qui l'entoure, à savoir : le parc, l'étang, les écuries, la conciergerie.

Ce site est classé depuis 1983 et représente un patrimoine exceptionnel, qui, s'il est globalement bien entretenu, présente néanmoins quelques aspects problématiques tels que, entre autres, la rénovation des écuries – feuilletton qui traîne depuis plus de 10 ans – ainsi que les problèmes provoqués par les nuisances dues aux activités qui y sont organisées.

En effet dans les années 90, des événements y ont été organisés en toute illégalité, le Château étant affecté strictement à du logement.

bomen met een omtrek van minder dan 40 cm behouden moeten blijven, niet in acht heeft genomen. Zoals u kunt vaststellen op de bijgevoegde foto's, is er sprake van een echte kaalslag, aangezien er over een afstand van verschillende honderden meters geen vegetatie meer is.

Volgens inlichtingen die bij het gewestbestuur werden ingewonnen, moest Infrabel krachtens de kapvergunning de lage vegetatie (lager dan 1,5 m) en struiken met een omtrek van minder dan 40 cm behouden.

De ambtenaar met wie per e-mail werd opgenomen, leek niet op de hoogte van de situatie en liet weten dat hij zich ter plaatse zou begeven om een proces-verbaal op te stellen.

Ik zou uw aandacht willen vestigen op die recurrente problematiek in ons Gewest. De NMBS en Infrabel moeten natuurlijk de taluds kunnen onderhouden, maar gemakshalve draait het onderhoud van de taluds in de praktijk vaak uit op een volledige kaalslag. Men lijkt te vergeten dat er dieren leven in de omgeving van de taluds, die tevens voor groen in onze hoofdstad zorgen. Voorts zorgt de vegetatie voor visuele en akoestische schermen tegen de hinder van treinen die soms tegen hoge snelheid op die lijnen rijden.

Is de regering zich bewust van die situatie ? Heeft het bestuur wel degelijk een proces-verbaal opgesteld voor de overtreding van maart 2014 in Ukkel ? Zo ja, welke straf of boete werd opgelegd ?

Is er in het algemeen een systematische controle *a posteriori* of schieten de gewestelijke overheidsdiensten pas in actie na klachten van de omwonenden ?

Kunt u voor 2014 en 2015 het aantal kapaanvragen waarvoor een gewestelijk vergunning is afgeven vermelden, alsook het vastgestelde aantal overtredingen voor het niet-naleven van de voorschriften in de toegekende vergunningen ?

Vraag nr. 254 van mevr. Michèle Carthé d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

Bescherming van het Kasteel Ter Rivieren en omgeving.

In december 2013 heb ik u geïnterpelleerd over de bescherming van het Kasteel Ter Rivieren en omgeving, namelijk het park, de vijver, de stallen en de conciërgewoning.

De site, een uitzonderlijk erfgoed, is sinds 1983 beschermd. In het algemeen is de site goed onderhouden, maar er zijn toch enkele problemen, zoals de renovatie van de stallen – die al meer dan 10 jaar aansleept – en de problemen ten gevolge van de hinder voortgebracht door de activiteiten die er georganiseerd worden.

In de jaren '90 werden er immers evenementen georganiseerd waarbij de wet werd overtreden, aangezien het Kasteel enkel bestemd was voor huisvesting.

En ce qui concerne la rénovation des écuries, face à l'inertie (ou manque de compréhension) du propriétaire et de son architecte, une action en cessation environnementale a été entamée par la Région, action qui a débouché par « la mise sous cloche » (auvent de protection) provisoire des ruines des écuries. Cet auvent provisoire placé plus ou moins en 2010 est toujours présent, véritable aberration visuelle.

Si la Région a organisé diverses réunions fin 2014 en rassemblant toutes les parties concernées, la situation sur le terrain semble avoir peu évolué.

Une commission de concertation s'est bien tenue en janvier 2015 à la suite d'une demande du propriétaire relative à l'affectation du bien (aménagement de parkings, organisation d'événements, ...). Mais rien de concret quant à la rénovation des écuries.

L'avis de la commission de concertation concernant l'affectation et l'organisation d'événements « très encadrés » a été de conditionner le permis à l'obtention du permis d'environnement relatif notamment aux nuisances sonores liées aux activités et aussi à l'installation d'un système d'épuration et d'évacuation des eaux (pour rappel, le Château de Rivieren n'est pas relié à l'égout et les eaux usées sont évacuées actuellement dans les marais de la zone Natura 2000 toute proche).

Par ailleurs, ce site remarquable ne pourrait-il pas être ouvert au public, ne fût-ce qu'une ou deux fois par mois ? Cela a-t-il été envisagé avec le propriétaire, notamment dans le cadre de l'article 298 du CoBAT (??) qui dispose des exonérations partielles ou totales du précompte immobilier.

Lors de mon interpellation en décembre 2013 vous me répondiez comme suit : « Le propriétaire devra envisager le dossier dans sa globalité, ... les pouvoirs public doivent se faire respecter, sans cela on perd toute crédibilité ... ».

Monsieur le Ministre-Président, pourriez-vous nous informer quant à la situation actuelle de la rénovation des écuries, ainsi que celle relative au permis d'environnement qui conditionne l'organisation d'événements sur le site ?

Question n° 255 de Mme Julie de Grootte du 17 septembre 2015 (Fr.) :

Les politiques de prévention.

Depuis l'entrée en vigueur de la 6^e réforme de l'État, le rôle de la Région en matière de sécurité et de prévention a changé. On est passé d'un rôle de tutelle sur les communes de type administratif et de contrôle financier à un véritable rôle de coordination et de définition d'objectifs transversaux et communs à l'ensemble des 19 communes bruxelloises.

À cet égard, la DPR prévoit la mise en place de la Conférence permanente des autorités publiques pour la sécurité qui réunit l'ensemble des acteurs de la sécurité et de la prévention. Et ce, afin d'améliorer la concertation et la coordination des politiques en la matière.

Wat de renovatie van de stallen betreft, heeft het Gewest, gelet op de inertie (of het onbegrip) van de eigenaar en zijn architect, een stakingsvordering inzake leefmilieu ingediend, waarna een voorlopig afdak over de ruïnes van de stallen werd geplaatst. Het voorlopige afdak, dat in 2010 werd geplaatst, staat er nog altijd, en is een visuele aberratie.

Eind 2014 heeft het Gewest verschillende vergaderingen georganiseerd met alle betrokken partijen, maar blijkbaar komt er niet veel schot in de zaak.

In januari 2015 is er een overlegcommissie bijeengekomen op verzoek van de eigenaar om de bestemming van het goed te bespreken (aanleg van parkeerplaatsen, organisatie van evenementen ...). Over de renovatie van de stallen is echter niets concreets gezegd.

Het advies van de overlegcommissie over de bestemming en de organisatie van « zeer specifieke » evenementen hield in dat de vergunning onderworpen wordt aan het verkrijgen van een milieuvergunning, onder meer over de geluidshinder ten gevolge van de activiteiten, en aan de installatie van een systeem voor de zuivering en verwijdering van het water (er zij op gewezen dat het Kasteel Ter Rivieren niet aangesloten is op het rioolnet en dat het afvalwater thans in het moeras van het nabijgelegen Natura 2000-gebied wordt gestort).

Zou die opmerkelijke site niet kunnen worden opengesteld voor het publiek, als was het maar 1 tot 2 keer per maand ? Werd dat overwogen met de eigenaar, onder meer in het kader van artikel 298 van het BWRO (??), dat de gedeeltelijke of volledige vrijstelling van onroerende voorheffing regelt ?

Tijdens mijn interpellatie van december 2013 hebt u het volgende antwoord gegeven : « De eigenaar moet het dossier in zijn geheel bekijken ... de overheid moet zich doen gelden, anders verliest ze haar geloofwaardigheid ... ».

Kunt u ons informeren over de huidige stand van de renovatie van de stallen en over de milieuvergunning waaraan de organisatie van evenementen op de site onderworpen is ?

Vraag nr. 255 van mevr. Julie de Grootte d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

Preventiebeleid.

Sinds de inwerkingtreding van de zesde staatshervorming heeft het Gewest een andere rol op het vlak van veiligheid en preventie gekregen. Zijn rol is geëvolueerd van administratief toezicht en financiële controle op de gemeenten naar coördinatie en vaststelling van transversale en gemeenschappelijke doelstellingen voor alle 19 Brusselse gemeenten.

In dat verband voorziet de ABV in de oprichting van de Permanente Conferentie van de Openbare Veiligheidsinstanties, die alle veiligheids- en preventieactoren bijeenbrengt om het overleg over en de coördinatie van het beleid ter zake te verbeteren.

Mes premières questions sont les suivantes :

- Où en est-on actuellement dans la mise en place de cette conférence ?
- Est-il toujours prévu de consulter le secteur de la prévention dans le cadre de cette conférence ?
- Enfin, le plan national de sécurité dans lequel doit s'articuler le plan régional de sécurité est-il rédigé ?

Cette évolution vers une plus grande coordination et donc cohérence dans les politiques de prévention, j'y souscris pleinement. Cependant, outre la définition d'objectifs transversaux, plusieurs éléments des politiques de prévention méritent, à mon sens, que l'on s'y attarde en vue d'une plus grande coordination; et ce, particulièrement entre le niveau fédéral et régional.

À cet égard, je pense surtout aux diagnostics locaux de sécurité ainsi qu'aux plans locaux de prévention qui en découlent. Actuellement, pour ces deux éléments essentiels des politiques de prévention, les deux autorités subsidiées que sont les Régions et le fédéral demandent des canevas et une date de remise différente. Autrement dit, la forme et le contenu de ces documents varient selon le niveau de pouvoir à qui on l'adresse. Supprimer cette variation permettrait donc aux communes de rendre au même moment un plan et un diagnostic communs entre les deux niveaux de pouvoir. On éviterait ainsi de demander aux acteurs concernés d'effectuer deux fois et de manière différente un travail dont l'objet est pourtant identique. Il s'agit donc en premier lieu d'améliorer l'efficacité et le rendement du travail fourni par les acteurs concernés. En outre, cette harmonisation permettrait de mieux suivre l'évolution de la situation sur leur territoire et d'obtenir une meilleure image au niveau régional voire national de la situation, commune par commune, en ce qui concerne la sécurité et la prévention.

Dès lors, Monsieur le Ministre-Président, j'aurais voulu vous poser les questions suivantes :

- Avez-vous déjà eu des contacts avec M. Jambon à ce sujet ?
- Est-ce qu'une telle harmonisation a déjà été évoquée en comité de concertation ?

Question n°256 de M. Bruno De Lille du 24 septembre 2015 (N.) :

Le livre blanc de la diversité de BECI.

BECI, l'organisation patronale bruxelloise, a publié début septembre le livre blanc de la diversité. Ce texte est le fruit d'un long travail de réflexion qui s'est appuyé sur l'étude de données existantes, mais aussi sur des enquêtes et une concertation avec les secteurs et les entreprises.

Le rapport dresse un portrait de notre marché de l'emploi qui est loin d'être rose : celui-ci reste largement dominé par les hommes blancs d'âge moyen. Les femmes, les personnes d'origine étrangère, les travailleurs plus jeunes ou plus âgés et les moins-valides rencontrent plus ou moins de difficultés à accéder au mar-

Daarover had ik u graag de volgende vragen gesteld :

- Hoever staat het met de oprichting van de conferentie ?
- Is het nog altijd de bedoeling om in het kader van de conferentie de preventiesector te raadplegen ?
- Wordt het Nationaal Veiligheidsplan waarin het gewestelijk veiligheidsplan moet worden ingebed, opgesteld ?

De evolutie naar meer coördinatie en dus meer coherentie in het veiligheidsbeleid kan ik enkel toejuichen. Afgezien van het vaststellen van transversale doelstellingen, vind ik dat verschillende elementen van het preventiebeleid aandacht verdienen, met het oog op een grotere coördinatie, vooral dan tussen het federale en het gewestelijke niveau.

In dat verband denk ik vooral aan de lokale veiligheidsdiagnoses en de lokale preventieplannen die daaruit voortvloeien. Op dit ogenblik vragen de twee subsidiërende overheden, de Gewesten en de federale overheid, om verschillende stramien en indieningsdatums voor die twee essentiële componenten van het preventiebeleid. Met andere woorden, de vorm en inhoud van die documenten verschillen volgens het gezagsniveau waarvoor ze bestemd zijn. Als die verschillen worden weggewerkt, zouden de gemeenten tegelijk hetzelfde plan en dezelfde diagnose bij de twee gezagsniveaus kunnen indienen. Aldus zou worden vermeden dat de betrokken actoren twee keer op verschillende wijze een werk moeten uitvoeren dat nochtans hetzelfde doel heeft. Het gaat er dus in eerste instantie om de efficiëntie en het arbeidsrendement van de betrokken actoren te verbeteren. Bovendien zou die harmonisatie het mogelijk maken om de situatie op hun grondgebied beter te volgen en om op gewestelijk en zelfs nationaal niveau een beter beeld te krijgen van de veiligheids- en preventiesituatie gemeente per gemeente.

In dat verband had ik u graag de volgende vragen gesteld :

- Hebt u daarover al contacten gehad met de heer Jambon ?
- Wordt een dergelijke harmonisatie al aangekaart op het overlegcomité ?

Vraag nr. 256 van de heer Bruno De Lille d.d. 24 september 2015 (N.) :

Het witboek over diversiteit van BECI.

Begin september verscheen het witboek over diversiteit van de Brusselse werkgeversorganisatie, BECI. Dit is het resultaat van een lang denkproces op basis van onderzoek van bestaande gegevens, maar ook bevragingen en overleg met sectoren en bedrijven.

Het beeld dat het rapport schetst van de arbeidsmarkt is verre van rooskleurig : onze arbeidsmarkt wordt nog steeds in grote mate gedomineerd door blanke mannen van middelbare leeftijd. Vrouwen, mensen met een migratieachtergrond, oudere en jongere werknemers en mindervalide werknemers vinden in verschillende

ché de l'emploi, ils évoluent moins facilement vers des fonctions supérieures assorties de responsabilités accrues et gagnent moins bien leur vie du fait de ces discriminations.

Outre le fait que la discrimination est punissable en Belgique, le rapport affirme qu'une diversité accrue serait profitable à notre marché de l'emploi. La recherche scientifique révèle que la diversité sur le lieu de travail augmente la créativité, l'innovation, la rentabilité et les performances des entreprises.

BECI n'hésite pas à balayer devant sa porte en ne cachant pas la pénible vérité. Le rapport contient de nombreuses recommandations et bonnes pratiques à l'intention des entreprises. En outre, il lance également un appel clair au politique. En effet, on ne peut pas réduire cette problématique au seul marché de l'emploi, il s'agit d'un vaste phénomène de société.

La principale recommandation de BECI est celle-ci : il suggère que chaque ministre inclue dans ses compétences un volet « égalité des chances », avec éventuellement un ministère de l'égalité des chances qui jouerait un rôle de coordination. Il recommande en outre de réformer l'enseignement, de miser sur des formations à la diversité et des actions positives et de simplifier les aides financières octroyées aux entreprises.

- Quelles mesures avez-vous déjà prises afin de renforcer la diversité dans le cadre de vos compétences ?
- Selon quel calendrier prévoyez-vous de prendre des mesures concrètes ?

Question n° 257 de Mme Cieltje Van Achter du 29 septembre 2015 (N.) :

L'exode urbain de la classe moyenne.

Dans l'Echo du 16 mai 2015, on lit que Bruxelles perd chaque année 30.000 habitants en faveur de la Wallonie et de la Flandre. Bien sûr, elle gagne aussi des habitants chaque année, mais selon les calculs de notre collègue Emmanuel De Bock, cela signifie que Bruxelles perd de la sorte 261 millions d'EUR par an.

De façon générale, la population va croissant dans la capitale, mais les recettes des communes et de la Région n'augmentent pas proportionnellement à l'essor démographique, et par conséquent, Bruxelles s'appauvrit. Résultat : entre 2000 et 2011, la part de la classe moyenne est passée de 34,2 % à 28,5 % à Bruxelles, et l'exode urbain génère donc une perte de 261 millions d'EUR par an.

Je voudrais dès lors vous poser les questions suivantes :

- Dans quels domaines tentez-vous de lutter contre l'exode urbain de la classe moyenne ?
- Où se situent, à Bruxelles, les principales zones critiques concernées par l'exode urbain de la classe moyenne ?
- Savez-vous où vont ces personnes qui quittent la ville ? Disposez-vous de données chiffrées à cet égard ?

mate moeiliijker toegang tot de arbeidsmarkt, stoten minder makkelijk door naar hogere, meer verantwoordelijke functies en verdienen minder door discriminatie.

Naast het feit dat discriminatie in België strafbaar is, zegt het rapport dat onze arbeidsmarkt gebaat zou zijn bij meer diversiteit. Wetenschappelijk onderzoek wijst uit dat diversiteit op de werkvloer zorgt voor meer creativiteit en innovatie en de rentabiliteit en de performantie van bedrijven verhoogt.

BECI durft de hand in eigen boezem steken door de pijnlijke waarheid niet te verbergen. Het rapport bevat tal van aanbevelingen en good practices die bedoeld zijn voor bedrijven zelf. Daarnaast bevat het rapport ook een duidelijke oproep aan de politiek. Het gaat immers over een problematiek die niet te verengen valt tot de arbeidsmarkt alleen, maar het een breed maatschappelijk fenomeen betreft.

Als belangrijkste aanbeveling, raadt BECI aan dat elke minister een gelijke-kansenluik opneemt binnen de eigen bevoegdheden, eventueel met een gelijke-kansenministerportefeuille die coördinerend optreedt. Andere aanbevelingen zijn het hervormen van het onderwijs, het inzetten op diversiteitsopleidingen en affirmative actions en het vereenvoudigen van de financiële steunmaatregelen aan bedrijven.

- Welke stappen ondernam de Minister-President al om de diversiteit binnen de eigen bevoegdheden te versterken ?
- Welke timing voorziet de Minister-President om concrete maatregelen te nemen ?

Vraag nr. 257 van mevr. Cieltje Van Achter d.d. 29 september 2015 (N.) :

De stadsvlucht van de middenklasse.

In de Echo van 16 mei 2015 lezen we dat Brussel jaarlijks 30.000 inwoners verliest aan Vlaanderen en Wallonië. Uiteraard komen er ook elk jaar nieuwe inwoners bij. Toch, volgens de berekening van onze collega Emmanuel De Bock wil dit zeggen dat Brussel hierdoor 261 miljoen EUR verliest op jaarbasis.

Algemeen stijgt de bevolkingsgroei in de hoofdstad, maar de inkomsten van gemeenten en Gewest stijgen niet evenredig met de bevolkingsgroei waardoor Brussel verarmt. Het resultaat is dat het aandeel van de middenklasse tussen 2000 en 2011 in Brussel gedaald is van 34,2 procent tot 28,5 procent en dat de stadsvlucht dus zorgt voor een verlies van 261 miljoen EUR per jaar.

Graag wens ik dan ook van u te vernemen :

- Op welke vlakken u de stadsvlucht van de middenklasse probeert te bestrijden ?
- Waar liggen de kritieke regio's in Brussel die vooral te kampen hebben met stadsvlucht van de middenklasse ?
- Weet u waar deze stadsvluchtters naartoe vertrekken ? Heeft u hierover cijfergegevens ?

- Quelles mesures avez-vous déjà prises afin de maintenir la classe moyenne à Bruxelles ?

Question n° 258 de M. Vincent De Wolf du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Renforcement du Dispositif d'Accrochage Scolaire (DAS) en faveur de l'accueil et de l'intégration des réfugiés.

Lors de notre récent débat portant sur la crise des réfugiés, vous aviez annoncé que le gouvernement bruxellois avait élaboré un plan d'action en concertation avec la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune.

Ce plan contient, semble-t-il, un ensemble de mesures concrètes en faveur de l'accueil des réfugiés sur notre territoire.

Parmi ces mesures, vous faisiez état du renforcement du Dispositif d'Accrochage Scolaire, sans fournir davantage de précisions.

Aussi, Monsieur le Ministre-Président, je souhaiterais vous poser ces quelques questions :

- Quelles sont les mesures particulières prises par le gouvernement pour renforcer le DAS ?
- Les moyens alloués à cette politique seront-ils augmentés ? Si oui, de combien ?
- Un encadrement scolaire spécifique pour les primo-arrivants dans le cadre du DAS est-il à l'ordre du jour ?

Question n° 259 de M. Vincent De Wolf du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Dotation régionale exceptionnelle destinée aux CPAS bruxellois en faveur de l'accueil et de l'intégration des réfugiés.

Lors de notre récent débat portant sur la crise des réfugiés, vous aviez annoncé que le gouvernement bruxellois avait élaboré un plan d'action en concertation avec la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune.

Ce plan contient, semble-t-il, un ensemble de mesures concrètes en faveur de l'accueil des réfugiés sur notre territoire.

Parmi ces mesures, vous faisiez état d'une dotation régionale exceptionnelle à l'intention des CPAS bruxellois, relais indispensables des communes accueillant sur leur territoire des réfugiés dont la demande d'asile est acceptée.

Aussi, Monsieur le Ministre-Président, je souhaiterais vous poser ces quelques questions :

- Quel est le montant total de la dotation exceptionnelle annoncée ?

- Welke maatregelen heeft u al genomen om de middenklasse in de hoofdstad te houden ?

Vraag nr. 258 van de heer Vincent De Wolf d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

Uitbreiding van de maatregelen tegen schooluitval om de vluchtelingen beter op te vangen en te integreren.

Tijdens ons recent debat over de vluchtelingen crisis heeft de Minister-President aangekondigd dat de Brusselse regering een actieplan opgesteld heeft in overleg met de FGC en de GGC.

Dit plan lijkt een aantal maatregelen te bevatten om de vluchtelingen op ons grondgebied beter op te vangen.

De Minister-President heeft verwezen naar een uitbreiding van de maatregelen tegen schooluitval zonder verdere precisering.

- Welke bijzondere maatregelen heeft de regering genomen om de maatregelen tegen schooluitval uit te breiden ?
- Zullen de middelen verhoogd worden ? Zo ja, met hoeveel ?
- Wordt er gedacht aan een specifieke begeleiding op school voor de nieuwkomers ?

Vraag nr. 259 van de heer Vincent De Wolf d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

Uitzonderlijke gewestelijke dotatie voor de Brusselse OCMW's om de vluchtelingen beter op te vangen en te integreren.

Tijdens ons recent debat over de vluchtelingen crisis heeft de Minister-President aangekondigd dat de Brusselse regering een actieplan opgesteld heeft in overleg met de FGC en de GGC.

Dit plan lijkt een aantal maatregelen te bevatten om de vluchtelingen op ons grondgebied beter op te vangen.

De Minister-President heeft verwezen naar een uitzonderlijke gewestelijke dotatie voor de Brusselse OCMW's, onontbeerlijke steunpunten voor de gemeenten die vluchtelingen opvangen wier asielaanvraag goedgekeurd is.

- Wat is het totaal bedrag van de aangekondigde uitzonderlijke gewestelijke dotatie ?

- Comment cette dotation sera-t-elle répartie entre les 19 CPAS bruxellois ?
- À quoi ces moyens seront-ils prioritairement alloués ?
- Quelles autres mesures sont-elles prises par l'Exécutif régional pour soutenir l'action des CPAS et des communes en faveur de l'accueil et de l'intégration des réfugiés ?

Question n° 260 de M. Gaëtan Van Goidsenhoven du 30 septembre 2015 (Fr.) :

La division des habitations unifamiliales en Région de Bruxelles-Capitale.

La division des immeubles unifamiliaux en plusieurs unités de logements doit susciter une attention singulière dans le chef des autorités. Il n'est pas rare en effet de constater qu'une division anarchique d'habitations participe à la dégradation générale de tout un quartier.

Parce que les enjeux sont grands, les autorités disposent de règlements pour encadrer au mieux ce phénomène de division.

C'est ainsi que le Règlement régional d'Urbanisme fixe des règles d'habitabilité afin de garantir des standards de qualité et de confort pour les logements. Comme vous le savez, ces normes concernent à la fois les surfaces minimales mais aussi divers autres éléments comme l'éclairage naturel, la ventilation des locaux sans compter la hauteur sous plafond.

Le Code du Logement prévoit lui aussi des normes pour qu'un logement puisse être placé en location.

De même, diverses prescriptions communales peuvent fixer encore davantage certaines dispositions.

En toute hypothèse, la division d'un immeuble de logement est toujours subordonnée à l'octroi d'un permis – même si aucun chantier n'est prévu.

Sur le terrain, de nombreux citoyens ont l'impression que la division des logements reste d'une criante actualité. Je souhaite donc être davantage informé à propos de ces enjeux.

1. Disposez-vous de données chiffrées quant à l'évolution, ces trois dernières années, des demandes de permis visant à obtenir une autorisation de diviser des maisons unifamiliales ?
2. Quelle est la proportion de refus de ces demandes ?
3. Qu'en est-il de la répartition spatiale entre les 19 communes des demandes autorisées et refusées ?
4. Qu'en est-il de l'évolution quantitative, ces trois dernières années, des infractions urbanistiques constatées pour ces faits et, dès lors, des procès-verbaux dressés ?
5. Disposez-vous de données quant à leur répartition spatiale entre les communes ?

- Hoe wordt die verdeeld tussen de 19 OCMW's ?
- Waar gaan die middelen prioritair naartoe ?
- Welke andere maatregelen heeft de gewestregering genomen om de initiatieven van de OCMW's en de gemeenten te steunen ?

Vraag nr. 260 van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

Onderverdeling van eengezinswoningen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De overheden moeten bijzondere aandacht hebben voor de onderverdeling van eengezinswoningen in verschillende woon-eenheden. Er wordt immers niet zelden vastgesteld dat een orde-loze onderverdeling van woningen de algemene verloedering van een hele wijk in de hand werkt.

Aangezien de uitdagingen groot zijn, beschikken de overheden over verordeningen om de onderverdeling zo goed mogelijk te omkaderen.

De Gewestelijke Stedenbouwkundige Verordening stelt alzo bewoonbaarheidsregels vast om kwaliteits- en comfortstandaarden voor de woningen te waarborgen. Zoals u weet, hebben die normen zowel betrekking op de minimumoppervlakte als op verschillende andere elementen, zoals de natuurlijke verlichting, de ventilatie van de lokalen en de hoogte onder de plafonds.

De Huisvestingscode bevat eveneens normen voor het te huur stellen van een woning.

Bovendien kunnen verschillende gemeentelijke voorschriften sommige bepalingen nog verstrengen.

De onderverdeling van een wooncomplex is in ieder geval altijd onderworpen aan een vergunning, ook al zijn er geen werken gepland.

Op het terrein hebben veel burgers de indruk dat de onderverdeling van woningen brandend actueel blijft. Ik had graag meer informatie over dat heet hangijzer gekregen :

1. Beschikt u over cijfergegevens over de evolutie, tijdens de voorbije drie jaar, van de vergunningsaanvragen voor het onderverdelen van eengezinswoningen ?
2. Welk percentage van de aanvragen wordt geweigerd ?
3. Wat is de geografische verdeling van de ingewilligde en geweigerde aanvragen over de 19 gemeenten ?
4. Wat is de kwantitatieve evolutie, tijdens de voorbije drie jaar, van de vastgestelde stedenbouwkundige overtredingen voor die feiten en bijgevolg van de opgestelde processen-verbaal ?
5. Beschikt u over gegevens over de geografische spreiding tussen de gemeenten ?

Question n° 261 de M. Serge de Patoul du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Les systèmes de congés et d'interruption de carrière pour les fonctionnaires communaux.

Plusieurs types de congés et d'interruption de carrière existent pour les fonctionnaires communaux, à savoir la mise en disponibilité pour convenances personnelles, le congé permettant d'effectuer un stage dans une autre administration publique, l'interruption de carrière ainsi que les prestations réduites pour des raisons sociales ou familiales.

Les fonctionnaires communaux jouissent du droit de bénéficier d'une interruption de carrière dès leur prise de fonction.

En vue de clarifier l'utilisation de ces différentes formules, mes questions sont les suivantes :

- Combien de fonctionnaires communaux ont-ils bénéficié de la possibilité de prendre, pour l'année 2014 et l'année 2015 jusqu'à fin septembre, un congé pour convenances personnelles, une interruption de carrière, un congé pour effectuer un stage et une prestation réduite pour raisons sociales ou familiales ? La question se pose commune par commune.
- Le Ministre-Président peut-il préciser, pour chacune des communes, le nombre de personnes travaillant dans les communes, au 31 décembre 2014, 2015 et au 30 août 2015 ?

Question n° 262 de M. Johan Van den Driessche du 5 octobre 2015 (N.) :

L'utilisation des moyens alloués au Fonds de sécurité (Fonds de financement de certaines dépenses effectuées qui sont liées à la sécurité découlant de l'organisation des sommets européens à Bruxelles).

En 2014, la Région bruxelloise a reçu les moyens suivants dans le cadre du Fonds de sécurité :

- 22,5 millions d'EUR pour les dépenses liées à la prévention de la criminalité dans le cadre des sommets européens, d'une part, et pour les dépenses liées à la sécurisation de la STIB et aux plans de prévention et de proximité, d'autre part;
- 15 millions d'EUR pour le financement de 250 inspecteurs destinés aux zones de police;
- 17,3 millions d'EUR, afin de soutenir le système Astrid, de favoriser l'accession au cadre de base des agents de police, d'encourager le recrutement et de maintenir le personnel en place, de couvrir les heures prestées dans le cadre des sommets européens par les membres du cadre opérationnel des corps de police, de couvrir des investissements en matière d'infrastructures et en matériel de sécurité, de favoriser l'apprentissage des langues par leur personnel, et de favoriser le développement d'un libre accès aux images caméras en Région de Bruxelles-Capitale.

Soit un total de 55 millions d'EUR, que la Région reçoit spécifiquement pour ces sommets européens.

Vraag nr. 261 van de heer Serge de Patoul d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

Verloven en loopbaanonderbrekingen voor de gemeentelijke ambtenaren.

Er bestaan verschillende soorten verloven en loopbaanonderbrekingen voor de gemeentelijke ambtenaren, namelijk de terbeschikkingstelling om persoonlijke redenen, het verlof om een stage in een andere overheidsadministratie te verrichten, loopbaanonderbreking en verminderde prestaties om sociale of familiale redenen.

De gemeentelijke ambtenaren hebben het recht op loopbaanonderbreking, zodra ze in dienst zijn getreden.

Om een duidelijker beeld te krijgen van het gebruik van die verschillende formules, had ik u graag de volgende vragen gesteld:

- Hoeveel gemeentelijke ambtenaren hebben gebruikgemaakt van de mogelijkheid om in 2014 en in 2015 tot eind september terbeschikkingstelling om persoonlijke redenen, loopbaanonderbreking, verlof voor stage en verminderde prestaties om sociale of familiale redenen te nemen ? Graag de antwoorden per gemeente.
- Hoeveel personen waren in elke gemeente aan de slag op 31 december 2014 en 2015 en op 30 augustus 2015 ?

Vraag nr. 262 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 5 oktober 2015 (N.) :

De besteding van de middelen in het Veiligheidsfonds (Fonds ter financiering van sommige verrichte uitgaven die verbonden zijn aan de veiligheid voortvloeiend uit de organisatie van de Europese Toppen te Brussel).

Het Brussels Gewest kreeg in 2014 de volgende middelen in het kader van het Veiligheidsfonds :

- 22,5 miljoen EUR voor enerzijds de uitgaven verbonden aan de preventie van de criminaliteit in het kader van de Europese Toppen en anderzijds de uitgaven verbonden aan de beveiliging van de MIVB en de preventie- en buurtplannen;
- 15 miljoen EUR voor de financiering van 250 inspecteurs bestemd voor de politiezones;
- 17,3 miljoen EUR om : het Astrid-systeem te ondersteunen, de toetreding tot het basiskader van de politieagenten te bevorderen, de rekrutering aan te moedigen en het personeel ter plaatse te houden, de uren gepresteerd in het kader van de Europese toppen door de leden van het operationeel kader van de politiekorpsen te dekken, de investeringen in infrastructuur en in veiligheidsmaterieel te dekken, het leren van talen door hun personeel aan te moedigen én de ontwikkeling van een vrije toegang tot de camerabeelden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan te moedigen.

In het totaal gaat het hier om 55 miljoen EUR die het Gewest krijgt specifiek voor deze Europese Toppen.

Je voudrais vous poser les questions suivantes :

- Ces 55 millions d'EUR ont-ils entièrement été affectés et dépensés en 2014 ?
 - Combien chaque zone de police a-t-elle reçu ?
 - S'agit-il, pour chaque zone de police, de dépenses liées aux sommets européens ?
 - Dans la négative, quelles dépenses ne l'étaient pas, et à quelles fins ces moyens ont-ils été utilisés ?
 - Pouvez-vous me fournir une liste (exhaustive) des dépenses spécifiques pour lesquelles les différentes zones de police ont utilisé ce montant ?
- La Région de Bruxelles-Capitale répartit selon certaines modalités les moyens destinés aux zones de police. Comment opère-t-elle cette répartition ? Quels critères objectifs utilise-t-elle à cette fin ?
- Le ministère fédéral de l'Intérieur joue un rôle consultatif dans la répartition de ces moyens. Comment vos services l'associent-ils à l'opération de répartition ? Quel avis le gouvernement fédéral a-t-il rendu ?
- Quand la Région a-t-elle notifié au gouvernement fédéral sa décision sur la répartition des moyens pour 2014 ?
- Quand les zones de police ont-elles reçu les moyens pour 2014 ? Comment ont-elles financé les activités 2014 à financer par ce Fonds jusqu'à la réception des moyens ?
- Qu'en est-il de la répartition des moyens pour 2015 ? La Région a-t-elle déjà consulté le gouvernement fédéral à ce sujet ?
 - Dans l'affirmative, avez-vous reçu son avis, et quel est-il ?
 - Dans la négative, pourquoi n'a-t-on pas encore demandé son avis ?
- La Région a-t-elle déjà pris une décision concernant la répartition des moyens pour 2015 ?
 - Dans l'affirmative, cette décision a-t-elle déjà été notifiée au cabinet du ministre de l'Intérieur ? Y a-t-il des différences majeures par rapport à la répartition des moyens en 2014 ?
 - Dans la négative, quand votre gouvernement a-t-il prévu de prendre cette décision ?

Question n° 263 de M. Vincent De Wolf du 5 octobre 2015 (Fr.) :

Dispositif bruxellois en faveur de l'accueil des réfugiés.

Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, que vous présidez, le Collège réuni de la Commission communautaire

Graag krijgen wij een antwoord op de volgende vragen :

- Werden deze 55 miljoen EUR allemaal toegewezen en uitgegeven in 2014 ?
 - Hoeveel heeft elke politiezone ontvangen ?
 - Zijn dit, per politiezone, allemaal uitgaven gelieerd aan de Europese Toppen ?
 - Indien niet, welke uitgaven niet, en waarvoor werden deze middelen gebruikt ?
 - Kan u mij ook een (exhaustieve) lijst bezorgen van de specifieke uitgaven waaraan dit bedrag door de respectieve politiezones werd uitgegeven ?
- De middelen voor de politiezones worden op een bepaalde wijze verdeeld door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, hoe gebeurt deze verdeling ? Welke objectieve criteria worden hiervoor gehanteerd ?
- Het federaal ministerie van Binnenlandse Zaken heeft een adviesrol bij de verdeling van deze middelen, hoe wordt zij door uw diensten betrokken bij de verdelingsrol ? Hoe luidde het advies van de federale regering ?
- Wanneer heeft het Gewest aan de federale regering haar beslissing over de verdeling van de middelen voor 2014 overgemaakt ?
- Wanneer hebben de politiezones de middelen voor 2014 ontvangen ? Hoe hebben zij de financiering van de door dit Fonds te financieren werking van 2014 overbrugd tot aan de ontvangst van de middelen ?
- Hoe staat het met de verdeling van de middelen voor 2015 ? Heeft het Gewest hiervoor al het advies van de federale regering gevraagd ?
 - Zo ja, heeft u het advies ontvangen en hoe luidt dit ?
 - Zo nee, waarom is er nog geen advies gevraagd ?
- Heeft het Gewest al een beslissing genomen met betrekking tot de verdeling van de middelen voor 2015 ?
 - Zo ja, is die beslissing reeds overgemaakt aan het kabinet van Binnenlandse Zaken ? Zijn er substantiële verschillen met de verdeling van de middelen in 2014 ?
 - Indien niet, wanneer heeft uw regering deze beslissing gepland ?

Vraag nr. 263 van de heer Vincent De Wolf d.d. 5 oktober 2015 (Fr.) :

Brusselse opvangregeling voor vluchtelingen.

De door u geleide Brusselse Hoofdstedelijke Regering, het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-

commune et le gouvernement francophone bruxellois ont, le 17 septembre dernier, adopté un dispositif bruxellois en faveur de l'accueil des réfugiés en Région bruxelloise favorisé, semble-t-il, par une coordination des trois exécutifs.

Dans le cadre des compétences de votre gouvernement, pourriez-vous me préciser :

- d'une part, les mesures mises en œuvre en faveur de l'accueil de candidats réfugiés;
- et, d'autre part, les mesures particulières adoptées ou à l'étude en faveur des réfugiés qui se seront vu reconnaître ce statut ?

Mon interrogation porte, notamment, sur les mesures qui permettront de concrétiser le droit au logement, l'accès à la formation professionnelle et l'accès au marché de l'emploi.

Au sein de votre gouvernement, quel membre de l'exécutif est-il en charge de la coordination et du suivi de ces mesures, de leur élaboration et de leur évaluation ?

Enfin, quels services régionaux sont-ils impliqués dans la mise en œuvre, en Région bruxelloise, d'un parcours d'intégration ?

Pour conclure, puis-je vous demander de joindre à votre réponse les éléments de calendrier de mise en œuvre des mesures régionales que vous évoquerez ?

Question n° 264 de M. Vincent De Wolf du 5 octobre 2015 (Fr.) :

Nomination des administrateurs bruxellois au sein de Wallonie-Bruxelles Tourisme (WBT).

En date du 10 septembre dernier, le Conseil des ministres a procédé à la nomination des administrateurs bruxellois au sein de l'ASBL Wallonie-Bruxelles Tourisme.

Quelles sont les personnes désignées dans ce cadre ? Quels ont été, en outre, les modes de sélection et de désignation de ces administrateurs ?

Pour chacun des administrateurs nommés, quels étaient les expériences, titres et mérites ayant favorisé leur désignation ?

Question n° 265 de M. Vincent De Wolf du 5 octobre 2015 (Fr.) :

Insertion professionnelle des jeunes issus de l'Alternance au sein des administrations communales.

En date du 3 septembre dernier, le Conseil des ministres a approuvé la répartition des postes et subventions relatifs à l'insertion professionnelle des jeunes issus de l'Alternance au sein des administrations communales pour l'année académique 2015-2016.

Je souhaiterais connaître la ventilation de ces montants par commune.

commissie en het College van de Franstalige Gemeenschapscommissie hebben op 17 september laatstleden een Brusselse regeling voor de opvang van vluchtelingen in het Brussels Gewest goedgekeurd, die door de drie regeringen wordt gecoördineerd.

Kunt u in het kader van de bevoegdheden van uw regering het volgende preciseren :

- enerzijds, de maatregelen voor de opvang van kandidaat-vluchtelingen;
- anderzijds, de bijzondere maatregelen die goedgekeurd zijn of bestudeerd worden voor de vluchtelingen wier statuut zal worden erkend ?

Mijn vraag gaat onder meer over de maatregelen die het mogelijk zullen maken om het recht op een woning en de toegang tot beroepsopleiding en de arbeidsmarkt te concretiseren.

Welk lid van uw regering wordt belast met de coördinatie en follow-up van de maatregelen, de uitwerking en evaluatie ervan ?

Welke gewestelijke diensten worden betrokken bij de uitvoering van een integratietraject in het Brussels Gewest ?

Kunt u, tot slot, bij uw antwoord een tijdschema voegen voor de uitvoering van de gewestelijke maatregelen die u in uw antwoord zal vermelden ?

Vraag nr. 264 van de heer Vincent De Wolf d.d. 5 oktober 2015 (Fr.) :

Benoeming van de Brusselse bestuurders in Wallonië-Brussel Toerisme (WBT).

Op 10 september laatstleden heeft de ministerraad de Brusselse bestuurders in de vzw Wallonië-Brussel Toerisme benoemd.

Wie werd benoemd ? Hoe werden de bestuurders geselecteerd en aangewezen ?

Wat waren, voor elke benoemde bestuurder, de ervaring, titels en verdiensten waaraan de benoeming te danken is ?

Vraag nr. 265 van de heer Vincent De Wolf d.d. 5 oktober 2015 (Fr.) :

Professionele inschakeling van de alternerend lerende jongeren in de gemeentebesturen.

Op 3 september 2015 heeft de Ministerraad de verdeling goedgekeurd van de posten en subsidies betreffende de professionele inschakeling van de alternerend lerende jongeren in de gemeentebesturen voor het schooljaar 2015-2016.

Graag de opsplitsing van deze bedragen per gemeente.

Je souhaiterais en outre connaître, par commune, les éléments suivants :

- le nombre de jeunes ayant fait l'objet d'une convention;
- le nombre de tuteurs chargés de leur encadrement;
- la provenance (CEFA/CDO) des jeunes en insertion;
- le niveau et la durée des conventions conclues.

Dans ce cadre, pouvez-vous m'éclairer sur le rôle du comité d'accompagnement régional qui a été mis en place, ses missions précises et sa composition ?

Enfin, un encadrement particulier a-t-il été organisé en faveur des tuteurs désignés au sein des administrations communales, eux-mêmes en charge de l'accueil et de l'encadrement des jeunes en insertion professionnelle ?

Question n° 266 de M. Vincent De Wolf du 8 octobre 2015 (Fr.) :

Objectifs stratégiques relatifs aux fonctions supérieures.

En date du 17 septembre dernier, le Conseil des ministres approuvait les objectifs stratégiques et les descriptions de fonction des emplois aux fonctions supérieures correspondant aux rangs A5, A4+ et A4 du Bureau bruxellois de la Planification.

Je souhaiterais connaître les objectifs tels qu'approuvés par le gouvernement. Comment ceux-ci ont-ils été définis ?

En outre, pourriez-vous compléter votre réponse d'un cadastre des fonctions concernées, d'une description de celles-ci ? Lesquelles de ces fonctions sont, à la date de votre réponse, vacantes ?

**Ministre chargé des Finances,
du Budget, des Relations extérieures et
de la Coopération au Développement**

Question n° 9 de M. Ahmed El Khannouss du 8 octobre 2014 (Fr.) :

La répartition genrée des conseils d'administration des OIP et autres institutions.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 1, p. 10.

Ik zou ook de volgende informatie per gemeente willen krijgen :

- aantal jongeren waarvoor een overeenkomst gesloten is;
- aantal personen die belast zijn met hun begeleiding;
- oorsprong van de jongeren (CDO/CEFA) die ingeschakeld worden;
- niveau en duur van de overeenkomsten.

Wat is de rol van het gewestelijk begeleidingscomité dat opgericht is, wat zijn zijn opdrachten en samenstelling ?

Is er bijzondere begeleiding voor de personen die binnen de gemeentebesturen aangesteld worden om de professionele inschakeling van deze jongeren in goede banen te leiden ?

Vraag nr. 266 van de heer Vincent De Wolf d.d. 8 oktober 2015 (Fr.) :

Strategische doelstellingen met betrekking tot de hogere functies.

Op 17 december laatstleden hechtte de ministerraad zijn goedkeuring aan de strategische doelstellingen en de functiebeschrijvingen van de hogere ambten die overeenkomen met de rangen A5, A4+ en A4 van het Brussels Planningsbureau.

Welke doelstellingen heeft de regering goedgekeurd ? Hoe zijn ze vastgesteld ?

Kunt u uw antwoord bovendien aanvullen met een kadaster van de functies in kwestie en een beschrijving ervan ? Welke functies zijn op de datum van uw antwoord vacant ?

**Minister belast met Financiën,
Begroting, Externe Betrekkingen en
Ontwikkelingssamenwerking**

Vraag nr. 9 van de heer Ahmed El Khannouss d.d. 8 oktober 2014 (Fr.) :

De genderverhouding in de raden van bestuur van de ION's en andere instellingen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 1, blz. 10.

Question n° 10 de Mme Mahinur Özdemir du 8 octobre 2014 (Fr.) :

Les rémunérations des membres des conseils d'administration dans les OIP.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 1, p. 10.

Question n° 63 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Les subsides alloués aux événements bruxellois.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 12.

Question n° 64 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Les coûts liés à votre cabinet.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 13.

Question n° 65 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Les subsides alloués aux associations bruxelloises.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 15.

Ministre chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

Question n° 418 de M. Cieltje Van Achter du 17 septembre 2015 (N.) :

Le nombre de conseillers emploi chez Actiris.

Concernant le nombre de demandeurs d'emploi par conseiller emploi, ce sont en règle générale toujours les chiffres suivants qu'on retrouve dans les médias : 350 demandeurs d'emploi pour chaque conseiller emploi. Or, l'article « Steeds meer Brusselse jongeren aan het werk » paru dans De Standaard du vendredi 3 juillet dernier laisse entendre que le nombre de demandeurs d'emploi par conseiller emploi a diminué à Bruxelles.

Je voudrais donc vous poser les questions suivantes au sujet de ces chiffres :

Vraag nr. 10 van mevr. Mahinur Özdemir d.d. 8 oktober 2014 (Fr.) :

De vergoedingen van de leden van de raden van bestuur van de ION's.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 1, blz. 10.

Vraag nr. 63 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De subsidiering van Brusselse evenementen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 12.

Vraag nr. 64 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De kostprijs van uw kabinet.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 13.

Vraag nr. 65 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De subsidiering van Brusselse verenigingen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 15.

Minister belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

Vraag nr. 418 van mevr. Cieltje Van Achter d.d. 17 september 2015 (N.) :

Het aantal arbeidsconsulenten bij Actiris.

Algemeen worden de volgende cijfers nog steeds courant gebruikt in de media voor het aantal werkzoekenden per arbeidsconsulent bij Actiris : 350 werkzoekenden voor 1 arbeidsconsulent. Toch, het artikel in De Standaard van vrijdag 3 juli 2015 « Steeds meer Brusselse jongeren aan het werk » laat verstaan dat het aantal werkzoekenden per arbeidsconsulent in Brussel gedaald is.

Vandaar ook mijn vraag naar de huidige cijfers :

- Combien de conseillers emploi compte Actiris (en ETP et en agents) ?
- Combien de conseillers emploi travaillent-ils pour les partenaires d'Actiris, par exemple dans les werkwinkels et les maisons de l'emploi (en ETP et en agents) ?
- Combien de demandeurs d'emploi sont-ils inscrits chez Actiris ?
- Combien de demandeurs d'emploi font-ils l'objet d'un parcours d'insertion et d'un accompagnement actif vers l'emploi de la part d'Actiris et de ses partenaires ? Merci de ventiler ce chiffre entre Actiris et ses partenaires.
- Quelle est actuellement la proportion de demandeurs d'emploi par conseiller emploi à Bruxelles ?
- Combien de membres du personnel d'Actiris sont-ils chargés de la mise en œuvre de la compétence en matière de contrôle et sanction des demandeurs d'emploi, transférée par la 6^e réforme de l'État ?
- Combien de membres du personnel d'Actiris ne sont-ils pas en contact direct avec les demandeurs d'emploi ?
- Combien de conseillers emploi accompagnent-ils des jeunes dans le cadre de la Garantie pour la jeunesse ?
- Combien de conseillers emploi accompagnent-ils les chômeurs de longue durée ?
- Combien de conseillers emploi accompagnent-ils des chômeurs qui ne relèvent pas de la Garantie pour la jeunesse ?
- L'organigramme d'Actiris figure sur le site internet d'Actiris. Pouvez-vous nous dire combien de membres du personnel compte Actiris, par département et direction ?
- Quelle est la composition des effectifs d'Actiris, ventilée selon le sexe, l'âge, le handicap et l'origine ethnoculturelle ?

Question n° 420 de Mme Françoise Bertieaux du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Les synergies entre la Région bruxelloise et la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Le gouvernement bruxellois s'est engagé à augmenter l'offre de formations professionnelles de manière à atteindre au minimum 20.000 bénéficiaires de formations professionnelles gérées par Bruxelles Formation à l'horizon 2020.

À cette fin, tous les stakeholders reconnaissent que le triptyque « Enseignement – Formation – Emploi » est, sans conteste, une excellente priorité que le gouvernement bruxellois a décidé de poursuivre selon son accord de majorité. Ces trois enjeux doivent en effet être en dialogue permanent « afin de consacrer le principe de l'apprentissage tout au long de la vie ».

- Hoeveel arbeidsconsulenten telt Actiris (in VTE en koppen) ?
- Hoeveel arbeidsconsulenten werken voor de partners van Actiris, zoals in de werkwinkels en jobhuizen enz. (in VTE en koppen) ?
- Hoeveel werkzoekenden zijn ingeschreven bij Actiris ?
- Hoeveel werkzoekenden zitten er in een trajectbegeleiding en worden actief begeleid naar werk door arbeidsconsulenten van Actiris en haar partners ? Graag de opdeling tussen Actiris en partners.
- Wat is momenteel de ratio werkzoekenden per arbeidsconsulent in Brussel ?
- Hoeveel personeelsleden van Actiris staan in voor de uitvoering van de door de 6^e staats hervorming overgedragen bevoegdheid van controle en sanctionering van werkzoekenden ?
- Hoeveel personeelsleden van Actiris staan niet in rechtstreeks contact met de werkzoekenden ?
- Hoeveel arbeidsconsulenten begeleiden jongeren in het kader van de jongerengarantie ?
- Hoeveel arbeidsconsulenten begeleiden de langdurig werklozen ?
- Hoeveel arbeidsconsulenten begeleiden werkzoekenden die niet vallen onder de jongerengarantie ?
- Op de website van Actiris is het organigram van Actiris weergegeven. Kan u meedelen hoeveel personeelsleden er werken per departement en per directie ?
- Wat is de samenstelling van het personeelsbestand van Actiris naar geslacht, leeftijd, handicap en etnisch-culturele achtergrond ?

Vraag nr. 420 van mevr. Françoise Bertieaux d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

Synergieën tussen het Brussels Gewest en de federatie Wallonië-Brussel.

De Brusselse regering heeft er zich toe verbonden het aanbod aan beroepsopleidingen uit te breiden, zodat tegen 2020 minstens 20.000 personen een door Bruxelles Formation georganiseerde beroepsopleiding hebben kunnen volgen.

Daartoe erkennen alle stakeholders dat de triptiek « Onderwijs – Opleiding – Tewerkstelling » onbetwistbaar een uitstekende prioriteit is die de Brusselse regering heeft beslist na te streven volgens haar meerderheidsakkoord. Die drie uitdagingen moeten immers voortdurend samen aangenomen worden om « het principe van het levenslang leven te consolideren ».

Selon l'accord de gouvernement : « il y a toutefois lieu que la Région bruxelloise et les instances communautaires réfléchissent en commun sur l'avenir de l'enseignement et de la formation en se centrant de manière plus particulière sur les collaborations étroites et les synergies à mettre en œuvre en faveur des habitants de Bruxelles. ».

Monsieur le Ministre, mes questions sont les suivantes :

- Pouvez-vous m'informer des décisions prises lors de ces dernières réunions ? Sur quelle base vont s'organiser la collaboration et les synergies décrites ci-dessus ? Quel budget est attaché à ce rapprochement devant profiter à tous les Bruxellois ?
- Est-ce qu'un agenda des prochaines réunions est prévu ? Pouvez-vous me le communiquer ? Quels thèmes y seront abordés ?
- À cette fin, le gouvernement bruxellois s'était engagé, en collaboration avec les Communautés, à développer des filières de formation professionnelle consacrées aux métiers de la sécurité (7^e année) et de valoriser celles qui existent déjà. Quelles mesures avez-vous déjà prises à cette fin ? Avec quel succès ?

Question n° 421 de Mme Françoise Bertieaux du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Les évaluations des politiques de formation professionnelle.

Le gouvernement bruxellois s'est engagé à augmenter l'offre de formations professionnelles de manière à atteindre au minimum 20.000 bénéficiaires de formations professionnelles gérées par Bruxelles Formation à l'horizon 2020. En outre, selon l'accord de majorité, cette tendance doit se réaliser « avec une augmentation significative de la part des Bruxellois ».

Votre gouvernement s'est également engagé à se doter d'objectifs chiffrés pluriannuels notamment en termes de taux de création d'emploi, en termes d'accompagnement et de mise à l'emploi, en nombre de stages (stages de transition, stages en alternance ...) et de formation en provenance du secteur public, associatif et privé.

En moyenne annuelle, Bruxelles compte près de 15.000 jeunes demandeurs d'emploi inoccupés dont bon nombre sont faiblement qualifiés (\pm 60 %, en 2014). Le gouvernement avait annoncé la création d'un mécanisme de « Garantie pour la Jeunesse » comme solution à ce problème.

Le Ministre-Président avait d'ailleurs annoncé que « tout jeune entre 15 et moins de 25 ans qui quitte les études sans les avoir réussies sera informé, dans le mois, des services auxquels il peut prétendre en vue d'un bilan suivi d'une orientation dans les 4 mois, soit vers un emploi, soit vers un stage, soit vers une formation ou un retour vers les études (accord de gouvernement).

Monsieur le Ministre, mes questions concernent l'évaluation de la mise en œuvre de ces engagements politiques :

Volgens het regeerakkoord « is het toch aangewezen dat het Brussels Gewest en de gemeenschapsoverheden samen nadenken over de toekomst van onderwijs en opleiding door toe te werken naar nauwe samenwerkingsverbanden en synergieën ten voordele van de inwoners van Brussel. ».

In dat verband had ik u graag de volgende vragen gesteld :

- Welke beslissingen zijn tijdens de laatste vergaderingen genomen ? Op welke basis zullen de voornoemde samenwerkingsverbanden en synergieën georganiseerd worden ? Welk budget is uitgetrokken voor die toenadering, die alle Brusselaars ten goede moet komen ?
- Bestaat er een agenda van de volgende vergaderingen ? Kunt u die bezorgen ? Welke onderwerpen zullen besproken worden ?
- Daartoe had de Brusselse regering er zich toe verbonden in samenwerking met de Gemeenschappen beroepsopleidingen in de veiligheidsberoepen (7^e jaar) uit te bouwen en de reeds bestaande beroepsopleidingen te valoriseren. Welke maatregelen hebt u daartoe al getroffen ? Met welk succes ?

Vraag nr. 421 van mevr. Françoise Bertieaux d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

Evaluaties van het beleid inzake beroepsopleiding.

De Brusselse regering heeft er zich toe verbonden het aanbod aan beroepsopleidingen uit te breiden, zodat tegen 2020 minstens 20.000 personen een door Bruxelles Formation georganiseerde beroepsopleiding hebben kunnen volgen. Bovendien moet dat volgens het meerderheidsakkoord gebeuren met « een significante verhoging van het aantal Brusselaars ».

Uw regering heeft er zich eveneens toe verbonden over meerdere jaren becijferde doelstellingen vast te leggen, meer bepaald met betrekking tot het percentage nieuwe jobs, begeleiding en tewerkstelling, het aantal stages (instapstages, stages in het alternerend leren ...) en opleidingen voor de openbare, de associatieve en de privésector.

In Brussel bedraagt het jaarlijks gemiddelde jonge werkloze werkzoekenden 15.000, van wie een groot aantal laaggeschoold is (\pm 60 % in 2014). De regering had aangekondigd dat de « Jeugdgarantie » zou worden ingevoerd om dat probleem op te lossen.

De Minister-Président had trouwens aangekondigd dat « elke jongere tussen 15 en minder dan 25 jaar die zijn studies onsuccesvol beëindigt binnen de maand geïnformeerd wordt over de diensten waarop hij of zij recht heeft. Dit teneinde een balans op te maken gevolgd door een oriëntering binnen de vier maanden, hetzij naar een job, hetzij naar een stage, hetzij naar een beroepsopleiding of een terugkeer naar studies » (regeerakkoord).

Mijn vragen gaan over de evaluatie van de uitvoering van die beleidsverbintenissen :

- Avez-vous pu évaluer les mesures prises pour augmenter l’offre régionale de formations professionnelles de manière à atteindre au minimum 20.000 bénéficiaires ?
 - Par quelles méthodes ?
 - Combien de bénéficiaires ont-ils pu bénéficier cette année 2014-2015 de formations professionnelles ?
 - Que représente ce chiffre par rapport au nombre des années antérieures ?
- Avez-vous pu évaluer ces mesures via les objectifs de taux de création d’emploi, en termes d’accompagnement, de mise à l’emploi, de nombre de stages et de formation en provenance du secteur public, associatif et privé ?
- En particulier, combien de jeunes ont-ils pu bénéficier du mécanisme « Garantie Jeunesse » suite, notamment aux campagnes de communication qui ont été réalisées ? Les moyens devaient en priorité être concentrés sur les personnes à faible ou sans qualification ainsi que sur les personnes dont le profil de formation n’est pas en phase avec les besoins du marché de l’emploi. Quel pourcentage de ces catégories compose le nombre total de jeunes avant bénéficié de cette garantie ?

Question n° 422 de M. Hamza Fassi-Fihri du 1^{er} octobre 2015 (Fr.) :

La politique des groupes cibles.

Depuis le transfert de compétences du 1^{er} juillet 2014, les Régions ont la pleine compétence pour les réductions de cotisations patronales de sécurité sociale qui sont établies en fonction des caractéristiques propres des travailleurs. Le fédéral reste quant à lui compétent pour les réductions de cotisations patronales de sécurité sociale qui sont établies en fonction des caractéristiques propres de l’employeur ou en fonction d’un secteur d’activité.

Concernant l’avenir de cette politique, notre déclaration de politique générale précise que le gouvernement mènera une politique de réduction progressive de certains mécanismes de réduction de cotisations de sécurité sociale afin de dégager les moyens nécessaires au développement des mesures d’activation ou d’autres mesures ciblées, orientées vers le jeune chômeur bruxellois, les personnes infraqualifiées et les chômeurs de longue durée.

Dans ce contexte, pourriez-vous nous apporter des éclaircissements sur les éléments suivants :

- En janvier, vous précisiez avoir lancé une étude qui devait nous donner un aperçu clair des mesures les plus utilisées par les entreprises, des profils des travailleurs concernés et de l’impact sur le budget, les résultats devaient vous être rendus pour le mois de juin. Pourriez-vous nous dire quelles sont les mesures les plus utilisées par les entreprises ? Quel est le profil moyen des travailleurs concernés ? Comment cette politique affecte-t-elle notre budget ?

- Hebt u een evaluatie gemaakt van de maatregelen om het gewestelijke aanbod inzake beroepsopleidingen uit te breiden en aldus minstens 20.000 begunstigen te bereiken ?
 - Met welke methodes ?
 - Hoeveel begunstigen hebben dit jaar 2014-2015 een beroepsopleiding kunnen volgen ?
 - Hoe verhoudt dat cijfer zich ten opzichte van de aantallen van de vorige jaren ?
- Hebt die maatregelen kunnen evalueren aan de hand van de doelstellingen met betrekking tot het percentage nieuwe jobs, begeleiding, tewerkstelling, aantal stages en opleidingen voor de openbare, de associatieve en de privésector ?
- Hoeveel jongeren hebben gebruikgemaakt van de Jeugdgarantie na de voorlichtingscampagnes die daarover gevoerd werden ? De middelen moesten bij voorrang worden bestemd voor de laag- of niet-geschoolden en op de personen van wie het opleidingsprofiel niet overeenkomt met de behoeften op de arbeidsmarkt. Welk percentage van het totale aantal jongeren die gebruikgemaakt hebben van de Jeugdgarantie valt onder die categorieën ?

Vraag nr. 422 van de heer Hamza Fassi-Fihri d.d. 1 oktober 2015 (Fr.) :

Doelgroepenbeleid.

Sinds de bevoegdheidsoverdracht van 1 juli 2014 zijn de Gewesten volledig bevoegd voor de vermindering van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid die vastgesteld worden naargelang de persoonlijke kenmerken van de werknemers. De federale overheid blijft bevoegd voor de vermindering van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid die vastgesteld worden naargelang de persoonlijke kenmerken van de werkgever of de activiteitensector.

In verband met de toekomst van dit beleid preciseert onze algemeenbeleidsverklaring dat de regering bepaalde regelingen voor de vermindering van de socialezekerheidsbijdragen geleidelijk zal terugschroeven om extra middelen vrij te maken voor de ontwikkeling van activeringsmaatregelen of andere gerichte maatregelen voor de jonge Brusselse werklozen, de laaggeschoolde personen en de werklozen van lange duur.

Graag meer verduidelijking over de volgende elementen :

- In januari heeft de minister gezegd dat hij een studie gestart had om een duidelijk overzicht te krijgen van de maatregelen die het meest door de bedrijven gebruikt worden, de profielen van de werknemers in kwestie en de impact op de begroting. Resultaten werden tegen juni verwacht. Welke maatregelen worden het meest gebruikt door de bedrijven ? Wat is het gemiddelde profiel van de werknemers in kwestie ? Hoe weegt dit beleid op het budget ?

- Concernant le budget, pourriez-vous nous dire si l'étude que vous avez commandée permet d'établir un calendrier de récupération des moyens de la politique actuelle ? Si oui, pourriez-vous nous dire à quelle échéance ces moyens pourront être réorientés vers les priorités du gouvernement ? Comment envisagez-vous la transition ?
- Lors des débats budgétaires vous aviez précisé que les chiffres indiqués pour ces politiques étaient à ce stade des estimations, dès lors que vous étiez toujours en attente des chiffres définitifs provenant du fédéral. Avez-vous obtenu des informations plus précises ? Quelles sont-elles ?

Question n° 426 de M. Paul Delva du 5 octobre 2015 (N.) :

La politique d'externalisation d'Actiris.

Actiris exerce lui-même ses missions : soit directement en tant qu'opérateur, soit après délégation en tant que régisseur, et ce notamment dans le cadre d'une convention de partenariat avec les opérateurs d'emploi, conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 18 janvier 2001, à l'article 1^{er}, § 7, de l'arrêté du 28 février 2008 et à l'ordonnance du 27 novembre 2008 relative au soutien des missions locales pour l'emploi et des « locales werkinkels ».

Je voudrais vous poser les questions suivantes :

1. Combien d'externalisations/de collaborations en matière de formation et d'accompagnement Actiris a-t-il organisées en 2013 et 2014 ? Merci d'indiquer le nombre total par an et le type de formation/d'accompagnement concerné.
2. Comment le budget externalisé a-t-il évolué en 2013 et 2014 ? Merci d'indiquer le budget total par an et de ventiler le budget externalisé selon le type de formation et d'accompagnement.
3. Quel est le budget de fonctionnement total d'Actiris en 2013 et 2014 ? Merci d'indiquer le budget de fonctionnement total par an.
4. Quel pourcentage du budget de fonctionnement total d'Actiris a-t-il été utilisé pour des externalisations en 2013 et 2014 ? Merci d'indiquer le pourcentage par an.
5. Combien de demandeurs d'emploi ont-ils bénéficié d'une formation et d'un accompagnement en 2013 et 2014 ? Merci d'indiquer le nombre total par an et de ventiler selon :
 - a. le type d'accompagnement/de formation;
 - b. le type de gestion : en gestion propre ou en externalisation.
6. Pouvez-vous nous donner un tableau comparatif du pourcentage de sortie du chômage pour Actiris et pour ses partenaires/acteurs externes, et ce pour 2013 et 2014 ?
7. Avec quels partenaires nationaux et régionaux Actiris a-t-il collaboré en 2014 dans le cadre de l'externalisation de la for-

- Kan de minister in verband met de begroting zeggen of de studie het mogelijk maakt een planning te maken voor de terugvordering van middelen van het huidige beleid ? Op welke termijn kunnen die dan terugvloeien naar de regeringsprioriteiten ? Hoe ziet de minister deze overgang ?
- Tijdens de begrotingsbesprekingen heeft de minister gepreciseerd dat de cijfers voor dit beleid nog ramingen waren, omdat hij nog altijd zat te wachten op definitieve cijfers van de federale overheid. Heeft de minister die ondertussen ontvangen ? Hoe zien die eruit ?

Vraag nr. 426 van de heer Paul Delva d.d. 5 oktober 2015 (N.) :

Het uitbestedingsbeleid van Actiris.

Actiris oefent zelf haar opdrachten uit. Deze opdrachten kunnen worden uitgeoefend hetzij rechtstreeks door Actiris als operator, hetzij na delegatie door Actiris handelend als regisseur, met name in het kader van een partnershipovereenkomst met de tewerkstellingsoperatoren in overeenstemming met artikel 7 van de ordonnantie van 18 januari 2001, artikel 1, § 7, van het besluit van 28 februari 2008 en de ordonnantie van 27 november 2008 betreffende de ondersteuning van de « missions locales pour l'emploi » en de lokale werkinkels.

Graag enkele vragen aan de minister :

1. Hoeveel uitbestedingen/samenwerkingen voor opleiding en begeleiding schreef Actiris uit in 2013 en 2014 ? Graag totaal aantal per jaar en opgave voor welk soort opleiding/begeleiding deze werden uitgeschreven.
2. Welke is de evolutie van het budget dat in 2013 en 2014 werd uitbesteed ? Graag totaal budget per jaar, opdeling van uitbestedingsbudget naar opleiding en begeleiding.
3. Hoeveel bedraagt het totale werkingsbudget van Actiris in 2013 en in 2014 ? Graag opgave van het totale werkingsbudget per jaar.
4. Welk percentage van het totale werkingsbudget van Actiris werd in 2013 en in 2014 voor uitbestedingen gebruikt ? Graag opgave van het percentage per jaar.
5. Hoeveel werkzoekenden werden er in 2013 en in 2014 begeleid en opgeleid ? Graag totaal aantal per jaar met opdeling naar :
 - a. begeleiding/opleiding;
 - b. « in eigen beheer » of « via uitbesteding ».
6. Kan u de uitstroom uit werkloosheid in een vergelijkingspercentage stellen voor zowel Actiris als voor haar externe actoren en dat voor 2013 en voor 2014 ? Graag overzicht uitstroombudget Actiris tegenover dat van de externe actoren/partners.
7. Met welke nationale en regionale partners werd er in 2014 samengewerkt in het kader van de uitbesteding opleiding

mation et de l'accompagnement ? Merci de nous donner un relevé des dix principaux partenaires nationaux et régionaux par type de formation/d'accompagnement. Merci de ventiler aussi le budget externalisé par partenaire.

Question n° 427 de M. Paul Delva du 5 octobre 2015 (N.) :

Les conséquences de la crise des réfugiés pour le taux d'emploi bruxellois.

Ces dernières semaines, de très nombreux réfugiés, essentiellement syriens, sont arrivés dans notre Région de Bruxelles-Capitale. L'Office fédéral des étrangers, installé à Bruxelles à proximité de la gare du Nord, traite chaque jour 250 demandes d'asile, mais un nombre bien plus important de réfugiés fait chaque jour la file devant l'entrée. Dans l'attente de la procédure de demande d'asile, la plupart des réfugiés vivent dans les rues et les parcs de Bruxelles. Après leur demande, ils sont temporairement hébergés dans des centres d'accueil répartis à travers le pays.

Une partie de ces réfugiés et demandeurs d'asile reconnus se retrouvera dans notre Région, où ils s'installeront et chercheront un emploi. En premier lieu, il sera important que ces personnes apprennent une de nos langues nationales afin de pouvoir s'intégrer dans notre société. Il me semble judicieux d'encourager ces demandeurs d'asile à accéder le plus rapidement possible au marché du travail. Ce ne sera toutefois pas évident pour ces personnes. Il est dès lors de notre devoir de mettre tout en œuvre afin de les accompagner au mieux dans leur intégration dans notre Région. En effet, avoir un emploi aidera ces personnes à se sentir utiles et à se construire un réseau. Afin de faciliter leur intégration dans le marché du travail bruxellois, il faudra mettre à disposition des moyens et des modalités d'accompagnement supplémentaires. Il me semble judicieux d'y réfléchir et de prendre les mesures nécessaires le plus rapidement possible.

- Avez-vous une idée du nombre de demandeurs d'asile et de réfugiés reconnus supplémentaires qui arriveront sur le marché de l'emploi bruxellois ?
- Avez-vous une idée des principaux profils (âge, sexe, études) ?
- Avez-vous calculé les moyens supplémentaires qui seront nécessaires afin de soutenir ces personnes dans la recherche d'un emploi ?
- Quels partenaires seront-ils associés à ce soutien ?
- Un autre ministre bruxellois ou vous-même prenez-vous l'initiative de mener une politique horizontale à l'égard de ces réfugiés ?
- Prévoyez-vous des cours de langues ou autres supplémentaires afin de faciliter l'intégration de ces personnes ?
- Des mesures supplémentaires seront-elles prises afin de faire reconnaître les diplômes de ces personnes ?

en begeleiding ? Graag overzicht van de tien voornaamste nationale en regionale partners per segment opleiding/begeleiding. Eveneens opgave van uitbesteedde budget per partner opgeven.

Vraag nr. 427 van de heer Paul Delva d.d. 5 oktober 2015 (N.) :

De gevolgen van de vluchtelingencrisis voor de Brusselse tewerkstellingsgraad.

De afgelopen weken stroomden in ons Brussels Hoofdstedelijk Gewest heel wat voornamelijk Syrische vluchtelingen toe. De federale dienst voor Vreemdelingenzaken, die gevestigd is in de buurt van het Brusselse noordstation, behandelt dagelijks 250 aanvragen van asielzoekers, maar er staan dagelijks veel meer vluchtelingen voor de ingang. In afwachting tot de procedure voor asielaanvraag verbleven de meeste vluchtelingen in de Brusselse straten en parken. Na hun aanvraag worden ze tijdelijk opgevangen in asielcentra over het hele land.

Een deel van deze erkende vluchtelingen en asielzoekers zullen terecht komen in ons Gewest. Zij zullen zich hier huisvesten en hier op zoek gaan naar een job. In eerste instantie zal het belangrijk zijn om deze mensen één van onze landstalen eigen te maken. Op die manier zullen ze zich kunnen integreren in onze samenleving. Het lijkt me zinvol om deze asielzoekers te stimuleren om zich zo snel mogelijk op de arbeidsmarkt aan te dienen. Dit zal voor deze mensen echter niet evident zijn. Het is dan ook onze plicht om alles in het werk te stellen om hen zo goed mogelijk te begeleiden bij de integratie in ons Gewest. Het hebben van een job zorgt er immers voor dat deze mensen zich nuttig voelen en dat ze een netwerk opbouwen. Om de integratie in de Brusselse arbeidsmarkt te faciliteren zullen extra middelen en begeleidingsmodaliteiten beschikbaar gesteld moeten worden. Het lijkt me zinvol om hier zo snel mogelijk over na te denken en de nodige stappen te zetten.

- Heeft u zicht op het aantal extra asielzoekers en erkende vluchtelingen die in Brussel beschikbaar zullen zijn op de arbeidsmarkt ?
- Heeft u zicht op de voornaamste profielen (leeftijd, geslacht, studieachtergrond) ?
- Heeft u een berekening gemaakt van het aantal extra middelen dat zal nodig zijn om deze mensen te ondersteunen in de zoektocht naar een job ?
- Welke partners zullen betrokken worden bij deze ondersteuning ?
- Neemt u, of een ander Brussels minister het initiatief om een horizontaal beleid te voeren ten aanzien van deze vluchtelingen ?
- Voorziet u extra taal- of andere lessen die de integratie van deze mensen vergemakkelijkt ?
- Worden er extra maatregelen getroffen om de diploma's van deze mensen te erkennen ?

- Prenez-vous encore d'autres mesures afin d'activer le plus rapidement possible ces demandeurs d'asile et ces réfugiés reconnus sur notre marché du travail bruxellois ?

Ministre chargé de la Mobilité et des Travaux publics

Question n° 262 de Mme Annemie Maes du 8 octobre 2015 (N.) :

La combinaison STIB-SNCB sur la carte Mobib et les valideurs Mobib de la gare de Jette.

Depuis juillet de cette année, la STIB a mis fin aux cartes de 5 ou 10 voyages en papier, et on peut dorénavant aussi utiliser la carte Mobib pour un trajet en train à l'intérieur de la Région bruxelloise. Par conséquent, il est possible d'avoir sur la même carte Mobib à la fois un pass Jump (qui donne accès à l'offre SNCB, TEC et De Lijn à l'intérieur de Bruxelles) et les trajets STIB ordinaires (sans SNCB, TEC et De Lijn), formule qui était déjà possible sur la carte Mobib avant juillet de cette année.

Or, il s'avère que les lecteurs Mobib ne sont pas en mesure de faire la distinction entre les deux sortes de formules, à savoir d'une part le ticket Jump quand on utilise le train conjointement (ou pas) avec l'offre STIB, et d'autre part le ticket STIB ordinaire pour un voyage STIB excluant le train. Ainsi, des voyageurs de Jette m'ont appris que si on valide la carte Mobib pour un trajet en tram ordinaire, le trajet est automatiquement et abusivement débité du pass Jump alors que le voyageur n'a pas pris le train. En outre, il s'est avéré qu'un voyage combinant un trajet en train de Jette à Boondael suivi d'un trajet en tram dans l'heure avait été validé comme deux voyages distincts, alors qu'il ne s'agissait que d'un seul voyage qui ne pouvait être compté qu'une fois.

Le problème est donc manifestement que les cartes fonctionnent séparément pour la SNCB et la STIB, mais pas pour une combinaison des deux. Un transfert est donc manifestement impossible, alors que c'était bien possible auparavant, avec la carte Jump papier. C'est également contraire à ce qu'on peut lire sur le site web de la STIB, à savoir : « Valable dans la zone Jump, c'est-à-dire (i) tout le réseau de la STIB (sauf sur le tronçon Bourget-Brussels Airport), avec possibilité de correspondance, (ii) les réseaux urbains du TEC et de De Lijn dans la Région de Bruxelles-Capitale et (iii), le réseau ferroviaire de la SNCB dans la Région de Bruxelles-Capitale. ».

Un contrôleur de train a signalé aux voyageurs que la SNCB et la STIB étaient parfaitement au courant de ce problème et qu'elles sont encore en train de chercher une solution. Cette situation dure maintenant depuis plusieurs semaines déjà.

On m'a par ailleurs signalé que les valideurs de la gare de Jette ne peuvent pas lire la carte Mobib contenant le pass Jump. Les contrôleurs font parfois payer une amende de 2,5 EUR aux voyageurs pour un trajet Jette-Gare Centrale qui ne coûte à la base que 1,4 EUR avec le pass Jump. Le nombre (deux seulement) et la localisation des valideurs/guichets automatiques Mobib dans

- Zijn er nog andere stappen die u onderneemt om deze asielzoekers en erkende vluchtelingen zo snel mogelijk actief in te zetten in onze Brusselse arbeidsmarkt ?

Minister belast Mobiliteit en Openbare Werken

Vraag nr. 262 van mevr. Annemie Maes d.d. 8 oktober 2015 (N.) :

De combinatie MIVB-NMBS op de Mobib-kaart en de Mobib-ontvaarders aan het station van Jette.

Sinds juli dit jaar is de MIVB gestopt met papieren 10- en 5-rittenkaarten en kan men voortaan de Mobib-kaart ook gebruiken voor een treinrit binnen het Brussels Gewest. Hierdoor is het mogelijk om tegelijkertijd op diezelfde Mobib-kaart een Jump pass te hebben (met extra NMBS, de Lijn en TEC aanbod binnen Brussel) naast de gewone MIVB ritten (zonder de NMBS, de Lijn en TEC) formule die voor juli dit jaar al op de Mobib-kaart mogelijk was.

Nu blijkt dat de Mobib-lezers niet in staat zijn om het onderscheid tussen de 2 soorten ticketformules te erkennen, namelijk enerzijds, de Jump rit indien men trein al dan niet samen met MIVB aanbod gebruikt en, anderzijds, het gewone MIVB ticket voor het MIVB aanbod zonder trein. Zo heb ik vernomen van reizigers uit Jette dat als men de Mobib-kaart ontvaardde voor een gewone tramrit het automatisch en ten onrechte werd gedebiteerd van de Jump pass terwijl er geen trein werd genomen. Bovendien bleek dat een combinatietraject van een treinrit van Jette naar Boondael gevolgd door een tram binnen het uur als 2 aparte reizen werd ontwaard, terwijl dit slechts 1 enkel traject was en slechts 1 x mocht ontwaard worden.

Probleem is dus blijkbaar dat de kaarten apart werken voor NMBS en MIVB maar niet voor een combinatie van beiden. Een transfer is dus blijkbaar niet mogelijk, terwijl dit vroeger met de papieren Jump kaart wel mogelijk was. Het is ook in strijd met wat te lezen staat op de MIVB website « Geldig in de Jump-zone, dit wil zeggen : (i) heel het netwerk van de MIVB (behalve het gedeelte Bourget-Brussels Airport) met mogelijke aansluiting, (ii) de stedelijke netten van de TEC en De Lijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en, (iii) het spoorwegnet van de NMBS in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. ».

Een treinconducteur wist de reizigers te melden dat de NMBS én MIVB perfect op de hoogte zijn van dit probleem en dat ze nog steeds een oplossing hiervoor aan het zoeken zijn. Deze situatie duurt nu al verschillende weken.

Er is me gemeld dat de ontwaardingsmachines in het station van Jette bovendien de Mobib-kaart met de Jump pass niet kunnen lezen. De treinconducteurs laten de reizigers van Jette soms 2,5 EUR boete betalen voor een rit van Jette naar het centraal station die oorspronkelijk maar 1,4 EUR via de Jump kaart kost. Ook het aantal en de plaats van de Mobib ontwaardings/betalings-

la gare de Jette sont aussi largement insuffisants. Certainement depuis que valider la carte Mobib comporte cinq étapes, du moins comparé à la simple validation à bord du tram.

Je voudrais poser les questions suivantes à cet égard :

1. Avez-vous connaissance des problèmes susmentionnés (incompatibilité de deux formules sur une carte Mobib, trajet combiné qui n'est pas reconnu comme une correspondance, valideurs qui ne fonctionnent pas, amendes des contrôleurs de la SNCB pour un trajet non reconnu, ...) ?
2. Est-il exact que tant la SNCB que la STIB ont déjà connaissance de ce problème depuis plusieurs semaines et s'activent à le résoudre ? Quelle communication ont-elles adressée aux voyageurs à ce sujet ?
3. À quoi sont dus ces problèmes et quand seront-ils résolus ?
4. La SNCB et/ou la STIB indemniseront-elles également les personnes dupées (victimes d'une double validation, d'amendes, ...) ?
5. Des valideurs et guichets automatiques Mobib supplémentaires sont-ils prévus pour la gare de Jette, dès lors que Jette est une station RER importante ? Dans l'affirmative, combien, quand et où seront-ils installés ?

**Ministre chargée du Logement,
de la Qualité de Vie, de l'Environnement et
de l'Énergie**

Question n° 30 de M. Bertin Mampaka du 24 novembre 2014 (Fr.) :

L'allocation-loyer de l'expérience pilote.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 3, p. 7.

Question n° 184 de M. Bertin Mampaka du 21 août 2015 (Fr.) :

Logements des collectivités locales bruxelloises.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 16.

machines is ruim onvoldoende in het station van Jette (slechts 2). Zeker sinds het valideren van de Mobib-kaart in 5 stappen moet gebeuren, ten minste als men het vergelijkt met de eenvoudige validatie in een tram.

Mijn vragen in dit verband zijn de volgende :

1. Bent u op de hoogte van bovengenoemde problemen (incompatibiliteit van 2 formules op Mobib-kaart, combinatietraject dat niet als transfer wordt erkend, niet werkende ontwaardingsmachines, boetes van NMBS conducteurs voor niet erkende rit, ...) ?
2. Klopt het dat zowel NMBS als MIVB al verscheidene weken op de hoogte zijn van deze problemen en bezig zijn om dit euvel te verhelpen ? Welke communicatie hebben ze hierover naar de reizigers gedaan ?
3. Waaraan zijn deze problemen te wijten en wanneer zullen deze problemen opgelost zijn ?
4. Zullen de gedupeerden (van ten onrechte dubbele ontwaarding, boetes, ...) achteraf ook een tegemoetkoming ontvangen van de MIVB/NMBS ?
5. Worden er extra Mobib ontwaardings/betalingsmachines gepland voor het station van Jette, gezien het feit dat Jette een belangrijk GEN station is ? Zo ja, hoeveel, wanneer en waar zullen deze komen ?

**Minister belast met Huisvesting,
Levenskwaliteit,
Leefmilieu en Energie**

Vraag nr. 30 van de heer Bertin Mampaka d.d. 24 november 2014 (Fr.) :

De huurtoelage van het proefproject.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 3, blz. 7.

Vraag nr. 184 van de heer Bertin Mampaka d.d. 21 augustus 2015 (Fr.) :

Woningen van de Brusselse lokale besturen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 16.

Question n° 191 de M. Pierre Kompany du 15 septembre 2015 (Fr.) :

Les compteurs d'eau intelligents.

Le système de compteurs d'eau dits « intelligents » a plusieurs avantages. Il s'agit d'un dispositif innovant car il permet un monitoring beaucoup plus rapproché de la consommation d'eau, il est également interactif car chaque usager pourra demander d'être prévenu si un certain seuil de consommation est dépassé. Un tel système permet aussi de détecter rapidement les fuites. La principale conséquence de la mise en place de ce dispositif est donc l'optimisation de la consommation d'eau et la réduction des gaspillages. Le principal bémol est que ces compteurs individuels et toute l'infrastructure nécessaire à la collecte des informations émises par ceux-ci est onéreuse.

Afin de compléter mon information à ce sujet j'aurais voulu vous poser les questions suivantes :

- Combien de compteurs de ce type sont-ils installés en Région bruxelloise ?
- Est-ce que l'infrastructure actuelle permet l'utilisation de ce type de compteur par les ménages bruxellois ?
- Est-ce qu'un plan de développement de ce système est d'ores et déjà planifié ?
- Dans l'affirmative, est-ce que la mise en place d'un mécanisme financier d'encouragement à l'installation de ce type de système pour les ménages bruxellois est prévu ?

Question n° 193 de M. Jef Van Damme du 16 septembre 2015 (N.) :

Les espaces verts à Bruxelles.

Parks, jardins publics, plaines de jeux, places et forêts améliorent le confort et le bien-être de nos habitants.

La Région bruxelloise est assez verte. Qui mieux est, Bruxelles est une des capitales les plus vertes d'Europe. Malheureusement, ces espaces verts sont répartis de façon très inégale dans l'espace. Les habitants du centre ou des quartiers défavorisés avoisinants n'ont pas, ou peu, de verdure à proximité.

Ces dernières années, différents efforts et projets ont toutefois été réalisés afin de verdurer davantage ces quartiers également.

À cet égard, je voudrais vous poser les questions suivantes :

1. De combien d'hectares d'espace vert, de parc, de forêt et de réserve naturelle accessibles la Région bruxelloise dispose-t-elle ? Combien d'hectares sont-ils gérés par Bruxelles Environnement ? Comment ce chiffre a-t-il évolué depuis 2013 ? Quels projets seront-ils encore mis en œuvre dans ce domaine au cours de cette législature, et combien d'hectares cela concerne-t-il ?
2. Combien (d'hectares) de plaines de jeux et de terrains de sport publics sont-ils disponibles en Région bruxelloise ? Comment

Vraag nr. 191 van de heer Pierre Kompany d.d. 15 september 2015 (Fr.) :

Slimme watermeters.

Het systeem van de zogenaamde « slimme watermeters » is een innovatie met tal van voordelen : het biedt immers de mogelijkheid het waterverbruik veel beter te monitoren. Tevens is het interactief, want elke gebruiker kan vragen verwittigd te worden als een bepaalde grens wordt overschreden. Op die manier wordt het ook mogelijk lekken snel op te sporen. Het voornaamste gevolg van de invoering van dit systeem is dus dat het waterverbruik optimaal wordt en minder water wordt verspild. Het enige minpunt is dat deze individuele meters en de ganse infrastructuur voor het verzamelen van de informatie die zij voortbrengen duur is.

Ter aanvulling van mijn informatie ter zake wens ik volgende vragen te stellen :

- Hoeveel dergelijke watermeters werden geplaatst in het Brussels Gewest ?
- Kan dit type watermeter gebruikt worden door de Brusselse gezinnen met de huidige infrastructuur ?
- Wordt al een plan uitgewerkt voor de ontwikkeling van dit systeem ?
- Zo ja, wordt de invoering van een financieel systeem gepland om de Brusselse gezinnen aan te moedigen dit type systeem te installeren ?

Vraag nr. 193 van de heer Jef Van Damme d.d. 16 september 2015 (N.) :

Groene ruimten in Brussel.

Parken, openbare tuinen, speeltuinen, pleinen en bossen verhogen het comfort en het welzijn van onze inwoners.

In het Brussels Gewest is er redelijk wat groen. Meer nog, Brussel is een van de groenste hoofdsteden van Europa. Helaas zijn deze groene ruimten geografisch zeer ongelijk verdeeld. Wie in het Centrum of in de kwetsbare wijken daarnaast woont, heeft weinig of geen groen in de buurt.

De laatste jaren zijn er echter verschillende inspanningen en plannen geweest om ook deze wijken van meer groen te voorzien.

Hierover de volgende vragen :

1. Over hoeveel hectare toegankelijke groene ruimte, park, bos en natuureservaat beschikt het Brussels Gewest en welk aandeel daarvan wordt er beheerd door Leefmilieu Brussel ? Hoe is dit sinds 2013 geëvolueerd ? Welke plannen gaan hieromtrent deze legislatuur nog in uitvoering en ten behoeve van hoeveel hectare ?
2. Hoeveel (hectare) speelpleinen en openbare sportvelden zijn er beschikbaar in het Brussels Gewest ? Hoe is dit sinds 2013

ce chiffre a-t-il évolué depuis 2013 ? Combien d'hectares sont-ils gérés par Bruxelles Environnement ? Quels projets seront-ils encore mis en œuvre dans ce domaine au cours de cette législature, et combien d'hectares cela concerne-t-il ?

3. Les projets de nouvelles parcelles tiennent-ils compte de la densité ou de la proximité actuelle d'espaces verts, de jeux et/ou résidentiels ? Tient-on compte des données du monitoring des quartiers à ce sujet, par exemple, au moment de définir les priorités ? Pouvez-vous expliquer et illustrer votre réponse ? Quels quartiers en déficit de verdure n'ont-ils pas encore suffisamment vu augmenter leur offre et méritent-ils davantage d'investissements ?

Question n° 196 de M. Arnaud Verstraete du 24 septembre 2015 (N.) :

Le livre blanc de la diversité de BECI.

BECI, l'organisation patronale bruxelloise, a publié début septembre le Livre blanc de la diversité. Ce texte est le fruit d'un long travail de réflexion qui s'est appuyé sur l'étude de données existantes, mais aussi sur des enquêtes et une concertation avec les secteurs et les entreprises.

Le rapport dresse un portrait de notre marché de l'emploi qui est loin d'être rose : celui-ci reste largement dominé par les hommes blancs d'âge moyen. Les femmes, les personnes d'origine étrangère, les travailleurs plus jeunes ou plus âgés et les moins-valides rencontrent plus ou moins de difficultés à accéder au marché de l'emploi, ils évoluent moins facilement vers des fonctions supérieures assorties de responsabilités accrues et gagnent moins bien leur vie du fait de ces discriminations.

Outre le fait que la discrimination est punissable en Belgique, le rapport affirme qu'une diversité accrue serait profitable à notre marché de l'emploi. La recherche scientifique révèle que la diversité sur le lieu de travail augmente la créativité, l'innovation, la rentabilité et les performances des entreprises.

BECI n'hésite pas à balayer devant sa porte en ne cachant pas la pénible vérité. Le rapport contient de nombreuses recommandations et bonnes pratiques à l'intention des entreprises. En outre, il lance également un appel clair au politique. En effet, on ne peut pas réduire cette problématique au seul marché de l'emploi, il s'agit d'un vaste phénomène de société.

La principale recommandation de BECI est celle-ci : il suggère que chaque ministre inclue dans ses compétences un volet « égalité des chances », avec éventuellement un ministère de l'égalité des chances qui jouerait un rôle de coordination. Il recommande en outre de réformer l'enseignement, de miser sur des formations à la diversité et des actions positives et de simplifier les aides financières octroyées aux entreprises.

- Quelles mesures avez-vous déjà prises afin de renforcer la diversité dans le cadre de vos compétences ?
- Selon quel calendrier prévoyez-vous de prendre des mesures concrètes ?

geëvolueerd ? Welk aandeel daarvan wordt beheerd door Leefmilieu Brussel ? Welke plannen gaan hieromtrent deze legislatuur nog in uitvoering en ten behoeve van hoeveel hectare ?

3. Wordt er bij de plannen voor nieuwe percelen rekening gehouden met de reeds bestaande dichtheid of nabijheid van groene-, speel- en/of leefruimte ? Houdt men bij het uitstippelen van de prioriteiten bijvoorbeeld rekening met de gegevens van de wijkmonitor hieromtrent ? Kan de minister dit illustreren en toelichten ? Welke wijken met een groentekort zijn volgens de minister nog niet voldoende aan bod gekomen en verdienen meer investeringen ?

Vraag nr. 196 van de heer Arnaud Verstraete d.d. 24 september 2015 (N.) :

Het witboek over diversiteit van BECI.

Begin september verscheen het witboek over diversiteit van de Brusselse werkgeversorganisatie, BECI. Dit is het resultaat van een lang denkproces op basis van onderzoek van bestaande gegevens, maar ook bevragingen en overleg met sectoren en bedrijven.

Het beeld dat het rapport schetst van de arbeidsmarkt is verre van rooskleurig : onze arbeidsmarkt wordt nog steeds in grote mate gedomineerd door blanke mannen van middelbare leeftijd. Vrouwen, mensen met een migratieachtergrond, oudere en jongere werknemers en mindervalide werknemers vinden in verschillende mate moeilijker toegang tot de arbeidsmarkt, stoten minder makkelijk door naar hogere, meer verantwoordelijke functies en verdienen minder door discriminatie.

Naast het feit dat discriminatie in België strafbaar is, zegt het rapport dat onze arbeidsmarkt gebaat zou zijn bij meer diversiteit. Wetenschappelijk onderzoek wijst uit dat diversiteit op de werkvloer zorgt voor meer creativiteit en innovatie en de rentabiliteit en de performantie van bedrijven verhoogt.

BECI durft de hand in eigen boezem steken door de pijnlijke waarheid niet te verbergen. Het rapport bevat tal van aanbevelingen en good practices die bedoeld zijn voor bedrijven zelf. Daarnaast bevat het rapport ook een duidelijke oproep aan de politiek. Het gaat immers over een problematiek die niet te verengen valt tot de arbeidsmarkt alleen, maar het een breed maatschappelijk fenomeen betreft.

Als belangrijkste aanbeveling, raadt BECI aan dat elke minister een gelijke-kansenluik opneemt binnen de eigen bevoegdheden, eventueel met een gelijke-kansenministerportefeuille die coördinerend optreedt. Andere aanbevelingen zijn het hervormen van het onderwijs, het inzetten op diversiteitsopleidingen en affirmatieve acties en het vereenvoudigen van de financiële steunmaatregelen aan bedrijven.

- Welke stappen ondernam de minister al om de diversiteit binnen de eigen bevoegdheden te versterken ?
- Welke timing voorziet de minister om concrete maatregelen te nemen ?

Question n° 197 de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz du 30 septembre 2015 (Fr.) :***La place des éoliennes en Région bruxelloise.***

Dans la déclaration de politique régionale, le gouvernement s'est engagé à répondre au défi international que représente le changement climatique en renforçant les mesures d'atténuation des émissions de gaz à effet de serre. À cette fin, il a été prévu que seront privilégiées les actions visant à réduire les consommations énergétiques, l'évaluation et l'amélioration de la réglementation relative à la performance énergétique des bâtiments, et la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Par contre, rien n'est spécifiquement mentionné au sujet de nouvelles initiatives en matière d'énergies renouvelables alors que les objectifs européens imposent à la Belgique 20 % de ces énergies d'ici 2020. Jusqu'à présent, l'énergie solaire a fait l'objet de toutes les attentions mais l'utilisation de l'énergie éolienne dans un contexte urbain semble avoir aussi un potentiel.

Madame la Ministre, en 2012, Bruxelles Environnement avait commandé une étude sur la possibilité d'installer des parcs éoliens au cœur même de la ville. Depuis, certains projets se sont manifestés, comme celui de la commune d'Ixelles.

- Pourriez-vous faire le point sur ce dossier ? Quels sont les obstacles à l'installation d'éoliennes à Bruxelles ? Quel type d'éoliennes est-il actuellement envisageable ? Des sites et des projets ont-ils été retenus ? Qu'en est-il des toits des bâtiments ?
- Quelles sont les conditions à remplir par les particuliers ? Ceux-ci pourront-ils bénéficier de certificats verts ?
- Disposez-vous, enfin, de données ou d'études sur la rentabilité de ces installations ?

Question n° 198 de M. Pierre Kompany du 5 octobre 2015 (Fr.) :***Contrat de collecte des déchets pour les sociétés.***

Comme vous le savez, chaque entreprise à Bruxelles quelle que soit sa taille, doit passer un contrat avec l'ABP ou une société privée de collecte de déchet, afin que celle-ci collecte les déchets liés à son activité professionnelle.

En vue de compléter mon information à ce sujet, j'aurais voulu, Madame la Ministre, vous poser la question suivante :

- Combien d'entreprises bruxelloises ont-elles passé un contrat avec une société privée de collecte de déchets au lieu de l'ABP en 2014 ? Combien d'entreprises cela représente-t-il ?

Vraag nr. 197 van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz d.d. 30 september 2015 (Fr.) :***Plaats van windmolens in het Brussels Gewest.***

De regering heeft zich in haar gewestelijke beleidsverklaring ertoe verbonden de internationale uitdaging ten gevolge van de klimaatverandering aan te nemen en de maatregelen om de broeikasgasemissies terug te dringen, uit te breiden. Daartoe zullen de acties om het energieverbruik te verminderen, de evaluatie en de verbetering van de reglementering betreffende de energieprestaties van de gebouwen en de bevordering van rationeel energieverbruik voorrang krijgen.

Over nieuwe initiatieven inzake hernieuwbare energie wordt daarentegen niets specifiek vermeld, hoewel de Europese doelstellingen België verplichten om tegen 2020 20 % van zijn energie uit hernieuwbare bronnen te halen. Tot nu toe ging alle aandacht uit naar zonne-energie, maar het gebruik in een stedelijke omgeving van windmolenenergie lijkt ook potentieel te hebben.

In 2012 had Leefmilieu Brussel opdracht gegeven om een studie uit te voeren over de mogelijkheid om windmolenparken in het centrum van de stad te installeren. Sindsdien zijn er bepaalde projecten aangekondigd, zoals dat van de gemeente Elsene.

- Kunt u een stand van zaken opmaken ? Wat zijn de obstakels voor de installatie van windmolens in Brussel ? Welk type windmolens wordt momenteel overwogen ? Zijn er sites en projecten in aanmerking genomen ? Quid met de daken van gebouwen ?
- Aan welke voorwaarden moeten particulieren voldoen ? Zullen ze groene certificaten kunnen krijgen ?
- Beschikt u ten slotte over gegevens of studies over de rendabiliteit van die installaties ?

Vraag nr. 198 van de heer Pierre Kompany d.d. 5 oktober 2015 (Fr.) :***Contract voor de ophaling van afval voor de bedrijven.***

Zoals u weet, moet elk bedrijf in Brussel, ongeacht de grootte, een contract sluiten met het ANB of een particulier afvalophalingsbedrijf om het afval ten gevolge van zijn activiteiten te laten ophalen.

Om mijn informatie te vervolledigen, had ik u graag de volgende vraag gesteld:

- Hoeveel Brusselse bedrijven hebben in 2014 een contract gesloten met een particulier afvalophalingsbedrijf in plaats van met het ANB ? Welk percentage is dat ?

Question n° 199 de M. Vincent De Wolf du 5 octobre 2015 (Fr.) :

Avis de l'Institut des Comptes Nationaux relatif au financement de l'Alliance Habitat.

En date du 10 septembre dernier, le Conseil des ministres a pris acte de l'avis de l'institut des Comptes Nationaux relatif au financement de l'Alliance Habitat et des conditions qu'il contient.

Je souhaiterais, premièrement, connaître les remarques formulées par ICN dans le cadre de cet avis et les conditions qui y sont formulées.

Je souhaiterais, de même, connaître les incidences de cet avis sur le mode de financement de l'Alliance Habitat, l'impact budgétaire et, enfin, la poursuite de l'exécution des projets menés dans le cadre de cette alliance.

Des décisions particulières ont-elles été adoptées par le gouvernement ? En découle-t-il un nouveau calendrier de réalisation de l'Alliance Habitat ? En tel cas, qu'en est-il ?

Question n° 200 de M. Bertin Mampaka du 5 octobre 2015 (Fr.) :

La représentation de l'opposition au sein des conseils d'administration des SISP pluricommunales.

J'ai cosigné le 21 février 2014 la proposition d'ordonnance modifiant le Code bruxellois du logement afin d'assurer la représentation de l'opposition au conseil d'administration des SISP pluricommunales. Celle-ci a abouti à la réforme voulue le 8 mai 2014 et c'est entré en vigueur le 27 juin 2014.

Le premier coauteur de la proposition nous expliquait alors qu'il s'agissait de corriger un effet pervers lié à la réforme du 12 juillet 2013 mettant en place la fusion des SISP car les représentants avec voix consultative risquaient d'y disparaître.

Par voie de presse, nous prenions connaissance des tensions présentes à ce niveau au Foyer Sud. Un parti – le cdH pour ne pas le citer – est dans l'opposition dans les deux communes qui composent cette SISP mais n'est pas représenté au conseil d'administration.

Cette situation me semble aller contre l'esprit de la proposition que j'ai signée et correspond davantage selon moi à un arrangement entre partis présents de part et d'autre dans les majorités communales. Je trouve que cela vide de sa substance cette ordonnance.

- Avez-vous connaissance d'autres situations de ce type au sein des SISP pluricommunales ? Ou à tout le moins d'autres situations où le risque que cela arrive est patent ?
- Comment interprétez-vous les alinéas de l'article 56 du Code du Logement prévoyant la représentation de l'opposition dans les conseils d'administration des SISP ? De quelle opposition s'agit-il ?

Vraag nr. 199 van de heer Vincent De Wolf d.d. 5 oktober 2015 (Fr.) :

Advies van het Instituut voor de Nationale Rekeningen over de financiering van de Alliantie Wonen.

Op 10 september 2015 heeft de Ministerraad akte genomen van het advies van het Instituut voor de Nationale Rekeningen over de financiering van de Alliantie Wonen en de voorwaarden die daarin vervat zijn.

Welke opmerkingen heeft het INR gemaakt over dit advies en de voorwaarden die daarin vervat zijn ?

Wat zijn de gevolgen van dit advies voor de financieringswijze van de Alliantie Wonen, wat zijn de gevolgen voor de begroting en voor de voortzetting van de projecten uitgevoerd in het kader van deze Alliantie ?

Heeft de regering bijzondere beslissingen genomen ? Vloeit daaruit een nieuwe kalender voor de uitvoering van de Alliantie Wonen uit voort ? Zo ja, hoe ziet die eruit ?

Vraag nr. 200 van de heer Bertin Mampaka d.d. 5 oktober 2015 (Fr.) :

Vertegenwoordiging van de oppositie in de raden van bestuur van de OVM met meerdere gemeenten.

Op 21 februari medeondertekende ik het voorstel van ordonnantie tot wijziging van de Brusselse Huisvestingscode om te zorgen voor de vertegenwoordiging van de oppositie in de raad van bestuur van de OVM met meerdere gemeenten. Die ordonnantie leidde tot de gewenste hervorming op 8 mei 2014, die in werking trad op 27 juni 2014.

De eerste medeopsteller van het voorstel legde ons toen uit dat het de bedoeling was te verhelpen aan een pervers gevolg van de hervorming van 12 juni 2013 waarbij de fusie van de OVM's werd ingevoerd, want de vertegenwoordigers met raadgevende stem dreigden te verdwijnen.

Via de pers namen wij kennis van de spanningen die daaromtrent heersen bij de Zuiderhaard. Een partij – de cdH – behoort tot de oppositie in de twee gemeenten die deze OVM vormen, maar wordt niet vertegenwoordigd in de raad van bestuur.

Die situatie lijkt in te druisen tegen de geest van het voorstel dat ik ondertekend heb, en heeft volgens mij meer weg van een arrangement tussen partijen van de meerderheid van beide gemeenten. Ik vindt dat dit deze ordonnantie zinloos maakt.

- Hebt u weet van andere dergelijke situaties in de OVM's met meerdere gemeenten ? Of van andere situaties waar het risico bestaat dat dit gebeurt ?
- Hoe interpreteert u de leden van artikel 56 van de Huisvestingscode, die voorzien in de vertegenwoordiging van de oppositie in de raden van bestuur van de OVM ? Over welke oppositie gaat het ?

- Quelles mesures avez-vous prises ou allez-vous prendre face à ce type de situation ? Une modification de l'ordonnance est-elle nécessaire ou opportune selon vous ? Si oui, dans quel sens ?

Question n° 201 de M. Vincent De Wolf du 8 octobre 2015 (Fr.) :

Subside alloué à l'ASBL GoodPlanet.

En date du 17 septembre dernier, le Conseil des ministres décidait de l'octroi d'un subside de quelque 29.000 EUR à l'ASBL GoodPlanet pour soutenir la réalisation du projet « GoodPlanet Action » au sein de l'enseignement primaire et secondaire de Bruxelles.

Je souhaiterais connaître les objectifs de cette ASBL et, particulièrement, du projet qui se voit soutenu par le gouvernement. Qu'en est-il de la participation des écoles bruxelloises ?

**Secrétaire d'État chargée de
 la Propreté publique et de la Collecte et
 du Traitement des Déchets,
 de la Recherche scientifique,
 des Infrastructures sportives communales et
 de la Fonction publique**

Question n° 115 de Mme Annemie Maes du 1^{er} juin 2015 (N.) :

Le recouvrement d'amendes par l'ABP.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 9, p. 39.

Question n° 145 de M. Johan Van den Driessche du 4 septembre 2015 (N.) :

Les subsides alloués aux associations bruxelloises.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 11, p. 21.

Question n° 153 de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Les poubelles rigides et les conteneurs à déchets à usage des particuliers.

Dans certains quartiers, et tout particulièrement dans les communes proches de la forêt, les renards, les pies et d'autres animaux errants sont à l'origine d'une certaine insalubrité publique en

- Welke maatregelen hebt u genomen of gaat u nemen inzake dergelijke situaties ? Is een wijziging van de ordonnantie nodig of nuttig volgens u ? Zo ja, in welke zin ?

Vraag nr. 201 van de heer Vincent De Wolf d.d. 8 oktober 2015 (Fr.) :

Subsidie voor de vzw GoodPlanet.

Op 17 september laatstleden heeft de Ministerraad beslist om een subsidie van ongeveer 29.000 EUR te verlenen aan de vzw GoodPlanet om het project « GoodPlanet Action » in het basis- en secundair onderwijs van Brussel te steunen.

Wat zijn de doelstellingen van de vzw en, meer bepaald, van het door de regering gesteunde project ? Hoe staat het met deelname van de Brusselse scholen ?

**Staatssecretaris belast met
 Openbare Netheid,
 Vuilnisophaling en -verwerking,
 Wetenschappelijk Onderzoek,
 Gemeentelijke Sportinfrastructuur en
 Openbaar Ambt**

Vraag nr. 115 van mevr. Annemie Maes d.d. 1 juni 2015 (N.) :

De inning van boetes door ANB.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 9, blz. 39.

Vraag nr. 145 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 4 september 2015 (N.) :

De subsidiering van Brusselse verenigingen.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 11, blz. 21.

Vraag nr. 153 van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

De harde vuilnisbakken en de afvalcontainers voor privé gebruik.

In sommige wijken, vooral in de gemeenten dicht bij het woud, leiden vossen, eksters en andere zwerfdieren tot enige overlast door de vuilniszakken te scheuren, zelfs wanneer ze vlak voor de

déchirant les sacs poubelles, même déposés peu de temps avant la collecte, et en éparpillant les déchets sur les trottoirs et dans les rues.

Plusieurs solutions existent pour éviter la destruction des sacs. Ces solutions peuvent être plus ou moins coûteuses et demander plus ou moins de place.

C'est ainsi que certaines communes, comme Auderghem, encouragent l'utilisation de poubelles rigides. Celles-ci présentent le désavantage de pouvoir être volées ou de s'envoler si elles ne sont rentrées qu'en fin de journée. Dans d'autres communes, comme Uccle, les habitants ont pris l'initiative d'installer, à leur frais, des caissons en bois fixés au sol.

- Madame la Secrétaire d'État, quelle est la position de Bruxelles-Propreté face à ces multiples initiatives ? Des dimensions sont-elles imposées pour les poubelles rigides ? Certains modèles sont-ils interdits ? Existe-t-il des consignes pour les caissons en bois ?
- Avez-vous réfléchi à encourager ces initiatives citoyennes ? Elles pourront en effet se révéler très utiles lors de la généralisation prochaine des collectes de déchets organiques dans les sacs orange.
- Enfin, certains quartiers et lotissements sont difficilement accessibles pour les camions poubelles. Des points de collecte ou des containers sont-ils alors mis en place, sous quelles conditions et à quel coût ?

Question n° 155 de Mme Annemie Maes du 1^{er} octobre 2015 (N.) :

Le deuxième pilier des fonds de pension des fonctionnaires bruxellois.

La campagne internationale de désinvestissement est de plus en plus populaire. L'appel à désinvestir dans le secteur des combustibles fossiles a ainsi été entendu par plus de 400 organisations et autorités. Nous pouvons encore nous attendre à davantage d'engagements à l'approche de la conférence climat de Paris.

Le gouvernement bruxellois pourrait lui aussi prendre des mesures à cet égard, en cessant de placer dans les combustibles fossiles les réserves du deuxième pilier des fonds de pension des fonctionnaires bruxellois. On applique actuellement le code éthique d'Ethias, et bien que ce code exclue un certain nombre d'entreprises du secteur des combustibles fossiles, il y a également de nombreuses entreprises dans lesquelles on peut encore investir, mais qui ne sont pas forcément meilleures pour le climat. Nous pensons par exemple à Coal India, Gazprom et Rosneft, quelques-unes des entreprises possédant les plus grandes réserves de combustibles fossiles.

Vu la rentabilité relative limitée du secteur énergétique, comparé au reste de la Bourse, nous soupçonnons même que cesser d'investir dans les combustibles fossiles pourrait rapporter. Il serait bon que le gouvernement bruxellois examine également la question. C'est pourquoi je voudrais vous poser les questions suivantes :

ophaling worden buitengezet, en door het vuilnis op de trottoirs en in de straten te verspreiden.

Er bestaan verschillende oplossingen om te voorkomen dat zakken worden vernietigd, die uiteenlopende kosten en plaats vergen.

Sommige gemeenten, zoals Oudergem, moedigen bijvoorbeeld het gebruik van harde vuilnisbakken aan. Het nadeel daarvan is dat zij kunnen gestolen worden of kunnen wegvliegen indien zij slechts op het einde van de dag binnengehaald worden. In andere gemeenten, zoals Ukkel, hebben de inwoners het initiatief genomen om op hun eigen kosten aan de grond bevestigde houten kisten te plaatsen.

- Wat is het standpunt van Net Brussel inzake deze uiteenlopende initiatieven ? Worden dimensies opgelegd voor de harde vuilnisbakken ? Zijn sommige modellen verboden ? Bestaan er instructies voor de houten kisten ?
- Overweegt u deze burgerinitiatieven aan te moedigen ? Zij kunnen immers zeer nuttig blijken bij de komende veralgemening van het ophalen van organisch afval in oranje zakken.
- Tot slot, sommige wijken en verkavelingen zijn moeilijk toegankelijk voor vuilniswagens. Wordt daar voorzien in ophaalpunten of containers, onder welke voorwaarden en tegen welke kostprijs ?

Vraag nr. 155 van mevr. Annemie Maes d.d. 1 oktober 2015 (N.) :

De tweede pijler van de pensioenfondsen van de Brusselse ambtenaren.

De internationale desinvesteringcampagne wordt steeds populairder. De oproep om te desinvesteren uit fossiele brandstoffen werd al gevolgd door meer dan 400 organisaties en overheden. In de aanloop naar de klimaatop van Parijs kunnen we nog meer engagementen verwachten.

Ook de Brusselse regering zou hier actie kunnen ondernemen door de reserves voor de tweede pijler van de Brusselse ambtenarenpensioenfondsen niet langer in fossiele brandstoffen te beleggen. Momenteel wordt de ethische code van Ethias gevolgd en hoewel die een aantal fossiele brandstofbedrijven uitsluit, zijn er ook nog vele bedrijven waarin wel belegd kan worden, die niet per se beter zijn voor het klimaat. We denken hierbij bijvoorbeeld aan Coal India, Gazprom en Rosneft, enkele van de bedrijven met de allergrootste reserves aan fossiele brandstoffen.

Gezien de beperkte relatieve rendabiliteit van de energiesector in vergelijking tot de rest van de beurs, vermoeden wij zelfs dat het niet langer investeren in fossiele brandstoffen geld zou kunnen opleveren. Het zou goed zijn als de Brusselse regering dit ook onderzoekt. Vandaar volgende vragen :

1. Quel est le montant actuel des réserves du deuxième pilier des pensions des fonctionnaires bruxellois ?
2. Quelle part de ces réserves a-t-elle été investie dans des entreprises du secteur des combustibles fossiles, à savoir les 200 entreprises listées en annexe I ? Pouvez-vous nous donner les montants en chiffres absolus (combien d'euros ?) et relatifs (pourcentage du fonds) ?
3. Ethias tient à jour un inventaire de la composition du fonds « Ethias Global 21 », que le preneur d'assurance peut obtenir sur simple demande. Quel est l'inventaire actuel de la composition du fonds ?
4. Ethias établit également un rapport financier trimestriel, que le preneur d'assurance peut demander. Selon ces rapports financiers quel était, ces trois dernières années, le rendement du fonds « Ethias Global 21 » avec les investissements dans des entreprises du secteur des combustibles fossiles (figurant à l'annexe) ? Quel était le rendement de ce fonds sans les investissements dans des entreprises du secteur des combustibles fossiles (figurant à l'annexe) ?

Annexe I
 Entreprises de combustibles fossiles

Rank	Coal companies
1	Coal India
2	China Shenhua
3	Adani
4	Shanxi Coking
5	Anglo American
6	BHP Billiton
7	Yitai Coal
8	Datang Inti
9	China Coal
10	Peabody Energy
11	Glencore Xstrata
12	Datong Coal
13	Yanzhou Coal
14	DEH
15	Exxaro
16	Yangquan Coal
17	Mechel
18	Arch Coal
19	Alpha Natural Resources
20	EVRAZ
21	Mitsubishi
22	Vale
23	Raspadskaya
24	Rio Tinto
25	Asia Resource
26	Rusal
27	Neyvelli Lignite
28	Pingdingshan
29	Cloud Peak
30	Sasol
31	Tata Steel
32	AGL
33	Teck
34	Severstal
35	Coalspur
36	Kuzbass Fuel

1. Hoeveel geld bedragen de reserves voor de tweede pijler van de Brusselse ambtenarenpensioenen momenteel ?
2. Hoeveel van deze reserves zijn geïnvesteerd in fossiele brandstofbedrijven ? We verstaan hieronder de 200 bedrijven in bijlage I. Graag de cijfers in absolute termen (hoeveel EUR) en relatieve (procentueel binnen het fonds).
3. Ethias houdt een inventaris bij van de samenstelling van het fonds « Ethias Global 21 », die de verzekeringnemer op eenvoudig verzoek kan bekomen. Hoe ziet de inventaris van de samenstelling van het fonds er op dit moment uit ?
4. Ethias stelt ook driemaandelijks een financieel rapport op, dat de verzekeringnemer kan opvragen. Wat was volgens deze financiële rapporten de afgelopen 3 jaar het rendement van het fonds « Ethias Global 21 » met de investeringen in fossiele brandstofbedrijven (uit bijlage) ? Wat was het rendement van dit fonds zonder de investeringen in fossiele brandstofbedrijven (uit bijlage) ?

Bijlage I
 Fossiele brandstofbedrijven

Rank	Coal companies
1	Coal India
2	China Shenhua
3	Adani
4	Shanxi Coking
5	Anglo American
6	BHP Billiton
7	Yitai Coal
8	Datang Inti
9	China Coal
10	Peabody Energy
11	Glencore Xstrata
12	Datong Coal
13	Yanzhou Coal
14	DEH
15	Exxaro
16	Yangquan Coal
17	Mechel
18	Arch Coal
19	Alpha Natural Resources
20	EVRAZ
21	Mitsubishi
22	Vale
23	Raspadskaya
24	Rio Tinto
25	Asia Resource
26	Rusal
27	Neyvelli Lignite
28	Pingdingshan
29	Cloud Peak
30	Sasol
31	Tata Steel
32	AGL
33	Teck
34	Severstal
35	Coalspur
36	Kuzbass Fuel

37	Polyus Gold	37	Polyus Gold
38	Energy Ventures	38	Energy Ventures
39	Whitehaven Coal	39	Whitehaven Coal
40	Banpu	40	Banpu
41	Bayan	41	Bayan
42	RWE	42	RWE
43	Consol Energy	43	Consol Energy
44	WHSP	44	WHSP
45	Westmoreland	45	Westmoreland
46	Resource Generation	46	Resource Generation
47	Churchill Mining	47	Churchill Mining
48	NTPC	48	NTPC
49	Adaro	49	Adaro
50	Nacco	50	Nacco
51	Idemitsu Kosan	51	Idemitsu Kosan
52	ARLP	52	ARLP
53	Huolinhe Opencut	53	Huolinhe Opencut
54	Golden Energy	54	Golden Energy
55	Mitsui & Co	55	Mitsui & Co
56	CoAL	56	CoAL
57	NLMK	57	NLMK
58	Tata Power	58	Tata Power
59	MMK OJSC	59	MMK OJSC
60	Wesfarmers	60	Wesfarmers
61	Kazakhmys	61	Kazakhmys
62	New World Resources	62	New World Resources
63	MMC	63	MMC
64	Itochu	64	Itochu
65	Cockatoo	65	Cockatoo
66	Shanxi Meijin Energy	66	Shanxi Meijin Energy
67	Jizhong Energy	67	Jizhong Energy
68	Bandanna	68	Bandanna
69	Polo Resources	69	Polo Resources
70	Allete	70	Allete
71	CLP Holdings	71	CLP Holdings
72	Aspire	72	Aspire
73	Marubeni	73	Marubeni
74	China Resources	74	China Resources
75	Walter Energy	75	Walter Energy
76	Coal Energy	76	Coal Energy
77	Indika	77	Indika
78	Arcelor Mittal	78	Arcelor Mittal
79	FirstEnergy	79	FirstEnergy
80	Black Hills	80	Black Hills
81	Wescoal	81	Wescoal
82	Grupo Mexico	82	Grupo Mexico
83	ARM	83	ARM
84	Shanxi Coal	84	Shanxi Coal
85	Capital Power	85	Capital Power
86	PTT	86	PTT
87	Shanxi Lanhua Sci-Tech	87	Shanxi Lanhua Sci-Tech
88	Fortune	88	Fortune
89	Cardero	89	Cardero
90	Zhengzhou Coal	90	Zhengzhou Coal
91	SAIL	91	SAIL
92	JSPL	92	JSPL
93	Shougang Fushan	93	Shougang Fushan
94	Jingyuan	94	Jingyuan
95	Stanmore	95	Stanmore
96	Prophecy Coal	96	Prophecy Coal
97	Cliffs Natural Resources	97	Cliffs Natural Resources
98	James River	98	James River
99	CESC	99	CESC
100	Alcoa	100	Alcoa

Rank	Oil and gas companies	Rank	Oil and gas companies
1	Gazprom	1	Gazprom
2	Rosneft	2	Rosneft
3	PetroChina	3	PetroChina
4	ExxonMobil	4	ExxonMobil
5	Lukoil	5	Lukoil
6	BP	6	BP
7	Petrobras	7	Petrobras
8	Royal Dutch Shell	8	Royal Dutch Shell
9	Chevron	9	Chevron
10	Novatek	10	Novatek
11	Total	11	Total
12	ConocoPhillips	12	ConocoPhillips
13	Tatneft	13	Tatneft
14	ONGC	14	ONGC
15	ENI	15	ENI
16	Statoil	16	Statoil
17	Sinopec	17	Sinopec
18	CNOOC	18	CNOOC
19	Occidental	19	Occidental
20	BG Group	20	BG Group
21	Canadian Natural Resources	21	Canadian Natural Resources
22	Anadarko Petroleum	22	Anadarko Petroleum
23	Apache	23	Apache
24	Chesapeake Energy	24	Chesapeake Energy
25	Inpex	25	Inpex
26	Bashneft	26	Bashneft
27	Devon Energy	27	Devon Energy
28	BHP Billiton	28	BHP Billiton
29	Repsol	29	Repsol
30	Ecopetrol	30	Ecopetrol
31	EOG Resources	31	EOG Resources
32	Suncor Energy	32	Suncor Energy
33	Marathon Oil	33	Marathon Oil
34	Hess	34	Hess
35	Imperial Oil	35	Imperial Oil
36	Encana	36	Encana
37	Noble Energy	37	Noble Energy
38	BASF	38	BASF
39	EQT	39	EQT
40	Range Resources	40	Range Resources
41	Continental Resources	41	Continental Resources
42	OMV	42	OMV
43	Antero Resources	43	Antero Resources
44	KazMunaiGas EP	44	KazMunaiGas EP
45	YPF	45	YPF
46	Southwestern Energy	46	Southwestern Energy
47	Cenovus Energy	47	Cenovus Energy
48	Linn Energy	48	Linn Energy
49	Woodside Petroleum	49	Woodside Petroleum
50	Husky Energy	50	Husky Energy
51	PTT	51	PTT
52	Consol Energy	52	Consol Energy
53	Pioneer Natural Resources	53	Pioneer Natural Resources
54	Cabot Oil & Gas	54	Cabot Oil & Gas
55	WPX Energy	55	WPX Energy
56	SK Innovation	56	SK Innovation
57	Whiting Petroleum	57	Whiting Petroleum
58	Murphy Oil	58	Murphy Oil
59	QEP Resources	59	QEP Resources
60	Newfield Exploration	60	Newfield Exploration
61	Dragon Oil	61	Dragon Oil
62	Sasol	62	Sasol

63 Ultra Petroleum
64 Santos
65 Concho Resources
66 Denbury Resources
67 Freeport-McMoRan
68 Maersk Group
69 MEG Energy
70 SandRidge Energy
71 Crescent Point Energy
72 GDF SUEZ
73 Pacific Rubiales Energy
74 SM Energy
75 JX Holdings
76 Cimarex Energy
77 Mitsui & Co
78 Penn West Petroleum
79 Polish Oil & Gas
80 MOL
81 Energen
82 TAQA
83 Oil Search
84 Oil India
85 ARC Resources
86 Genel Energy
87 Canadian Oil Sands
88 Energy XXI
89 PDC Energy
90 Oasis Petroleum
91 Tourmaline Oil
92 Rosetta Resources
93 RWE
94 National Fuel Gas
95 Peyto E&D
96 Xcite Energy
97 Tullow Oil
98 Energi Mega Persada
99 Breitburn Energy Partners
100 Enerplus

63 Ultra Petroleum
64 Santos
65 Concho Resources
66 Denbury Resources
67 Freeport-McMoRan
68 Maersk Group
69 MEG Energy
70 SandRidge Energy
71 Crescent Point Energy
72 GDF SUEZ
73 Pacific Rubiales Energy
74 SM Energy
75 JX Holdings
76 Cimarex Energy
77 Mitsui & Co
78 Penn West Petroleum
79 Polish Oil & Gas
80 MOL
81 Energen
82 TAQA
83 Oil Search
84 Oil India
85 ARC Resources
86 Genel Energy
87 Canadian Oil Sands
88 Energy XXI
89 PDC Energy
90 Oasis Petroleum
91 Tourmaline Oil
92 Rosetta Resources
93 RWE
94 National Fuel Gas
95 Peyto E&D
96 Xcite Energy
97 Tullow Oil
98 Energi Mega Persada
99 Breitburn Energy Partners
100 Enerplus

**Question n° 157 de M. Vincent De Wolf du 5 octobre 2015
(Fr.) :**

Développement des ateliers de fabrication numérique en Région bruxelloise.

En date du 2 juillet dernier, le Conseil des ministres lançait un projet pilote dans le cadre du soutien au développement des ateliers numériques en Région bruxelloise.

Dans ce cadre, je souhaiterais connaître les différents volets du soutien régional en faveur de ce secteur. Qu'en est-il des moyens budgétaires y consacrés ?

Qu'en est-il, en outre, du projet d'un premier atelier numérique que vous avez été chargée de lancer ?

**Vraag nr. 157 van de heer Vincent De Wolf d.d. 5 oktober 2015
(Fr.) :**

Ontwikkeling van de digitale ateliers in het Brussels Gewest.

Op 2 juli 2015 heeft de ministerraad een proefproject gestart in het kader van de steun aan de ontwikkeling van de digitale ateliers in het Gewest.

Wat zijn de verschillende luiken van de gewestelijke steun en welke begrotingsmiddelen worden uitgetrokken ?

Hoe staat het met het eerste digitale atelier die de staatssecretaris heeft moeten opstarten ?

**Secrétaire d'État chargée
 du Commerce extérieur et
 de la Lutte contre l'Incendie et
 l'Aide médicale urgente**

**Question n° 51 de M. Michaël Verbauwheide du 18 juin 2015
 (Fr.) :**

Le European Business Summit de BusinessEurope.

La question a été publiée dans le Bulletin n° 10, p. 48.

**Question n° 62 de M. Bruno De Lille du 24 septembre 2015
 (N.) :**

Le livre blanc de la diversité de BECI.

BECI, l'organisation patronale bruxelloise, a publié début septembre le Livre blanc de la diversité. Ce texte est le fruit d'un long travail de réflexion qui s'est appuyé sur l'étude de données existantes, mais aussi sur des enquêtes et une concertation avec les secteurs et les entreprises.

Le rapport dresse un portrait de notre marché de l'emploi qui est loin d'être rose : celui-ci reste largement dominé par les hommes blancs d'âge moyen. Les femmes, les personnes d'origine étrangère, les travailleurs plus jeunes ou plus âgés et les moins-valides rencontrent plus ou moins de difficultés à accéder au marché de l'emploi, ils évoluent moins facilement vers des fonctions supérieures assorties de responsabilités accrues et gagnent moins bien leur vie du fait de ces discriminations.

Outre le fait que la discrimination est punissable en Belgique, le rapport affirme qu'une diversité accrue serait profitable à notre marché de l'emploi. La recherche scientifique révèle que la diversité sur le lieu de travail augmente la créativité, l'innovation, la rentabilité et les performances des entreprises.

BECI n'hésite pas à balayer devant sa porte et ne cachant pas la pénible vérité. Le rapport contient de nombreuses recommandations et bonnes pratiques à l'intention des entreprises. En outre, il lance également un appel clair au politique. En effet, on ne peut pas réduire cette problématique au seul marché de l'emploi, il s'agit d'un vaste phénomène de société.

La principale recommandation de BECI est celle-ci : il suggère que chaque ministre inclue dans ses compétences un volet « égalité des chances », avec éventuellement un ministère de l'égalité des chances qui jouerait un rôle de coordination. Il recommande en outre de réformer l'enseignement, de miser sur des formations à la diversité et des actions positives et de simplifier les aides financières octroyées aux entreprises.

- Quelles mesures avez-vous déjà prises afin de renforcer la diversité dans le cadre de vos compétences ?
- Selon quel calendrier prévoyez-vous de prendre des mesures concrètes ?

**Staatssecretaris belast
 met Buitenlandse Handel en
 Brandbestrijding en
 Dringende Medische Hulp**

**Vraag nr. 51 van de heer Michaël Verbauwheide d.d. 18 juni
 2015 (Fr.) :**

European Business Summit BusinessEurope.

De vraag werd gepubliceerd in Bulletin nr. 10, blz. 48.

**Vraag nr. 62 van de heer Bruno De Lille d.d. 24 september
 2015 (N.) :**

Het witboek over diversiteit van BECI.

Begin september verscheen het witboek over diversiteit van de Brusselse werkgeversorganisatie, BECI. Dit is het resultaat van een lang denkproces op basis van onderzoek van bestaande gegevens, maar ook bevragingen en overleg met sectoren en bedrijven.

Het beeld dat het rapport schetst van de arbeidsmarkt is verre van rooskleurig : onze arbeidsmarkt wordt nog steeds in grote mate gedomineerd door blanke mannen van middelbare leeftijd. Vrouwen, mensen met een migratieachtergrond, oudere en jongere werknemers en mindervalide werknemers vinden in verschillende mate moeilijker toegang tot de arbeidsmarkt, stoten minder makkelijk door naar hogere, meer verantwoordelijke functies en verdienen minder door discriminatie.

Naast het feit dat discriminatie in België strafbaar is, zegt het rapport dat onze arbeidsmarkt gebaat zou zijn bij meer diversiteit. Wetenschappelijk onderzoek wijst uit dat diversiteit op de werkvloer zorgt voor meer creativiteit en innovatie en de rentabiliteit en de performantie van bedrijven verhoogt.

BECI durft de hand in eigen boezem steken door de pijnlijke waarheid niet te verbergen. Het rapport bevat tal van aanbevelingen en good practices die bedoeld zijn voor bedrijven zelf. Daarnaast bevat het rapport ook een duidelijke oproep aan de politiek. Het gaat immers over een problematiek die niet te verengen valt tot de arbeidsmarkt alleen, maar het een breed maatschappelijk fenomeen betreft.

Als belangrijkste aanbeveling, raadt BECI aan dat elke minister een gelijke-kansenluik opneemt binnen de eigen bevoegdheden, eventueel met een gelijke-kansenministerportefeuille die coördinerend optreedt. Andere aanbevelingen zijn het hervormen van het onderwijs, het inzetten op diversiteitsopleidingen en affirmative actions en het vereenvoudigen van de financiële steunmaatregelen aan bedrijven.

- Welke stappen ondernam de staatssecretaris al om de diversiteit binnen de eigen bevoegdheden te versterken ?
- Welke timing voorziet de staatssecretaris om concrete maatregelen te nemen ?

II. Questions auxquelles une réponse provisoire a été fournie

II. Vragen waarop een voorlopig antwoord verstrekt werd

(Fr.): Question posée en français – (N.): Question posée en néerlandais

(Fr.): Vraag gesteld in het Frans – (N.): Vraag gesteld in het Nederlands

Ministre chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement

Question n° 46 de M. Benoît Cerexhe du 12 mai 2015 (Fr.) :

Les règles régissant l'utilisation d'internet à des fins privées.

La question et la réponse provisoire ont été publiées dans le Bulletin n° 9, p. 43.

Minister belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

Vraag nr. 46 van de heer Benoît Cerexhe d.d. 12 mei 2015 (Fr.) :

De regels inzake het gebruik van het internet voor privédoel-einden.

De vraag en het voorlopig antwoord werden gepubliceerd in Bulletin nr. 9, blz. 43.

III. Questions posées par les Députés et réponses données par les Ministres

III. Vragen van de Volksvertegenwoordigers en antwoorden van de Ministers

(Fr.): Question posée en français – (N.): Question posée en néerlandais

(Fr.): Vraag gesteld in het Frans – (N.): Vraag gesteld in het Nederlands

**Ministre-Président chargé des
Pouvoirs locaux, du Développement territorial,
de la Politique de la Ville,
des Monuments et Sites,
des Affaires étudiantes, du Tourisme,
de la Fonction publique,
de la Recherche scientifique et
de la Propreté publique**

Question n° 85 de M. André du Bus de Warnaffe du 23 février 2015 (Fr.) :

Le bâti en Région bruxelloise potentiellement extensible par le haut.

Dans le contexte de crise du logement, il nous paraît utile d'envisager toutes les voies susceptibles d'y apporter des réponses.

Dans le cadre de la déclaration de politique générale, le gouvernement vise la construction d'un logement accessible et adapté répondant à l'objectif de mixité sociale.

La déclaration précise également que l'augmentation du parc public de logements ne suffira pas à répondre aux besoins des Bruxellois et à assumer notre obligation sociale d'offrir un logement décent et abordable à chaque citoyen.

La densité du bâti propre à certains quartiers mérite une réflexion approfondie, et ce considérant les limites d'extension en hauteur actuellement fixées par le Règlement régional d'urbanisme (RRU) ou par certains plans particuliers d'affectation du sol (PPAS) obsolètes ou contraignants vis-à-vis des ambitions de la Région en matière de développement.

**Minister-President belast met
Plaatselijke Besturen,
Territoriale Ontwikkeling,
Stedelijk Beleid,
Monumenten en Landschappen,
Studentenaangelegenheden, Toerisme,
Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek
en Openbare Netheid**

Vraag nr. 85 van de heer André du Bus de Warnaffe d.d. 23 februari 2015 (Fr.) :

Bijbouwen in de hoogte in het Brussels Gewest.

Gezien de huidige wooncrisis, lijkt het me nuttig alle mogelijke oplossingen te bestuderen.

In de algemene beleidsverklaring stelt de regering dat ze streeft naar betaalbare en aangepaste woningen die tegemoetkomen aan de doelstelling inzake sociale gemengdheid.

In de beleidsverklaring staat eveneens dat de uitbreiding van het openbare woningenbestand niet zal volstaan om te voorzien in de behoeften van de Brusselaars en om ons te kwijten van onze maatschappelijke plicht om een fatsoenlijke en betaalbare woning aan elke burger aan te bieden.

De bebouwingsdichtheid in bepaalde wijken vereist een grondige reflectie, gelet op de beperkingen om in de hoogte bij te bouwen die thans zijn opgelegd in de Gewestelijke Stedenbouwkundige Verordening (GSV) of in bepaalde bijzondere bestemmingsplannen (BBP's) die achterhaald of te beperkend zijn, gelet op de ambities van het Gewest inzake ontwikkeling.

En effet, à ce jour, la rehausse d'un ou plusieurs niveaux de gabarits de rue présentant une hauteur uniforme, est limitée par l'article 5 du RRU qui préconise que la hauteur de la façade avant ne peut être supérieure à celle de la hauteur de référence la plus élevée, en l'occurrence celle du gabarit de l'immeuble voisin qui présente la hauteur la plus haute. Autrement dit, tout projet d'extension par le haut est conditionné à la situation des immeubles voisins. Hors, nous savons que bon nombre de quartiers de communes de seconde couronne ont été bâti en respectant les gabarits de permis de lotir ou de PPAS qui limitaient la hauteur du bâti à 2 voire 3 niveaux.

Il nous paraît donc utile d'analyser la faisabilité d'étendre le bâti par le haut dans les rues ou les quartiers pour lesquels cette possibilité vaut la peine d'être étudiée et ce, dans la perspective d'une modification ultérieure de l'article 5 du RRU.

Cette opportunité offerte constituerait une piste supplémentaire permettant de répondre à la crise du logement.

Complémentairement, il me paraît également nécessaire d'offrir aux communes la faculté de traduire cette possibilité au sein de leur règlement communal d'urbanisme, pour celles qui en disposent, et ce par le biais de prescriptions qui permettraient de garantir une uniformité de gabarits, matériaux ou couleurs, de sorte à préserver le caractère homogène des rues concernées.

Pour ce faire, et dans l'objectif d'évaluer le potentiel de densification bâtie ainsi envisageable, je souhaiterais disposer d'un recensement et d'une cartographie des rues et quartiers présentant une uniformité/homogénéité d'immeubles de 2 à 3 niveaux, tout en veillant à concentrer l'effort sur les zones qui seraient compatibles avec cette opportunité, j'entends par là exclure les immeubles qui sont implantés dans des zones protégées comme les cités jardins, les zones d'industrie urbaine (ZIU) du Plan régional d'affectation du sol (PRAS), etc.

Réponse : L'analyse des données cadastrales dont nous disposons montre que les données relatives au nombre de niveaux sont lacunaires, un quart des parcelles bâties ne disposant pas de données relatives au nombre de niveaux.

Diverses études réalisées se sont penchées sur la question de la densification et de l'élévation de gabarits :

Inventaire des lieux de densification potentielle de la Région de Bruxelles-Capitale (Cooparch-RU février 2012) – source situation existante

Vous y trouverez :

- une carte des bâtiments d'un niveau à front de rue de plus de 1.000 m²;
- une carte des bâtiments d'un niveau en intérieur d'îlot de plus de 1.000 m²;
- des cartes présentant les bâtiments suivant leurs niveaux (basée sur la situation existante 1997 partiellement mise à jour);
- étude exploratoire de la problématique des hauteurs en Région de Bruxelles-Capitale – définition des principes généraux de

Het bijbouwen van een of meerdere niveaus op gebouwen aan de straatzijde die een uniforme hoogte hebben, wordt immers beperkt door artikel 5 van de GSV, dat bepaalt dat de voorgevel niet hoger mag zijn dan de hoogste referentiehoogte, in casu die van het hoogste belendende gebouw. Met andere woorden, plannen om in de hoogte bij te bouwen hangen af van de situatie van de belendende gebouwen. Veel wijken in de gemeenten van de tweede kroon werden echter aangelegd volgens de verkavelingsvergunningen of BBP's die de hoogte van de gebouwen beperkten tot 2 of 3 niveaus.

Het lijkt me dan ook nuttig om de haalbaarheid te analyseren van het bijbouwen in de hoogte in de straten of wijken die voor die mogelijkheid in aanmerking komen, in het vooruitzicht van een latere wijziging van artikel 5 van de GSV.

Deze kans zou een bijkomende mogelijkheid zijn om de wooncrisis aan te pakken.

Tegelijk lijkt het me eveneens noodzakelijk ervoor te zorgen dat de gemeenten die over een gemeentelijke stedenbouwkundige verordening beschikken, er die mogelijkheid in kunnen integreren via voorschriften die de eenvormigheid van de volumes, materialen en kleuren zouden garanderen, zodat het homogene uitzicht van de straten in kwestie kan worden bewaard.

Om het potentieel voor een dergelijke bouwverdichting te kunnen beoordelen, had ik graag een inventaris en een cartografie gekregen van de straten en wijken waar de gebouwen eenvormig/homogeen 2 tot 3 niveaus hoog zijn, waarbij de inspanning wordt toegespitst op de gebieden die voor die oplossing in aanmerking zouden komen, dus niet de gebouwen die zich bevinden in beschermde gebieden zoals tuinvijken, gebieden voor stedelijke industrie (GSI) van het gewestelijk bestemmingsplan (GBP) enz.

Antwoord : Uit de analyse van de kadastrale gegevens waarover wij beschikken, blijkt dat de informatie over het aantal niveaus onvolledig is, aangezien er voor een vierde van de bebouwde percelen geen gegevens over het aantal niveaus beschikbaar zijn.

Er zijn meerdere studies uitgevoerd over verdichting en het verhogen van bouwhoogten:

Inventaris van de potentiële verdichtingslocaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Cooparch-RU februari 2012) – bron bestaande toestand

Daarin vindt u :

- een kaart met de gebouwen bestaande uit één niveau, gelegen aan een straat en met een oppervlakte van meer dan 1.000 m²;
- een kaart met de gebouwen bestaande uit één niveau, gelegen aan het binnenterrein van een huizenblok, met een oppervlakte van meer dan 1.000 m²;
- kaarten met een overzicht van de gebouwen al naargelang hun niveaus (gebaseerd op de bestaande toestand van 1997, deels geüpdatet);
- verkennende studie van de hoogbouwproblematiek in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – definitie van de algemene

localisation et d'intégration des bâtiments élevés (BUUR – mars 2012);

- une carte des gabarits de 1 à 4 niveaux – source situation existante.

Je vous invite également à consulter le monitoring des quartiers dans lequel vous trouverez une carte des gabarits (également basée sur la situation existante).

Par ailleurs, dans le cadre de travaux préparatoires au PRDD le potentiel de densification a pu être analysé. Ainsi, le potentiel de production régional est estimé à 90.000 logements. Ce chiffre correspond à peu près à l'accueil de 190.000 habitants (2,1 habitants/logement et 90 m²/logement).

Ce potentiel de densification a été étudié en tenant compte d'une maîtrise de la densité, en privilégiant 2 approches :

1. la première approche prioritaire concerne la densification du tissu existant : comblement des dents creuses, construction des terrains non bâtis, restructuration des grands îlots, aménagement des logements vides au-dessus des étages des commerces, diversification des espaces monofonctionnels (zones industrielles, administratives, ...), urbanisation des friches ...;
2. la seconde approche de la densification touche au renforcement de la structure urbaine : cela comprend la densification le long des espaces ouverts, qu'il s'agisse de parcs ou d'espaces publics linéaires comme des avenues plantées ou des boulevards.

« Sur la base de l'ensemble des conditions évaluées pour la densification et en fonction de la classification morphologique des îlots, le projet de PRDD a déterminé un « P/S préconisé » pour chacune des classes morphologiques représentées sur la carte de densité, selon que l'îlot considéré est ou non compris dans un corridor d'accessibilité.

Ce P/S est systématiquement maintenu à son niveau existant dès lors que la zone est concernée par la présence d'un élément du patrimoine.

La valeur du P/S préconisée permet aussi de localiser objectivement les parties du tissu urbain actuellement surdensifiées, pour lesquelles des mesures doivent être prises pour améliorer l'habitabilité locale (dégagement des intérieurs d'îlots, maîtrise de la division des logements existants, verdurisation, ...).

Enfin, dans sa DPR, le Gouvernement s'engage à organiser un appel à projets des bâtiments bruxellois (BB) permettant l'accompagnement, le subventionnement et le soutien à des projets exemplaires intégrant : la préservation des ressources, les critères sociaux, la qualité architecturale, la densification, la mixité sociale et/ou fonctionnelle, la mobilité, la valorisation de l'emploi et du savoir-faire local, la valorisation du patrimoine, la reconversion, les opérations-tiroirs ... ».

Je terminerai en ajoutant que le gouvernement s'est engagé à modifier le RRU en vue d'y intégrer les principes d'une densification maîtrisée et respectueuse de la typologie urbanistique des quartiers.

principes voor de locatie en integratie van hoge gebouwen (BUUR – maart 2012);

- een kaart die een overzicht biedt van de bouwhoogten van 1 tot 4 niveaus – bron bestaande toestand.

Ik wil u ook verwijzen naar de wijkmonitoring, waarin een kaart met de bouwhoogten is opgenomen (tevens gebaseerd op de bestaande toestand).

Verder is bij de voorbereidende werkzaamheden met betrekking tot het GPDO onderzoek gevoerd naar de verdichtingsmogelijkheden. Zo wordt het gewestelijk productiepotentieel geraamd op 90.000 woningen. Dat cijfer moet toelaten ongeveer 190.000 inwoners te huisvesten (2,1 inwoners/woning en 90 m²/woning).

Bij het bestuderen van het verdichtingspotentieel is uitgegaan van een gecontroleerde verdichting en worden twee methodes naar voor geschoven :

1. de eerste prioritaire methode is gebaseerd op de verdichting van het bestaande weefsel : bouwfronten sluiten, onbebouwde terreinen invullen, grote huizenblokken herstructureren, leegstaande woningen boven handelszaken inrichten, diversifiëring van monofunctionele ruimten (industriegebieden, administratiegebieden, ...), braakland bebouwen ...;
2. de tweede methode spitst zich toe op een versteviging van de stadsstructuur : dit omvat de verdichting langs open ruimten, zowel parken als lineaire openbare ruimten zoals lanen met bomen.

« Uitgaande van de beoordeelde verdichtingsvoorwaarden en de morfologische indeling van de huizenblokken heeft het GPDO een « aanbevolen V/T » bepaald voor elk van de morfologische klassen die weergegeven zijn op de dichtheidskaart, naargelang het huizenblok al dan niet in een toegankelijkheidskorridor ligt.

Deze V/T wordt systematisch op het bestaande niveau behouden, wanneer het gaat om een gebied waar erfgoed aanwezig is.

Aan de hand van de aanbevolen V/T-verhouding kan men eveneens op een objectieve wijze de delen van het stadswefsel lokaliseren die momenteel te sterk verdicht zijn en waarvoor maatregelen nodig zijn om de plaatselijke woonbaarheid te verbeteren (vrijmaken van binnenterreinen van huizenblokken, beheersing van de opdeling van bestaande woningen, vergroening, ...).

Tot slot heeft de regering er zich in haar gewestelijke beleidsverklaring toe verbonden een projectoproep voor Brusselse gebouwen uit te schrijven die moet leiden tot de begeleiding, subsidiëring en ondersteuning van voorbeeldprojecten die voorzien in : behoud van middelen, sociale criteria, kwaliteitsvolle architectuur, verdichting, sociale en/of functionele gemengdheid, mobiliteit, valorisering van de plaatselijke werkgelegenheid en knowhow, opwaardering van het erfgoed, reconversie, herhuisvestingsoperaties ... ».

Ik wil daar afrondend nog aan toevoegen dat de regering zich ertoe verbonden heeft de GSV te wijzigen om er de principes van een gecontroleerde verdichting in op te nemen die zich correct verhoudt tot de stedenbouwkundige typologie van de wijken.

Question n° 92 de M. Julien Uyttendaele du 27 février 2015 (Fr.) :

Les compétences de l'IBSA dans le cadre des réformes du chômage adoptées par le gouvernement fédéral.

La mise en place d'une limitation dans le temps des allocations d'insertion et, à moyen terme, la dégressivité des allocations de chômage dans le temps ont et auront des répercussions sociales fortes au sein de la Région, surtout pour les plus fragiles, et, *in fine*, impacteront la marge de manœuvre des CPAS dans leur rôle d'acteur social de proximité du fait de l'augmentation substantielle du nombre de demandes.

Le financement du fédéral, visant à neutraliser les répercussions financières de telles réformes dans les comptes des CPAS, semble se focaliser essentiellement sur la délivrance de revenus d'intégration sociale.

Toutefois, à côté de l'octroi de revenus d'intégration sociale, les CPAS seront appelés à instruire des dossiers de demande de RIS pour des personnes exclues qui finalement se verront refuser leur RIS.

Cette instruction implique des coûts pour les CPAS et il ne semble pas que le fédéral finance de telles charges financières.

En outre, les CPAS accordent également des aides ponctuelles pour des personnes exclues n'ayant pas reçu ou demandé un RIS. Ces aides qui constituent une des autres conséquences de l'exclusion des allocations d'insertion ou de la dégressivité des allocations de chômage ne semblent pas non plus être financées par le fédéral à leur juste proportion et impliquent dès lors de nouvelles charges pour nos CPAS.

À l'heure actuelle, il est encore impossible de mesurer l'importance exacte de ce transfert financier et social vers les CPAS.

La Région de Bruxelles-Capitale dispose néanmoins de l'institut bruxellois de Statistiques et d'Analyse (IBSA) qui est chargé de réaliser les missions liées aux compétences régionales en matière de statistique et de collecte de données, afin d'effectuer des analyses économiques et financières, mais surtout d'assurer une politique prospective macro-économique.

Sur la base des compétences de l'IBSA :

- Existe-t-il au niveau régional un mécanisme permettant d'organiser et d'amplifier l'échange de données entre les 19 CPAS de la Région (organismes, administrations et banques de données) ?
- Pourriez-vous nous fournir le nombre de personnes prises en charge depuis janvier 2015 par les CPAS bruxellois à la suite de leur exclusion des allocations d'insertion ?
- Pourriez-vous également nous communiquer le nombre de personnes touchées par la réforme des allocations d'insertion qui se sont vu octroyer un RIS et qui se sont vu refuser une telle aide ?
- Le nombre de personnes touchées par la réforme des allocations d'insertion qui se sont vu octroyer des aides sociales

Vraag nr. 92 van de heer Julien Uyttendaele d.d. 27 februari 2015 (Fr.) :

De bevoegdheden van het BISA in het kader van de door de regering aangenomen werkloosheidshervormingen.

De invoering van een beperking van de inschakelingsuitkeringen in de tijd en, op middellange termijn, de daling van de werkloosheidsuitkeringen mettertijd hebben een aanzienlijke sociale weerslag binnen het Gewest, vooral voor de zwaksten. *In fine* zal dat ook een weerslag hebben op de manoeuvreerruimte van de OCMW's als actor in de nabijheid wegens de aanzienlijke toename van het aantal aanvragen.

De financiering van de federale overheid om de financiële weerslag van dergelijke maatregelen op de rekeningen van de OCMW's te neutraliseren, lijkt voornamelijk gericht op het verstrekken van leeflonen.

Naast het toekennen van leeflonen, moeten de OCMW's echter dossiers voor de aanvraag van een leefloon onderzoeken voor personen die uitgesloten werden en uiteindelijk ook geen leefloon zullen krijgen.

Dit onderzoek leidt tot kosten voor de OCMW's, en kennelijk financiert de federale overheid dergelijke lasten niet.

Bovendien verlenen de OCMW's eveneens gerichte steun voor uitgesloten personen die geen leefloon hebben ontvangen of aangevraagd. Deze steun, een van de andere gevolgen van de uitsluiting van inschakelingsuitkeringen of afnemende werkloosheidsuitkeringen, lijkt ook niet voldoende gefinancierd te worden door de federale overheid en leidt dus tot nieuwe lasten voor de OCMW's.

Momenteel is het nog niet mogelijk te precieze omvang van de financiële en sociale transfer naar de OCMW's te meten.

Het Brussels Hoofdstedelijk gewest beschikt echter over het Brussels Instituut voor Statistische Analyse (BISA), dat belast is met opdrachten in verband met de gewestelijke bevoegdheden inzake statistieken en het verzamelen van gegevens, teneinde economische en financiële onderzoeken te verrichten, maar vooral een toekomstgericht macro-economisch beleid veilig te stellen.

Gelet op de bevoegdheden van het BISA :

- Bestaat er op gewestelijk niveau een systeem dat de mogelijkheid biedt tot het organiseren en het uitbreiden van de uitwisseling van gegevens tussen de 19 OCMW's van het Gewest (instanties, besturen en gegevensbanken) ?
- Kan u ons meedelen hoeveel personen de Brusselse OCMW's sedert januari 2015 hebben opgevangen ingevolge hun uitsluiting van de inschakelingsuitkeringen ?
- Kan u ons eveneens meedelen hoeveel door de hervorming van de inschakelingsuitkeringen getroffen personen een leefloon hebben gekregen, en aan hoeveel dat geweigerd werd ?
- Kan u meedelen hoeveel door de hervorming van de inschakelingsuitkeringen getroffen personen evenwaardige financiële

financières équivalentes ou qui se sont vu refuser de telles aides ?

- Pourriez-vous également nous indiquer le nombre d'hommes, de femmes, de personnes isolées, de cohabitants et de chefs de ménage concernés par ces aides ?

Réponse : Question 1 : Existe-t-il au niveau régional un mécanisme permettant d'organiser et d'amplifier l'échange de données entre les 19 CPAS de la Région (organismes, administrations et banques de données) ?

Les 19 CPAS régionaux collectent et gèrent un grand nombre de données au sujet des personnes faisant appel à leurs services et aux prestations qu'ils délivrent. Ces données sont de nature administrative, au sens où elles reprennent les éléments caractéristiques de dossiers administratifs. Les dossiers administratifs sont constitués aux fins de l'administration de divers programmes non statistiques.

L'IBSA, en tant qu'Institut statistique, n'intervient jamais directement dans la gestion des données collectées par les 19 CPAS régionaux sur la base des dossiers administratifs, ni a fortiori dans des échanges de ce type de données entre CPAS. Il n'existe donc pas de mécanisme du ressort de l'IBSA permettant d'organiser et d'amplifier l'échange de données entre les 19 CPAS de la Région. Tout au plus, la mission de l'IBSA pourrait consister à mettre en production statistique les données des 19 CPAS bruxellois, c'est-à-dire à développer et produire de l'information statistique sur la base de ces sources administratives.

Par contre, nous pouvons accéder aux données via d'autres organismes. Pour ce qui est des matières relevant de l'intégration sociale, cela reste une compétence fédérale. Le logiciel du SPPIS, « NovaPrima », collecte les données relatives aux demandes de remboursement des aides à l'emploi et RIS des différents CPAS. Nous recevons un relevé trimestriel de ces données au niveau de la Région. Cependant, la régionalisation de la politique relative aux article 60 a confié le budget et le suivi de cette politique à Actiris. Dans ce cadre, nous travaillons à affiner le monitoring budgétaire du dispositif afin de renforcer au mieux les CPAS le nécessitant, tant au niveau de l'enveloppe elle-même que de l'accompagnement des bénéficiaires du dispositif.

Les données des 19 CPAS sont collectées au niveau de leurs comptes et budgets par les services de la tutelle sur les pouvoirs locaux.

La conférence des CPAS de l'AVCB s'emploie quant à elle à investiguer le champ de compétence des 19 CPAS de notre Région, mais de manière ponctuelle.

Questions 2 à 5 : Pourriez-vous nous fournir le nombre de personnes prises en charge depuis janvier 2015 par les CPAS bruxellois à la suite de leur exclusion des allocations d'insertion ?

Pourriez-vous également nous communiquer le nombre de personnes touchées par la réforme des allocations d'insertion qui se sont vu octroyer un RIS et qui se sont vu refuser une telle aide ?

steun heeft gekregen en aan hoeveel van hen die werd geweigerd ?

- Kan u ook meedelen aan hoeveel mannen, vrouwen, alleenstaanden, samenwonenden en gezinshoofden deze steun werd verleend ?

Antwoord : Eerste vraag : Bestaat er op gewestelijk niveau een mechanisme waarmee de uitwisseling van gegevens tussen de 19 OCMW's van het Gewest kan worden georganiseerd en versterkt (instellingen, administraties en gegevensbanken) ?

De 19 OCMW's van het Gewest verzamelen en beheren een grote massa aan gegevens met betrekking tot de personen die een beroep doen op hun diensten en op de prestaties die zij verstrekken. Het betreft administratieve gegevens, aangezien ze kenmerkende elementen inhouden van administratieve dossiers. De administratieve dossiers worden samengesteld met het oog op het beheer van diverse niet-statistische programma's.

Het BISA intervenueert als instituut voor de statistiek nooit rechtstreeks in het beheer van de gegevens die door de 19 OCMW's van het Gewest worden verzameld op grond van de administratieve dossiers, en evenmin in de uitwisseling van dit soort gegevens tussen de OCMW's. Er bestaat dus geen mechanisme bij het BISA om de uitwisseling van gegevens tussen de 19 OCMW's van het Gewest te organiseren of te versterken. In het uiterste geval zou de opdracht van het BISA erin kunnen bestaan de gegevens van de 19 Brusselse OCMW's te verwerken, met andere woorden de statistische informatie die op basis van deze administratieve bronnen werd verzameld, ontwikkelen en bekendmaken.

De gegevens zijn echter toegankelijk via andere instellingen. Alles wat te maken heeft met maatschappelijke integratie, valt nog steeds onder de bevoegdheid van de federale overheid. De softwaretoepassing van de POD MI, « NovaPrima », verzamelt de gegevens over de door de verschillende OCMW's ingediende aanvragen tot terugbetaling van tewerkstellingssteun en leeflonen. Het Gewest krijgt driemaandelijks een overzicht van deze gegevens. Door de regionalisering van het beleid met betrekking tot de artikel 60'ers zijn het budget voor en de opvolging van dit beleid evenwel overgeheveld naar Actiris. Daarom verfijnen we momenteel de budgettaire monitoring van deze beleidsvoorziening om de OCMW's die het nodig hebben zoveel mogelijk te versterken, zowel op budgettaire vlak als voor de begeleiding van de begunstigen van het systeem.

De diensten bevoegd voor het toezicht op de plaatselijke besturen verzamelen de gegevens over de rekeningen en budgetten van de 19 OCMW's.

De conferentie van de OCMW's van de VSGB verricht op haar beurt – weliswaar punctueel – onderzoekswerk over het bevoegdheidsdomein van de 19 OCMW's in ons Gewest.

Vragen 2 tot 5 : Kunt u ons het aantal personen meedelen dat sinds januari 2015 door de Brusselse OCMW's ten laste genomen is nadat hun inschakelingsuitkering geschrapt werd ?

Kunt u ons tevens het aantal personen meedelen dat het slachtoffer is geworden van de hervorming van de inschakelingsuitkeringen, dat een leefloon uitgekeerd kreeg en aan wie deze bijstand geweigerd werd ?

Le nombre de personnes touchées par la réforme des allocations d'insertion qui se sont vu octroyer des aides sociales financières équivalentes ou qui se sont vu refuser de telles aides ?

Pourriez-vous également nous indiquer le nombre d'hommes, de femmes, de personnes isolées, de cohabitants et de chefs de ménage concernés par ces aides ?

Actuellement l'IBSA ne traite aucune donnée reçue directement des CPAS de la Région de Bruxelles-Capitale. Les statistiques ayant trait aux différentes formes d'aide sociale offertes par ces CPAS dont nous disposons sont issues des données publiées par le SPP Intégration sociale.

L'IBSA s'est tenu informé auprès de ce dernier quant à l'existence de statistiques relatives aux bénéficiaires d'un revenu d'intégration sociale qui ont été exclus du système d'allocations d'insertion ainsi qu'à leurs caractéristiques.

Concernant le nombre de personnes qui se sont vu octroyer un revenu d'intégration sociale (ou aide financière équivalente) à la suite d'une fin de droit à l'ONEM à la date du 1^{er} janvier 2015, il est actuellement encore difficile pour l'organisme fédéral d'en effectuer un décompte rigoureux, et ce pour plusieurs raisons :

- Tout d'abord, il faut prendre en compte le fait que les CPAS disposent de 45 jours pour communiquer au SPP-IS les décisions d'octroi du RIS (ou équivalent). Les chiffres de janvier et février sont donc encore très « jeunes » et feront l'objet de révisions et corrections.
- Ensuite il convient de garder à l'esprit que le traitement d'un dossier pour obtenir une aide du CPAS peut prendre plusieurs semaines.
- Enfin, les formulaires de remboursement remplis par les CPAS qui servent de base à l'établissement des statistiques du SPP-IS ne contiennent pas d'informations sur les raisons de l'arrivée au CPAS.

Toutefois afin de compenser ce manque d'informations, le SPP-IS a lancé des enquêtes auprès des CPAS du pays. Leurs résultats devraient pouvoir être communiqués autour du 20 mars.

Cependant, même s'il s'agit là d'une compétence fédérale, nous avons souhaité pouvoir disposer sans attendre des informations relatives à l'impact de l'exclusion des allocations d'insertion sur les 19 CPAS de notre Région. C'est pourquoi la section CPAS de l'AVCB (Association de la Ville et des Communes bruxelloises) a élaboré un monitoring sur la question dont les derniers résultats datent du 1^{er} septembre 2015 et portent sur le premier semestre 2015 :

L'ONEM nous annonçait pour la Région de Bruxelles-Capitale 3.470 personnes sanctionnées suite à des fins de droit aux allocations d'insertion. Sur les chiffres récoltés auprès des 19 CPAS bruxellois, parmi elles, 40 % ont introduit une demande d'aide aux CPAS bruxellois, soit 1.386 personnes.

L'AVCB souligne deux éléments concernant ce public :

Het aantal personen meedelen dat slachtoffer is van de hervorming van de inschakelingsuitkeringen aan wie een equivalente sociale financiële uitkering is toegekend of aan wie deze steun is geweigerd ?

Kunt u eveneens aangeven hoeveel mannen, vrouwen, alleenstaanden, samenwonenden en gezinshoofden met deze uitkeringen te maken hebben ?

Vandaag verwerkt het BISA geen enkele informatie die het rechtstreeks ontvangt van de OCMW's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De statistieken betreffende de verschillende vormen van sociale OCMW-uitkeringen waarover wij beschikken, zijn afkomstig uit informatie gepubliceerd door de POD Maatschappelijke Integratie.

Het BISA heeft bij deze instelling geïnformeerd naar het bestaan van statistieken over de leefloners die uitgesloten zijn uit het stelsel van de inschakelingsuitkering en over hun kenmerken.

Over het aantal personen aan wie een leefloon (of een equivalente uitkering) is toegekend doordat zij per 1 januari 2015 hun recht op een RVA-uitkering verloren hadden, kan de federale instelling vooralsnog moeilijk een betrouwbaar cijfer meedelen, en dit om meerdere redenen :

- Eerst en vooral dient men rekening te houden met het feit dat de OCMW's beschikken over 45 dagen om aan de POD-MI de toekenningsbeslissingen van het leefloon (of equivalent) mee te delen. De cijfers voor januari en februari zijn dan ook te « jong » en moeten nog worden gereviseerd en gecorrigeerd.
- Vervolgens mag men niet uit het oog verliezen dat de behandeling van een dossier om een uitkering van het OCMW te bekomen, meerdere weken kan duren.
- Ten slotte bevatten de door de OCMW's ingevulde terugbetalingsformulieren die als basis dienen voor de samenstelling van de statistieken van de POD-MI geen informatie over de redenen waarom de betrokkene een beroep doet op het OCMW.

Om dit gebrek aan informatie te compenseren, heeft de POD-MI echter enquêtes opgestart bij de OCMW's van het hele land. De resultaten daarvan zouden tegen 20 maart beschikbaar moeten zijn.

Hoewel het hier gaat om een federale bevoegdheid, wilden we niet wachten op deze informatie om te weten welke impact de uitsluiting van de inschakelingsuitkering heeft voor de 19 OCMW's van ons Gewest. Daarom heeft de OCMW-afdeling van de VSGB (Vereniging van de Stad en de Gemeenten van Brussel) een monitoring uitgewerkt over deze kwestie, waarvan de laatste resultaten dateren van 1 september 2015 en betrekking hebben op het eerste semester van 2015 :

De RVA maakte ons voor het BHG melding van 3.470 gesanctioneerden als gevolg van de stopzetting van het recht op een inschakelingsuitkering. Op basis van de cijfers die ingewonnen zijn bij de 19 Brusselse OCMW's, stellen we vast dat 40 % van hen (1.386 personen) een steunaanvraag heeft ingediend bij een van de Brusselse OCMW's.

Wat betreft dat publiek, wijst de VSGB op de volgende twee elementen :

- 54 % des demandes sont faites par des chefs de ménage, 63 % des isolés et 16 % des cohabitants.
- Il s'agit principalement de femmes à 57 %.

Il ressort de ce monitoring que :

- Le nombre de personnes sanctionnées pour fin de droit a connu une progression de 11 % par rapport au trimestre précédent.
- 90 % de ces demandes sont traitées.
- Parmi ces 1.386 demandes d'aide, 1.010 ont abouti à une décision d'octroi et 243 à un refus (133 demandes sont encore en attente de décision).
- Ces 1.010 décisions se décomposent en 997 octrois (dont 985 octrois RIS et 12 octrois ERIS) et 13 aides autres que RIS ou ERIS.

L'AVCB conclut que dans 80 % des cas, les CPAS ont accordé une aide suite à la demande introduite.

Question n° 233 de Mme Mahinur Özdemir du 26 août 2015 (Fr.) :

Vestiges romains retrouvés sur le site de Tour et Taxis.

Je viens vers vous pour obtenir des informations concernant la découverte de vestiges romains sur le site de Tour et Taxis.

Dans la mesure du possible, pouvez-vous m'indiquer :

- Le nombre d'archéologues qui travaillent sur le site ?
- Votre prévision sur la durée restante de leur intervention ?

Réponse : Le chantier archéologique mené sur le site de Tour et Taxis cet été fait suite à une découverte fortuite réalisée sur le site et a été organisé en application de l'article 246 du CoBAT.

Le 30 juillet 2015, une fouille d'urgence a été décidée par le département du Patrimoine archéologique de la DMS suite au constat de la présence de vestiges d'origine romaine.

L'intervention s'est clôturée le vendredi 21 août 2015, date ultime négociée avec le promoteur du projet.

Les découvertes sur ce chantier sont impressionnantes et revêtent une importance majeure. Aucun site archéologique de cette nature n'a été découvert ces 50 dernières années sur le territoire de la Région bruxelloise. Il s'agit d'aménagements des berges de méandres de la Senne datant du 1^{er}-2^e siècle de notre ère (époque romaine) dans lesquels de nombreux objets provenant d'une villa gallo-romaine proche (mais dont la localisation est inconnue à ce jour) ont été découverts. De plus, des restes datant du néolithique moyen, vraisemblablement de la culture de

- 54 % van de aanvragen zijn ingediend door gezinshoofden, 63 % van de alleenstaanden en 16 % van de samenwonenden.

- Het gaat voornamelijk om vrouwen (57 %).

Uit de monitoring blijkt dat :

- Het aantal gesanctioneerden die hun uitkering verliezen, met 11 % is toegenomen ten opzichte van het vorige trimester.
- 90 % van deze aanvragen behandeld worden.
- Die 1.386 steunaanvragen geleid hebben tot 1.010 toekenningen en 243 weigeringen (in 133 dossiers is er nog geen beslissing genomen).
- Die 1.010 gunstige beslissingen in 997 gevallen aanleiding gaven tot een toekenning (meer bepaald 985 leeflonen en 12 equivalente uitkeringen) en in 13 gevallen tot een andere vorm van steun.

De VSGB concludeert dat in 80 % van de gevallen de OCMW's effectief steun toegekend hebben op basis van de ingediende aanvraag.

Vraag nr. 233 van mevr. Mahinur Özdemir d.d. 26 augustus 2015 (Fr.) :

Romeinse resten op de site van Thurn und Taxis.

Graag meer informatie over de ontdekking van Romeinse resten op de site van Thurn und Taxis.

- Hoeveel archeologen werken op de site ?
- Hoelang zullen ze daar nog aan de slag blijven ?

Antwoord : De archeologische werken die de voorbije zomer conform artikel 246 van het BWRO op de site van Tour en Taxis zijn uitgevoerd, vonden plaats naar aanleiding van een toevallige vondst die er gedaan was.

Op 30 juli 2015 besliste het departement archeologisch erfgoed van de DML over te gaan tot dringende opgravingen, nadat vastgesteld was dat er overblijfselen uit de Romeinse tijd aanwezig waren.

De werken werden afgerond op vrijdag 21 augustus 2015, dat is de uiterste datum die afgesproken was met de projectontwikkelaar.

Op de werf zijn indrukwekkende en zeer belangrijke vondsten gedaan. De voorbije 50 jaar is nergens in het Brussels Gewest een archeologische site van die aard ontdekt. Het gaat om een kadeaanleg langs een vertakking van de Zenne die dateert uit de eerste en de tweede eeuw van onze tijdrekening (Romeinse periode), waar talrijke voorwerpen uit een nabij gelegen (maar vooralsnog niet nader gelokaliseerde) Gallo-Romeinse villa zijn teruggevonden. Daarnaast zijn ook restanten uit het midden-neolithicum, waarschijnlijk van de Michelsbergcultuur (uit dezelfde periode

Michelsberg (même époque que le site classé de l'habitat fortifié de Boitsfort-Étangs : 4400-3500 avant Jésus-Christ) ont également été mis au jour. Il s'agit donc de découvertes qui réécrivent l'histoire de l'occupation humaine dans la vallée de la Senne, attendues depuis de nombreuses années par les historiens de notre Région qui soupçonnaient ces types d'habitat.

Malheureusement et malgré l'effort considérable de l'équipe sur place, plusieurs zones n'ont pas pu être examinées et ont été terrassées sans enregistrement archéologique.

Afin de mener à bien cette intervention d'urgence, l'équipe du Département du Patrimoine archéologique, composé d'un archéologue, d'un dessinateur et d'un technicien, a dû être renforcée par des équipes des Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH), constituées d'un archéologue, d'un restaurateur niveau A, 1 restaurateur niveau B et 4 techniciens niveau D. Ces personnes sont normalement affectées aux tâches de l'inventaire, à la gestion de la collection archéologique et à la restauration pour le compte de la Région.

Pour mener à bien cette fouille urgente, l'équipe sur le terrain a heureusement pu compter également sur l'aide précieuse d'étudiants en archéologie des universités belges (Université libre de Bruxelles, Vrije Universiteit Brussel, Université de Louvain-la-Neuve) ainsi que de nombreux membres du personnel de la Direction des Monuments et Sites. L'équipe tout entière a travaillé à un rythme effréné : de 6h00 du matin à 19h00, voir jusqu'à 23h30 les derniers jours afin de sauver un maximum d'informations dans les limites imposées.

Question n° 247 de M. Alain Destexhe du 14 septembre 2015 (Fr.) :

Commémoration du centenaire de la Grande Guerre.

Un des courriers hebdomadaires du CRISP est dédié aux commémorations du centenaire de la Première Guerre mondiale.

Dans cet article, les auteurs soulignent le manque de coopération intra-belge. Ainsi, l'organisation des commémorations s'est faite de manière indépendante entre les entités fédérées, voire de manière concurrentielle.

Ce manque de collaboration pose notamment problème en termes de sensibilisation du public car les informations relatives aux commémorations ne sont pas centralisées. Cela peut avoir un impact direct sur le tourisme mémoriel, mis à l'honneur pour les quatre prochaines années.

De même, les lieux de conservation sont eux aussi éparpillés.

On peut regretter qu'un événement culturel de ce type, qui fait partie de notre histoire, prenne des tournures politiques. Cette forme de concurrence mémorielle n'est pas très saine et surtout regrettable pour la mise en valeur optimale des commémorations.

Mes questions, Monsieur le Ministre, sont les suivantes :

als de beschermde versterkte vesting van de Bosvoorde-Vijvers : 4400-3500 voor Christus) blootgelegd. Deze ontdekkingen werpen een geheel ander licht op de menselijke bezetting van de Zennevallei. De historici van ons Gewest, die een vermoeden hadden dat er dergelijke woonvormen aanwezig waren, hebben jarenlang moeten wachten op het bewijs daarvan.

Ondanks de aanzienlijke inspanningen van het team ter plaatse zijn meerdere zones jammer genoeg niet onderzocht kunnen worden en uitgegraven zonder archeologisch geregistreerd te zijn.

Om deze dringende opgravingen te kunnen uitvoeren, moest het team van het departement archeologisch erfgoed, samengesteld uit een archeoloog, een tekenaar en een technicus, versterkt worden door teams van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (KMKG), bestaande uit een archeoloog, een restaurateur niveau A, 1 restaurateur niveau B en 4 technici niveau D. Deze personen worden normaal ingezet voor inventariseringstaken, het beheer van de archeologische collectie en restauratie voor rekening van het Gewest.

Gelukkig kon het team op het terrein ook rekenen op de waardevolle hulp van archeologiestudenten van Belgische universiteiten (Université libre de Bruxelles, Vrije Universiteit Brussel, Université de Louvain-la-Neuve) en van heel wat personeelsleden van de Directie Monumenten en Landschappen. Het volledige team heeft aan een zeer strak tempo gewerkt : van 6u 's morgens tot 19u 's avonds en de laatste dagen zelfs tot 23u30 om binnen de opgelegde beperkte tijdspanne zoveel mogelijk informatie te redden.

Vraag nr. 247 van de heer Alain Destexhe d.d. 14 september 2015 (Fr.) :

Herdenkingen van de Grote Oorlog.

Een van de wekelijkse nieuwsbrieven van het CRISP is gewijd aan de herdenking van de Eerste Wereldoorlog.

In dit artikel benadrukken de auteurs het gebrek aan samenwerking binnen België. Zo bijvoorbeeld gebeurde de organisatie van de herdenkingen door de deelgebieden apart, zelfs met onderlinge concurrentie.

Dit gebrek aan samenwerking leidt onder andere tot problemen op het vlak van de bewustmaking van het publiek, want de informatie inzake de herdenkingen is niet gecentraliseerd. Dat kan het herdenkingstoerisme tijdens de vier komende jaren rechtstreeks beïnvloeden.

Ook de bewaarplaatsen zijn verspreid.

Het is jammer dat een dergelijk cultureel evenement, dat deel uitmaakt van onze Geschiedenis, een politieke wending neemt. Deze vorm van herdenkingsconcurrentie is niet heel gezond, en vooral betreurenswaardig voor een optimale beleving van de herdenkingen.

Ter zake heb ik volgende vragen :

- Avez-vous pris des initiatives communes avec les autres entités fédérées et le pouvoir fédéral en matière de commémoration de la Grande Guerre ? Si oui, lesquelles ?
- Avez-vous mis en place certaines mesures ou mené des concertations en termes de communication qui pourraient avoir un impact positif sur le tourisme mémoriel ?
- En votre qualité de ministre chargé des Monuments et Sites, que va-t-il advenir des documents numérisés en rapport avec la Grande Guerre par les différents acteurs commémoratifs ?
- Des mesures afin de permettre la centralisation de ces données ont-elles été mises en place ?

Réponse : Il existe un comité d'organisation des commémorations élargi aux entités fédérées. Ce comité présidé par Paul Breyne se réunit à échéances régulières et veille à une certaine harmonisation du programme des commémorations. Le comité d'organisation coordonne également les principales manifestations protocolaires en Belgique et à l'étranger et une célébration du 11 novembre 1918 est d'ores et déjà prévue à Bruxelles en collaboration avec ce comité.

Lesdites commémorations étant financées séparément par chaque entité fédérée, il est toutefois logique que chacun travaille de manière autonome selon des lignes directrices qui lui sont propres.

Ainsi, à Bruxelles, le gouvernement a voulu mettre avant tout l'accent sur les jeunes générations, sur la transmission du souvenir et la mise en valeur des bouleversements sociétaux amenés par la période de guerre. On relèvera entre autres le fait que plus d'une centaine de projets relatifs aux commémorations sont soutenus par la Région et beaucoup de ces projets émanent de communes ou d'associations locales avec une portée spécifiquement bruxelloise. Il est donc difficile de parler de toute notion de concurrence dans ce contexte.

En ce qui concerne le tourisme mémoriel, celui-ci est plus particulièrement développé sur les lieux où les principaux faits de guerre se sont déroulés. À ce titre, Bruxelles ne peut revendiquer le même rôle que jouent certains de ces lieux situés tant en Flandre qu'en Wallonie. Il est cependant à noter que notre capitale bénéficie généralement, ne fût-ce que partiellement, de ces visiteurs férus de tourisme mémoriel, plus particulièrement si ceux-ci sont issus de pays lointains.

Notons d'ailleurs qu'un des projets mise en œuvre dans le cadre du programme régional de Classes du Patrimoine et de la Citoyenneté consiste en un parcours découverte des lieux de mémoire de la Grande Guerre dans le Pentagone, « 14-18 : Bruxelles occupée », mis à disposition des écoles bruxelloises sur tablette et qui sera bientôt coulé dans une application web téléchargeable pour tout un chacun en collaboration avec visit.brussels. Plusieurs documents pédagogiques à destination des écoles sont également téléchargeables sur le site Internet www.classesdupatrimoine.be; notamment des fiches d'observation et de lecture des monuments commémoratifs de chaque commune.

La Région a également définitivement classé en 2015 4 monuments commémoratifs (Gabrielle Petit, Aviateurs et aérostatiers, soldats britanniques et infanterie belge) et consacré une partie du

- Hebt u initiatieven genomen samen met de ander deelgebieden en de federale overheid inzake de herdenking van de Grote Oorlog ? Zo ja, dewelke ?
- Hebt u maatregelen genomen of overleg gehad op het vlak van communicatie die een positieve invloed kunnen hebben op het herdenkingstoerisme ?
- Als minister belast met Monumenten en Landschappen, wat gaat er gebeuren met de gedigitaliseerde documenten in verband met de Grote Oorlog door de verschillende actoren ?
- Worden maatregelen genomen om de centralisatie van die gegevens mogelijk te maken ?

Antwoord : Er bestaat een breder organisatiecomité van de herdenking bij de gefedereerde entiteiten. Dit comité, voorgezeten door Paul Breyne, komt op regelmatige tijdstippen bijeen en ziet toe op een zekere harmonisering van het herdenkingsprogramma. Het organisatiecomité zorgt eveneens voor de coördinatie van de belangrijkste protocollaire evenementen in België en in het buitenland. Bovendien is er in samenwerking met dit comité reeds een viering van 11 november 1918 gepland in Brussel.

Aangezien deze herdenkingsplechtigheden door elke gefedereerde entiteit afzonderlijk worden gefinancierd, is het evenwel logisch dat elkeen zelfstandig volgens de eigen richtlijnen werkt.

Zo heeft de regering in Brussel eerst en vooral de nadruk willen leggen op de jonge generaties, op het levend houden van de herinnering en op de herwaardering van de door oorlogstijd verstoorde maatschappij. We benadrukken daarbij het feit dat meer dan honderd projecten met betrekking tot herdenkingsplechtigheden door het Gewest worden ondersteund en dat veel van deze projecten uitgaan van gemeenten of lokale verenigingen met een specifiek Brussels karakter. Het is dan ook moeilijk om het in deze context te hebben over concurrentie.

Het herdenkingstoerisme is meer in het bijzonder ontwikkeld op plaatsen waar de belangrijkste oorlogsfeiten zich hebben voorgedaan. In dat opzicht kan aan Brussel niet dezelfde rol worden toebedeeld als aan bepaalde plaatsen in Vlaanderen en Wallonië. Er moet evenwel worden opgemerkt dat onze hoofdstad geheel en zelfs gedeeltelijk baat heeft bij bezoekers die dol zijn op herdenkingstoerisme, in het bijzonder als ze uit verre landen komen.

Laten we trouwens opmerken dat een van de projecten dat werd uitgevoerd in het kader van het gewestelijk programma van Erfgoedklassen en Burgerschap, een ontdekkingstocht omvat van de herdenkingsplaatsen van de Grote Oorlog in de Vijfhoek : « 14-18 : Bezet Brussel ». Die tocht is op een tablet ter beschikking gesteld aan de Brusselse scholen en zal binnenkort in samenwerking met visit.brussels in een web-toepassing worden gegoten die iedereen kan downloaden. Verschillende pedagogische documenten bestemd voor scholen kunnen eveneens via de website worden gedownload <http://www.erfgoedklassen.be>; met name lees- en observatiefiches voor de herdenkingsmonumenten van elke gemeente.

Verder heeft het Gewest in 2015 voor 4 herdenkingsmonumenten (Gabrielle Petit, de gesneuvelde vliegeniers en luchtschippers, de Britse soldaten en de Belgische infanterie) de beschermings-

programme « Histoire et mémoire » des Journées du Patrimoine 2014 et du numéro 11-12 de la revue Bruxelles Patrimoines, à la thématique des monuments commémoratifs.

Quant à la question des données et informations relatives à Bruxelles qui ont été collectées par plusieurs initiatives de « scans citoyen » organisées semble-t-il tant par l'État Fédéral que les Communautés, la Région n'a à ce stade pas fait de démarche en ce sens. S'agissant d'une collecte publique d'archives privées, la démarche réalisée par ces autres entités pourrait idéalement déboucher sur une communication large via des sites de ressources en ligne, accessible à tout un chacun.

Question n° 269 de M. Dominiek Lootens-Stael du 12 octobre 2015 (N.) :

Bruxellimage.

En 2009, la Région de Bruxelles-Capitale s'est alliée, à travers Bruxellimage, à l'organisme Wallimage, qui a vu le jour en 2001. Le fonds mixte ainsi créé, « Wallimage/Bruxellimage », a pour objectif de soutenir les productions audiovisuelles.

Il n'y a pas eu d'alliance avec Screen Flanders, qui a été créé en 2012.

Y a-t-il eu des pourparlers en vue de nouer également une alliance entre Bruxellimage et Screen Flanders ? Avec quels résultats ?

Quelles productions Bruxellimage a-t-il soutenues depuis 2009 ?

Réponse : L'ensemble des leviers régionaux consacrés à l'audiovisuel est en cours d'analyse par le gouvernement bruxellois.

Aussi bien au niveau des actions sur le territoire régional que vis-à-vis des collaborations interrégionales.

Le gouvernement communiquera sans aucun doute dans les mois qui viennent sur ce thème.

En ce qui concerne les projets soutenus par Bruxellimage depuis 2009, veuillez en trouver la liste ci-dessous.

2009-2010

NOIR OCEAN – FILM
LA CHANCE DE MA VIE – FILM
SMOORVERLIEFD – FILM
HITLER A HOLLYWOOD – FILM
LIBRE ECHANGE – FILM
SANS QUEUE NI TETE – FILM
KONGO – DOCU
ZOT VAN A. – FILM
AU CUL DU LOUP – FILM
SWOONI – FILM

procedure opgestart en heeft zij een deel van het programma « Geschiedenis en Herinnering » van de Open Monumentendagen 2014 en van het nummer 11-12 van het tijdschrift Erfgoed Brussel gewijd aan de thematiek van de herdenkingsmonumenten.

Wat betreft de gegevens en de informatie over Brussel die werden verzameld bij verschillende « burgerscan »-initiatieven, die zowel door de federale overheid als door de gemeenschappen lijken te worden georganiseerd, heeft het Gewest in dit stadium geen stappen ondernomen. Aangezien het gaat om een publieke verzameling van private archieven kan de aanpak die deze andere entiteiten hebben verwezenlijkt, in het beste geval uitdraaien op een brede communicatie via bronnensites die voor iedereen toegankelijk is.

Vraag nr. 269 van de heer Dominiek Lootens-Stael d.d. 12 oktober 2015 (N.) :

Bruxellimage.

In 2009 heeft het Hoofdstedelijk Gewest zich met « Bruxellimage » aangesloten bij het in 2001 boven de doopvont gehouden « Wallimage » en werd het gemengde fonds « Wallimage/Bruxellimage » opgericht dat tot doel heeft de audiovisuele producties te ondersteunen.

Met het in 2012 opgerichte « Screen Flanders » is er geen aansluiting.

Zijn er onderhandelingen geweest om Bruxellimage ook aansluiting te laten vinden bij Screen Flanders ? Met welke resultaten ?

Welke producties werden sedert 2009 door Bruxellimage ondersteund ?

Antwoord : Alle gewestelijke hefboomen voor de audiovisuele sector worden momenteel door de Brusselse regering onder de loep genomen.

Zowel wat de initiatieven op het gewestelijk grondgebied betreft als ten opzichte van de samenwerkingsverbanden tussen de Gewesten.

De regering zal in de komende maanden ongetwijfeld meer over dit onderwerp bekendmaken.

Hieronder vindt u een overzicht van de projecten die sinds 2009 door Bruxellimage worden gesteund.

2009-2010

NOIR OCEAN – FILM
LA CHANCE DE MA VIE – FILM
SMOORVERLIEFD – FILM
HITLER A HOLLYWOOD – FILM
LIBRE ECHANGE – FILM
SANS QUEUE NI TETE – FILM
KONGO – DOCU
ZOT VAN A. – FILM
AU CUL DU LOUP – FILM
SWOONI – FILM

RUNDSKOP – FILM
 CHEZ GINO – FILM
 HOT HOT HOT – FILM
 LARGO WINCH II – FILM
 LE MONDE NOUS APPARTIENT – FILM
 L'ENVAHISSEUR – FILM
 LITTLE GLORY – FILM
 LITTLE BLACK SPIDER – FILM

2010-2011

OMBLINE – FILM
 A TORT OU A RAISON – TV SERIE
 LE SAC DE FARINE – FILM
 LE COCHON DE MADONNA – FILM
 TORPEDO – FILM
 TOT ALTIJD – FILM
 LES TRIBULATIONS D'UNE CAISSIERE – FILM
 L'EXERCICE DE L'ETAT – FILM
 ASTERIX & OBELIX : AU SERVICE DE SA MAJESTE – FILM
 IL ÉTAIT UNE FOIS, UNE FOIS – FILM
 LA VIE D'UNE AUTRE – FILM
 LE PALAIS DES TENTURES D'OLLIE HARTMOED – FILM
 J'ENRAGE DE SON ABSENCE – FILM
 UN HISTOIRE D'AMOUR – FILM
 THE SPIRAL – FILM

2011-2012

SOUS LE FIGUIER – FILM
 MIRAGES – FILM
 LANDES – FILM
 & ME – FILM
 BRASSERIE ROMANTIQUE – FILM
 J'ENRAGE DE SON ABSENCE – FILM
 LA TENDRESSE – FILM
 LE GOUT DES MYRTILLES – FILM
 VIJAY & I – FILM
 MOBIUS – FILM
 OURAGANS – DOCU
 DE BEHANDELING – FILM

2012-2013

ABUS DE FAIBLESSE – FILM
 PLAN BART – FILM
 SORCIERES, MAIS PAS TROP! – TV SERIE
 CAT – 5 (Ouragan) – DOCU
 LE PRINCE ET LES 108 DEMONS – ANIM
 LES AMES DE PAPIER – FILM
 À TORT OU À RAISON S2 – TV SERIE
 HET VONNIS – FILM
 RED STAR LINE – DOCU
 LABYRINTHUS – FILM
 WASTE LAND – FILM
 TOUS LES CHATS SONT GRIS (LA NUIT) – FILM
 LOUVETEAU – FILM

2013-2014

JE SUIS A TOI – FILM
 MELODY – FILM
 METAL HURLANT CHRONICLES – TV SERIE
 ESPRIT DE FAMILLE – TV SERIE

RUNDSKOP – FILM
 CHEZ GINO – FILM
 HOT HOT HOT – FILM
 LARGO WINCH II – FILM
 LE MONDE NOUS APPARTIENT – FILM
 L'ENVAHISSEUR – FILM
 LITTLE GLORY – FILM
 LITTLE BLACK SPIDER – FILM

2010-2011

OMBLINE – FILM
 A TORT OU A RAISON – TV SERIE
 LE SAC DE FARINE – FILM
 LE COCHON DE MADONNA – FILM
 TORPEDO – FILM
 TOT ALTIJD – FILM
 LES TRIBULATIONS D'UNE CAISSIERE – FILM
 L'EXERCICE DE L'ETAT – FILM
 ASTERIX & OBELIX : AU SERVICE DE SA MAJESTE – FILM
 IL ÉTAIT UNE FOIS, UNE FOIS – FILM
 LA VIE D'UNE AUTRE – FILM
 LE PALAIS DES TENTURES D'OLLIE HARTMOED – FILM
 J'ENRAGE DE SON ABSENCE – FILM
 UN HISTOIRE D'AMOUR – FILM
 THE SPIRAL – FILM

2011-2012

SOUS LE FIGUIER – FILM
 MIRAGES – FILM
 LANDES – FILM
 & ME – FILM
 BRASSERIE ROMANTIQUE – FILM
 J'ENRAGE DE SON ABSENCE – FILM
 LA TENDRESSE – FILM
 LE GOUT DES MYRTILLES – FILM
 VIJAY & I – FILM
 MOBIUS – FILM
 OURAGANS – DOCU
 DE BEHANDELING – FILM

2012-2013

ABUS DE FAIBLESSE – FILM
 PLAN BART – FILM
 SORCIERES, MAIS PAS TROP! – TV SERIE
 CAT-5 (Ouragan) – DOCU
 LE PRINCE ET LES 108 DEMONS – ANIM
 LES AMES DE PAPIER – FILM
 A TORT OU A RAISON S2 – TV SERIE
 HET VONNIS – FILM
 RED STAR LINE – DOCU
 LABYRINTHUS – FILM
 WASTE LAND – FILM
 TOUS LES CHATS SONT GRIS (LA NUIT) – FILM
 LOUVETEAU – FILM

2013-2014

JE SUIS A TOI – FILM
 MELODY – FILM
 METAL HURLANT CHRONICLES – TV SERIE
 ESPRIT DE FAMILLE – TV SERIE

ALBERT II – FILM
LES CHEVALIERS – FILM
LE CHOIX DE PEINDRE – FILM
BLACK – FILM
MOONWALKERS – FILM
BELGIAN DISASTER – FILM
TOUT, TOUT DE SUITE – FILM
LEE&CINDY C – FILM
DEMAIN APRES LA GUERRE – FILM
TRIPPLE TRAPPEL – ANIM

2014-2015 (bilan partiel)

SEULE COMME UNE BAIGNOIRE (BADEN BADEN) – FILM
MISSING PAPER – FILM
NOCES – FILM
ARCHIBELGE – DOCU
L'EMPRISE – TELEFILM
LA TRÈVE – TV SERIE

Ministre chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement

Question n° 70 de M. Eric Bott du 17 septembre 2015 (Fr.) :

La problématique des subsides régionaux octroyés aux clubs sportifs bruxellois.

J'ai déjà soulevé plusieurs fois la problématique des subsides régionaux octroyés aux clubs sportifs professionnels dont l'utilisation ne semble pas véritablement contrôlée. Je n'ai cessé de répéter que la création d'une commission de suivi serait opportune mais ma suggestion n'a, jusqu'ici, pas trouvé d'écho.

Dernièrement encore, le dossier du FC Brussels, club de football molenbeekois désormais en faillite, a abouti sur la table du procureur du Roi. Pour rappel, entre 2006 et 2012, le FC Brussels a reçu la somme colossale de 4.610.000 EUR ! Selon plusieurs médias, une partie de ces subsides aurait été utilisée à d'autres fins que celle initialement prévue, à savoir la formation des jeunes.

Je me pose donc les questions suivantes :

- Quel contrôle a-t-on sur l'utilisation des subsides ? Les clubs en bénéficiant doivent-ils justifier les dépenses réalisées avec cet argent public ? Quelle garantie avons-nous que les sommes octroyées ont effectivement servi à la formation et à l'encadrement des jeunes ?
- Peut-on obtenir le détail de l'utilisation des subsides pour chaque club sportif qui en bénéficie ?
- Existe-t-il une commission de suivi ?

ALBERT II – FILM
LES CHEVALIERS – FILM
LE CHOIX DE PEINDRE – FILM
BLACK – FILM
MOONWALKERS – FILM
BELGIAN DISASTER – FILM
TOUT, TOUT DE SUITE – FILM
LEE&CINDY C – FILM
DEMAIN APRES LA GUERRE – FILM
TRIPPLE TRAPPEL – ANIM

2014-2015 (gedeeltelijke balans)

SEULE COMME UNE BAIGNOIRE (BADEN BADEN) – FILM
MISSING PAPER – FILM
NOCES – FILM
ARCHIBELGE – DOCU
L'EMPRISE – TELEFILM
LA TRÈVE – TV SERIE

Minister belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

Vraag nr. 70 van de heer Eric Bott d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

Problematiek van de aan de Brusselse sportclubs toegekende gewestelijke subsidies.

Ik heb verschillende keren gewezen op de problematiek van de gewestelijke subsidies die werden toegekend aan professionele sportclubs en waarvan de aanwending blijkbaar niet echt gecontroleerd wordt. Ik blijf herhalen dat het opportuun zou zijn om een follow-upcommissie op te richten, maar mijn voorstel is tot nu toe in dovemansoren gevallen.

Onlangs is het dossier van FC Brussels, een Molenbeekse voetbalclub, die intussen failliet is verklaard, in behandeling genomen door de procureur des Konings. Er zij aan herinnerd dat FC Brussels tussen 2006 en 2012 het kolossale bedrag van 4.610.000 EUR heeft gekregen. Volgens verschillende media zou een deel van die subsidies gebruikt zijn voor andere doeleinden dan de oorspronkelijke, namelijk de opleiding van jongeren.

Daarover had ik u graag de volgende vragen gesteld :

- Welke controle heeft men over de aanwending van de subsidies ? Moeten de begunstigde clubs de uitgaven van het overheidsgeld verantwoorden ? Welke garantie hebben we dat de bedragen daadwerkelijk besteed werden aan opleiding en begeleiding van jongeren ?
- Zijn er details beschikbaar over de aanwending van de subsidies door elke begunstigde sportclub ?
- Bestaat er een follow-upcommissie ?

- Quels sont les recours possibles de la Région dans le cas où des subsides auraient été détournés ?

Réponse : La question écrite du député Bott me permet de clarifier un certain nombre d'éléments concernant la subvention aux clubs sportifs bruxellois.

Chaque club, peu importe la catégorie définie par le Gouvernement, introduit une proposition de projet sur la base de laquelle un subside peut être attribué. Les propositions de projet sont sollicitées et traitées par le Service public régional de Bruxelles. Chaque proposition de projet comprend non seulement les données concernant l'encadrement des jeunes du club, mais également une description du projet proposé, un budget (si possible sur la base d'offres), ainsi qu'une description de la manière dont la promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale se fera.

Au sein de la direction Relations extérieures du Service public régional de Bruxelles, la cellule finance a été renforcée à cet effet, de sorte que celle-ci puisse assurer le suivi des dossiers et soit en mesure de contrôler l'usage de ces subsides, tout comme elle assure le contrôle de l'usage d'autres subsides en matière de promotion de l'image.

Cette cellule est non seulement chargée du suivi des plus récents dossiers, mais a également entamé un rattrapage où les justificatifs sont systématiquement récupérés de tous les clubs qui depuis le début de ce subventionnement ont reçu des moyens de la Région.

La justification concerne non seulement la preuve de la réalisation du projet, mais également du financement de celui-ci (via soumission de preuves de paiement) et de la promotion qui a été faite de la Région.

Là où par le passé ces subsides étaient réglés via les communes, le subside passe aujourd'hui directement via la Région. Chaque club reçoit un arrêté de subside stipulant les droits et les devoirs. Le paiement du subside se fait en deux tranches où le solde n'est versé qu'au moment que toutes les pièces justificatives ont été introduites par le club subsidié. Lorsqu'il semble qu'un club n'honore pas ses engagements, la Région récupérera les moyens indûment payés. Les clubs qui ne satisfont pas à leurs engagements seront exclus de tout nouveau subventionnement.

En ce qui concerne la promotion de l'image – l'élément clé du subventionnement –, la Région ne demande pas uniquement les propositions du club, mais les clubs sont aussi systématiquement contactés par la direction Communication externe du Service public régional de Bruxelles, qui évalue les propositions de promotion et si nécessaire, met à disposition du matériel promotionnel complémentaire.

Maintenant que l'administration bruxelloise a pris la gestion des dossiers de subside en main, le comité de pilotage qui dès le début de cette opération était composé de représentants du Ministre-Président et du ministre des Relations extérieures, complété de représentants des membres du Collège en charge du sport au sein de la Vlaamse Gemeenschapscommissie et de la Commission communautaire française, prend acte de l'avancement dans les dossiers en question ainsi que des résultats des appels à projets et propositions en la matière.

- Wat kan het Gewest doen als de subsidies misbruikt zouden zijn ?

Antwoord : De schriftelijke vraag van volksvertegenwoordiger Bott laat mij toe een aantal elementen rond de betoelaging van Brusselse sportclubs uit te klaren.

Elke club, uit welke, zoals door de regering bepaalde categorie ook, dient een projectvoorstel in op basis waarvan een toelage kan worden toegekend. De projectvoorstellen worden opgevraagd en behandeld door de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel. Elk project-voorstel omvat niet alleen de basisgegevens over de jeugdwerking van de club, maar ook een beschrijving van het voorgestelde project, een begroting er van (zo mogelijk op basis van offertes) alsook een beschrijving van de wijze waarop de promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal gevoerd worden.

In de schoot van de directie Externe Betrekkingen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel werd daartoe de financiële cel versterkt, zodat deze de opvolging van de dossiers kan verzekeren en de aanwending van deze toelagen kan controleren, net zoals zij de controle verzekert op de aanwending van de andere toelagen inzake de promotie van het imago.

Deze cel is niet alleen belast met de opvolging van de meest recente dossiers, maar heeft ook een inhaalbeweging ingezet waarbij systematisch de verantwoordingsstukken worden ingevorderd van alle clubs, die, sedert het begin van deze betoelaging, gewest-middelen ontvangen hebben.

De verantwoording betreft niet alleen het bewijs van realisatie van het project, maar ook de financiering er van (via voorlegging van betalingsbewijzen) en van de promotie die voor het Gewest werd gevoerd.

Waar in het verleden deze toelagen via de gemeenten om werden uitbetaald, gebeurt de betoelaging nu rechtstreeks via het Gewest. Elke club ontvangt een toelagebesluit waarin de rechten en de verplichtingen staan bepaald. De betaling van de toelage gebeurt in twee schijven waarbij het saldo pas wordt uitgekeerd nadat een volledige verantwoording door de betoelagde club is voorgelegd. Wanneer blijkt dat een club haar verplichtingen niet nakomt, zal het Gewest de onterecht betaalde middelen terugvorderen. Clubs die niet aan hun verplichtingen voldoen, worden uitgesloten van elke nieuwe betoelaging.

Wat de promotie van het imago betreft – het kernelement van de betoelaging – wordt door het Gewest niet alleen aan de club naar haar voorstellen ter zake gevraagd, maar worden de clubs ook systematisch gecontacteerd vanuit de directie Externe Communicatie van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, die de promotievoorstellen evalueert en, zo nodig, bijkomend promotiemateriaal ter beschikking stelt.

Nu de Brusselse administratie het beheer van de toelagedossiers in handen heeft genomen, neemt het Begeleidingscomité dat van bij het begin van deze operatie was samengesteld uit vertegenwoordigers van de Minister-Voorzitter en de minister van Externe Betrekkingen, aangevuld met vertegenwoordigers van de Collegenleden bevoegd voor sport in de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Commission communautaire française, akte van de vordering in de betreffende dossiers alsook van de resultaten van de projectoproepen en voorstellen ter zake.

J'estime que le gouvernement a ainsi pris les mesures nécessaires pour assurer un suivi systématique des dossiers de subside, de l'octroi à la justification.

Question n° 71 de M. Bruno De Lille du 24 septembre 2015 (N.) :

Le livre blanc de la diversité de BECI.

BECI, l'organisation patronale bruxelloise, a publié début septembre le Livre blanc de la diversité. Ce texte est le fruit d'un long travail de réflexion qui s'est appuyé sur l'étude de données existantes, mais aussi sur des enquêtes et une concertation avec les secteurs et les entreprises.

Le rapport dresse un portrait de notre marché de l'emploi qui est loin d'être rose : celui-ci reste largement dominé par les hommes blancs d'âge moyen. Les femmes, les personnes d'origine étrangère, les travailleurs plus jeunes ou plus âgés et les moins-valides rencontrent plus ou moins de difficultés à accéder au marché de l'emploi, ils évoluent moins facilement vers des fonctions supérieures assorties de responsabilités accrues et gagnent moins bien leur vie du fait de ces discriminations.

Outre le fait que la discrimination est punissable en Belgique, le rapport affirme qu'une diversité accrue serait profitable à notre marché de l'emploi. La recherche scientifique révèle que la diversité sur le lieu de travail augmente la créativité, l'innovation, la rentabilité et les performances des entreprises.

BECI n'hésite pas à balayer devant sa porte en ne cachant pas la pénible vérité. Le rapport contient de nombreuses recommandations et bonnes pratiques à l'intention des entreprises. En outre, il lance également un appel clair au politique. En effet, on ne peut pas réduire cette problématique au seul marché de l'emploi, il s'agit d'un vaste phénomène de société.

La principale recommandation de BECI est celle-ci : il suggère que chaque ministre inclue dans ses compétences un volet « égalité des chances », avec éventuellement un ministère de l'égalité des chances qui jouerait un rôle de coordination. Il recommande en outre de réformer l'enseignement, de miser sur des formations à la diversité et des actions positives et de simplifier les aides financières octroyées aux entreprises.

- Quelles mesures avez-vous déjà prises afin de renforcer la diversité dans le cadre de vos compétences ?
- Selon quel calendrier prévoyez-vous de prendre des mesures concrètes ?

Réponse : En réponse à ses questions, je peux répondre à l'honorable député les éléments suivants.

En tant que ministre en charge de la politique fiscale régionale, j'ai réussi à développer une réforme fiscale qui rend la fiscalité bruxelloise plus simple, plus juste et plus avantageuse pour tous les Bruxellois.

Bruxelles Finances et Budget élabore, en application de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension

Ik meen dat hiermee door de regering de nodige maatregelen werden genomen om een systematische opvolging van de toelagedossiers, van toekenning tot verantwoording, te verzekeren.

Vraag nr. 71 van de heer Bruno De Lille d.d. 24 september 2015 (N.) :

Het witboek over diversiteit van BECI.

Begin september verscheen het witboek over diversiteit van de Brusselse werkgeversorganisatie, BECI. Dit is het resultaat van een lang denkproces op basis van onderzoek van bestaande gegevens, maar ook bevragingen en overleg met sectoren en bedrijven.

Het beeld dat het rapport schetst van de arbeidsmarkt is verre van rooskleurig : onze arbeidsmarkt wordt nog steeds in grote mate gedomineerd door blanke mannen van middelbare leeftijd. Vrouwen, mensen met een migratieachtergrond, oudere en jongere werknemers en mindervalide werknemers vinden in verschillende mate moeilijker toegang tot de arbeidsmarkt, stoten minder makkelijk door naar hogere, meer verantwoordelijke functies en verdienen minder door discriminatie.

Naast het feit dat discriminatie in België strafbaar is, zegt het rapport dat onze arbeidsmarkt gebaat zou zijn bij meer diversiteit. Wetenschappelijk onderzoek wijst uit dat diversiteit op de werkvloer zorgt voor meer creativiteit en innovatie en de rentabiliteit en de performantie van bedrijven verhoogt.

BECI durft de hand in eigen boezem steken door de pijnlijke waarheid niet te verbergen. Het rapport bevat tal van aanbevelingen en good practices die bedoeld zijn voor bedrijven zelf. Daarnaast bevat het rapport ook een duidelijke oproep aan de politiek. Het gaat immers over een problematiek die niet te verengen valt tot de arbeidsmarkt alleen, maar het een breed maatschappelijk fenomeen betreft.

Als belangrijkste aanbeveling, raadt BECI aan dat elke minister een gelijke-kansenluik opneemt binnen de eigen bevoegdheden, eventueel met een gelijke-kansenministerportefeuille die coördinerend optreedt. Andere aanbevelingen zijn het hervormen van het onderwijs, het inzetten op diversiteitsopleidingen en affirmative actions en het vereenvoudigen van de financiële steunmaatregelen aan bedrijven.

- Welke stappen ondernam de minister al om de diversiteit binnen de eigen bevoegdheden te versterken ?
- Welke timing voorziet de minister om concrete maatregelen te nemen ?

Antwoord : In antwoord op de vragen van de geachte volksvertegenwoordiger kan ik het volgende antwoorden.

Als minister bevoegd voor het gewestelijk fiscaal beleid ben ik erin geslaagd een fiscale hervorming uit te werken die de Brusselse fiscaliteit eenvoudiger, rechtvaardiger en gunstiger maakt voor alle Brusselaars.

Brussel Financiën en Begroting werkt, in toepassing van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de gen-

de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale et en collaboration avec la cellule diversité du SPRB, un avant-projet d'arrêté « gender budgeting » qui sera soumis au gouvernement en 2016.

Je peux également signaler qu'en mai 2015 un service de Bruxelles Finances et Budget a organisé un atelier sur l'importance de la diversité et d'un leadership inclusif.

L'administration mène une politique active afin d'intégrer en son sein des collaborateurs sous contrat d'adaptation professionnelle pour les personnes handicapées dans le but de leur dispenser une formation professionnelle dans un environnement de travail réel. L'objectif poursuivi est que ces derniers puissent être intégrés au sein de l'administration au terme de leur contrat.

Bruxelles Fiscalité et Bruxelles Finances et Budget, au travers de leurs correspondants diversité, participent activement à la politique de diversité qui est élaborée par le cabinet compétent. Pour cet aspect, je vous renvoie à la réponse de la secrétaire d'État Bianca Debaets à votre question orale concernant le livre blanc de BECI sur la diversité.

Question n° 72 de Mme Caroline Persoons du 15 octobre 2015 (Fr.) :

Soutien à l'orchestre « la Chapelle des Minimes ».

Depuis près de 35 ans, l'orchestre et le chœur de « la Chapelle des Minimes » donnent à entendre chaque mois des œuvres classiques pour chœurs, orchestres et solistes issues le plus souvent du répertoire de Jean-Sébastien Bach. Deux fois par mois, les concerts sont donnés en l'Église homonyme des Minimes à Bruxelles.

Grâce au soutien des pouvoirs publics, l'orchestre « la Chapelle des Minimes » peut offrir ses concerts à accès gratuit à un public aussi large qu'enthousiaste. L'orchestre est composé d'instrumentistes d'expérience venant de plusieurs pays européens, nord-américains et asiatiques.

Ces concerts bimensuels permettent de faire vivre la musique classique au cœur d'un quartier populaire de Bruxelles-Ville, et représentent un lien culturel et un projet d'éducation dans ce quartier.

- Le ministre peut-il m'indiquer si un soutien financier est octroyé à l'orchestre « la Chapelle des Minimes » via la Région de Bruxelles ?
- Si oui, quel est le montant du subside alloué chaque année ?
- Si non, y a-t-il déjà eu une demande de soutien de la part de cet orchestre ?

Réponse : Je peux communiquer à l'honorable députée que je n'ai pas encore été saisi d'une demande pour un subside dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale pour un événement par cette association, tel que décrit dans la question.

derdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in samenwerking met cel diversiteit van de GOB, een voorontwerp van besluit « gender budgeting » uit dat in 2016 aan de regering zal worden voorgelegd.

Ik kan ook melden dat een dienst van Brussel Financiën en Begroting in mei 2015 een workshop heeft georganiseerd rond het belang van diversiteit en inclusief leiderschap.

Het bestuur voert een actief beleid ter integratie van medewerkers onder omscholingsovereenkomst voor gehandicapten met als doel hen een beroepsopleiding te verschaffen binnen een reële werkomgeving. Het beoogt doel is dat deze laatsten op het einde van hun contract in het bestuur opgenomen zouden kunnen worden.

Via hun diversiteitscorrespondenten werken Brussel Fiscaliteit en Brussel Financiën en Begroting actief mee aan het diversiteitsbeleid dat door het bevoegde kabinet wordt uitgestippeld. Hiervoor verwijs ik naar het antwoord van staatssecretaris Bianca Debaets op de door u gestelde mondelinge vraag betreffende het witboek over diversiteit van BECI.

Vraag nr. 72 van mevr. Caroline Persoons d.d. 15 oktober 2015 (Fr.) :

Steun aan het orkest van de Miniemenkapel.

Het orkest en het koor van de Miniemenkapel voeren al bijna 35 jaar maandelijks klassieke werken op voor koren, orkesten en solisten, meestal uit het oeuvre van Johann Sebastian Bach. Tweemaal per maand worden de concerten in de gelijknamige Miniemenkerk in Brussel gegeven.

Met de steun van de overheid kan het orkest van de Miniemenkapel gratis concerten organiseren voor een zeer ruim en enthousiast publiek. Het orkest bestaat uit ervaren instrumentisten uit Europese, Noord-Amerikaanse en Aziatische landen.

Deze tweewekelijkse concerten doen de klassieke muziek opleven in een volkswijk van Brussel-Stad en zorgen voor een culturele band en een educatief project in deze wijk.

- Wordt er financiële steun gegeven aan het orkest van de Miniemenkapel via het Gewest ?
- Zo ja, wat is bedrag van de jaarlijkse subsidie ?
- Zo niet, heeft dit orkest al een subsidieaanvraag ingediend ?

Antwoord : Ik kan het geachte parlamentslid meedelen dat ik nog niet gevat ben geweest door een vraag voor betoelaging in het kader van de promotie van het nationaal en het internationaal imago voor een event door deze vereniging, zoals beschreven in de vraag.

Question n° 73 de M. Sevket Temiz du 20 octobre 2015 (Fr.) :

Critère de performances environnementales sur la taxe de circulation des véhicules moteurs.

Actuellement, les taxes de « mise en circulation » et de « circulation » sont conditionnées à la puissance des moteurs exprimée en chevaux fiscaux.

Récemment dans la presse, M. Gosuin, ministre en charge de l'Économie, parlait de la possibilité de revoir la taxe de circulation des véhicules motorisés sous l'angle de critères de performances environnementales.

Ainsi, les propriétaires de véhicules qui polluent le moins bénéficieront d'une taxation différenciée, ce qui permettrait d'encourager les citoyens à opter pour des véhicules plus écologiques. Cela est une bonne chose pour l'environnement et un bon message envoyé aux citoyens désirant acquérir un véhicule.

D'un autre côté, les citoyens qui ont un revenu modeste et qui ne peuvent s'offrir des voitures plus respectueuses de l'environnement seront lésés par l'inégalité de la taxation.

Monsieur le Ministre :

- Avez-vous un agenda précis quant à la réforme de cette taxation ?
- Est-ce qu'il y aura une perte en termes de recettes fiscales ? Si oui, avez-vous des chiffres ?
- Avez-vous prévu une période d'information pour le public concernant cette réforme, car il s'agit quand même de plus de 70.000 voitures d'occasion et 80.000 voitures neuves particulières à Bruxelles ?

Réponse : En réponse à sa question écrite, je peux communiquer à l'honorable député les éléments suivants.

Le service des taxes de circulation est actuellement assuré à titre gratuit par l'autorité fédérale pour le compte de la Région de Bruxelles-Capitale. Une éventuelle réforme de la taxe annuelle de circulation et/ou la taxe de mise en circulation doit dès lors, soit obtenir l'aval du pouvoir fédéral quant à son applicabilité technique, soit être précédée par une reprise du service de l'impôt par la Région, ce qui implique des investissements conséquents.

Suite à une décision du gouvernement du 11 juin dernier, Bruxelles Fiscalité a été chargé d'évaluer, avant la fin de l'année, les modalités opérationnelles nécessaires à la reprise à moyen terme du service des taxes de circulation, auprès du SPF Finances.

Ensuite, le gouvernement bruxellois a décidé le 22 octobre dernier, dans le cadre de la réforme fiscale visant à rendre la fiscalité bruxelloise plus juste, moins complexe et plus favorable pour les Bruxellois, qu'il mettra à disposition de Bruxelles Fiscalité les moyens humains nécessaires afin de pouvoir reprendre au plus tard à la fin de cette législature le service des taxes de circulation. En effet, sous les conditions de travail actuelles et sans solution

Vraag nr. 73 van de heer Sevket Temiz d.d. 20 oktober 2015 (Fr.) :

Milieuprestaties als criterium voor de verkeersbelasting op voertuigen.

De belasting op de inverkeerstelling en de verkeersbelasting worden thans bepaald door het vermogen van de motor in fiscale paardenkracht.

Onlangs sprak minister van Economie Gosuin in de pers van de mogelijkheid om de verkeersbelasting op gemotoriseerde voertuigen te herzien op basis van criteria inzake milieuprestaties.

De eigenaars van de minst vervuilende voertuigen zullen bijgevolg minder belast worden. Dat zou de burgers ertoe aanmoedigen te kiezen voor milieuvriendelijkere voertuigen. Dat is een goede zaak voor het leefmilieu en een sterk signaal voor de burgers die een wagen wensen te kopen.

Anderzijds zullen de burgers met een bescheiden inkomen die zich geen milieuvriendelijkere wagens kunnen permitteren, het slachtoffer van de ongelijke belasting worden.

- Hebt u een duidelijk tijdpad voor de hervorming van de belasting ?
- Zal er een verlies aan belastingontvangsten zijn ? Zo ja, beschikt u over cijfers ?
- Hebt u gedacht aan een periode om de bevolking te informeren over de hervorming, want het gaat in Brussel toch om meer dan 70.000 tweedehandspersonenwagens en 80.000 nieuwe personenwagens ?

Antwoord : In antwoord op deze schriftelijke vraag kan ik de geachte volksvertegenwoordiger het volgende meedelen.

De dienst van de verkeersbelastingen wordt heden nog kosteloos verzekerd door de federale overheid voor rekening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Een eventuele hervorming van de jaarlijkse verkeersbelasting en/of van de belasting op inverkeerstelling dient dan ofwel het nihil obstat van de federale overheid te krijgen wat de technische uitvoerbaarheid betreft, ofwel te worden vooraf gegaan door een overname van de dienst ervan door het gewest, hetgeen bepaalde investeringen impliceert.

Op basis van een regeringsbeslissing van 11 juni jongstleden werd Brussel Fiscaliteit ermee belast om tegen het einde van het jaar, in overleg met de FOD Financiën, de operationele modaliteiten vast te stellen tot overname op termijn van de dienst van de verkeersbelastingen.

Verder besliste de Brusselse regering op 22 oktober jongstleden, in het kader van de fiscale hervorming die de Brusselse fiscaliteit eenvoudiger, billijker en voordeliger voor de Brusselaar moet maken, dat om uiterlijk tegen het einde van de legislatuur de dienst van de verkeersbelastingen te kunnen overnemen, er voldoende menselijke middelen dienen te worden vrijgemaakt voor Brussel Fiscaliteit. In de huidige omstandigheden en zonder

rapide en ce qui concerne le statut du personnel, une telle reprise n'est pas réalisable.

En exécution de l'accord de majorité, qui prévoit que les taxes de circulation actuelles pourront entre-temps être réformées en vue de valoriser les véhicules performants au niveau environnemental, le ministre de l'Environnement, le ministre de la Mobilité et le ministre des Finances sont en outre chargés de présenter, en vue d'une mise en œuvre dès le 1^{er} janvier 2017, une note d'orientation relative à la fiscalité environnementale qui se basera notamment sur les objectifs suivants :

- a) cette note d'orientation sera établie sur la base d'une norme visant les émissions polluantes réelles des véhicules dont le NOx, CO₂ et les particules fines;
- b) la mesure incitera les usagers à diriger leurs achats vers des véhicules moins polluants et contribuant à une mobilité durable dans la Région;
- c) la mesure tiendra compte des réalités financières des ménages bruxellois et ne se fera pas à charge, de manière indirecte, des Bruxellois les plus modestes;
- d) la mesure sera progressive et volontariste de manière à ce que les usagers puissent avoir le temps de s'adapter au régime;
- e) la mesure sera établie sur la base des expériences menées dans d'autres villes.

Un groupe de travail *ad hoc* sera constitué afin de rendre un premier rapport pour le 30 janvier 2016.

Quant à l'impact sur les recettes fiscales, il sera conditionné par les objectifs poursuivis en matière de mobilité et de protection de l'environnement via une réforme des taxes de circulation actuelles.

Ministre chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

Question n° 399 de Mme Zoé Genot du 25 juin 2015 (Fr.) :

Le nombre de contrats articles 60 et 61 en Région bruxelloise et les différentes pratiques des CPAS.

Je souhaiterais connaître, pour l'année 2014, le nombre d'articles 61 et 60 (avec la répartition ETP écosoc et hors écosoc) par CPAS ainsi que le nombre de conventions article 60 avec le secteur privé commercial/secteur public/secteur associatif par CPAS. Pourriez-vous également me donner les différents barèmes appliqués par chaque CPAS en matière d'articles 60 et 61 selon les secteurs ? Existe-t-il par ailleurs une radioscopie au niveau bruxellois des différents régimes de travail pour les articles 60 et 61 par CPAS ? Je vise ici les formations dispensées pendant le temps de

dringende oplossing voor de problemen van het personeelsstatuut is een dergelijke overname immers niet realiseerbaar.

In uitvoering van het regeerakkoord dat stelt dat de bestaande verkeersbelastingen kunnen hervormd worden ten gunste van voertuigen met goede milieuprestaties, werden de Ministers van Leefmilieu, van Mobiliteit en van Financiën tevens belast met het formuleren van een oriëntatienota betreffende de milieufiscaliteit, die vanaf 1 januari 2017 dient te worden geïmplementeerd, en onder meer gefocust moet zijn op de volgende doelstellingen :

- a) deze oriëntatienota zal opgesteld worden op basis van een norm die rekening houdt met de schadelijke uitstoot van voertuigen waaronder NOx, CO₂ en fijnstof;
- b) de maatregel zal mensen motiveren om minder vervuilende voertuigen aan te schaffen en op die manier bij te dragen tot een meer duurzame mobiliteit in het Gewest;
- c) ook zal deze maatregel rekening houden met de financiële draagkracht van de Brusselse gezinnen en zal ze, indirect, niet ten koste gaan van de Brusselaars met de meest bescheiden inkomens;
- d) de implementatie ervan zal geleidelijk aan en proactief plaatsvinden opdat de mensen de nodige tijd hebben om zich aan de nieuwe regeling te kunnen aanpassen;
- e) de maatregel zal gebaseerd zijn op basis de ervaringen in andere steden.

Een op te richten werkgroep *ad hoc* dient vóór 30 januari 2016 een eerste verslag in te dienen.

De gevolgen op de fiscale ontvangsten zullen afhangen van de precieze mobiliteits- en milieudoelstellingen die men nastreeft via een hervorming van de bestaande verkeersbelastingen.

Minister belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

Vraag nr. 399 van mevr. Zoé Genot d.d. 25 juni 2015 (Fr.) :

Aantal contracten artikelen 60 en 61 in het Gewest en de verschillende praktijken van de OCMW's.

Wat is het aantal artikelen 60 en 61 (met verdeling VTE ecosoc en niet ecosoc) voor het jaar 2014 per OCMW en het aantal overeenkomsten artikel 60 met de private en commerciële sector/overheidssector/verenigingsleven per OCMW ? Wat zijn de verschillende barema's die elk OCMW toepast voor de artikelen 60 en 61 volgens sector ? Bestaat er een Brussels overzicht van de verschillende arbeidssystemen voor de artikelen 60 en 61 en per OCMW ? Ik denk aan de opleidingen gedurende de arbeidstijd, de vakanties, de toegestane dienstregelingen, het toezicht op de

travail, les congés, les horaires autorisés, la surveillance des lieux de travail par le service de prévention du CPAS, mais aussi les participations financières demandées aux « utilisateurs-partenaires ».

Par ailleurs, je souhaiterais également connaître les chiffres dont vous disposez pour la Région bruxelloise sur l'insertion durable des personnes qui sont passées par les contrats articles 60 et 61.

Enfin, lors de précédentes interpellations sur les article 60, tant M. Vervoort que vous-même nous avez affirmé que le gouvernement bruxellois planchait sur une harmonisation des pratiques entre CPAS concernant les articles 60 et 61. Pourriez-vous nous donner un calendrier plus précis à propos de cette harmonisation ?

Réponse : Je vous prie de recevoir la réponse formulée suite à votre question sur la base des éléments en notre possession.

Comme vous le savez, l'article 60, § 7, est une compétence issue de la 6^e réforme de l'État qui est inscrite dans la loi organique des CPAS et dont certaines modalités sont fixées par la loi relative à l'Intégration sociale ou à l'aide sociale. Il faut également tenir compte d'un ensemble d'arrêtés royaux qui précisent, par exemple, des modalités contractuelles ou des utilisateurs spécifiques.

Une des spécificités du dispositif article 60, § 7, est d'être mis en œuvre grâce à un co-financement par l'entité régionale, nouvellement compétente, et les pouvoirs locaux.

L'harmonisation, dans de bonnes conditions, demande donc tant de tenir compte de l'environnement du dispositif que de travailler de manière concertée avec les administrations locales qui gèrent le dispositif et le cofinancent.

Comme pour les autres dispositifs d'emploi hérités de la 6^e réforme de l'État, le gouvernement travaille avec rigueur, prudence et en concertation. Cette manière de travailler est essentielle.

L'harmonisation est également liée à un travail préalable de rapprochement entre la section CPAS de l'AVCB et la conférence des présidents et secrétaires des CPAS Bruxellois. Ce rapprochement est en cours de mise en œuvre.

Depuis juin 2015, les CPAS ont également mis en place un groupe de travail qui devra proposer les pistes relatives à cette harmonisation. Ce travail sera pris en compte pour qu'en 2016 les balises de cette harmonisation soient fixées.

Concernant votre question de radioscopie, nous devons constater que ce travail n'est pas réalisé par les CPAS ou les structures représentatives des CPAS.

Un travail d'analyse sur l'ensemble des aspects du dispositif sera entrepris dès que l'ensemble du dispositif article 60 sera réconcilié au sein du budget d'Actiris. Pour rappel, à l'heure actuelle, le ministre de l'emploi est en charge de la partie relative aux postes d'économie sociale et la partie dite classique est reprise dans les budgets du Ministre-Président.

arbeidsplaats door de preventiedienst van het OCMW, maar ook de financiële bijdragen gevraagd aan de « partners-gebruikers ».

Ik zou ook de cijfers willen krijgen voor het Gewest over de duurzame inschakeling van personen die onder de contracten 60 en 61 gewerkt hebben.

Tijdens vorige interpellaties over de artikel 60 hebben minister Vervoort en minister Gosuin bevestigd dat de Brusselse regering werkte aan een harmonisering van de praktijken tussen de OCMW's met betrekking tot de artikelen 60 en 61. Graag een preciezer kalender voor deze harmonisering.

Antwoord : Ziehier het antwoord op uw vraag op basis van de elementen in ons bezit.

Zoals u weet is artikel 60, § 7, een bevoegdheid die voortvloeit uit de zesde staatshervorming die is ingeschreven in de organieke wet betreffende de OCMW's en waarvan bepaalde modaliteiten vastgelegd zijn door de wet betreffende de maatschappelijke integratie of de maatschappelijke bijstand. Er moet ook rekening gehouden worden met een aantal koninklijke besluiten die meer duidelijkheid bieden over, bijvoorbeeld, de contractuele modaliteiten of de specifieke gebruikers.

Een van de kenmerken van het stelsel artikel 60, § 7, is dat dit kan worden uitgevoerd dankzij een cofinanciering van de nieuw bevoegde regionale entiteit en de plaatselijke besturen.

De harmonisatie, onder goede voorwaarden, vereist bijgevolg dat rekening gehouden wordt met de context van het stelsel en dat er overleg gepleegd wordt met de lokale administraties die instaan voor het beheer en de cofinanciering van het stelsel.

Zoals voor de andere ingevolge de zesde staatshervorming overgenomen tewerkstellingsmaatregelen, legt de regering de nodige gestrengheid, voorzichtigheid en overleg aan de dag. Deze manier van werken is van essentieel belang.

De harmonisatie is ook gekoppeld aan voorafgaande werkzaamheden voor een toenadering tussen de afdeling OCMW van de VSGB en de conferentie van voorzitters en secretarissen van de OCMW's van het Brussels Gewest. Deze toenadering is momenteel lopende.

Sedert juni 2015 hebben de OCMW's ook een werkgroep opgericht die de pistes voor deze harmonisatie zal moeten voorstellen. Er zal rekening gehouden worden met deze werkzaamheden om in 2016 de bakens van de harmonisatie uit te zetten.

Wat uw vraag over doorlichting betreft, moeten we vaststellen dat dit nog niet gerealiseerd werd door de OCMW's of de representatieve structuren van de OCMW's.

Er zal een analyse over alle aspecten van het stelsel worden uitgevoerd, zodra alle elementen van het stelsel artikel 60 tot overeenstemming zijn gebracht binnen het budget van Actiris. Ter herinnering : momenteel is de minister voor Tewerkstelling belast met het onderdeel betreffende de banen in de sector van de sociale economie en het « klassieke » onderdeel wordt opgenomen in de budgetten van de Minister-President.

Une décision du gouvernement de mai 2015 prévoit de réconcilier ces budgets au sein du budget d'Actiris. Dès lors, une seule administration sera en charge du monitoring du dispositif.

Une radioscopie sera réalisée en 2016 sur l'ensemble des postes occupés en 2015. La radioscopie devra permettre d'éclairer le travail d'harmonisation.

À titre d'information, vous trouverez, ci-après (*), le tableau reprenant le nombre de personnes ayant bénéficié d'un contrat de travail dans le cadre du dispositif article 60 pour les années de 2008 à 2014. Vous trouverez également la répartition des budgets entre les CPAS pour la partie économie sociale, année 2014.

Concernant l'insertion durable à l'issue du dispositif, elle fait l'objet des objectifs de développement du dispositif. En effet, le dispositif sera renforcé en termes de formation et de validation de compétence afin de donner de meilleures opportunités d'emploi à l'issue du dispositif. Mais ces chantiers ne seront entrepris qu'après le travail d'harmonisation.

(*) (Le tableau ne sera pas publié mais restera disponible pour consultation au Greffe ou via le site du Parlement.)

Question n° 412 de M. Alain Destexhe du 26 août 2015 (Fr.) :

L'enseignement qualifiant inadapté aux fonctions critiques en Région de Bruxelles-Capitale.

D'une étude récente, remise à la ministre de l'Éducation en Fédération Wallonie-Bruxelles le 10 juin 2015 par le cabinet McKinsey, il apparaît qu'il existe une inadéquation très importante entre l'enseignement qualifié dans l'enseignement secondaire et les besoins en main d'œuvre dans des fonctions critiques en Région de Bruxelles-Capitale.

Ma question, Monsieur le Ministre, est la suivante :

Suite à cette étude, avez-vous pris contact avec la ministre concernée pour voir comment l'enseignement qualifiant peut être adapté aux besoins spécifiques en main-d'œuvre dans notre Région ?

Réponse : Comme vous le savez, l'enseignement francophone qualifiant relève des compétences de la ministre de l'Enseignement de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Je vous propose dès lors de vous adresser directement à elle pour ce qui concerne les adaptations de son offre.

J'attire cependant votre attention sur les éléments suivants :

Ce rapport du consultant que vous citez a été commandité dans le cadre du Pacte pour un enseignement d'excellence, processus en cours comme vous le savez. Les acteurs s'en sont emparés et en tireront des conclusions dans les mois qui viennent. La Région de

Een beslissing van de regering in mei 2015 voorziet in het afstemmen van deze budgetten binnen het budget van Actiris. Eén enkele administratie zal voortaan belast zijn met de monitoring van het stelsel.

In 2016 zal een doorlichting worden uitgevoerd van alle posten die in 2015 werden ingenomen. De doorlichting zal ervoor moeten zorgen dat het werk in verband met de harmonisatie verduidelijkt wordt.

Ter informatie vindt u hieronder (*) de tabel met het aantal personen dat recht had op een arbeidsovereenkomst in het kader van artikel 60 voor de jaren 2008 tot 2014. Bijgevoegd vindt u eveneens de verdeling van de budgetten tussen de OCMW's voor het onderdeel sociale economie voor het jaar 2014.

Wat de duurzame inschakeling als gevolg van het stelsel betreft, zij vormt het voorwerp van de ontwikkelingsdoelstellingen van het stelsel. Het stelsel zal immers versterkt worden in termen van opleiding en van de bekrachtiging van de vaardigheden om de kans op werk als gevolg van het stelsel te vergroten. Die werven zullen evenwel pas opgestart worden na het werk in verband met de harmonisatie.

(*) (De tabel al niet worden gepubliceerd, maar blijft ter beschikking voor raadpleging op de Griffie of via de website van het Parlement.)

Vraag nr. 412 van de heer Alain Destexhe d.d. 26 augustus 2015 (Fr.) :

Beroepsonderwijs niet afgestemd op de knelpuntberoepen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Uit een recent onderzoek dat het kabinet McKinsey op 10 juni 2015 aan de onderwijsminister van de Federatie Wallonië-Brussel overhandigde, blijkt dat het beroepsonderwijs in het secundair onderwijs helemaal niet afgestemd is op noden aan arbeidskrachten in de knelpuntberoepen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Ter zake heb ik volgende vraag :

Hebt u naar aanleiding van dit onderzoek contact opgenomen met de betrokken minister, om te zien hoe het beroepsonderwijs kan afgestemd worden op de specifieke noden aan arbeidskrachten in ons Gewest ?

Antwoord : Zoals u weet, valt het Franstalig kwalificerend onderwijs onder de bevoegdheden van de minister van Onderwijs van de Federatie Wallonië-Brussel. Ik stel dan ook voor dat u zich rechtstreeks tot haar richt voor wat de aanpassingen aan het aanbod betreft.

Ik zou evenwel uw aandacht willen vestigen op de volgende elementen :

Het rapport van de consultant waarnaar u verwijst, werd besteld in het kader van het « Pacte pour un enseignement d'excellence », en is, zoals u weet, in uitvoering. De actoren hebben het rapport ontvangen en zullen er de komende maanden conclusies aan ver-

Bruxelles-Capitale est concertée au travers du comité d'accompagnement auquel elle participe.

Les fonctions critiques constituent un indicateur essentiel utilisé à juste titre par le consultant, mais il ne peut constituer le seul critère d'évaluation de la pertinence d'une offre : les volumes globaux d'emploi par exemple sont également à prendre en compte, les volontés d'expansion économique dans certains secteurs également. Dans le cadre de leurs collaborations structurelles et des travaux de la Task Force Emploi Formation Enseignement, les services publics de l'emploi et de la formation (Actiris, Bruxelles Formation et VDAB) ont produit un premier rapport qui sert de base à une analyse approfondie notamment partagée avec le Bassin Enseignement qualifiant-Formation-Emploi de Bruxelles.

C'est en effet le Bassin, toujours dans le cadre de la Task Force bruxelloise qui finalise un cadastre de l'offre d'enseignement avec notamment les partenaires flamands. Que l'offre de l'enseignement qualifiant doive encore être mieux ajustée, ce n'est un secret pour personne. Nous avons fait le choix d'y travailler en concertation avec l'ensemble des parties prenantes.

Le rapport du consultant souligne sur ce plan que les Bassins Enseignement qualifiant-Formation-Emploi (BEFE) constituent « un pas dans la bonne direction » pour la mise en cohérence des offres d'options. Le bassin permet l'analyse de l'offre scolaire conjointe avec l'emploi et la formation; et sa chambre enseignement peut encourager la création ou le regroupement de certaines options. Mais comme le disent les acteurs réunis dans le cadre du Pacte d'excellence pour l'enseignement eux-mêmes en réaction à ce rapport : ce dispositif « pourrait encore être amélioré » en relation avec d'autres mécanismes existants dans l'enseignement.

Nous n'avons évidemment pas attendu ce rapport pour entretenir de manière structurelle des contacts avec la ministre de l'Enseignement Joëlle Milquet. Mais nous privilégions les travaux ambitieux et de fond lancés au travers des outils qui nous rassemblent. Ce rapport vient les alimenter.

Question n° 413 de M. Alain Destexhe du 26 août 2015 (Fr.) :

Domiciliation en dehors de la Région des enseignants qui travaillent en Région de Bruxelles-Capitale.

Dans le récent rapport McKinsey remis à la ministre de l'Enseignement obligatoire en Fédération Wallonie-Bruxelles, il apparaît que 50 % des professeurs enseignant en Région de Bruxelles-Capitale sont domiciliés dans d'autres provinces.

Compte tenu de la croissance attendue de la population dans nos Régions, ce pourcentage va sans doute augmenter.

Cette situation a des conséquences directes sur l'emploi, l'activité économique et la formation dans notre Région.

Ma question, Monsieur le Ministre, est la suivante :

binden. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt geraadpleegd via het begeleidingscomité waaraan het bijdraagt.

De knelpuntberoepen vormen een belangrijke indicator die terecht wordt gebruikt door de consultant, maar die kan niet het enige evaluatiecriterium voor de pertinentie van het aanbod vormen : de globale tewerkstellingsvolumes en de wil tot economische expansie in bepaalde sectoren bijvoorbeeld moeten eveneens in aanmerking worden genomen. In het kader van de structurele samenwerkingen en de werkzaamheden van de Task Force Werk Opleiding Onderwijs hebben de overheidsdiensten voor tewerkstelling en opleiding (Actiris, Bruxelles Formation en de VDAB) een eerste rapport opgesteld dat als basis dient voor een diepgaande analyse die met name gedeeld wordt met het Bassin Enseignement qualifiant-Formation-Emploi de Bruxelles.

Het is inderdaad het Bassin, nog steeds in het kader van de Brusselse Task Force, dat de laatste hand legt aan een kadaster met het opleidingsaanbod in samenwerking met de Vlaamse partners met name. Dat het aanbod van het kwalificerend onderwijs nog beter moet worden afgestemd, is voor niemand een geheim. We hebben ervoor gekozen om er via overleg met alle belanghebbenden aan te werken.

In het rapport van de consultant wordt op dat vlak benadrukt dat de Bassins Enseignement qualifiant-Formation-Emploi (BEFE) « een stap in de goede richting » zijn voor de samenhang van het aanbod. Het bassin zorgt ervoor dat het onderwijsaanbod samen met tewerkstelling en opleiding kan worden geanalyseerd; zijn kamer onderwijs kan de creatie of de hergroepering van bepaalde opties aanmoedigen. Zoals de actoren verenigd in het kader van het « Pacte d'excellence pour l'enseignement » evenwel zelf stellen als reactie op het rapport : dit instrument « zou nog verbeterd kunnen worden » in verband met andere bestaande mechanismes in het onderwijs.

Wij hebben uiteraard niet op dit rapport gewacht om structureel contacten te onderhouden met de minister van Onderwijs, Joëlle Milquet. We geven echter voorrang aan de ambitieuze en diepgaande werkzaamheden die gelanceerd werden via de instrumenten die ons verenigen. Dit rapport zorgt in dat verband voor input.

Vraag nr. 413 van de heer Alain Destexhe d.d. 26 augustus 2015 (Fr.) :

Leerkrachten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met woonplaats buiten het Gewest.

Uit het recent McKinsey-verslag dat aan de onderwijsminister van de Federatie Wallonië-Brussel overhandigd werd, blijkt dat 50 % van de leraars die les geven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hun woonplaats hebben in andere provincies.

Gelet op de verwachte aangroei van de bevolking in onze gewesten gaat dit aantal ongetwijfeld toenemen.

Die situatie heeft rechtstreekse gevolgen voor de werkgelegenheid, de economische activiteit en de opleiding in ons Gewest.

Te zake heb ik volgende vraag :

Êtes-vous bien informé de cette situation, et avez-vous pris des mesures pour essayer de rendre plus attractif le métier d'enseignant au sein de notre Région ?

Réponse : Effectivement, le rapport du consultant dans le cadre du Pacte pour un enseignement d'excellence piloté par la ministre de l'Enseignement de la Communauté française souligne que, je cite : « en Région de Bruxelles-Capitale, 50 % des enseignants sont domiciliés dans d'autres provinces. Compte tenu de la croissance attendue de la population scolaire en Région de Bruxelles-Capitale (+ 13 %), ce pourcentage va sans doute augmenter. ».

Je suis bien entendu informé de cet enjeu et le Service public d'Emploi agit déjà en conséquence via la politique de lutte contre les pénuries.

Outre les problèmes plus qualitatifs, le recrutement dans les écoles bruxelloises se heurte en effet structurellement depuis des années à des problèmes quantitatifs de nombre de candidats pour les postes disponibles, problèmes qui se sont aggravés avec l'impact du boom démographique. Actiris recense seulement 1.350 demandeurs d'emploi pour près de 2.000 postes offerts en 2014 (tout particulièrement côté francophone).

Dans le cadre de la « dispense pour reprise d'étude », Actiris veille à ce que dans la liste ONEm des études qui préparent à une profession pour laquelle il existe une pénurie significative de main-d'œuvre, les filières menant au métier d'enseignant soient bien reprises.

La compétence est toujours gérée par l'ONEm mais en voie de régionalisation : elle se trouve en réalité dans une phase transitoire, pendant laquelle l'ONEm continue provisoirement d'exercer cette compétence. J'ai récemment insisté avec le Service public d'emploi pour que la compétence soit bien concertée entre les deux organismes publics, précisément sur cette question de la pénurie d'enseignants.

Pour cette année scolaire 2015-2016, les études suivantes ont été inscrites dans la liste de l'ONEm à la demande d'Actiris, et uniquement pour les chômeurs domiciliés dans la Région de Bruxelles-Capitale.

En français :

1. bachelier agrégé de l'enseignement secondaire inférieur : langues germaniques, mathématique, français, sciences (biologie, physique, chimie), sciences humaines (géographie, histoire, sciences sociales) et sciences économiques;
2. bachelier agrégé de l'enseignement secondaire inférieur : cours techniques;
3. instituteur primaire (le cycle complet ou la formation de réorientation pour les instituteurs préscolaires visant à acquérir le titre d'instituteur primaire);
4. instituteur maternel;

Bent u goed op de hoogte van deze situatie, en hebt u maatregelen genomen om te pogen het beroep van leerkracht aantrekkelijker te maken in ons Gewest ?

Antwoord : Inderdaad, in het rapport van de consultant in het kader van het « Pacte pour un enseignement d'excellence », aangestuurd door de minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap, wordt benadrukt dat, en ik citeer : « in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 50 % van de leerkrachten in andere provincies gedomicilieerd is. Rekening houdend met de verwachte groei van de schoolbevolking in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (+ 13 %), zal dat percentage wellicht stijgen. ».

Ik ben uiteraard op de hoogte van die uitdaging en de Overheidsdienst Werkgelegenheid handelt al dienovereenkomstig door een beleid te voeren dat het probleem van de knelpuntberoepen aanpakt.

Naast de problemen die eerder van kwalitatieve aard zijn, worden bij de rekrutering in de Brusselse scholen immers, structureel en al jarenlang, problemen van kwantitatieve aard ondervonden wat het aantal kandidaten voor de beschikbare plaatsen betreft, en die problemen zijn alleen maar groter geworden als gevolg van de demografische boom. Actiris telde slechts 1.350 werkzoekenden voor bijna 2.000 vacatures in 2014 (in het bijzonder aan Franstalige kant).

In het kader van de « vrijstelling voor studies » waakt Actiris erover dat in de RVA-lijst van studies die voorbereiden op een knelpuntberoep, de richtingen die voorbereiden op het beroep van leerkracht er zeker in opgenomen zijn.

De bevoegdheid wordt nog steeds beheerd door de RVA, maar in voorbereiding op de regionalisering bevindt ze zich in werkelijkheid in een overgangsfase waarbij de RVA voorlopig die bevoegdheid blijft uitoefenen. Ik heb er onlangs met de Overheidsdienst Werkgelegenheid op aangedrongen dat de bevoegdheid goed wordt georganiseerd tussen de twee publieke instellingen, en meer in het bijzonder over de kwestie van het tekort aan leerkrachten.

Voor het schooljaar 2015-2016 zijn de volgende studies opgenomen in de RVA-lijst op vraag van Actiris, en enkel voor werkzoekenden die in Brussel-Hoofdstad gedomicilieerd zijn.

In het Frans :

1. bachelor geaggregeerde lager secundair onderwijs : Germaanse talen, wiskunde, Frans, wetenschappen (biologie, fysica, chemie), menswetenschappen (aardrijkskunde, geschiedenis, sociale wetenschappen) en economische wetenschappen;
2. bachelor geaggregeerde lager secundair onderwijs: technische vakken;
3. leerkracht lager onderwijs (de volledige cyclus of de heroriënterende opleiding voor kleuteronderwijzers die de titel van onderwijzer lagere school willen behalen);
4. kleuteronderwijzer;

5. études universitaires d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur (ancienne agrégation) en langues germaniques, mathématique, français, sciences (biologie, physique, chimie), géographie, histoire et sciences économiques;

6. littérature et langues modernes s'il y a au moins une langue germanique parmi les langues choisies.

En néerlandais :

1. bachelor secundair onderwijs (lerarenopleidingen) : wiskunde en technische vakken;

2. bachelor lager onderwijs (lerarenopleiding);

3. bachelor kleuteronderwijs (lerarenopleiding);

4. specifieke lerarenopleidingen secundair onderwijs aan de universiteit (het vroegere aggregaat) : wiskunde.

Pour rappel, la dispense permet aux chercheurs d'emploi bruxellois :

– de refuser un emploi proposé, de ne plus être disponible pour le marché de l'emploi, de conserver les allocations de chômage, de maintenir leur montant dès la deuxième période d'indemnisation, voire de prolonger cette « suspension de dégressivité » pour une période de 6 mois après réussite des études;

– d'accéder à la Formation professionnelle individuelle (FPI) dans un établissement d'enseignement géré par Bruxelles Formation.

Cet accès est conditionné par la dispense pour reprise d'études d'instituteur, dispositif qui offre d'autres avantages : non seulement le maintien assuré du montant de l'allocation de chômage durant toute la durée des études, mais aussi 1 EUR par heure de formation effective et une intervention dans le remboursement des frais de transport sous certaines conditions.

Cette question à cheval sur les compétences Emploi-Formation et Enseignement méritait une analyse plus approfondie.

Un rapport interuniversitaire commandité par l'IBSA, en partenariat notamment avec l'Observatoire bruxellois de l'emploi, est en cours de finalisation et sera rendu public prochainement.

Nous aurons l'occasion d'examiner quels enseignements en tirer pour améliorer les politiques menées actuellement.

Question n° 414 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Les demandes introduites auprès du Centre pour entreprises en difficulté.

Le Centre pour entreprises en difficulté informe, oriente et conseille les sociétés et les indépendants face aux difficultés qu'ils

5. universitaire studies voor geaggregeerde hoger secundair onderwijs (het vroegere aggregaat) in Germaanse talen, wiskunde, Frans, wetenschappen (biologie, fysica, chemie), aardrijkskunde, geschiedenis en economische wetenschappen;

6. literatuur en moderne talen, als minstens één van de gekozen talen een Germaanse taal is.

In het Nederlands :

1. bachelor secundair onderwijs (lerarenopleidingen): wiskunde en technische vakken;

2. bachelor lager onderwijs (lerarenopleiding);

3. bachelor kleuteronderwijs (lerarenopleiding);

4. specifieke lerarenopleidingen secundair onderwijs aan de universiteit (het vroegere aggregaat) : wiskunde.

Ter herinnering, de vrijstelling laat de Brusselse werkzoekenden toe :

– een aangeboden job te weigeren, niet meer beschikbaar te zijn voor de arbeidsmarkt, de werkloosheidsuitkeringen te behouden, hun bedrag vanaf de tweede vergoedingsperiode te behouden, en zelfs die « opschorting van degressiviteit » te verlengen voor een periode van 6 maanden na de studies met succes te hebben voltooid;

– te starten met een individuele beroepsopleiding (IBO) in een onderwijsinstelling beheerd door Bruxelles Formation.

Om toegang te krijgen, moet men vrijgesteld zijn voor studies van onderwijzer, een maatregel die andere voordelen biedt : niet alleen het gewaarborgde behoud van het bedrag van de werkloosheidsuitkering gedurende de hele duur van de studies, maar ook 1 EUR per uur effectieve opleiding en, onder bepaalde voorwaarden, een tussenkomst in de terugbetaling van vervoersonkosten.

Deze kwestie, die zowel onder de bevoegdheid van Tewerkstelling-Opleiding als onder die van Onderwijs valt, moest diepgaander geanalyseerd worden.

Een interuniversitaire studie in opdracht van het BISA, in samenwerking met het Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid, is bijna klaar en zal weldra openbaar worden gemaakt.

Wij zullen dan de mogelijkheid krijgen om te bestuderen welke lessen eruit moeten worden getrokken om het huidig gevoerde beleid te verbeteren.

Vraag nr. 414 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De aanvragen bij het Centrum voor ondernemingen in moeilijkheden.

Het Centrum voor ondernemingen in moeilijkheden heeft als doel de vennootschappen en zelfstandigen die professionele moei-

rencontrent, peut-on lire sur le site internet EcoSubsiBru, le portail des aides en Région de Bruxelles-Capitale créé par l'Agence bruxelloise pour l'entreprise (ABE).

À cet égard, je voudrais poser les questions suivantes :

1. En quoi consiste au juste, dans la pratique, l'accompagnement fourni par le Centre ?
2. Combien de membres du personnel le Centre compte-t-il, ventilé par fonction et par rôle linguistique ? Quel est le coût annuel total ?
3. Combien de sociétés en difficulté ont-elles déjà fait appel au Centre pour entreprises en difficulté – merci de ventiler votre réponse par année (2013, 2014 et 2015) et par secteur (par exemple, code Nace-BEL) ?
4. Combien de ces sociétés ont-elles fini par faire faillite ? Quelle est la situation des autres sociétés ?
5. Combien d'indépendants en difficulté ont-ils déjà fait appel au Centre pour entreprises en difficulté – merci de ventiler votre réponse par année (2013, 2014 et 2015) et par secteur (par exemple, code Nace-BEL) ?
6. Combien de ces indépendants ont-ils mis fin à leur activité ? Quelle est la situation des autres indépendants ?
7. Quelles sont les principales raisons qui expliquent les difficultés que connaissent les entreprises ?

Réponse : Le Centre pour Entreprises en Difficulté offre un accueil et service transversal aux chefs d'entreprises-visiteurs.

Le Centre pour Entreprises en Difficulté offre différents services, dont les principaux sont :

- une aide juridique;
- une assistance au niveau financier;
- un accompagnement marketing/commercial;
- un conseil social;
- une assistance psychologique et humaine.

Le Centre pour Entreprises en Difficulté a pour mission :

- Informer les entrepreneurs en difficulté des dispositions administratives ou juridique qui les concernent et des outils qui sont à leur disposition.
- Diagnostiquer les situations, leur gravité et les pistes de solutions possibles.
- Orienter les entrepreneurs vers les organismes les plus compétents.

lijkheden kennen, te informeren, te adviseren en te oriënteren, zo lezen we op de webstek van EcoSubsiBru, het subsidieportaal van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, opgezet door het Brussels Agentschap voor het Ondernemen (BAO).

Ik had daarover graag volgende vragen gesteld :

1. Waaruit bestaat juist in de praktijk de begeleiding door het Centrum ?
2. Hoe groot is het personeelsbestand van het Centrum opgesplitst per functie en taalrol, én wat is de jaarlijkse totale kost ?
3. Hoeveel vennootschappen in moeilijkheden kwamen reeds aankloppen bij het « Centrum voor ondernemingen in moeilijkheden », uitgesplitst per jaar (2013, 2014, 2015) en per sector (bijvoorbeeld nacebel-code) ?
4. Hoeveel van deze vennootschappen gingen uiteindelijk failliet ? In welke situatie verkeren de andere vennootschappen ?
5. Hoeveel zelfstandigen in moeilijkheden kwamen reeds aankloppen bij het « Centrum voor ondernemingen in moeilijkheden », uitgesplitst voor dezelfde jaren en per sector (bijvoorbeeld nacebel-code) ?
6. Hoeveel van deze zelfstandigen zetten hun activiteit stop ? In welke situatie verkeren de andere zelfstandigen ?
7. Wat zijn de belangrijkste oorzaken waarom bedrijven in moeilijkheden terechtkomen ?

Antwoord : Het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden biedt transversale opvang en dienstverlening aan bedrijfsleiders.

Het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden biedt verschillende diensten aan, waaronder de voornaamste :

- juridische bijstand;
- financiële bijstand;
- commerciële- en marketingbegeleiding;
- sociale raad;
- psychologische en menselijke bijstand.

De opdracht van het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden luidt als volgt :

- De bedrijfsleiders in moeilijkheden informeren over de administratieve of juridische stappen die hen aanbelangen en over de instrumenten die te hunner beschikking staan.
- Een diagnose maken van hun situatie, de ernst ervan en de mogelijke oplossingen.
- De ondernemers oriënteren naar de meest bevoegde instanties.

Le Centre pour Entreprises en Difficulté ne se substitue donc pas aux consultants et autres structures de la Région de Bruxelles-Capitale mais intervient plutôt en complémentarité et appui.

Le Centre pour Entreprises en Difficulté fonctionne avec 3 personnes salariées bilingues (1,75 ETP) et profite de l'appui de plus de 30 partenaires indépendants. Cette structure d'équipe a été choisie afin d'assurer l'adaptation des services aux volumes de la demande, par ailleurs croissante depuis plusieurs années.

Les services assurés sont bilingues. La gestion des dossiers se fait aussi bien en français qu'en néerlandais.

Évolution des dossiers traités :

	2012	2013	2014
Nombre de situations traitées	1.837	1.956	1.944

Durant l'année 2014, le Centre pour Entreprises en Difficulté a traité 1.944 situations d'entrepreneurs en difficulté. Outre l'activité d'information générale qu'assure le Centre pour Entreprises en Difficulté, le suivi de l'actualité, la participation aux travaux régionaux et les formations réalisées auprès des entrepreneurs ou conseillers, le Centre pour Entreprises en Difficulté continue à traiter quelque 6 dossiers chaque jour ouvrable.

Le nombre total des interventions peut se résumer comme suit :

- les accueils individualisés ou traitements téléphoniques (longs) dont l'objet a été de formuler une recommandation stratégique, de gestion ou d'information générale : 810 cas;
- les consultations juridiques (y compris les pro deo juridiques et sociaux) : 504 cas;
- les consultations financières (y compris les pro deo comptables) : 322 cas;
- les demandes marketing et stratégiques : 201 cas ayant amené 25 cas dont 15 cas de diagnostic approfondis;
- les « traitements » psychologiques et téléphoniques (téléconseils) : 107 cas dont 39 contacts approfondis au Télé-Conseil.

Tous les secteurs sont touchés; les entreprises proposant des services « non indispensables » subissent certes des restrictions budgétaires de plein fouet (organisation d'événements, ...) mais également celles plus liées à des besoins de base (paramédical, ...) ou liés à certaines professions intellectuelles (architectes, journalistes, consultants RH). Beaucoup d'entreprises émanant du secteur des technologies (WEB, ...) ont visité le Centre.

Les secteurs représentés en pourcentages sont les suivants :

- Commerces de détail : 29 %
- Services aux entreprises : 31 %
- HORECA : 14 %

Het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden wil dus niet de plaats innemen van consultants en andere structuren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest maar biedt een tussenkomst die complementair en ondersteunend is.

Het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden heeft 3 tweetalige personen in dienst (1,75 VTE) en kan buigen op de steun van meer dan 30 zelfstandige partners. Er werd voor deze teamstructuur geopteerd voor de waarborg van diensten aangepast aan de vraag, die trouwens al enkele jaren in stijgende lijn zit.

De verzekerde diensten zijn tweetalig. De dossiers worden zowel in het Frans als in het Nederlands beheerd.

Evolutie van de behandelde dossiers :

	2012	2013	2014
Aantal behandelde gevallen	1.837	1.956	1.944

In 2014 behandelde het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden 1.944 gevallen van ondernemers in moeilijkheden. Naast de algemene informatie die ze biedt, de opvolging van de actualiteit, de deelname aan regionale werkzaamheden en de opleidingen bij ondernemers of raadgevers, blijft het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden per werkdag 6 dossiers behandelen.

Het totaal aantal interventies kan als volgt worden samengevat :

- 600 individuele of (langdurige) telefonische gesprekken met de bedoeling een bepaalde strategie, een bepaald beheer voor te stellen of algemene informatie aan te bieden : 810 gevallen;
- juridische raadplegingen (inclusief de gratis sociale en juridische bijstand) : 504 gevallen;
- financiële raadplegingen (inclusief de gratis boekhoudkundige bijstand) : 322 gevallen;
- 201 aanvragen voor marketing- en strategisch advies waarvan 25 dossiers van ondernemingen in moeilijkheden waarvan er 15 grondig geanalyseerd werden.
- De psychologische « behandelingen » en telefonische gesprekken (tele-advies) : 107 gevallen waarvan 39 diepgaande gesprekken bij het tele-advies.

Alle sectoren zijn getroffen; de ondernemingen die « niet noodzakelijke » diensten aanbieden ondergaan strenge budgettaire besparingen (organisatie van evenementen, ...) maar ook de ondernemingen die te maken hebben met de basisbehoeften (paramedisch, ...) of met bepaalde intellectuele beroepen (architecten, journalisten, HR-consultants). Vele ondernemingen uit de technologische sector (WEB, ...) hebben het centrum bezocht.

De vertegenwoordigde sectoren in percentages :

- Kleinhandel : 29 %
- Dienstverlening aan ondernemingen : 31 %
- HORECA : 14 %

- Services aux personnes : 11 %
- Construction/Bâtiment : 12 %
- Artisanat : 3 %

Les entreprises touchées par la crise et ayant fait appel au Centre pour Entreprises en Difficulté sont pour 62 % des SPRL ou SCRL. Peu de SA ont fait appel au Centre pour Entreprises en Difficulté.

Les indépendants personnes-physiques représentent un tiers des dossiers suivis.

- Personnes Physiques : 34 %
- SPRL : 45 %
- SCRL : 17 %
- SA : 4 %

Le Centre pour Entreprises en Difficulté assume tant un rôle de sauvegarde des entreprises à potentiel que de « nettoyage » du marché, en encourageant l'arrêt d'activités jugées comme « perdues » et brouillant le marché (concurrence « déloyale », ...).

La mission du Centre pour Entreprises en Difficulté est tant économique que sociale.

Les conseils donnés sont prioritairement relatifs aux domaines légaux, ce qui apparaît normal compte tenu de la visite tardive des entrepreneurs à l'égard du Centre pour Entreprises en Difficulté. Les demandes en matière juridique et financière sont les principales, même s'il apparaît aux yeux des experts que les traitements sont à apporter prioritairement en matière de gestion et de stratégie.

De manière globale, l'équipe du Centre pour Entreprises en Difficulté tente d'apporter directement des solutions aux difficultés urgentes et essaye parallèlement de sensibiliser les entrepreneurs sur les causes « cachées » à traiter.

Le pourcentage des sociétés ayant déposé le bilan s'évalue à 29 %-30 %, auxquels il faut ajouter 11 % qui cessent ou liquident leur activité.

Une entreprise sur 3 s'est fait aider dans le cadre de la sollicitation d'un plan d'apurement et une sur trois également dans le cadre de la recherche de capitaux.

Globalement (selon des sondages ponctuels), les résultats finaux du Centre peuvent se résumer comme suit :

- 25 % à 30 % des entreprises accueillies sont en situation à nouveau favorable;
- 30 % des entreprises rencontrées ont déposé le bilan (faillite) et 11 % sont en phase d'arrêt;

- Dienstverlening aan personen : 11 %
- Bouwsector : 12 %
- het ambacht : 3 %

De ondernemingen die getroffen werden door de crisis en een beroep deden op het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden zijn voor 62 % BVBA's of CVBA's. Weinig NV's hebben de hulp van het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden ingeroepen.

De zelfstandigen die hun activiteit uitoefenen als natuurlijk persoon vertegenwoordigen een derde van de opgevolgde dossiers.

- Natuurlijke personen : 34 %
- BVBA : 45 %
- CVBA : 17 %
- NV : 4 %

Het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden beschermt ondernemingen met potentieel maar « ruimt » ook de markt op, door de stopzetting aan te moedigen van activiteiten die als « verloren » beschouwd worden en de markt verstoren (oneerlijke concurrentie, ...).

De opdracht van het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden is zowel economisch als maatschappelijk.

Het advies dat wordt gegeven is voornamelijk wettelijk, wat normaal lijkt rekening houdend met het laattijdige bezoek van de bedrijfsleiders aan het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden. De aanvragen voor juridische en financiële hulp vormen de belangrijkste ook al vinden de deskundigen dat de hulp inzake beheer en strategie voorrang moeten krijgen.

Over het algemeen probeert het COM-team onmiddellijke oplossingen te bieden voor dringende zaken en probeert het tezelfdertijd de ondernemers te sensibiliseren voor de te behandelen « verborgen » oorzaken.

Het aantal ondernemingen die failliet gegaan zijn wordt geraamd op 29 %-30 %. Daarbovenop staakte 11 % hun activiteiten.

Één onderneming op drie heeft hulp ingeroepen in het kader van het aanvragen van een afbetalingsplan en één op drie in het kader van de zoektocht naar kapitaal.

Globaal gezien (volgens doelgerichte bevragingen) kunnen de eindresultaten van het Centrum als volgt worden samengevat :

- 25 % à 30 % van de onthaalde bedrijven bevinden zich terug in een gunstig klimaat;
- 30 % van de bedrijven die beroep gedaan hebben op het centrum zijn failliet en 11 % bevinden zich in stopzettingfase;

- 10 % à 15 % des entreprises sont en phase d'observation (aucun avis ne peut encore être formulé);
- 20 % des entreprises n'ont pas suivi les propositions de travail du Centre et/ou se sont satisfaits d'une première information (pas de suivi donné).

Plusieurs situations peuvent caractériser les entreprises qui visitent le Centre pour Entreprises en Difficulté (une même entreprise peut avoir des difficultés de trésorerie et également des problèmes juridiques, ...).

Globalement, plus de 80 % des entreprises qui font appel au Centre pour Entreprises en Difficulté sont endettées, soit à l'égard de l'État (70 %), soit à l'égard des banques (57 %), soit à l'égard de tiers (propriétaire, fournisseurs, ...) pour environ 30 %. Leur démarche à l'égard du Centre pour Entreprises en Difficulté est donc excessivement tardive. Beaucoup de situations sont trop avancées lors de la visite au Centre pour Entreprises en Difficulté.

Le ralentissement général a provoqué, particulièrement en 2014, une baisse d'activité pour nombre d'entreprises. 65 % des entreprises rencontrées a subi fortement le ralentissement de l'économie.

Toutefois, il est estimé que seuls 11 % d'entreprises peuvent justifier leur situation par le seul fait de circonstances imprévues. Beaucoup de situations se sont détériorées progressivement.

Les entrepreneurs sont axés sur leur métier de base mais éprouvent des difficultés en matière de gestion. 61 % des entreprises ont témoigné de réflexes inadaptés en matière de gestion des ressources, politique de coûts, financements, ...

Pour 70 % des entreprises, les difficultés sont issues d'erreurs de positionnement ou de réflexes stratégiques inadaptés : mauvais ciblages, dispersion, politique à l'export mal pensée, ...

Le cumul des défaillances stratégiques et commerciales (Marketing) indique des faiblesses pour près de 75 % des entreprises rencontrées.

Les entrepreneurs ayant fait appel au Centre pour Entreprises en Difficulté témoignent souvent d'une gestion de trésorerie lacunaire, réactive plutôt que proactive. Les entrepreneurs gèrent selon leur intuition et les urgences; ils n'ont pas de politique de paiements, négligent leur besoin en fonds de roulement, ... Le manque de proactivité en matière financière a accru leurs difficultés initiales.

La dépendance trop forte à un client ou à un fournisseur représente 21 % des causes de difficulté. Le départ d'un tiers « clé » engendre des difficultés d'une ampleur telle que les entreprises ont souvent du mal à se redresser. La perte d'un fournisseur ou sous-traitant important est souvent aussi importante que celle d'un client.

Les problèmes liés à la famille ou à la sphère privée occasionnent professionnellement des difficultés pour un entrepreneur sur 5, environ. Les problèmes personnels (noyau familial, endettement privé, ...) ont des conséquences d'autant plus fortes sur la situation des entreprises qu'elles sont petites.

- 10 % à 15 % van de ondernemingen bevinden zich in de observingsfase (er kan nog geen advies worden uitgesproken);
- 20 % van de ondernemingen hebben de werkvoorstellen van het Centrum niet gevolgd en/of hebben het gehouden bij een eerste infosessie (geen opvolging).

De ondernemingen die aankloppen bij het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden bevinden zich in verschillende soorten situaties (eenzelfde onderneming kan liquiditeitsproblemen én juridische problemen hebben, ...).

Globaal gezien hebben meer dan 80 % van de ondernemingen die een beroep doen op het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden schulden, hetzij bij de overheid (70 %), hetzij bij de banken (57 %), hetzij bij derden (eigenaar, leveranciers, ...) voor ongeveer 30 %. Ze komen dus extreem laat aankloppen bij het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden. In veel gevallen is de situatie al te ver gevorderd wanneer ze naar het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden komen.

Voorals in 2014 heeft de algemene vertraging van de economie geleid tot een daling van de activiteiten bij veel ondernemingen. 65 % van de ondernemingen die een beroep deden op het centrum heeft de vertraging van de economie sterk aangevoeld.

Naar schatting kan slechts 11 % van de ondernemingen hun situatie rechtvaardigen door onvoorziene omstandigheden. In vele gevallen was er sprake van een progressieve verslechtering.

De ondernemingen zijn gefocust op hun basisvak maar ondervinden moeilijkheden op managementvlak. 61 % van de ondernemingen getuigen van een management dat niet alert genoeg was op het vlak van middelenbeheer, kostenbeleid, financieringen, ...

Voor 70 % van de ondernemingen komen de problemen voort uit positioneringsfouten, een niet-aangepaste strategische alertheid : verkeerde doelstellingen, versplintering, slecht doordacht exportbeleid, ...

Bij ongeveer 75 % van de ondernemingen zijn er strategische en commerciële (Marketing) tekortkomingen.

De ondernemers die een beroep hebben gedaan op het Centrum voor Ondernemingen in Moeilijkheden getuigen vaak van een slecht cashmanagement dat eerder reactief dan proactief is. De ondernemers beheren hun zaak afgaand op hun intuïtie en handelen de dringende zaken af ; ze hebben geen betalingsbeleid, verwaarlozen de nood aan werkingsfondsen ... Het feit dat ze te weinig proactief zijn op financieel vlak heeft hun oorspronkelijke problemen alleen maar doen toenemen.

21 % van de problemen heeft te maken met een te grote afhankelijkheid van één klant of van één leverancier. Het verlies van een belangrijke derde veroorzaakt moeilijkheden die zo groot zijn dat de ondernemingen zich vaak niet meer kunnen herpakken. Het verlies van een leverancier of een belangrijke onderaannemer is vaak even erg als het verlies van een klant.

Gezinsspanningen of privéproblemen veroorzaken moeilijkheden op professioneel vlak voor ongeveer één op 5 ondernemers. Hoe kleiner de onderneming hoe meer de persoonlijke problemen (gezin, privéschulden, ...) doorwegen op de situatie van de onderneming.

Question n° 417 de M. Johan Van den Driessche du 3 septembre 2015 (N.) :

Les subsides alloués aux associations bruxelloises.

Afin de compléter mon information, je souhaiterais obtenir les données suivantes :

1. Un relevé du nombre d'associations subsidiées par la Région de Bruxelles-Capitale en 2014 et 2015, ventilé selon :
 - a. le statut : association sans but lucratif ou association de fait;
 - b. les autorités administratives de la Région de Bruxelles-Capitale qui octroient ces subsides.
2. Le règlement fixant les critères utilisés pour l'évaluation et l'attribution des subsides.
3. Pour chaque association subsidiée, les données concrètes suivantes :
 - a. le montant octroyé (annuellement);
 - b. l'objectif de ce subside.
4. Réalise-t-on une évaluation et/ou un contrôle ex post des résultats obtenus grâce au subside ? Merci de me fournir un relevé des évaluations réalisées et des suites qui leur ont été données.
5. Je souhaiterais également un relevé des cas où on a réclamé le remboursement d'une partie du subside, ou des cas où seule une partie du subside a été versée. Merci d'indiquer les raisons pour chaque cas.

Réponse : Les subsides facultatifs que mon administration attribue sont uniquement destinés à des ASBL ou des fondations. Vous trouverez, en annexe (*), un tableau reprenant la liste de tous les subsides octroyés en 2014 ainsi que ceux déjà engagés ou en cours d'engagement pour l'année 2015. Vous y trouverez également l'objet du subside ainsi que le montant attribué.

Afin d'améliorer et d'objectiver l'octroi de ces subsides, la procédure administrative et décisionnelle a été considérablement modifiée en février 2015 ainsi que les critères d'octroi.

Toutes les demandes sont introduites sur la base des lignes directrices et du document type disponibles sur le site web de Bruxelles Économie et Emploi que vous trouverez en annexe (*). Celles-ci sont reçues et traitées directement par les agents des services concernés. Après avoir effectué une analyse du contenu, un rapport est envoyé à mon intention pour décision.

Ensuite une décision finale d'octroi ou non est envoyée à l'administration pour exécution.

Le solde de chaque subvention est liquidé après réception et vérification des documents suivants par la Région :

Vraag nr. 417 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 3 september 2015 (N.) :

De subsidiering van Brusselse verenigingen.

Ter aanvulling van mijn informatie had ik graag de volgende gegevens verkregen :

1. Een overzicht van het aantal door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gesubsidieerde verenigingen, voor de jaren 2014 en 2015 ? Dit overzicht graag uitgesplitst naar :
 - a. het statuut : « vereniging zonder winstoogmerk » of « feitelijke vereniging »;
 - b. de besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aan deze vereniging subsidies verlenen.
2. Het reglement met de criteria die gehanteerd worden bij de beoordeling en toekenning van de subsidies.
3. Graag had ik per gesubsidieerde vereniging ook de volgende concrete gegevens van u verkregen :
 - a. het uitgekeerde bedrag (per jaar);
 - b. de doelstelling van deze subsidiering.
4. Gebeurt er een vorm van evaluatie en/of na-controle op de resultaten van de subsidiering ? Graag een overzicht van die evaluaties die zijn uitgevoerd en welke gevolgen hieraan verbonden werden.
5. Graag ook een overzicht van de situaties waarin een deel van het subsidiebedrag werd teruggevraagd, of waar de subsidie slechts gedeeltelijk werd overgemaakt. Graag voor iedere situatie de reden vermelden.

Antwoord : De facultatieve subsidies die mijn administratie toekent, zijn enkel bedoeld voor vzw's of stichtingen. U vindt als bijlage (*) een tabel met de lijst met alle in 2014 toegekende subsidies en degene die voor 2015 al verstrekt werden of zullen worden, alsook het onderwerp van de subsidie en het toegekende bedrag.

Om de toekenning van die subsidies te verbeteren en te objectiveren, werden de administratieve en de besluitvormingsprocedure, alsook de toekenningscriteria, aanzienlijk gewijzigd in februari 2015.

Alle aanvragen worden ingediend op basis van richtsnoeren en het standaarddocument die te vinden zijn op de website van Brussel Economie en Werkgelegenheid, en dat u bijgevoegd (*) vindt. De medewerkers van de betrokken diensten ontvangen de aanvragen en behandelen die meteen. Na een analyse van de inhoud wordt mij een rapport ter beslissing gestuurd.

Vervolgens wordt een eindbeslissing voor de al dan niet toekenning naar de administratie gezonden voor uitvoering.

Het saldo van elke subsidie wordt vereffend na de ontvangst en de controle door het Gewest van de volgende documenten :

- le dernier bilan, le bilan social et les comptes de résultats. À défaut, un décompte général des dépenses et des recettes;
- les pièces justificatives des dépenses;
- un rapport d'activité portant sur la période pour laquelle la subvention a été octroyée, une évaluation du projet et la preuve que les objectifs et résultats poursuivis ont été atteints.

En ce qui concerne les subventions à charge du budget emploi de 2014 et 2015, aucun dossier n'a donné lieu à une demande de restitution des fonds versés.

En ce qui concerne les subventions à charge du budget économie de 2014 et 2015, un seul dossier a dû faire l'objet d'une restitution de fonds avancés.

Suite au rapport de contrôle effectué en vue du paiement de la dernière tranche, il est apparu que le montant admissible des pièces justificatives n'atteignait pas le montant initialement prévu. L'ASBL a donc dû effectuer un remboursement d'un montant de 13.170 EUR (sur une avance de 33.750 EUR).

(*) (Les annexes ne seront pas publiées mais resteront disponibles pour consultation au Greffe ou via le site du Parlement.)

Question n° 419 de Mme Marion Lemesre du 29 septembre 2015 (Fr.) :

L'organisation des assises de l'entrepreneuriat.

À l'occasion de la présentation du cahier des charges de la très attendue rationalisation des outils économiques bruxellois, vous aviez annoncé en mars que des assises de l'entrepreneuriat seraient organisées au mois de septembre. L'avant-dernière étape de votre feuille de route était censée permettre la consultation des partenaires sociaux, sur la meilleure articulation à apporter entre les soutiens publics régionaux et les demandes qui émanent des acteurs de terrain.

Au regard des échéances, je souhaiterais donc vous poser les questions suivantes :

- Quel est le calendrier qui a été défini pour lesdites assises ?
- Quelles sont les grandes thématiques qui ont déjà été retenues dans le cadre des concertations ? Une méthodologie de travail a-t-elle été fixée ?
- Quels sont les différents groupes d'acteurs qui ont déjà été invités à participer à cette manifestation ? Ce panel est-il élargi à des experts qui peuvent apporter des éclairages de type « benchmarking » ?
- Quelle est la formule retenue en termes de suivi des recommandations qui auront certainement lieu à l'occasion des travaux ?

Réponse : Dans le cadre de la Stratégie 2025, plusieurs objectifs de l'axe économie-emploi prévoient la consultation des entre-

- de la dernière balance, de la balance sociale et de la comptabilité de résultats. Bij gebrek daaraan, een algemene afrekening van de uitgaven en ontvangsten;
- de bewijsstukken voor de uitgaven;
- een activiteitenrapport voor de periode waarvoor de subsidie werd toegekend, een evaluatie van het project en het bewijs dat de beoogde doelstellingen en resultaten behaald werden.

Wat de subsidies ten laste van de begroting voor werk van 2014 en 2015 betreft, gaf geen enkel dossier aanleiding tot een verzoek tot terugbetaling van de gestorte fondsen.

Wat de subsidies ten laste van de begroting voor economie van 2014 en 2015 betreft, moesten in één dossier de toegekende subsidie teruggestort worden.

Na het controlerapport dat opgesteld werd met het oog op de betaling van de laatste schijf bleek dat het toegestane bedrag van de bewijsstukken niet het aanvankelijk voorziene bedrag bereikte. De vzw moest bijgevolg 13.170,00 EUR terugbetalen (op een voorschot van 33.750,00 EUR).

(*) (De bijlagen zullen niet worden gepubliceerd, maar blijven ter beschikking voor raadpleging op de Griffie of via de website van het Parlement.)

Vraag nr. 419 van mevr. Marion Lemesre d.d. 29 september 2015 (Fr.) :

Organisatie van de staten-generaal van het ondernemerschap.

Ter gelegenheid van de voorstelling van bestek voor de rationalisering van de Brusselse economische instrumenten waarnaar sterk naar uitgekeken wordt, heeft de minister in maart aangekondigd dat de staten-generaal voor het ondernemerschap in september georganiseerd zouden worden. De voorlaatste etappe van de road map van de minister moest de raadpleging van de sociale partners organiseren en de overheidssteun van het Gewest beter afstemmen op de vraag van de veldwerkers.

- Welke kalender is er voor deze staten-generaal vastgesteld ?
- Welke thema's zijn er reeds gekozen in het kader van het overleg ? Is er een werkmethode vastgesteld ?
- Welke verschillende soorten actoren zijn er al uitgenodigd ? Is het panel uitgebreid tot deskundigen op het vlak van benchmarking ?
- Hoe zullen de aanbevelingen van deze werkzaamheden opgevolgd worden ?

Antwoord : In het kader van de Strategie 2025 voorzien meerdere doelstellingen van de pijler economie-tewerkstelling

preneurs sur les orientations des réformes et sur les modalités de leur mise en œuvre. Il s'agit en particulier de la réforme du soutien aux entreprises, de la réforme des aides à l'expansion économique et de l'adoption d'un small business act.

Cette consultation directe a été nommée les « assises de l'entreprenariat » et était initialement prévue dans le courant du dernier trimestre 2015. Il a été décidé de tenir ces assises au 1^{er} trimestre 2016 afin de pouvoir discuter avec les entrepreneurs de propositions de contenu concernant le soutien à l'entreprise en Région bruxelloise, en particulier par rapport aux nouvelles mesures envisagées dans le cadre du small business act.

Les grandes thématiques de discussion seront organisées autour des 3 grands métiers qui ont servi de colonne vertébrale à la réforme des structures et des missions des instruments économiques, à savoir le conseil et l'accompagnement; le financement et la localisation et le développement d'infrastructures d'accueil pour les entreprises.

Les « assises » se concentreront sur un nombre restreint de questions relatives aux chantiers de réformes économiques en cours c'est-à-dire celles qui touchent directement les entrepreneurs. Une discussion avec les entrepreneurs sera organisée sur les besoins des entreprises en matière de :

- conseil & accompagnement (avec un focus spécifique sur les questions liées à l'accompagnement des starters, aux dispositifs d'accompagnement post-crédation, aux besoins d'accompagnement pour la transmission d'entreprises, aux dispositifs de prévention des faillites et de promotion de la seconde chance);
- financement (aides à l'expansion économique, freins à l'accès au financement, financement alternatif, ...);
- hébergement, localisation et infrastructures (vision de l'offre d'hébergement) – écosystème entrepreneurial : chaîne de l'hébergement.

Les objectifs poursuivis dans le cadre des assises sont :

1. consulter les bénéficiaires finaux sur les propositions du gouvernement par rapport à la création d'un environnement favorable à l'entreprenariat; et donc accroître la solidité et la crédibilité des décisions;
2. être à l'écoute des attentes/besoins des entrepreneurs directement et donc contribuer à réconcilier les entrepreneurs et les services publics.

Un cahier des charges a été rédigé pour sous-traiter l'organisation des assises. Les soumissionnaires devront présenter un concept pour l'organisation d'un « événement » qui soit à la fois physique et virtuel, qui se déroule au travers de plusieurs « moments » qui doivent être l'occasion d'échanges avec les entrepreneurs bruxellois. Ces échanges pourront par exemple avoir lieu à l'occasion de conférences-débats, de rencontres thématiques, de « visites de terrain » mais également d'échanges sur les réseaux

in het bevragen van de ondernemers over de richting waarin de hervormingen moeten worden doorgevoerd en de uitvoeringsmodaliteiten ervan. Het gaat in het bijzonder over de hervorming van de steunmaatregelen aan de ondernemingen, de hervorming van de steunmaatregelen voor de economische expansie en de goedkeuring van een small business act.

Deze rechtstreekse bevraging werd « De Conferentie over het ondernemerschap » genoemd en was oorspronkelijk gepland voor het laatste trimester van 2015. Er werd beslist deze conferentie te houden tijdens het eerste trimester van 2016 om het met de ondernemers te kunnen hebben over inhoudelijke voorstellen met betrekking tot de steunmaatregelen aan de ondernemingen in het Brussels Gewest, meer bepaald met betrekking tot de nieuwe maatregelen die worden overwogen in het kader van de small business act.

De belangrijkste discussiethema's zullen georganiseerd worden rond de 3 grote beroepen die de basis vormen voor de hervorming van de structuren en opdrachten van de economische instrumenten, namelijk advies en begeleiding; de financiering, locatie en ontwikkeling van opvangstructuren voor de ondernemingen.

De « Conferentie » zal zich toespitsen op een beperkt aantal vragen over de lopende beleidswerven inzake economische hervorming, namelijk de hervormingen die een rechtstreekse impact hebben op de ondernemers. Er zal overleg gepleegd worden met de ondernemers over de noden van de ondernemingen inzake :

- advies en begeleiding (met bijzondere aandacht voor de vragen inzake de begeleiding van starters, de begeleidingsmaatregelen na de oprichting van de onderneming, de nood aan begeleiding bij de overdracht van ondernemingen, de maatregelen ter preventie van faillissementen en het stimuleren van een tweede kans);
- financiering (steunmaatregelen voor economische expansie, belemmeringen op de toegang tot financiering, alternatieve financiering, ...);
- huisvesting, locatie en infrastructuur (visie op het huisvestingsaanbod) – ecosysteem voor het ondernemerschap : huisvestingsketen.

De doelstellingen nagestreefd in het kader van de Conferentie :

1. de eindbegunstigden bevragen over de regeringsvoorstellen inzake het creëren van een gunstig klimaat voor het ondernemerschap; en dus de duurzaamheid en de geloofwaardigheid van de beslissingen versterken;
2. rechtstreeks oor hebben voor de verwachtingen/ noden van de ondernemers en dus bijdragen tot een verzoening tussen de ondernemers en de openbare diensten.

Er werd een bestek opgesteld om de organisatie van de conferentie uit te besteden aan onderaannemers. De onderaannemers zullen een concept voor de organisatie van een « evenement » moeten voorstellen dat zowel fysiek als virtueel is en dat zich afspeelt op verschillende « tijdstippen » waarop van gedachten kan gewisseld worden met Brusselse ondernemers. Deze uitwisseling kan bijvoorbeeld gebeuren op conferenties, thematische bijeenkomsten, « bezoeken op het terrein » maar ook via sociale

sociaux. Des visites d'entreprises, des témoignages d'entrepreneurs peuvent être ajoutés en marge ou dans le programme afin de donner une dimension très concrète aux échanges. Des experts pourront être invités à apporter leur éclairage lors de ces différents moments.

Le cahier des charges prévoit que la communication autour de l'événement et l'organisation de l'événement lui-même devra assurer la meilleure participation du public cible, c'est-à-dire les entrepreneurs. Pour qu'ils soient intéressés et disponibles pour contribuer à la réflexion du gouvernement bruxellois, il faut que les événements soient organisés à des moments et selon des formules qui leur conviennent.

Je rappelle dans ce contexte que la participation des entrepreneurs est une étape complémentaire aux consultations déjà effectuées dans le cadre de ces chantiers auxquels les représentants des organisations patronales et les principaux organismes (publics, privés, associatifs ou académiques) proches des entreprises ont déjà été étroitement associés, notamment lors des « focus groups » organisés dans le cadre de l'étude BDO sur la rationalisation des structures et des missions économiques.

Enfin, les recommandations issues des assises de l'entrepreneuriat feront l'objet d'un rapport qui sera versé aux autres éléments de réflexion déjà disponibles (étude sur la rationalisation des missions et des structures économiques, propositions de réforme approuvées par le gouvernement, contributions des acteurs, projet de small business act, projet de réforme des aides à l'expansion économique).

Question n° 423 de M. Hamza Fassi-Fihri du 1^{er} octobre 2015 (Fr.) :

Garantie jeunes : candidats stagiaires non retenus.

En matière d'emploi, l'un des objectifs de cette législation est de permettre à chaque jeune demandeur d'emploi qui quitte l'enseignement de soit trouver un travail, soit à tout le moins d'acquérir une expérience professionnelle ou de bénéficier d'une formation. C'est le triptyque désormais bien connu de la garantie jeunes qui a été initiée dès octobre 2013 et lancée officiellement en janvier de cette année.

Pour compléter mon information, je voudrais vous poser les questions suivantes, portant plus spécifiquement sur le volet « stages » de la garantie jeunes.

Comment Actiris sélectionne-t-il les stagiaires qui sont envoyés chez les fournisseurs de stage ? Quels sont les critères ? Combien de stagiaires sont-ils proposés par Actiris pour chaque stage « offert » par un fournisseur de stage ? Que deviennent les stagiaires non retenus par les employeurs fournisseurs de stages ? Ceux-ci doivent-ils motiver leur choix ? Si oui, quelles sont les raisons avancées pour retenir/ne pas retenir des candidats stagiaires ?

Avez-vous des chiffres concernant le nombre de « candidats stagiaires » envoyés par Actiris en stage mois par mois depuis le 1^{er} janvier 2015 ? Et mois par mois sur toute l'année 2014 ?

netwerken. Ook bedrijfsbezoeken, getuigenissen van ondernemers kunnen hieraan toegevoegd worden of opgenomen worden in het programma om op die manier een heel concrete dimensie te geven aan de uitwisseling. Er zullen experten uitgenodigd kunnen worden om op verschillende momenten verduidelijking te geven.

Het bestek bepaalt dat de communicatie rond het evenement en de organisatie op zich zal zorgen voor een grote deelname van de doelgroep, namelijk de ondernemers. Om hen warm en beschikbaar te maken om bij te dragen tot de denkoefening van de Brusselse regering moeten de evenementen georganiseerd worden op momenten en op basis van formules die hen schikken.

Ik herinner u eraan dat de deelname van de ondernemers in die context een bijkomende stap vormt bij de bevraging die al heeft plaatsgevonden in het kader van deze werven, waarbij de vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties en de belangrijkste instellingen (openbare en private instellingen, instellingen uit het verenigingsleven of uit de academische wereld) die dicht bij de ondernemingen staan reeds nauw bij betrokken werden, namelijk tijdens de « focus groups » georganiseerd in het kader van de BDO-studie over de rationalisering van de handelsstructuren en -missies.

De aanbevelingen van de conferentie voor het ondernemerschap zullen het voorwerp uitmaken van een rapport dat zal toegevoegd worden aan de andere al beschikbare denkpistes (studie over de rationalisering van de handelsmissies en -structuren, hervormingsvoorstellen goedgekeurd door de regering, bijdrage van de actoren, project small business act, voorstel tot hervorming van de steunmaatregelen voor economische expansie).

Vraag nr. 423 van de heer Hamza Fassi-Fihri d.d. 1 oktober 2015 (Fr.) :

Jongerengarantie : niet gekozen kandidaat-stagiairs.

Inzake werkgelegenheid wil men tijdens deze zittingsperiode iedere jonge werkzoekende die de school verlaat een job, beroepservaring of een opleiding aanbieden. Dat is het ondertussen bekende drieluik van de jongerengarantie die in oktober 2013 uitgewerkt werd en officieel in januari dit jaar van start gegaan is.

Ik heb vragen over het specifieke onderdeel van de stages in de jongerengarantie.

Hoe selecteert Actiris de stagiaires die naar de stagemeesters gaan ? Wat zijn de criteria ? Hoeveel stagiaires stelt Actiris voor voor elke stage die een stagemeester aanbiedt ? Wat gebeurt er met de stagiaires die niet gekozen worden door de stagemeesters ? Moeten die hun keuze verantwoorden ? Zo ja, wat zijn de redenen om kandidaten te kiezen of niet te kiezen ?

Heeft de minister cijfers over het aantal kandidaat-stagiairs die door Actiris gezonden worden per maand en sinds 1 januari 2015 ? Per maand voor het jaar 2014 ?

Combien de stagiaires se sont-ils retrouvés sur la liste de « candidats stagiaires » adressée aux fournisseurs de stage, sans que jamais ils ne soient retenus ? Y a-t-il une procédure spécifique pour eux ? Si oui, quelle est-elle ?

Réponse : C'est le service Youth Guarantee qui se charge de trouver un stage au jeune chercheur d'emploi qui est dans les conditions pour y avoir accès. Pour cela, le job coach rencontre le jeune et lui propose des offres de stage. Outre le temps qu'il consacrera à expliquer la mesure de stage et à vérifier sa pertinence dans le parcours du jeune, le job coach veillera à réaliser un bon matching.

Tenant compte des besoins de l'employeur, le job coach aura défini les critères exigés par la fonction/l'entreprise et établira son canevas d'entretien, qui le guidera pour garantir une labellisation uniformisée pour chaque jeune.

Le job coach lors de l'entretien avec le jeune évalue celui-ci sur les différentes dimensions (communication verbale, codes comportementaux au travail, intégration en équipe) et alimente la grille de progression, qui constitue le fil rouge du coaching renforcé. Cette progression sera évaluée tout au long du stage et à la fin de celui-ci.

Le nombre maximum de stagiaires proposés est de l'ordre de 6 personnes. Et c'est l'employeur qui sélectionne le candidat final. Les job coaches demandent un feedback aux employeurs concernant les jeunes candidats envoyés.

Les stagiaires non retenus par les fournisseurs de stage restent dans la base de données du Service Youth Guarantee et se voient proposer d'autres offres pour autant qu'ils soient toujours dans les conditions d'éligibilité Stage de Transition en Entreprise (STE). L'objectif est bien de ne pas laisser le jeune chercheur sans accompagnement.

Vous trouverez ci-dessous les chiffres concernant le nombre de « candidats stagiaires » envoyés par Actiris en stage mois par mois depuis le 1^{er} janvier 2015 et par mois sur toute l'année 2014.

Année/mois	Nombre Stagiaires en STE
2015/01	25
2015/02	42
2015/03	84
2015/04	128
2015/05	109
2015/06	122
2015/07	65
2015/08	40
2015/09	99
Total	714
Année/mois	Nombre Stagiaires en STE
2014/01	27
2014/02	34
2014/03	35
2014/04	63
2014/05	69

Hoeveel kandidaten op de lijst van kandidaat-stagiairs voor de stageesters hebben nooit een stage gekregen ? Is er een specifieke procedure voor hen ? Zo ja, welke ?

Antwoord : De dienst Youth Guarantee zoekt een stage voor de jonge werkzoekenden die voldoen aan de toegangsvoorwaarden. De jobcoach ontmoet de jongere en stelt hem stageplaatsen voor. Naast de tijd die hij besteedt aan het uit de doeken doen van de stagemaatregel en het nagaan of de stage relevant is voor het traject van de jongere, zal de jobcoach er ook voor zorgen dat er een goede matching plaatsvindt.

Rekening houdend met de behoeften van werkgever zal de jobcoach de vereisten van de functie/het bedrijf definiëren en een schema voor het gesprek opstellen dat zal dienen als leidraad om een uniforme labeling voor elke jongere te verzekeren.

De jobcoach evalueert de jongere tijdens het gesprek op verschillende vlakken (verbale communicatie, werkattitudes, teamspirit) en vult het voortgangsschema in. Dit schema vormt de rode draad in de versterkte coaching. Deze voortgang zal geëvalueerd worden tijdens en op het einde van de stage.

Er worden maximum 6 stagiaires voorgesteld. De werkgever selecteert de uiteindelijke kandidaat. De jobcoaches vragen feedback aan de werkgevers over de jongeren die ze als kandidaat stagiair gestuurd hebben.

De stagiaires die niet weerhouden werden door de stageverstrekkers blijven in de databank van de Service Youth Guarantee en aan hen worden andere plaatsen voorgesteld voor zoverre ze nog altijd voldoen aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor een Instapstage in de Onderneming (ISO). Het is niet de bedoeling de jonge werkzoekende zonder begeleiding achter te laten.

Hieronder vindt u de cijfers inzake het aantal « kandidaat-stagiairs » die door Actiris op stage gestuurd zijn, per maand vanaf 1 januari 2015 en per maand voor het volledige jaar 2014.

Jaar/maand	Aantal Stagiairs dat een instapstage volgt in de onderneming
2015/01	25
2015/02	42
2015/03	84
2015/04	128
2015/05	109
2015/06	122
2015/07	65
2015/08	40
2015/09	99
Totaal	714
Jaar/maand	Aantal Stagiairs dat een instapstage volgt in de onderneming
2014/01	27
2014/02	34
2014/03	35
2014/04	63
2014/05	69

2014/06	106
2014/07	75
2014/08	55
2014/09	52
2014/10	56
2014/11	47
2014/12	42
Total	661

La liste du nombre de « candidats stagiaires » qui se sont adressées aux fournisseurs de stage est un élément qu'Actiris n'a pas en sa possession, dès lors je ne puis vous la communiquer.

Question n° 424 de M. Hamza Fassi-Fihri du 1^{er} octobre 2015 (Fr.) :

Garantie jeunes : l'offre de stages.

En matière d'emploi, l'un des objectifs de cette législature est de permettre à chaque jeune demandeur d'emploi qui quitte l'enseignement de soit trouver un travail, soit à tout le moins d'acquérir une expérience professionnelle ou de bénéficier d'une formation. C'est le triptyque désormais bien connu de la garantie jeunes qui a été initiée dès octobre 2013 et lancée officiellement en janvier de cette année.

Pour compléter mon information, je voudrais vous poser les questions suivantes, portant plus spécifiquement sur le volet « stages » de la garantie jeunes.

Dans ce contexte, pourriez-vous répondre aux questions suivantes :

- Alors que la garantie jeunes prévoit d'offrir 2.000 offres de stage aux jeunes demandeurs d'emploi bruxellois, pourriez-vous me dire combien d'offres de stage sont actuellement gérées par Actiris ? Combien de stages ont-ils été proposés à Actiris en 2015, mois par mois ? Et combien en 2014, mois par mois ? Quelle proportion émane du secteur privé et du secteur public ? Combien d'entreprises différentes ont-elles proposé des stages sur 2014 et depuis le 1^{er} janvier 2015 ? Dans quels secteurs ? Pourriez-vous également nous faire part des types de stages proposés (STE, FPI-e, autre) ?
- Combien y a-t-il de jeunes éligibles pour des stages garantie jeunes depuis le 1^{er} janvier 2015 ? Et en 2014, mois par mois ?
- Sur ce nombre, combien se sont-ils vu proposer au moins une fois un stage ? Combien se sont-ils vus retenus ?
- Combien parmi ceux qui ont effectué un stage ont-ils été embauchés au terme de leur stage ? Et combien six mois après la fin de leur stage ?

Réponse : Actiris gère, depuis le 1^{er} janvier 2015, 1.147 offres de stage de transition en entreprise (STE).

Vous trouverez, en annexe (*), la ventilation des stages reçus par Actiris mois par mois pour l'année 2014 et 2015.

2014/06	106
2014/07	75
2014/08	55
2014/09	52
2014/10	56
2014/11	47
2014/12	42
Totaal	661

Actiris beschikt niet over de lijst van het aantal « kandidaat-stagiairs » die overgemaakt werd aan de stageverstrekker. Ik kan u deze bijgevolg niet bezorgen.

Vraag nr. 424 van de heer Hamza Fassi-Fihri d.d. 1 oktober 2015 (Fr.) :

Jongerengarantie : stageaanbod.

Inzake werkgelegenheid wil men tijdens deze zittingsperiode iedere jonge werkzoekende die de school verlaat een job, beroepservaring of een opleiding aanbieden. Dat is het ondertussen bekende drieluik van de jongerengarantie die in oktober 2013 uitgewerkt werd en officieel in januari dit jaar van start gegaan is.

Ik heb vragen over het specifieke onderdeel van de stages in de jongerengarantie.

- Hoeveel stageaanbiedingen worden thans opgevolgd door Actiris, gelet op het feit dat de jongerengarantie streeft naar 2.000 stageplaatsen voor jonge Brusselse werkzoekenden ? Hoeveel stages zijn er aan Actiris voorgesteld in 2015 per maand ? Hoeveel in 2014 per maand ? Wat is het aandeel van de private sector en de overheid ? Hoeveel verschillende bedrijven hebben stages aangeboden in 2014 en sinds 1 januari 2015 ? In welke sectoren ? Welk soort stages (instapstages in de bedrijven, individuele beroepsopleiding, andere) ?
- Hoeveel jongeren komen in aanmerking voor jongerengarantiestages sinds 1 januari 2015 ? In 2014 per maand ?
- Hoeveel hebben er ten minste eenmaal een stage aangeboden gekregen ? Hoeveel zijn er geselecteerd ?
- Hoeveel jongeren die een stage gedaan hebben, hebben daarna daar ook werk gekregen ? Hoeveel zes maanden aan het einde van de stage ?

Antwoord : Sedert 1 januari 2015 beheert Actiris 1.147 plaatsen voor een instapstage in de onderneming.

In de bijlage (*) vindt u de verdeling van de stageplaatsen die Actiris maandelijks ontving voor 2014 en 2015.

19 % des stages reçus émanent du secteur public et le nombre d'entreprises qui ont proposé des stages s'élève à 258 pour 2014 et 288 pour 2015.

La liste des secteurs qui offrent des STE aux jeunes chercheurs d'emploi se trouve en annexe 2 (*).

En plus des stages STE, il y a eu, pour le 1^{er} semestre 2015, 366 FPI et 70 stages européens qui ont été occupés par des jeunes chercheurs d'emploi.

En 2014, le nombre de jeunes 'éligibles' aux stages STE s'élevait à 2.270 mais tous ne se sont pas vu proposer une offre de stage. En effet, il est important de rappeler qu'un jeune chercheur d'emploi, en fonction de son projet professionnel, se voit aussi proposer une formation, un accompagnement spécifique ou une offre d'emploi.

1.233 ont été orientés vers l'employeur fournisseur de stage pour la sélection finale et 661 ont signé un contrat STE.

Sur la base des statistiques de 2014, trois mois après la fin d'un STE, 36,7 % des jeunes étaient à l'emploi et 9,3 % avaient entamé une formation; ce qui représente un total de sorties positives de 42,5 %

Lorsque l'on envisage la situation des jeunes, 6 mois après la fin du stage, ce sont 45,8 % qui sont à l'emploi et 9,6 % qui suivent une formation, soit un total de 51,8 % de sorties positives sur l'ensemble des jeunes ayant terminé un STE.

Parmi les jeunes à l'emploi, 37 % le sont auprès de l'employeur qui leur a offert le stage.

Si on compare ces résultats à un groupe contrôle similaire qui n'a pas effectué de stage STE, le taux de mise à l'emploi est plus élevé pour les jeunes ayant bénéficié d'un stage (46 % contre 34 %).

(*) (Les annexes ne seront pas publiées mais resteront disponibles pour consultation au Greffe ou via le site du Parlement.)

Question n° 425 de M. Paul Delva du 5 octobre 2015 (N.) :

Les effectifs d'Actiris.

Le site internet d'Actiris indique que son personnel se compose d'hommes, de femmes, de personnes d'origine étrangère, de personnes de moins de 26 ans et de plus de 45 ans. Il est important, à cet égard, de s'efforcer de rendre les lieux de travail accessibles aux personnes handicapées. Bien qu'il accueille régulièrement des stagiaires handicapés,

Actiris admet que les travailleurs handicapés sont actuellement sous-représentés en son sein et déclare que c'est une de ses priorités.

19 % van de stageplaatsen worden aangeboden door de openbare sector. In 2014 waren er 258 ondernemingen die stageplaatsen aanboden en in 2015 waren er dat 288.

De lijst van de sectoren die een instapstage in de onderneming aanbieden aan jonge werkzoekenden vindt u terug in bijlage 2 (*).

Naast de instapstages in de onderneming werden er in het 1^e semester van 2015 366 IBO's en 70 Europese stages ingenomen door jonge werkzoekenden.

In 2014 waren er 2.270 jongeren die in aanmerking kwamen voor een instapstage in de onderneming. Ze kregen echter niet allemaal een stageplaats aangeboden. Het is belangrijk eraan te herinneren dat een jonge werkzoekende, in functie van zijn beroepsproject, ook een opleiding, specifieke begeleiding of een werkaanbieding aangeboden krijgt.

1.233 jonge werkzoekenden werden doorverwezen naar de werkgever/stageverstrekker voor de eindselectie en 661 hebben een contract voor een instapstage in de onderneming getekend.

Op basis van de statistieken van 2014 was 36,7 % van de jongeren binnen de drie maand na afloop van de instapstage aan het werk en 9,3 % was begonnen aan een opleiding; dat komt neer op een totaal van 42,5 % positieve uitstroom.

Als we de situatie van de jongeren bekijken op 6 maand na de afloop van de stage heeft 45,8 % werk gevonden en volgt 9,6 % een opleiding. Dit komt neer op een totale positieve uitstroom van 51,8 % van alle jongeren die een instapstage in de onderneming hebben doorlopen.

37 % van de jongeren die werk gevonden hebben, zijn aan de slag bij de werkgever die hen een stage had aangeboden.

Als we die resultaten vergelijken met de resultaten van een gelijkaardige controlegroep die geen instapstage in de onderneming heeft doorlopen, ligt de tewerkstellingsgraad hoger bij de jongeren die een stage hebben gedaan (46 % tegenover 34 %).

(*) (De bijlagen zullen niet worden gepubliceerd, maar blijven ter beschikking voor raadpleging op de Griffie of via de website van het Parlement.)

Vraag nr. 425 van de heer Paul Delva d.d. 5 oktober 2015 (N.) :

Het personeelsbestand van Actiris.

De website van Actiris geeft aan dat haar personeel bestaat uit mannen, vrouwen, personen van vreemde afkomst, personen jonger dan 26 jaar en ouder dan 45 jaar. Het is belangrijk om hierbij te streven naar werkplaatsen toegankelijk te maken voor personen met een handicap.

Actiris geeft aan dat mindervalide werknemers momenteel ondervertegenwoordigd zijn binnen het bedrijf, ook al ontvangen ze geregeld stagiaires met een handicap. Actiris geeft aan dat dit één van haar prioriteiten is.

C'est pourquoi je voudrais vous poser les questions suivantes :

1. Combien de membres du personnel étaient-ils en service au sein d'Actiris en 2013 et 2014 ? Pouvez-vous m'indiquer le nombre total et ventiler le chiffre selon :
 - a. la fonction (conseiller, fonction dirigeante, service de support, ...);
 - b. le sexe;
 - c. les groupes défavorisés;
 - d. le statut (statutaire/contractuel), en indiquant le nombre correspondant d'ETP ?
2. Quelle évolution le ministre observe-t-il ?
3. Quelle est la position des ressources humaines quant aux membres du personnel qui quittent Actiris ? Comment les remplace-t-on ?
4. Quel est l'âge moyen de départ à la retraite des membres du personnel d'Actiris ? Merci d'indiquer séparément l'âge en question pour 2013 et 2014 et de ventiler selon :
 - a. la fonction (conseiller, fonction dirigeante, service de support, ...);
 - b. le sexe;
 - c. les groupes défavorisés;
 - d. le statut (statutaire/contractuel), en indiquant le nombre correspondant d'ETP qui partent à la retraite.
5. Quelle est la politique à l'égard des membres du personnel qui partent à la retraite ? Les remplace-t-on également ? Dans quelle proportion ?
6. Pouvez-vous esquisser pour nous l'évolution future de la politique du personnel au sein d'Actiris ? Quel en sera l'impact budgétaire ?

Réponse : Vous trouverez en annexe des tableaux pour 2013 et 2014 reprenant la ventilation par niveau, genre et type de contrat aussi bien en termes d'ETP que de personnes physiques.

En 2013 et 2014, il y avait 4 personnes avec un handicap (2,8 ETP) travaillant chez Actiris. 259 personnes de + de 50 ans (201,6 ETP) travaillaient chez Actiris en 2013 et 281 (219,1 ETP) en 2014.

Il ne m'est pas possible de vous communiquer l'information par fonction car le système informatique actuel d'Actiris ne le permet pas et le cadastre des fonctions n'est pas finalisé.

Depuis 2011, Actiris propose à toute personne qui décide de mettre fin à son contrat un entretien de sortie dont l'objectif est triple :

- fournir des éléments pour adapter la politique RH d'Actiris;

Daarom heb ik onderstaande vragen voor u :

1. Hoeveel personeelsleden waren er in 2013 en 2014 in dienst van Actiris ? Graag totaal aantal per jaar én opdeling naar :
 - a. functie (consulent, leidinggevende, ondersteunende dienst, ...);
 - b. gender;
 - c. kansengroepen;
 - d. statutair/contractueel, daar tegenover staand het aantal voltijds equivalenten.
2. Welke is de evolutie welke de minister hier uit kan opmaken ?
3. Welke is de human resources visie op personeelsleden die Actiris verlaten ? Op welke manier worden zij vervangen ?
4. Welke is de gemiddelde leeftijd waarop personeelsleden van Actiris op pensioen gaan ? Graag leeftijd voor 2013 en 2014 apart opgeven en opdeling naar :
 - a. functie (consulent, leidinggevende, ondersteunende dienst, ...);
 - b. gender;
 - c. kansengroepen;
 - d. statutair/contractueel, daar tegenover staand het aantal voltijds equivalenten welke op pensioen gaan.
5. Welke is het beleid tegenover de personeelsleden die met pensioen gaan ? Worden ook zij vervangen ? A rato van ?
6. Kan de minister de toekomstige evolutie schetsen voor het personeelsbeleid binnen Actiris ? Welke budgettaire impact zal dit hebben ?

Antwoord : In de bijlage vindt u de tabellen voor 2013 en 2014 met de opsplitsing per niveau, soort en type contract zowel in termen van VTE als van natuurlijke personen.

In 2013 en 2014 werkten er 4 personen met een handicap (2,8 VTE) bij Actiris. In 2013 werkten er 259 50-plussers bij Actiris (201,6 VTE) en in 2014 waren er dat 281 (219,1 VTE).

We kunnen u geen informatie per functie meedelen omdat het huidige informaticasysteem van Actiris dit niet toelaat en het kadaster van de functies nog niet klaar is.

Sedert 2011 stelt Actiris iedereen die zijn contract wil beëindigen een uitgangsgesprek voor. De doelstelling is drieledig :

- elementen aanleveren om het HR-beleid bij Actiris aan te passen;

- faire un feedback au responsable afin que celui-ci adapte, si nécessaire, sa gestion d'équipe;
- offrir une attention et un accompagnement à la personne qui quitte l'office.

Quand un collaborateur quitte Actiris, un comité mis en place à cet effet analyse le dossier et décide si oui ou non le collaborateur doit être remplacé.

Si la décision est de le remplacer, le comité décide, sur la base du profil recherché, des modalités de recrutement (mobilité interne ou sélection externe). Les éléments qui découlent de l'entretien de sortie sont également pris en compte et peuvent donner lieu à une adaptation des critères de sélection.

En 2013, l'âge moyen de la pension était de 63 ans et il était de 64 ans en 2014.

En 2013, 9 personnes ont pris leur pension :

- 3 niveau A, 4 niveau B et 2 niveau D;
- 4 femmes et 5 hommes;
- 2 contractuels et 7 statutaires.

En 2014, ils étaient 13 à prendre leur pension :

- 3 niveau A, 6 niveau C, 1 niveau C, 2 niveau D et 1 niveau E;
- 10 femmes et 3 hommes;
- 2 contractuels et 11 statutaires.

Les collaborateurs partant à la pension bénéficient d'un séminaire de préparation à la pension organisé par le service social d'Actiris (1 à 2 fois par an). Ce séminaire est assuré par l'ERAP et est mutualisé avec d'autres administrations.

Avant un départ à la pension, la direction des ressources humaines d'Actiris remet un questionnaire au collaborateur concerné afin de recueillir les informations et connaissances utiles à l'organisme.

De la même manière que pour tout départ, le remplacement d'un collaborateur qui prend sa pension est soumis au comité *ad hoc* afin d'analyser la pertinence de son remplacement.

Actiris n'est pas en mesure de donner un ratio de remplacement mais dans l'ensemble la tendance est au remplacement.

- feedback geven aan de verantwoordelijke zodat hij/zij, indien nodig, het beheer van zijn/haar team kan aanpassen;
- Aandacht en begeleiding schenken aan de persoon die de dienst verlaat.

Wanneer een medewerker Actiris verlaat analyseert een daarvoor opgericht comité het dossier en beslist of de medewerker al dan niet moet vervangen worden.

Indien beslist wordt om de medewerker te vervangen, bepaalt het comité op basis van het gezochte profiel de aanwervingsmodaliteiten (interne mobiliteit of externe selectie). Er wordt eveneens rekening gehouden met de elementen die voortvloeien uit het uitgangsgesprek. Daardoor kunnen de selectiecriteria eventueel aangepast worden.

In 2013 bedroeg de gemiddelde pensioenleeftijd 63 jaar en in 2014 64 jaar.

In 2013 gingen 9 personen met pensioen :

- 3 niveau A, 4 niveau B et 2 niveau D;
- 4 vrouwen et 5 mannen;
- 2 contractuelen et 7 statutairen.

In 2014 gingen 13 personen met pensioen :

- 3 niveau A, 6 niveau C, 1 niveau C, 2 niveau D et 1 niveau E;
- 10 vrouwen et 3 mannen;
- 2 contractuelen et 11 statutairen.

De medewerkers die met pensioen gaan kunnen een seminarie volgen dat hen voorbereidt op het pensioen. Dit wordt georganiseerd door de sociale dienst van Actiris (1 à 2 keer per jaar). Dit seminarie wordt verzekerd door de GSOB en wordt gedeeld met andere administraties.

Wanneer een medewerker met pensioen gaat overhandigt de Directie Human Resources van Actiris een vragenlijst aan de betrokken medewerker om informatie en kennis die nuttig zijn voor de organisatie te verzamelen.

Net zoals voor andere uitdiensttredingen wordt de vervanging van een medewerker die met pensioen gaat voorgelegd aan het *ad hoc* comité om na te gaan of de vervanging relevant is.

Actiris kan geen vervangingsratio geven maar over het algemeen wordt er overgegaan tot vervanging.

Répartition du personnel par statut (niveau – Hommes/
 Femmes) – Personnes Physiques – 2013

Verdeling van het personeel per statuut (niveau – Mannen/
 Vrouwen) – Natuurlijke personen – 2013

	STAT. – STAT.		ACS – GECO		CONTR. – CONTR.		CPE (OIP) – SBO (ION)		CPE – SBO		PTP – DSP		TOT. – TOT.
	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	
NIVEAU A	22	54	3	4	78	118	0	0	0	0	0	0	279
NIVEAU B	33	68	9	22	77	154	0	0	0	0	0	0	363
NIVEAU C	13	40	15,5	20,5	50,5	83,5	21	4	2	4	0	0	254
NIVEAU D	2	3	2	16	6	40	0	2	1	0	1	6	79
NIVEAU E	0	0	3	1	9	15	0	0	0	0	0	0	28
TOTAL/TOTAAL	70,0	165,0	32,5	63,5	220,5	410,5	21,0	6,0	3,0	4,0	1,0	6,0	1.003
	235,0		96,0		631,0		27,0		7,0		7,0		1003

Répartition du personnel par statut (niveau – Hommes/
 Femmes) – ETP – 2013

Verdeling van het personeel per statuut (niveau – Mannen/
 Vrouwen) – VTE – 2013

	STAT. – STAT.		ACS – GECO		CONTR. – CONTR.		CPE (OIP) – SBO (ION)		CPE – SBO		PTP – DSP		TOT. – TOT.
	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	
NIVEAU A	15,8	47,9	3	4	75,1	105,7	0	0	0	0	0	0	251,5
NIVEAU B	26,1	55,4	6	20,6	70,7	130,2	0	0	0	0	0	0	309
NIVEAU C	10,4	31,6	13,8	15,2	48,2	67,5	21	4	2	4	0	0	217,7
NIVEAU D	1	1,8	2	12,6	5,8	35,1	0	2	1	0	1	6	68,3
NIVEAU E	0	0	2,4	0	8,6	9,1	0	0	0	0	0	0	20,1
TOTAL/TOTAAL	53,3	136,7	27,2	52,4	208,4	347,6	21,0	6,0	3,0	4,0	1,0	6,0	866,6
	190,0		79,6		556,0		27,0		7,0		7,0		866,6

Répartition du personnel par statut (niveau – Hommes/
 Femmes) – Personnes Physiques – 2014

Verdeling van het personeel per statuut (niveau – Mannen/
 Vrouwen) – Natuurlijke personen 2014

	STAT. – STAT.		ACS – GECO		CONTR. – CONTR.		CPE (OIP) – SBO (ION)		CPE – SBO		PTP – DSP		TOT. – TOT.
	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	
NIVEAU A	25	60	4	5	77	126	0	0	0	0	0	0	297
NIVEAU B	35	62	12	30	70	154	0	0	0	0	0	0	363
NIVEAU C	13	38	19	22	52	84	30	12	7	3	0	0	280
NIVEAU D	2	2	2	16	9	38	1	2	0	0	1	6	79
NIVEAU E	0	0	3	1	9	15	0	1	0	0	0	0	29
TOTAL/TOTAAL	75,0	162,0	40,0	74,0	217,0	417,0	31,0	15,0	7,0	3,0	1,0	6,0	1.048
	237,0		114,0		634,0		46,0		10,0		7,0		1.048

Répartition du personnel par statut (niveau – Hommes/
Femmes) – ETP – 2014

Verdeling van het personeel per statuut (niveau – Mannen/
Vrouwen) – VTE – 2014

	STAT.		ACS		CONTR.		CPE (OIP)		CPE		PTP		TOT.
	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	H/M	F/V	TOT.
NIVEAU A	50,5	21,6	5	4	110,4	72,5	0	0	0	0	0	0	264
NIVEAU B	50,47	31,6	28,7	9	134	63,9	0	0	0	0	0	0	317,7
NIVEAU C	31,3	8,9	16,4	17,3	68,1	49,4	12	30	3	7	0	0	243,4
NIVEAU D	2	1	12,6	2	31,6	8,8	2	1	0	0	6	1	68
NIVEAU E	0	0	0	2,6	9,4	8,6	0	1	0	0	0	0	21,6
TOTAA/TOTAAL	134,3	63,1	62,7	34,9	353,5	203,2	14,0	32,0	3,0	7,0	6,0	1,0	914,7
	197,4		97,6		556,7		46,0		10,0		7,0		914,7

Question n° 433 de M. Vincent De Wolf du 20 octobre 2015 (Fr.) :

Le soutien de la SRIB au projet du Pathé Palace.

Il y a plusieurs mois de cela, la presse a rapporté l'information selon laquelle les porteurs du projet du Pathé Palace, victimes de difficultés financières chroniques, envisageaient de demander une intervention financière de la SRIB pour soutenir la réalisation du futur cinéma d'art et d'essai. À cet égard, pouvez-vous confirmer qu'une demande de crédit budgétaire a bien été transmise à l'opérateur régional précité et, le cas échéant, pouvez-vous me préciser le montant y afférent ainsi que la réponse qui a été donnée ?

Réponse : Aucune demande n'a été introduite auprès de finance.brussels/SRIB sous la dénomination « Pathé Palace ».

Question n° 434 de M. Vincent De Wolf du 20 octobre 2015 (Fr.) :

Les mesures rebonds dans le sillage de la réforme fiscale fédérale.

Comme suite à l'adoption par le gouvernement fédéral de son plan de réforme fiscale, il a été annoncé une série de mesures fortes et très concrètes, à l'instar de la logique « zéro cotisation patronale » pour la première embauche d'un travailleur et l'augmentation des réductions de charges du deuxième au sixième recrutements. Les engagements fédéraux visent à lutter contre le chômage et à doper la compétitivité dans notre pays. Toutefois, comme vous le savez, tous les niveaux de pouvoir doivent se joindre à cet effort global et il importe donc que les politiques mises en œuvre soient complémentaires. Aussi, dans les domaines spécifiques de l'économie et de l'emploi, je souhaiterais savoir si vous avez chargé vos services d'identifier et

Vraag nr. 433 van de heer Vincent De Wolf d.d. 20 oktober 2015 (Fr.) :

Steun van de GIMB voor het project Pathé Palace.

Enkele maanden geleden is in de pers verschenen dat de mensen achter het project Pathé Palace, dat geconfronteerd wordt met chronische financiële problemen, overwogen de GIMB een financiële tegemoetkoming te vragen om de opening van het toekomstige filmtheater te steunen. Kunt u in dat verband bevestigen dat de voornoemde gewestelijke operator een subsidieaanvraag heeft gekregen ? Over welk bedrag gaat het ? Welk antwoord heeft de GIMB gegeven ?

Antwoord : Bij finance.brussels/GIMB werd geen enkel verzoek ingediend onder de benaming « Pathé Palace ».

Vraag nr. 434 van de heer Vincent De Wolf d.d. 20 oktober 2015 (Fr.) :

Relancemaatregelen in aansluiting op de federale belastinghervorming.

Nadat de federale regering haar fiscaal hervormingsplan had goedgekeurd, werd een reeks drastische en zeer concrete maatregelen aangekondigd, zoals de logische « afschaffing van de werkgeversbijdrage » voor de eerste aanwerving van een werknemer en de verhoging van de lastenverlagingen voor de tweede tot de zesde aanwerving. De federale engagementen strekken ertoe de werkloosheid te bestrijden en het concurrentievermogen in ons land te versterken. Zoals u weet, moeten echter alle gezagsniveaus de krachten bundelen en complementaire beleidsmaatregelen treffen. Daarom had ik graag geweten of u, wat specifiek de economie en de werkgelegenheid betreft, uw diensten opdracht heeft gegeven om de relancemaatregelen te

d'évaluer, sous la forme d'un rapport des mesures rebonds tenant compte à la fois de la réforme fiscale fédérale et des objectifs de la majorité régionale. Le cas échéant, pourriez-vous nous dire quand le gouvernement est censé obtenir ledit rapport ? Avez-vous déjà retenu la décision d'en communiquer la copie au Parlement ?

Réponse : Comme vous le mentionnez, une série de mesures ont été annoncées. Lorsque les mesures annoncées seront concrétisées dans des textes législatifs, je ne manquerai pas de faire évaluer par mes services les conséquences des mesures prises au niveau fédéral, tant au niveau fiscal que social.

Ministre chargé de la Mobilité et des Travaux publics

Question n° 254 de Mme Anne-Charlotte d'Ursel du 17 septembre 2015 (Fr.) :

L'installation de panneaux interactifs dans les stations de métro et prémétro.

Au début du mois d'avril 2015, la STIB annonçait l'installation de panneaux interactifs d'information qui seront placés dans les 69 stations de métro et prémétro du réseau bruxellois de transport public. Au total, il est prévu d'installer 70 panneaux permettant aux voyageurs de consulter diverses informations dont le plan du réseau.

Les premiers panneaux ont été installés dans la station De Brouckère et à la gare Centrale.

Suivant le communiqué, 43 des 69 stations seront équipées d'un à trois panneaux interactifs.

L'idée a certes le mérite d'exister pour autant qu'elle apporte une réelle aide à la clientèle à se déplacer sur le réseau bruxellois de transport public.

On peut s'étonner que des informations tout à élémentaires fassent défaut dans les 69 stations de métro et de prémétro.

Pour toute personne non initiée du réseau bruxellois le déplacement en métro ou prémétro reste émaillé d'un manque de renseignements tels qu'on peut les trouver dans des villes étrangères.

Il suffit de prendre un seul exemple, celui de la station Arts-Loi où le passage d'une ligne à une autre n'est pas une opération facile.

Débarquant de la ligne 1 venant de Beekkant et souhaitant se rendre Place Louise, le voyageur a le choix entre « Simonis » et « Simonis » !

Avec un peu d'insistance, on lira en caractère nettement plus petit qu'une ligne va vers Rogier et l'autre vers le Midi.

L'inscription est à ce point discrète qu'une surcharge au gros feutre a été apposée en indiquant « vers gare du Midi » !

identifieren en te evalueren in de vorm van een rapport, rekening houdend met de federale fiscale hervorming én met de doelstellingen van de gewestelijke meerderheid. Wanneer zou de regering dat rapport eventueel krijgen ? Hebt u al beslist om een exemplaar aan het Parlement te bezorgen ?

Antwoord : Zoals u vermeldt, werd een reeks maatregelen aangekondigd. Wanneer de aangekondigde maatregelen in wetteksten zullen zijn omgezet, zullen mijn diensten de gevolgen van de op federaal niveau genomen maatregelen, zowel op fiscaal als op sociaal vlak, evalueren.

Minister belast Mobiliteit en Openbare Werken

Vraag nr. 254 van mevr. Anne-Charlotte d'Ursel d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

De installatie van interactieve panelen in de (pre)metrostations.

In het begin van april 2015 kondigde de MIVB aan dat er interactieve informatieborden komen in de 69 (pre)metrostations van het Brussels openbaarvervoernet. Alles samen worden 70 borden geïnstalleerd, aan de hand waarvan de reizigers allerlei informatie en het plan van het openbaarvervoernet kunnen raadplegen.

De eerste borden werden in het station De Brouckère en in het centraal Station geplaatst.

Volgens het mededeling worden 43 van de 69 stations uitgerust met één tot drie interactieve borden.

Dat is zeker geen slecht idee, voor zover het de klanten die zich willen verplaatsen op het Brussels openbaarvervoernet echt helpt.

Het is verbazingwekkend dat geheel elementaire informatie ontbreekt in de 69 (pre)metrostations.

Iedereen die niet vertrouwd is met het Brussels vervoernet en zich per (pre)metro wil verplaatsen, krijgt nog steeds te maken met een gebrek aan informatie die in de buitenlandse steden wel beschikbaar is.

Als voorbeeld daarvan moet men maar denken aan het station Kunst-Wet, waar overstappen naar een andere lijn absoluut niet makkelijk is.

Een reiziger die met lijn 1 uit Beekkant aankomt en zich naar het Louizaplein wil begeven, heeft de keuze tussen « Simonis » en « Simonis » !

Bij een nadere blik ziet men in veel kleinere letters dat de ene lijn naar Rogier gaat en de andere naar Zuid.

Die laatste vermelding is zo onduidelijk dat met een grote viltstift werd toegevoegd « naar het Zuidstation » !

Pourquoi annoncer des panneaux interactifs dans les stations, si à la descente d'une rame il est problématique d'avoir une indication claire de la direction à suivre pour embarquer dans la bonne direction ?

Pourquoi ne peut-on disposer dans les différents axes à suivre des stations desservies par la ligne qu'on veut emprunter évitant ainsi d'embarquer dans une mauvaise direction faute d'informations suffisantes ?

En conséquence, Monsieur le Ministre voudra-t-il apporter les précisions suivantes :

- Combien de panneaux interactifs ont-ils été installés à fin août 2015 ?
- Quelle explication donner si le planning annoncé n'a pu être tenu ?
- Quel est le montant total de cette opération ?
- Un budget a-t-il été alloué à cette opération en 2015 ?
- Pourquoi ne prévoit-on pas l'installation de panneaux précisant les stations desservies par une ligne de métro à l'instar de ce qui existe dans des villes étrangères ?

Réponse : À ce jour 58 bornes ont été installées dans 34 stations sur un total prévu de 41 stations. Le planning est respecté. Il reste 12 valves digitales encore à placer dans 7 stations.

L'implémentation des bornes interactives d'informations voyageurs s'inscrit dans le cadre du contrat publicitaire de 2014-2025 entre la STIB et la société JC Decaux où cette dernière met à disposition à ses frais 70 bornes interactives d'informations voyageurs afin d'améliorer et de dynamiser le parcours client.

La signalétique dans toutes les stations renseigne le voyageur sur les stations desservies par une ligne de métro, que ce soit sur le plan du réseau, les schémas directionnels verticaux avant d'accéder aux quais et/ou sur ceux-ci, les schémas de la ligne de 3 m sur les quais, sur les afficheurs de temps d'attente sur les quais, ou dans les rames de métro au-dessus des portes.

En ce qui concerne la station Arts-Loi : il faut tenir compte du contexte. La situation y a été effectivement problématique vu la complexité de la station dans un contexte de travaux évolutifs sur plusieurs années. Les travaux touchant à leur fin, cette station sera désormais beaucoup plus lisible avec une signalétique efficace placée dans le cadre du parachèvement de la station.

Question n° 255 de Mme Anne-Charlotte d'Ursel du 17 septembre 2015 (Fr.) :

La suppression d'arrêts sur les lignes 7 et 25 de la STIB.

La STIB reste soucieuse d'améliorer la vitesse commerciale de ses véhicules circulant en surface, ce que chacun apprécie.

Waarom worden interactieve borden in de stations aangekondigd als het bij het verlaten van een metrostel zo problematisch is een duidelijke aanwijzing te krijgen inzake de richting die moet genomen worden ?

Waarom kan men niet beschikken over voldoende informatie in de verschillende stations om te voorkomen dat men de verkeerde richting neemt ?

Bijgevolg zou ik de volgende verduidelijkingen willen :

- Hoeveel interactieve borden werden eind augustus 2015 geplaatst ?
- Om welke reden kon de aangekondigde planning niet nageleefd worden ?
- Wat is de totale kostprijs van dat werk ?
- Werd daarvoor een budget toegekend in 2015 ?
- Waarom wordt niet voorzien in de plaatsing van borden met de stations die een metrolijn aandoet, naar het voorbeeld van wat bestaat in buitenlandse steden ?

Antwoord : Op vandaag werden 58 zuilen geïnstalleerd in 34 stations, op een voorzien totaal van 41 stations. De planning wordt gerespecteerd. Er blijven 12 digitale schermen te plaatsen in 7 stations.

De implementatie van interactieve zuilen voor reizigersinformatie kadert in het publiciteitscontract 2014-2025 tussen de MIVB en het bedrijf JC Decaux, waarbij dat laatste op zijn kosten 70 interactieve zuilen voor reizigersinformatie ter beschikking stelt, ter verbetering en dynamisering van het klantentraject.

De signaletiek in alle stations informeert de reiziger over de bediende stations door een metrolijn, zowel op het netplan, als de verticale richtschema's voor toegang tot en/of op de perrons, de lijnschema's van 3 m² op de perrons, op de tijdsaanduiders op de perrons of in de metrostellen bovenaan de deuren.

Wat betreft het station Kunst-Wet : er moet rekening gehouden worden met de context. De situatie was er effectief problematisch gezien de complexiteit van het station in een context van evoluerende werken over verschillende jaren. De werken lopen op hun einde, waardoor het station veel « leesbaarder » zal worden, met een efficiënte signaletiek die zal geplaatst worden bij afwerking van het station.

Vraag nr. 255 van mevr. Anne-Charlotte d'Ursel d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

De afschaffing van haltes op lijn 7 en 25 van de MIVB.

De MIVB blijft zich bekommeren om het verbeteren van de commerciële snelheid van haar bovengronds rijdende voertuigen, wat iedereen op prijs stelt.

La clientèle reste très sensible au temps de parcours entre deux points.

Si on se réfère au rapport d'activités 2014 de la STIB, les trams et les bus ont roulé à une moyenne de 16,1 et 16,5 km/h contre 16,3 et 16,6 km/h en 2013, ce qui représente une dégradation malgré les mesures prises dans le cadre du programme AVANTI et certains aménagements de voirie comme le site propre érigé à la chaussée de Waterloo pour le tram 7 se dirigeant vers le rond-point Churchill.

Dans la logique d'une meilleure vitesse commerciale, la STIB a décidé de supprimer sur les lignes 7 et 25 l'arrêt Hansen-Soulie et compte dans la foulée mettre également fin à l'existence de l'arrêt Roffiaen (situé à hauteur de la Chaussée de Boondaël à Ixelles) sur le parcours des trams 7 et 25.

Certes, ces deux arrêts ne connaissent pas un taux élevé de fréquentation, mais on se demande quel sera le gain réel sur le plan de la vitesse commerciale des deux lignes concernées.

N'est-il pas surprenant de vouloir grappiller quelques secondes sur un parcours alors que le client qui embarque à Etterbeek ou Ixelles en direction de Forest va se voir imposer une attente de 3 minutes et plus à hauteur du rond-point Churchill ?

Oui à tout effort ou investissement qui permettra de gagner des minutes en aménageant les carrefours pour donner priorité aux transports publics, oui éventuellement à certaines suppressions d'arrêts peu fréquentés et proches d'un arrêt, mais comment poursuivre de façon obstinée l'imposition de ruptures de charge linéaires comme celle imposée au rond-point Churchill ?

En conséquence Monsieur le Ministre voudra-t-il apporter les précisions suivantes :

- Quel a été l'amélioration de la vitesse commerciale sur la ligne 7 à la suite de l'aménagement du site propre à la chaussée de Waterloo ?
- Quel est l'estimation faite par les services de la STIB de la vitesse commerciale sur les lignes 7 et 25 à la suite de la suppression des arrêts Hansen-Soulie et Roffiaen ?

Réponse : La STIB tire pour l'instant un bilan mitigé de l'aménagement du site protégé de la chaussée de Waterloo.

Cet aménagement est le résultat d'un compromis au terme de longues discussions avec les pouvoirs locaux. Il en résulte que le projet initial a été assorti d'éléments externes. L'aménagement de la cité est le fruit d'un partage de l'espace public qui n'est toujours pas simple dans les voiries étroites, et d'un équilibre souvent ardu entre les différents modes de déplacement. Il n'est souvent pas possible de satisfaire de manière égale tous les modes dans le même projet.

La chaussée de Waterloo est un axe principal qui a vocation à recevoir un trafic routier croissant au fur et à mesure des reports de trafic à partir des petites voiries voisines normalement destinées à n'accueillir que du trafic local. L'objectif était de soustraire le tram aux aléas de ce trafic croissant, pour enrayer la chute ten-

Het cliënteel blijft heel gevoelig voor de reistijd tussen twee punten.

Uit het activiteitenverslag 2014 van de MIVB blijkt dat de trams en bussen aan een gemiddelde snelheid van 16,1 en 16,5 km/uur reden, in verhouding tot 16,3 en 16,6 km/uur in 2013, wat een verslechtering is, ondanks de maatregelen die genomen werden in het kader van het programma AVANTI en sommige aanpassingen van de openbare weg, zoals de eigen bedding op de Waterlooosesteenweg voor tram 7 in de richting van het Churchill rondpunt.

Met het oog op een betere commerciële snelheid heeft de MIVB beslist de halte Hansen Soulié te schrappen en wordt tevens gepland de halte Roffiaens te schrappen (ter hoogte van de Boondaelsesteenweg te Elsene) op het traject van lijn 7 en 25.

Natuurlijk hebben deze haltes geen groot aantal gebruikers, maar de vraag is welke werkelijke winst dat oplevert voor de commerciële snelheid van voornoemde lijnen.

Is het niet verbazingwekkend enkele seconden te willen winnen op een traject, terwijl de klant die opstapt in Etterbeek of Elsene in de richting van Vorst te maken gaat krijgen met een wachttijd van 3 minuten of meer ter hoogte van het Churchill rondpunt.

Elke inspanning of investering die de mogelijkheid biedt minuten te winnen door de aanleg van kruispunten met voorrang voor het openbaar vervoer is een pluspunt, net als de eventuele schrapping van weinig gebruikte haltes vlak bij een andere halte. Waarom blijft men echter koppig vasthouden aan onderbrekingen van de lijn zoals degene die opgelegd wordt aan het Churchill rondpunt ?

Daarom wens ik de volgende verduidelijkingen :

- Hoezeer werd de commerciële snelheid op lijn 7 verbeterd ingevolge de aanleg van de eigen bedding op de Waterlooosesteenweg ?
- Welke raming hebben de diensten van de MIVB gemaakt inzake de commerciële snelheid op lijn 7 en 25 ingevolge de schrapping van de haltes Hansen Soulié en Roffiaens ?

Antwoord : De MIVB trekt momenteel gemengde conclusies betreffende de inrichting van de eigen bedding op de Waterlooosesteenweg.

Deze inrichting is het resultaat van een compromis, na lange discussies met de lokale overheden. Het resultaat is dat het initiële project bijkomende externe elementen heeft gekregen. De inrichting van de wijk is de vrucht van een verdeling van de openbare ruimte die niet altijd simpel is in smalle straten en van een moeilijk evenwicht tussen de verschillende verplaatsingsmodi. Het is vaak niet mogelijk elke modus even tevreden te stellen in hetzelfde project.

De Waterlooosesteenweg is een hoofdweg die als doel heeft het toenemend wegverkeer op te vangen dat geleidelijk komt van de kleine straten die normaal enkel bedoeld zijn voor lokaal verkeer. Het doel was de tram uit het groeiende verkeer te halen om de jaar na jaar dalende performantie te stoppen. Dit doel werd deels

dancielle des performances, année après année. Cet objectif est partiellement atteint : la dégradation des performances du tram dans la chaussée de Waterloo a été enrayée malgré l'accroissement de trafic.

Par contre, l'aménagement ne donne pas encore pleine satisfaction. Des réglages sont à opérer au niveau des feux des carrefours, tenant compte des impératifs des différents modes dont le trafic de transit et les modes actifs. Il s'agit d'un point d'attention auquel Bruxelles Mobilité doit encore travailler.

Cette expérience montre bien que les aménagements de sites protégés et la télécommande des feux sont des mesures qui doivent être complémentaires pour être pleinement efficaces.

En ce qui concerne la suppression de l'arrêt Hansen-Soulie, il n'est pas pertinent de chiffrer le gain de temps engendré. Cette mesure et à inscrire dans un contexte plus global.

Une ligne de tram CHRONO qui s'arrêterait tous les 200 mètres perdrait de son intérêt. Une interdistance de 400 à 500 mètres entre deux arrêts est une cible bien équilibrée entre l'accessibilité des habitants au réseau et le temps de trajet pour les utilisateurs majoritaires qui ne sont pas intéressés par cet arrêt. C'est la raison pour laquelle la rationalisation des arrêts figure parmi les objectifs que la Région a assignés à la STIB dans son contrat de gestion. Or, l'arrêt Hansen-Soulie était distant de seulement 201 mètres de l'arrêt Pétillon qui est plus important car en correspondance avec le métro, et dont la fréquentation est plus de deux fois supérieure. Ceci relève clairement d'une saine gestion équilibrée de la répartition de l'offre de la STIB à travers les quartiers. Soulignons enfin que la STIB a obtenu auprès du gestionnaire de voirie de pouvoir créer un nouveau cheminement sécurisé jusqu'à l'extrémité ouest du quai de l'arrêt Pétillon, pour permettre aux utilisateurs de l'ancien arrêt Hansen-Soulie de rejoindre l'arrêt Pétillon par le chemin le plus court, sachant qu'ils peuvent le faire également en cheminant tout simplement 200 mètres à peine de plus sur le trottoir côté immeubles du boulevard Louis Schmidt. En effet, la STIB a également obtenu un accord sur son plan visant à sécuriser et améliorer l'arrêt Pétillon et ses traversées piétonnes. L'autorisation de procéder au chantier est attendue de manière imminente.

Prise isolément, ce n'est pas la suppression du seul arrêt Hansen-Soulie qui révolutionnera le fonctionnement des lignes 7 et 25. Certes, un arrêt entraîne typiquement un temps d'immobilisation de l'ordre de 25 à 35 secondes, à quoi il faut ajouter l'accélération, la décélération et éventuellement l'impossibilité de télécommander les feux qui se trouveraient immédiatement après l'arrêt, soit de l'ordre d'une minute ou un peu plus.

La démarche d'amélioration du fonctionnement des lignes de surface, Avanti, ne se limite pas au gain d'une minute en rassemblant deux arrêts. Ces dernières années, la STIB a mené plusieurs mesures d'envergure sur la ligne 7, que ce soit au niveau des arrêts (fusion des arrêts De Wand et Pavillon Chinois), des renforts de fréquences pour améliorer le confort et aussi fluidifier l'embarquement aux arrêts si les trams sont moins bondés, de la généralisation des trams à plancher bas et à présent des T4000 qui offrent plus de portes d'accès et de capacité de transport de voyageurs, etc.

Le trajet complet de la ligne 7 à l'heure de pointe du matin prenait 61 minutes en 2008 au départ du Heysel et 59 minutes dans l'autre sens. En 2015, ce temps a pu être réduit à 56 minutes dans

gehaald : de verslechtering van de performantie van de tram op de Waterloosesteenweg is gestopt ondanks het groeiende verkeer.

De inrichting geeft echter nog niet helemaal voldoening. Er moeten nog afstellingen gebeuren aan de verkeerslichten aan de kruispunten, rekening houdend met de noden van de verschillende modi, waaronder het transitverkeer en de actieve modi. Het gaat om een aandachtspunt waar Brussel Mobiliteit nog moet aan werken.

Deze ervaring toont duidelijk aan dat de inrichting van eigen beddingen en verkeerslichtenbeïnvloeding maatregelen zijn die complementair moeten zijn om efficiënt te zijn.

Wat betreft de afschaffing van de halte Hansen-Soulie is het niet pertinent de gewonnen tijd op zich te berekenen. Deze maatregel kadert immers in een globale context.

Een CHRONO-tramlijn die om de 200 meter stopt, verliest zijn nut. Een afstand van 400 à 500 meter tussen haltes is een goed evenwicht tussen de toegankelijkheid voor bewoners en de reistijd voor de meerderheid van de reizigers die niet geïnteresseerd zijn in deze halte. Dat is de reden waarom de rationalisatie van de haltes deel uitmaakt van de objectieven die het Gewest aan de MIVB heeft toegewezen in het beheerscontract. De halte Hansen-Soulie bevond zich op slechts 201 meter van de halte Pétillon, die belangrijker is want een overstap heeft met de metro en waarvan het gebruik twee keer hoger ligt. Het gaat hier dus duidelijk om gezond en evenwichtig beheer van de verdeling van het aanbod van de MIVB over de wijken. Laten we ook benadrukken dat de MIVB van de wegbeheerder heeft bekomen dat er een beveiligd weggetje komt tot het uiterste oosten van het perron van de halte Pétillon, zodat de vroegere gebruikers van Hansen-Soulie, Pétillon kunnen bereiken via de kortst mogelijke weg, wetende dat ze dat ook kunnen doen door nauwelijks meer dan 200 meter over het voetpad te wandelen langs de gebouwen aan de Louis Schmidtlaan. De MIVB heeft ook een akkoord voor haar plan dat de halte Pétillon en haar oversteken voor voetgangers beter wil beveiligen en verbeteren. De goedkeuring om met de werf te beginnen wordt elk moment verwacht.

Als je het geïsoleerd bekijkt is het niet de afschaffing van de halte Hansen-Soulie die de werking van lijnen 7 en 25 fundamenteel zal wijzigen. Een halte zorgt traditioneel voor een stilstand van zo'n 25 à 30 seconden, waar je het tijdverlies door de versnelling, afremming en eventuele onmogelijkheid om de verkeerslichten te beïnvloeden die zich vlakbij de halte bevinden moet aan toevoegen, goed voor iets meer of minder dan een minuut.

Het project ter verbetering van de werking van de bovengrondse lijnen, Avanti, beperkt zich niet tot de winst van een minuut door twee haltes samen te voegen. De laatste jaren heeft de MIVB meerdere maatregelen genomen op lijn 7, of het nu is aan de haltes (fusie haltes De Wand en Chinees Paviljoen), versterkingen van de frequenties ter verbetering van het comfort en vlotter maken van opstappen bij minder gevulde trams, veralgemening van de lagevloertrams en momenteel de inzet van T4000 die meer deuren en meer reizigerscapaciteit heeft, enz.

Het volledige traject van lijn 7 tijdens de ochtendspits bedroeg in 2008 61 minuten van aan Heysel en 59 minuten in de andere richting. In 2015 kon deze reistijd teruggebracht worden naar

chaque sens, soit un gain de 8 minutes sur un aller-retour. Ceci est tout à fait remarquable et c'est une des mesures qui a permis de limiter la croissance des coûts d'exploitation lorsque la ligne 7 a été créée en remplacement des lignes 23 et 24, qui roulaient à des fréquences plus faibles. C'est d'autant plus remarquable que sur un tel axe très fréquenté, ne rien faire aurait plus que probablement conduit à observer une nette détérioration des performances. Comme on peut le voir, c'est le cumul de plusieurs mesures Avanti qui induit des gains et une hausse de qualité du réseau de transports publics.

Enfin, sachez que dans les projets actuels, et compte tenu d'une interdistance plus grande que dans le cas de l'arrêt Hansen-Soulie, la STIB n'envisage pas de supprimer l'arrêt Roffiaen. Cet arrêt sera par ailleurs réaménagé pour être plus sûr, plus confortable et parfaitement accessible pour les PMR conformément au permis d'urbanisme que Bruxelles Mobilité a obtenu pour réaménager un tronçon du boulevard Général Jacques.

Question n° 256 de M. Bruno De Lille du 24 septembre 2015 (N.) :

Le livre blanc de la diversité de BECI.

BECI, l'organisation patronale bruxelloise, a publié début septembre le livre blanc de la diversité. Ce texte est le fruit d'un long travail de réflexion qui s'est appuyé sur l'étude de données existantes, mais aussi sur des enquêtes et une concertation avec les secteurs et les entreprises.

Le rapport dresse un portrait de notre marché de l'emploi qui est loin d'être rose : celui-ci reste largement dominé par les hommes blancs d'âge moyen. Les femmes, les personnes d'origine étrangère, les travailleurs plus jeunes ou plus âgés et les moins-valides rencontrent plus ou moins de difficultés à accéder au marché de l'emploi, ils évoluent moins facilement vers des fonctions supérieures assorties de responsabilités accrues et gagnent moins bien leur vie du fait de ces discriminations.

Outre le fait que la discrimination est punissable en Belgique, le rapport affirme qu'une diversité accrue serait profitable à notre marché de l'emploi. La recherche scientifique révèle que la diversité sur le lieu de travail augmente la créativité, l'innovation, la rentabilité et les performances des entreprises.

BECI n'hésite pas à balayer devant sa porte en ne cachant pas la pénible vérité. Le rapport contient de nombreuses recommandations et bonnes pratiques à l'intention des entreprises. En outre, il lance également un appel clair au politique. En effet, on ne peut pas réduire cette problématique au seul marché de l'emploi, il s'agit d'un vaste phénomène de société.

La principale recommandation de BECI est celle-ci : il suggère que chaque ministre inclue dans ses compétences un volet « égalité des chances », avec éventuellement un ministère de l'égalité des chances qui jouerait un rôle de coordination. Il recommande en outre de réformer l'enseignement, de miser sur des formations à la diversité et des actions positives et de simplifier les aides financières octroyées aux entreprises.

56 minutes in beide richtingen, of een winst van 8 minuten heen-en-terug. Dat is opmerkelijk en het is één van de maatregelen die heeft toegelaten om de toenemende exploitatiekosten van lijn 7 te beperken, die werd gemaakt als vervanging van lijnen 23 en 24 en die aan lagere frequenties reden. Het is nog opmerkelijker dat niets doen op zo'n drukke as, waarschijnlijk had geleid tot een duidelijke verslechtering van de performantie. Zoals we dus kunnen zien is het de optelsom van verschillende Avanti-maatregelen die winst en een verbetering van de kwaliteit van het openbaarvervoersnet oplevert.

Tot slot is het zo dat in de huidige projecten, rekening houdend met de grotere afstand in het geval van Hansen-Soulie, de MIVB geen plannen heeft voor de afschaffing van de halte Roffiaen. Deze halte zal trouwens heringericht worden voor meer veiligheid, comfort en perfecte toegankelijkheid voor PBM, conform de stedenbouwkundige vergunning die Brussel Mobiliteit heeft gekregen voor herinrichting van een stuk van de Generaal Jacqueslaan.

Vraag nr. 256 van de heer Bruno De Lille d.d. 24 september 2015 (N.) :

Het witboek over diversiteit van BECI.

Begin september verscheen het witboek over diversiteit van de Brusselse werkgeversorganisatie, BECI. Dit is het resultaat van een lang denkproces op basis van onderzoek van bestaande gegevens, maar ook bevragingen en overleg met sectoren en bedrijven.

Het beeld dat het rapport schetst van de arbeidsmarkt is verre van rooskleurig : onze arbeidsmarkt wordt nog steeds in grote mate gedomineerd door blanke mannen van middelbare leeftijd. Vrouwen, mensen met een migratieachtergrond, oudere en jongere werknemers en mindervalide werknemers vinden in verschillende mate moeilijker toegang tot de arbeidsmarkt, stoten minder makkelijk door naar hogere, meer verantwoordelijke functies en verdienen minder door discriminatie.

Naast het feit dat discriminatie in België strafbaar is, zegt het rapport dat onze arbeidsmarkt gebaat zou zijn bij meer diversiteit. Wetenschappelijk onderzoek wijst uit dat diversiteit op de werkvloer zorgt voor meer creativiteit en innovatie en de rentabiliteit en de performantie van bedrijven verhoogt.

BECI durft de hand in eigen boezem steken door de pijnlijke waarheid niet te verbergen. Het rapport bevat tal van aanbevelingen en good practices die bedoeld zijn voor bedrijven zelf. Daarnaast bevat het rapport ook een duidelijke oproep aan de politiek. Het gaat immers over een problematiek die niet te verengen valt tot de arbeidsmarkt alleen, maar het een breed maatschappelijk fenomeen betreft.

Als belangrijkste aanbeveling, raadt BECI aan dat elke minister een gelijke-kansenluik opneemt binnen de eigen bevoegdheden, eventueel met een gelijke-kansenministerportefeuille die coördinerend optreedt. Andere aanbevelingen zijn het hervormen van het onderwijs, het inzetten op diversiteitsopleidingen en affirmative actions en het vereenvoudigen van de financiële steunmaatregelen aan bedrijven.

- Quelles mesures avez-vous déjà prises afin de renforcer la diversité dans le cadre de vos compétences ?
- Selon quel calendrier prévoyez-vous de prendre des mesures concrètes ?

Réponse : Les entités pour lesquelles je suis compétent ont toutes désigné un coordinateur du genre. La secrétaire d'État Bianca Debaets coordonne la politique d'égalité des chances au gouvernement bruxellois.

Je renvoie le député à la réponse à la question écrite n° 59 où on explique comment la STIB et le Service public régional de Bruxelles réagissent à la diversité au sein de leur politique du personnel.

Pour la STIB en particulier, je vous renvoie également à la commission Infrastructure du 16 mars 2015 où le recrutement de femmes a été abordé de manière circonstanciée.

Je renvoie également au débat du 25 juin 2015 au comité consultatif sur l'Égalité des chances du Parlement bruxellois, où j'ai abordé la politique d'égalité des chances au sein de mes compétences.

Je peux ajouter pour l'Agence du stationnement :

L'agence compte 21 femmes et 41 hommes. Cette différence importante provient du service des stewards, en raison de la connotation typiquement masculine de la fonction.

La politique menée vise à améliorer la représentativité des femmes dans l'agence et particulièrement dans le personnel steward. Le renforcement de la présence féminine répond à la volonté de l'agence de tendre à la parité. En outre, la présence d'une femme au sein d'une équipe de stewards atténue la violence verbale et physique, en cas de conflit entre stewards et automobilistes.

Il convient de souligner que si l'agence souhaite mener une politique active en matière d'égalité de genre, elle est tributaire des candidatures reçues lorsqu'elle ouvre des postes. La dernière offre d'emploi relative à l'engagement de stewards, publiée sur les sites d'Actiris et de parking.brussels, a suscité 574 demandes dont seulement 21 faites par des femmes. Dans cette perspective, en collaboration avec Actiris, l'agence souhaite lancer une campagne de communication pour sensibiliser les femmes à la fonction de steward.

Les procédures de sélection tiennent compte, en cas d'égalité entre candidats, des critères de genre et/ou de diversité pour départager les candidats.

Les mesures prises en matière d'égalité de genre :

1. les barèmes hommes/femmes identiques;
2. égalité pour les promotions et formations;

- Welke stappen ondernam de minister al om de diversiteit binnen de eigen bevoegdheden te versterken ?
- Welke timing voorziet de minister om concrete maatregelen te nemen ?

Antwoord : De entiteiten waarvoor ik bevoegd ben, hebben allemaal een gendercoördinator aangeduid. Staatssecretaris Bianca Debaets coördineert het Gelijke Kansenbeleid in de Brussels regering.

Ik verwijst het parlementslid naar het antwoord op schriftelijke vraag nr. 59 waarin wordt toegelicht hoe de MIVB en de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel omgaan met diversiteit binnen hun personeelsbeleid.

Voor de MIVB in het bijzonder verwijst ik eveneens naar de commissie Infrastructuur van 16 maart 2015 waar de aanwerving van vrouwen uitvoering aan bod kwam.

Ook verwijst ik naar het debat van 25 juni 2015 in het adviescomité Gelijke Kansen van het Brussels Parlement waar ik toelichting gaf over het gelijke kansenbeleid binnen mijn bevoegdheden.

Ik kan toevoegen voor wat het Parkeeragentschap betreft :

Het Agentschap telt 21 vrouwen en 41 mannen. Dit belangrijke verschil vloeit voort uit de aard van de dienstverlening door de stewards, gezien de typische mannelijke connotatie van dit soort functie.

Het beleid is erop gericht om de vertegenwoordiging van vrouwen te verbeteren binnen het agentschap, en in het bijzonder met betrekking tot het stewardpersoneel. De versterking van de vrouwelijke aanwezigheid kadert binnen de wil van het Parkeeragentschap om te streven naar pariteit. De aanwezigheid van een vrouw binnen een team van stewards heeft bovendien een verzachtend effect op het verbale en fysieke geweld bij conflicten tussen stewards en automobilisten.

Men dient te benadrukken dat indien het Parkeeragentschap een actief beleid wenst te voeren op vlak van gendergelijkheid, zij afhankelijk is van het aantal ontvangen kandidaturen wanneer deze vacatures openstelt. De laatste werkaanbieding voor aanwerving van stewards, gepubliceerd op de websites van Actiris en parking.brussels, heeft 574 antwoorden gekregen, waarvan slechts 21 afkomstig van vrouwen. Binnen dit perspectief, in samenwerking met Actiris, wenst het Agentschap een communicatiecampagne te lanceren om vrouwen te sensibiliseren voor de functie van steward.

Indien er gelijkheid van de kandidaten is, houden de selectieprocedures rekening met gender- en/of diversiteitscriteria teneinde de herstemming te kunnen laten plaatsvinden.

Maatregelen die genomen worden op vlak van gelijkheid van gender :

1. identieke weddenscalen mannen/vrouwen;
2. gelijkheid inzake promoties en opleidingen;

- interdiction du harcèlement sexuel inclus dans le règlement d'ordre intérieur;
- possibilité de télétravail pour les fonctions qui s'y prêtent.

L'agence s'aligne sur la politique menée par les organismes régionaux et encourage l'engagement des personnes avec handicap par diverses mesures.

Tout d'abord, dans un objectif d'inclusion, l'agence n'organise pas de sélections distinctes pour les personnes avec handicap mais procède à des aménagements des tests et des procédures. En effet, il est mentionné dans nos offres d'emploi que les personnes avec un handicap peuvent demander des adaptations des procédures de sélection. Ensuite, afin de créer une situation de travail adéquate, l'agence prévoit des aménagements des postes de travail. Enfin, l'agence veille également à ce que les normes d'accessibilité aux bâtiments des personnes à mobilités réduites soient respectées.

Question n° 257 de Mme Carla Dejonghe du 24 septembre 2015 (N.) :

La programmation des feux de signalisation rue Belliard.

Comme elle rejoint le centre et la petite ceinture, la rue Belliard est un des principaux axes de sortie de Bruxelles. Durant l'été, cette route à cinq bandes a fait l'objet de travaux : deux de ses bandes ont donc été fermées à la circulation. Et afin de fluidifier le trafic, la durée du cycle des feux de signalisation a notamment été adaptée.

Au terme des travaux, ce cycle n'a pas été réadapté immédiatement. Il s'avère maintenant que le trafic est beaucoup plus fluide qu'avant les travaux, notamment parce que le feu reste vert plus longtemps. D'aucuns insisteraient toutefois pour qu'on reprogramme les feux comme avant le chantier. Il nous semble logique d'opter pour un maintien de la situation actuelle s'il apparaît que la circulation est plus fluide avec les nouvelles durées.

- Pouvez-vous expliquer les mesures qui ont été prises concernant la programmation des feux de signalisation durant les travaux rue Belliard ? Est-il vrai que le cycle a été adapté ? Ce cycle sera-t-il maintenu s'il s'avère que la circulation est plus fluide ? Comment le vérifie-t-on ?
- Quelle politique la Région bruxelloise mène-t-elle actuellement en ce qui concerne (l'adaptation de) la durée du cycle des feux de signalisation ? Existe-t-il d'autres cas où l'adaptation de la durée des feux de signalisation a rendu le trafic plus fluide ? Dans l'affirmative, quels sont ces cas ?

Réponse : Pendant le déroulement des travaux de la rue Belliard, le nombre de bandes de circulation dans cette artère a été ramené de 5 à 3. Cela a eu pour effet de bloquer la petite ceinture (jusqu'à l'avenue Charles-Quint et jusqu'au boulevard du Midi) pratiquement toute la journée et ce, en période de vacances.

Les blocages étant une atteinte à la sécurité sur les carrefours, il a été décidé de d'augmenter de 105s à 130s le cycle de la vague

- het verbod op seksuele intimidatie maakt deel uit van het reglement van interne orde;
- mogelijkheid tot telewerken voor functies die zich hiertoe lenen.

Het Agentschap schaart zich achter het door de gewestelijke instellingen gevoerde beleid en steunt het engagement van mensen met een handicap door middel van verscheidene maatregelen.

Vooreerst, vanuit een bekommernis tot sociale integratie, organiseert het Parkeeragentschap geen aparte selecties voor personen met een handicap, maar herziet het proeven en procedures. Er staat inderdaad ook effectief vermeld in onze werkaanbiedingen dat personen met een handicap kunnen verzoeken om een aanpassing van de selectieprocedures. Vervolgens, met het oog op het creëren van een adequate werksituatie, voorziet het agentschap in een herschikking van de arbeidsposten. Ten slotte, waakt het agentschap erover dat de normen qua toegankelijkheid van de gebouwen voor mensen met een verminderde mobiliteit gerespecteerd worden.

Vraag nr. 257 van mevr. Carla Dejonghe d.d. 24 september 2015 (N.) :

De timing van de verkeerslichten op de Belliardstraat.

De Belliardstraat is één van de voornaamste uitgangswegen vanuit Brussel, door haar aansluiting op de Kleine Ring en het centrum. Tijdens de zomermaanden waren er werken aan de vijfbaansweg, waardoor twee rijvakken afgesloten waren. Om het verkeer vlotter te laten doorlopen werd onder meer de cycluseduur van de verkeerslichten aangepast.

Na het finaliseren van de werken werd deze cyclus niet meteen opnieuw aangepast. Nu blijkt dat het verkeer veel vlotter verloopt dan voor de werken, ondermeer door toedoen van het feit dat de groentijd verlengd werd. Toch zou er aangedrongen worden om de cyclus opnieuw aan te passen zoals het was voor de werken. Het lijkt ons logisch dat als blijkt dat de verkeersdoorstroming verbeterd is met de nieuwe tijden, dat er dan voor geopteerd wordt om de huidige situatie te behouden.

- Is het mogelijk toe te lichten welke maatregelen genomen werden met betrekking tot de cycluseduur van de verkeerslichten tijdens de werken aan de Belliardstraat ? Klopt het dat de cyclus aangepast werd ? Wordt deze behouden indien zou blijken dat het verkeer vlotter verloopt ? Hoe wordt dit laatste nagegaan ?
- Welke politiek hanteert het Brussels Gewest momenteel met betrekking tot (de aanpassing van) de cycluseduur van verkeerslichten ? Zijn er nog gevallen waar de aanpassing van de cycluseduur van de verkeerslichten voor een vlottere verkeersdoorstroming zorgde ? Zo ja, de welke ?

Antwoord : Tijdens de werken werd de Belliardstraat teruggebracht van 5 rijvakken naar 3 rijvakken. Hierdoor was de Kleine Ring (tot aan de Keizer Karellaan en tot aan de Zuidlaan) vrijwel de ganse dag geblokkeerd en dit in vakantieperiode.

Omdat blokkages een inbreuk zijn op de veiligheid van de kruispunten, werd besloten om de cyclus van de groene golf op

verte sur la rue Belliard. Le résultat fut très favorable: les blocages avaient disparu sur la petite ceinture; en revanche, le temps d'attente pour les piétons voulant traverser la rue Belliard s'est allongé et les bus venant de la rue de Trèves devaient s'arrêter plus longtemps.

Depuis début septembre, la rue Belliard est remise à 5 bandes de circulation. Les feux de la rue Belliard n'ont pas été adaptés tout de suite : ce sont en effet 6 carrefours qu'il faut reprogrammer, ce qui représente un coût important.

Mon administration s'est dès lors attelée à l'élaboration de la programmation pour chacun des 6 carrefours, dont le temps de cycle est adaptable au moyen d'un paramètre dans le contrôleur de trafic même, sans qu'une reprogrammation coûteuse ne soit requise, à chaque adaptation de la durée du cycle. Tous les temps de cycle de 105s à 130s sont prévus (avec intervalles de 5s). Cela permet ainsi, à l'avenir, de réagir rapidement à une réduction éventuelle du nombre de bandes de circulation à la rue Belliard.

Dès que ces nouveaux programmes seront en service, le temps de cycle ne sera pas maintenu à 130s, mais il sera réduit (pas nécessairement à 105s comme auparavant). Mon administration tâchera de trouver l'équilibre entre trafic fluide (sans blocage sur la petite ceinture) et temps d'attente acceptable tant pour les piétons qui veulent traverser la rue Belliard que pour les transports en commun qui croisent la rue Belliard.

Pour contrôler la fluidité du trafic, mon administration utilise une application de Tomtom qui fournit des informations sur les files et les temps d'attente.

Ce n'est que dans des cas exceptionnels que l'on procède à une augmentation du temps de cycle des feux de circulation. Le réglage des feux de signalisation équivaut en effet à la création d'un compromis où les différentes directions conflictuelles et plusieurs modes de déplacement entrent en ligne de compte. Plus le temps de cycle est long, plus le temps d'attente s'allonge pour tous les usagers et les longues attentes sont justement un facteur à éviter pour entre autres les piétons et les transports en commun. À part l'augmentation du temps de cycle de la rue Belliard, aucun autre cas récent n'est à signaler.

Question n° 258 de Mme Céline Delforge du 29 septembre 2015 (Fr.) :

Piétonnier sur les boulevards du centre.

La mise en œuvre du piétonnier sur les boulevards du centre s'est accompagnée de nombreuses adaptations du réseau de la STIB. Le meilleur évaluateur de ces modifications étant l'utilisateur, je souhaiterais connaître :

- le nombre de plaintes relatives à la limitation à la Gare centrale de lignes de bus qui rejoignaient précédemment De Brouckère;
- le nombre de plaintes relatives au déplacement du terminus Bourse/Anneessens à la hauteur du Parlement Bruxellois;

de Belliardstraat te verhogen van 105s naar 130s. Het resultaat was zeer gunstig : geen blokkages meer op de Kleine Ring, wel langere wachttijden voor de voetgangers om de Belliardstraat over te steken en een langere wachttijd voor de bussen komende uit de Trierstraat.

Sinds begin september is de Belliardstraat terug open op 5 rijstroken. De verkeerslichten van de Belliardstraat zijn niet meteen aangepast : het gaat hier immers over de herprogrammatie van 6 kruispunten, wat een aanzienlijke kost is.

Mijn administratie is daarom voor elk van die 6 kruispunten een programmatie aan het opstellen waarvan de cyclustijd aanpasbaar is met een parameter in de verkeersregelaar zelf, zonder dat er een kostelijke herprogrammatie vereist is, telkens we de cyclusduur wensen aan te passen. Alle cyclustijden van 105s tot 130s worden voorzien (met intervallen van 5s). Zo kan er in de toekomst snel ingespeeld worden op een eventuele rijstrookvermindering van de Belliardstraat.

Wanneer deze nieuwe programma's in dienst zijn, zal de cyclusduur van 130s niet behouden worden, maar zal er teruggaan worden naar een kleinere cyclusduur (die niet noodzakelijk terug 105s is). Mijn administratie zal een evenwicht zoeken tussen vlot verkeer (zonder blokkages op de Kleine Ring) en aanvaardbare wachttijden voor zowel de voetgangers die de Belliardstraat oversteken als voor het openbaar vervoer dat de Belliardstraat kruist.

Om na te gaan of het verkeer vlot verloopt, gebruikt mijn administratie een toepassing van Tomtom die live de files en wachttijden weergeeft.

De cyclusduur van de verkeerslichten wordt enkel in uitzonderlijke gevallen verhoogd. Een verkeerslichtenregeling is immers een compromis van verschillende conflicterende richtingen en van verschillende verkeersmodi. Hoe groter de cyclusduur, hoe langer de wachttijden voor alle verschillende weggebruikers en lange wachttijden is net wat er vermeden dient te worden voor onder andere voetgangers en openbaar vervoer. Buiten de verhoging van de cyclusduur van de Belliardstraat zijn er geen recente andere gevallen die zich hebben voorgedaan.

Vraag nr. 258 van mevr. Céline Delforge d.d. 29 september 2015 (Fr.) :

Voetgangerszone op de lanen in het centrum.

De omvorming van de centrumlanen tot voetgangerszone gaat gepaard met heel wat aanpassingen van het MIVB-net. Aangezien de gebruiker die wijzigingen het best kan evalueren, had ik graag het volgende vernomen :

- het aantal klachten over het feit dat de bussen die voordien naar het De Brouckèreplein reden, nu stoppen aan het Centraal-Station;
- het aantal klachten over de verplaatsing van de eindhalte Beurs/Anneessens naar de halte voor het Brussels Parlement;

- le nombre de plaintes relatives à la limitation de la ligne 46 à Anneessens;
- les chiffres de fréquentation du nouveau tronçon de la ligne 86 respectivement pour les mois de juillet, août et septembre.

Réponse : Le piétonnier a été mis en place le 29 juin 2015. Cela signifie que les deux premiers mois de mise en service – à savoir juillet et août – ont permis aux uns et aux autres de s'adapter aux changements dans une période plus calme mais ne peuvent être considérés comme représentatifs en termes de mobilité.

La STIB mène actuellement une campagne de comptages sur le nouveau réseau dans le Pentagone. Ces comptages ont été entrepris traditionnellement fin septembre/début octobre, lorsque la fréquentation commence à adopter une structure stable après que les voyageurs ont pris de nouvelles habitudes. Il en va de même pour l'étude de la vitesse commerciale et de la régularité, si on veut avoir des données valables et représentatives d'une situation réelle.

À ce stade, la STIB ne peut se baser que sur des impressions. Ainsi, le nouvel itinéraire de la ligne 86 par les artères encerclant le Pentagone semble peu fréquenté. Cependant la STIB ne dispose pas à ce stade de chiffres pour confirmer ou infirmer cette impression et aucun élément ne permet d'affirmer que la fréquentation globale de la ligne soit en diminution.

Les conducteurs de la STIB font remonter certaines doléances qui leur sont exprimées par la clientèle, de même certains voyageurs se sont adressés au service clientèle de la STIB via différents canaux mais à ce stade, ces plaintes ne peuvent constituer un critère statistique pour juger de la pertinence ou non des modifications sur chaque ligne. D'autant que les personnes satisfaites ont peu tendance à se manifester spontanément.

Le volume absolu des plaintes entrées par les canaux traditionnels est limité (18 plaintes concernent la limitation ou déviation de lignes, jusqu'à mi-septembre) par rapport à d'autres restructurations menées dans le passé. Ceci est à mettre au crédit des moyens importants utilisés pour informer la clientèle au cours des semaines précédentes. La presse, les services de la Ville et la STIB ayant abondamment informé la population qu'il y aurait une zone piétonne et une modification des itinéraires des bus, on peut affirmer que quasiment personne n'a été pris au dépourvu sur le fait qu'il y aurait un changement d'habitudes.

La limitation des lignes 38 et 63 à la gare Centrale a engendré le plus grand nombre de critiques, tout comme la déviation du 46 vers Anneessens par suite de la mise à sens unique de l'axe Vierge Noire-Poissonniers-Van Artevelde.

Les enquêtes actuellement en cours permettront à la STIB d'avoir une vue objective de l'attractivité du réseau modifié et le cas échéant d'élaborer des propositions étayées.

La STIB collabore évidemment pleinement avec la Ville de Bruxelles pour participer à la grande évaluation qui aura lieu au terme des 8 mois d'essai de la zone piétonne. Elle réalise quant à elle périodiquement des enquêtes de satisfaction auprès de sa clientèle et la question de la satisfaction par rapport à la desserte du centre-ville fait partie des points qui seront examinés.

- het aantal klachten over de beperking van lijn 46 tot Anneessens;
- de cijfers over het gebruik van het nieuwe stuk van lijn 86 respectievelijk voor juli, augustus en september.

Antwoord : De voetgangerszone werd ingevoerd op 29 juni 2015. Dat wil zeggen dat de eerste twee maanden van indienststelling – te weten juli en augustus – de gebruikers toegelaten hebben zich aan te passen aan de wijzigingen tijdens een kalmere periode, maar niet kunnen beschouwd worden als representatief op vlak van mobiliteit.

De MIVB doet momenteel tellingen op het nieuwe net van de Vijfhoek. Deze tellingen worden traditiegetrouw eind september/begin oktober gehouden, wanneer het gebruik een stabiele structuur begint te tonen nadat de reizigers nieuwe gewoonten hebben aangenomen. Hetzelfde geldt voor de studie van de commerciële snelheid en de regelmaat, als we geldige en representatieve gegevens willen van een reële situatie.

In dit stadium kan de MIVB zich enkel baseren op indrukken. Zo lijkt het erop dat de nieuwe reisweg van lijn 86 via de assen rond de vijfhoek, weinig gebruikt wordt. De MIVB beschikt in dit stadium echter niet over cijfers om deze indruk te bevestigen of ontkennen en er is geen enkel element dat bevestigt dat het globale gebruik van de lijn zou verminderen.

De bestuurders van de MIVB signaleren bepaalde klachten die ze krijgen via klanten, hetzelfde geldt voor bepaalde klanten die zich richtten tot de klantendienst van de MIVB via verschillende kanalen. Maar op dit moment kunnen deze klachten geen statistisch criterium zijn om te oordelen over het al dan niet pertinent zijn van de wijzigingen van elke lijn. Zeker omdat tevreden mensen zich nauwelijks spontaan melden.

Het absolute volume van klachten binnengekomen via de traditionele weg is beperkt (18 klachten betreffende beperking of omleiding van lijnen tot midden september) in vergelijking met andere herstructureringen uit het verleden. Dit is op het conto te schrijven van de grote middelen gebruikt om de klanten te informeren de voorgaande weken. De pers, de stadsdiensten en de MIVB hebben de bevolking intensief geïnformeerd dat er een voetgangerszone en een wijziging van de buslijnen kwam, zodat we kunnen stellen dat er nagenoeg niemand voor het voldongen feit kwam te staan dat hij zijn gewoontes zou moeten veranderen.

De beperking van lijnen 38 en 63 aan Centraal Station zorgde voor de meeste klachten, net zoals de omleiding van de 46 naar Anneessens als gevolg van de invoering van éénrichting op de as Zwarte Lieve Vrouw-Visverkopers-Van Artevelde.

De studies die momenteel lopen zullen de MIVB toelaten een objectieve kijk te hebben op de aantrekkelijkheid van het gewijzigde net en daarna gefundeerde voorstellen uit te werken.

De MIVB werkt uiteraard volledig mee met de stad Brussel om deel te nemen aan de grote evaluatie die plaats zal vinden op het einde van de test van 8 maanden van de voetgangerszone. Ze doet periodiek tevredenheidsenquêtes bij haar klanten en de vraag van de tevredenheid tegenover de bediening van het stadscentrum maakt deel uit van de punten die zullen onderzocht worden.

Question n° 259 de M. Hervé Doyen du 29 septembre 2015 (Fr.) :***Les plaintes recensées depuis la mise en place du piétonnier.***

En juin 2015, la mise en place du piétonnier du centre-ville a eu pour conséquence de modifier les itinéraires et les terminus de plusieurs lignes de bus STIB. Le nouveau plan de mobilité a fait l'objet de nombreuses critiques : terminus éloignés de l'hyper centre, situés à des endroits peu pratiques, détours incommodes ... Aujourd'hui, la presse a fait état de diverses plaintes enregistrées à l'encontre du bus 86 dont le nouvel itinéraire aurait entraîné la diminution de la fréquentation ainsi que du bus 95 dont la localisation du terminus ferait l'objet de plaintes. Au vu de ces informations, je souhaiterais vous poser les questions suivantes :

- Après 3 mois, quel premier bilan tire la STIB du plan de mobilité autour du piétonnier ?
- Combien de plaintes ont-elles été enregistrées sur les diverses lignes de bus concernées depuis la mise en service du piétonnier ?
- Les données chiffrées révèlent-elles une augmentation des plaintes ?
- Quelles lignes sont-elles le plus concernées par les plaintes ?
- Quels sont les problèmes le plus fréquemment cités par les utilisateurs ?
- Enfin, la STIB prévoit-elle une évaluation auprès des usagers réguliers de ces lignes ?

Réponse : Le piétonnier a été mis en place le 29 juin 2015. Cela signifie que les deux premiers mois de mise en service – juillet et août – ont permis aux uns et aux autres de s'adapter aux changements dans une période plus calme mais ne peuvent être considérés comme représentatifs en termes de mobilité.

La STIB mène actuellement une campagne de comptages sur le nouveau réseau dans le Pentagone. Ces comptages ont été entrepris traditionnellement fin septembre/début octobre, lorsque la fréquentation commence à adopter une structure stable après que les voyageurs ont pris de nouvelles habitudes. Il en va de même pour l'étude de la vitesse commerciale et de la régularité, si on veut avoir des données valables et représentatives d'une situation réelle.

À ce stade, la STIB ne peut se baser que sur des impressions. Ainsi, le nouvel itinéraire de la ligne 86 par les artères encerclant le Pentagone semble peu fréquenté. Cependant la STIB ne dispose pas à ce stade de chiffres pour confirmer ou infirmer cette impression et aucun élément ne permet d'affirmer que la fréquentation globale de la ligne soit en diminution.

Les conducteurs de la STIB font remonter certaines doléances qui leur sont exprimées par la clientèle, de même certains voyageurs se sont adressés au service clientèle de la STIB via différents canaux mais à ce stade, ces plaintes ne peuvent constituer un critère statistique pour juger de la pertinence ou non des modifications sur chaque ligne. D'autant que les personnes satisfaites ont peu tendance à se manifester spontanément.

Vraag nr. 259 van de heer Hervé Doyen d.d. 29 september 2015 (Fr.) :***Klachten sinds de invoering van de voetgangerszone.***

In juni 2015 heeft de invoering van de voetgangerszone in het stadscentrum geleid tot een wijziging van de routes en de eindhaltes van enkele MIVB-buslijnen. Het nieuwe mobiliteitsplan heeft heel wat kritiek gekregen : eindhaltes die ver verwijderd zijn van het centrum en op onpraktische plaatsen gelegen zijn, vervelende omwegen ... Vandaag heeft de pers het over verschillende klachten over bus 68 die als gevolg van de nieuwe route minder gebruikt wordt, en ook over bus 95 waarvan de eindhalte tot ontevredenheid leidt.

- Welke balans maakt de MIVB op na drie maanden ?
- Hoeveel klachten zijn er geweest over de betrokken buslijnen sinds de invoering ?
- Blijkt uit de cijfers een toename van de klachten ?
- Over welke lijnen wordt het meest geklaagd ?
- Welke problemen worden het meest vermeld ?
- Voorziet de MIVB in een evaluatie door de regelmatige gebruikers van deze lijnen ?

Antwoord : De voetgangerszone werd ingevoerd op 29 juni 2015. Dit wil zeggen dat de eerste twee maanden van indienststelling – juli en augustus – de gebruikers toegelaten hebben zich aan te passen aan de wijzigingen tijdens een kalmere periode maar niet kunnen beschouwd worden als representatief op vlak van mobiliteit.

De MIVB doet momenteel tellingen op het nieuwe net van de Vijfhoek. Deze tellingen worden traditiegetrouw eind september/begin oktober gehouden, wanneer het gebruik een stabiele structuur begint te tonen nadat de reizigers nieuwe gewoonten hebben aangenomen. Hetzelfde geldt voor de studie van de commerciële snelheid en de regelmaat, als we geldige en representatieve gegevens willen van een reële situatie.

In dit stadium kan de MIVB zich enkel baseren op indrukken. Zo lijkt het erop dat de nieuwe reisweg van lijn 86 via de assen rond de vijfhoek, weinig gebruikt wordt. De MIVB beschikt in dit stadium echter niet over cijfers om deze indruk te bevestigen of ontkennen en er is geen enkel element dat bevestigt dat het globale gebruik van de lijn zou verminderen.

De bestuurders van de MIVB signaleren bepaalde klachten die ze krijgen via klanten, hetzelfde geldt voor bepaalde klanten die zich richtten tot de klantendienst van de MIVB via verschillende kanalen. Maar op dit moment kunnen deze klachten geen statistisch criterium zijn om te oordelen over het al dan niet pertinent zijn van de wijzigingen van elke lijn. Zeker omdat tevreden mensen zich nauwelijks spontaan melden.

Le volume absolu des plaintes entrées par les canaux traditionnels est limité (18 plaintes concernant la limitation ou déviation de lignes, jusqu'à mi-septembre) par rapport à d'autres restructurations menées dans le passé. Ceci est à mettre au crédit des moyens importants utilisés pour informer la clientèle au cours des semaines précédentes. La presse, les services de la Ville et la STIB ayant abondamment informé la population qu'il y aurait une zone piétonne et une modification des itinéraires des bus, on peut affirmer que quasiment personne n'a été pris au dépourvu sur le fait qu'il y aurait un changement d'habitudes.

La limitation des lignes 38 et 63 à la gare Centrale a engendré le plus grand nombre de critiques, tout comme la déviation du 46 vers Anneessens par suite de la mise à sens unique de l'axe Vierge Noire-Poissonniers-Van Artevelde.

Les enquêtes actuellement en cours permettront à la STIB d'avoir une vue objective de l'attractivité du réseau modifié et le cas échéant d'élaborer des propositions étayées. La STIB collabore évidemment pleinement avec la Ville de Bruxelles pour participer à la grande évaluation qui aura lieu au terme des 8 mois d'essai de la zone piétonne. Elle réalise quant à elle périodiquement des enquêtes de satisfaction auprès de sa clientèle et la question de la satisfaction par rapport à la desserte du centre-ville fait partie des points qui seront examinés.

Question n° 260 de M. Vincent De Wolf du 5 octobre 2015 (Fr.) :

Désignation d'un agent chargé de surveiller l'exécution de l'ordonnance relative au transport rémunéré de personnes.

En date du 10 septembre dernier, le Conseil des ministres a approuvé la désignation, par arrêté, d'un agent chargé de surveiller l'exécution de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur.

Je souhaiterais connaître les attributions et missions de cet agent, ainsi que les moyens qui sont mis à sa disposition afin de mener celles-ci à bien.

Réponse : Conformément à l'article 37 de l'ordonnance du 27 avril 1995, les contrôleurs de taxis sont investis d'un mandat de police judiciaire.

Leur mission consiste à rechercher et constater des infractions relatives à l'ordonnance du 27 avril 1995 et aux arrêtés d'exécution de celle-ci.

Les infractions sont constatées par le biais de procès-verbaux qui font foi jusqu'à inscription de faux.

Ils sont notamment habilités à :

- saisir les véhicules avec lesquels les infractions ont été commises;
- confisquer les plaquettes d'identification et les documents d'autorisation de véhicules qui ne sont pas en ordre de contrôle technique ou d'assurance;

Het absolute volume van klachten binnengekomen via de traditionele weg is beperkt (18 klachten betreffende beperking of omleiding van lijnen tot midden september) in vergelijking met andere herstructureringen uit het verleden. Dit is op het conto te schrijven van de grote middelen gebruikt om de klanten te informeren de voorgaande weken. De pers, de stadsdiensten en de MIVB hebben de bevolking intensief geïnformeerd dat er een voetgangerszone en een wijziging van de buslijnen kwam, zodat we kunnen stellen dat er nagenoeg niemand voor het voldongen feit kwam te staan dat hij zijn gewoontes zou moeten veranderen.

De beperking van lijnen 38 en 63 aan Centraal Station zorgde voor de meeste klachten, net zoals de omleiding van de 46 naar Anneessens als gevolg van de invoering van éénrichting op de as Zwarte Lieve Vrouw-Visverkopers-Van Artevelde.

De studies die momenteel lopen zullen de MIVB toelaten een objectieve kijk te hebben op de aantrekkelijkheid van het gewijzigde net en daarna gefundeerde voorstellen uit te werken. De MIVB werkt uiteraard volledig mee met de stad Brussel om deel te nemen aan de grote evaluatie die plaats zal vinden op het einde van de test van 8 maanden van de voetgangerszone. Ze doet periodiek tevredenheidsenquêtes bij haar klanten en de vraag van de tevredenheid tegenover de bediening van het stadscentrum maakt deel uit van de punten die zullen onderzocht worden.

Vraag nr. 260 van de heer Vincent De Wolf d.d. 5 oktober 2015 (Fr.) :

Aanstelling van een ambtenaar belast met het toezicht op de uitvoering van de ordonnantie betreffende het bezoldigd personenvervoer.

Op 10 september 2015 heeft de Ministerraad via besluit de aanstelling goedgekeurd van een ambtenaar belast met het toezicht op de uitvoering van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur.

Wat zijn de bevoegdheden en de opdrachten van deze persoon en welke middelen worden hem/haar ter beschikking gesteld om die uit te voeren ?

Antwoord : Ingevolge artikel 37 van de ordonnantie van 27 april 1995 zijn de taxicontroleurs bekleed met een mandaat van gerechtelijke politie.

Hun opdracht is het opsporen en vaststellen van overtredingen tegen de ordonnantie van 27 april 1995 en tegen de uitvoeringsbesluiten ervan.

De overtredingen worden vastgesteld bij processen-verbaal die kracht van bewijs hebben behoudens betichting van valsheid.

Zij zijn onder meer bevoegd tot :

- inbeslagname van de voertuigen waarmee de overtredingen zijn gepleegd;
- afname van identificatieplaten en vergunningsdocumenten van voertuigen die niet in orde zijn met technische controle of verzekering;

- confisquer les certificats de capacité expirés.

Ils disposent :

- de véhicules de service anonymes (véhicules prioritaires);
- d'appareils photos, GSM, scanners portables, lecteurs de cartes;
- d'ordinateurs portables permettant de consulter sur le terrain la base de données de la direction des Taxis.

Question n° 261 de M. Dominiek Lootens-Stael du 5 octobre 2015 (N.) :

Les tarifs préférentiels de la STIB.

La société flamande de transports en commun De Lijn accorde à certains groupes d'usagers des tarifs dits préférentiels, qui se situent entre le tarif normal et l'abonnement gratuit.

Je voudrais savoir si les demandeurs d'asile bénéficient également d'un tarif préférentiel. Dans l'affirmative, de quel tarif s'agit-il, et combien de personnes sont-elles concernées ?

Réponse : Chaque personne, y compris les demandeurs d'asile, peut bénéficier de tous les tarifs préférentiels qui existent si elle en remplit les conditions. Pour pouvoir en bénéficier il faut présenter une preuve d'identité (à interpréter au sens large : carte d'identité, passeport, permis de conduire, ...) et les éventuelles attestations requises.

Étant donné que la STIB ne contrôle pas le titre de séjour des personnes en question, elle ne dispose pas de chiffres spécifiques sur le nombre de demandeurs d'asile qui bénéficient d'un tarif préférentiel ni du type de tarif préférentiel dont ils bénéficient.

Question n° 263 de Mme Annemie Maes du 12 octobre 2015 (N.) :

Les accidents au carrefour avenue de Jette / avenue des Gloires nationales.

Le 6 octobre 2015 vers 21 heures, un grave accident de circulation impliquant un bus De Lijn et une voiture a eu lieu au carrefour avenue des Gloires nationales / avenue de Jette à Koekelberg. Cause probable de l'accident : la vitesse excessive de la voiture qui roulait avenue de Jette vers Simonis et une visibilité réduite pour les conducteurs empruntant l'avenue des Gloires nationales dans les deux sens. Cet été, il y a eu au moins deux accidents similaires à ce même carrefour, avec chaque fois un choc violent, des dégâts matériels et même des blessés.

Les riverains incriminent surtout la très grande vitesse des conducteurs sur le tronçon de l'avenue de Jette situé entre le rond-point de l'avenue Broustin et l'avenue des Gloires nationales. Mais aussi la mauvaise visibilité, due notamment aux buissons plantés sur la berme centrale de l'avenue de Jette. En outre, à cet

- afname van vervallen bekwaamheidscertificaten.

Zij beschikken over :

- anonieme dienstvoertuigen (prioritaire voertuigen);
- fototoestellen, GSM, draagbare scanners, kaartlezers;
- laptops waarmee vanop het terrein de database van de directie Taxi's kan geconsulteerd worden.

Vraag nr. 261 van de heer Dominiek Lootens-Stael d.d. 5 oktober 2015 (N.) :

De voorkeurstarieven bij de MIVB.

De Vlaamse vervoersmaatschappij De Lijn kent aan bepaalde groepen gebruikers zogenaamde « voorkeurstarieven » toe : een tarief tussen het normale tarief en de gratis abonnementen in.

Graag had ik geweten of asielzoekers ook genieten van een voorkeurtarief ? Indien zo, van welk tarief, en om hoeveel persoon gaat het daarbij ?

Antwoord : Iedereen, ook asielzoekers, kan genieten van alle mogelijke voorkeurtarieven wanneer ze voldoen aan de voorwaarden. Ze moeten daarbij een identiteitsbewijs voorleggen (ruim te interpreteren : identiteitskaart, paspoort, rijbewijs, ...) en eventuele nodige attesten.

Gezien de MIVB niet de verblijfstitel onderzoekt van de persoon in kwestie, heeft ze geen specifieke cijfers over hoeveel asielzoekers van welk voorkeurtarief genieten.

Vraag nr. 263 van mevr. Annemie Maes d.d. 12 oktober 2015 (N.) :

De ongevallen op het kruispunt van de Jetselaan en de Landsroemlaan.

Op 6 oktober 2015 rond 21u is een zwaar verkeersongeval gebeurd op het kruispunt van de Landsroemlaan en de Jetselaan in Koekelberg tussen een De Lijn bus en een personenwagen. Vermoedelijke oorzaak : te hoge snelheid van de wagen die op de Jetselaan richting Simonis reed en slechte zichtbaarheid voor diegenen die naar of komende van de Landsroemlaan rijden. Deze zomer zijn er minstens 2 gelijkaardige ongevallen geweest op datzelfde kruispunt, telkens met een grote knal, blikshade en zelfs gewonden.

Wat omwonenden vooral aanklagen is de zeer hoge snelheid waarmee er vaak gereden wordt op het stuk Jetselaan tussen het rondpunt Broustinlaan en de Landsroemlaan. Maar ook de slechte zichtbaarheid onder meer door struikbegroeiing op de middenberm van de Jetselaan. Bovendien is er daar op die plek ook een

endroit se trouve également un passage pour piétons très fréquenté et dépourvu de feux de signalisation : ce qui explique que souvent, les piétons qui traversent sont aussi insuffisamment visibles et qu'ils doivent parfois traverser à leurs risques et périls.

Tant l'avenue de Jette que l'avenue des Gloires nationales sont des voiries régionales très fréquentées.

Sur la base des témoignages des riverains, on peut présumer qu'il s'agit d'un point noir sur le plan de la sécurité routière.

Je voudrais vous poser les questions suivantes à cet égard :

1. Combien d'accidents ont-ils eu lieu à ce carrefour cette année, en 2014 et 2013 ?
2. Avez-vous déjà réalisé une analyse des causes possibles des accidents ?
3. Le carrefour constitue-t-il un point noir sur le plan de la sécurité routière ?
4. Vous êtes-vous déjà concertée avec la commune et la zone de police à ce sujet, afin de vous attaquer à ce problème ?
5. Est-il possible d'y prendre des mesures à court terme afin de limiter la vitesse et d'améliorer la visibilité de la circulation transversale ? Dans l'affirmative, quelles mesures sont-elles envisageables (feux de signalisation, radars, enlèvement des buissons pour améliorer la visibilité) ?

Réponse : Pour toutes les informations relatives à la sécurité routière, je vous renvoie vers la secrétaire d'État en charge.

Ministre chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie

**Question n° 185 de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz du
21 août 2015 (Fr.) :**

***Coût pour la Région bruxelloise du soutien à la production
d'électricité verte.***

Selon un rapport récent du régulateur wallon du secteur de l'énergie, la Cwape, le soutien à l'électricité verte en Wallonie a coûté 525 millions d'EUR en 2014. Ce rapport révèle que le niveau de soutien le plus élevé concerne la filière solaire, suivi par les filières de la biomasse, de l'éolien, de l'hydraulique et enfin de la cogénération fossile.

J'aimerais savoir quel a été le coût, pour 2014, du soutien apporté par la Région de Bruxelles-Capitale à la production d'électricité verte.

druk gebruikt zebra-pad zonder verkeerslichten waarbij overstekende voetgangers vaak ook onvoldoende zichtbaar zijn en soms op eigen risico moeten oversteken.

Zowel de Jetselaan als de Landsroemlaan zijn druk bereden gewestwegen.

Op basis van getuigenissen van omwonenden kan men veronderstellen dat dit een zwart punt is op het vlak van verkeersveiligheid.

Mijn vragen in dit verband zijn de volgende :

1. Hoeveel verkeersongevallen zijn er dit jaar, in 2014 en 2013 gebeurd op het bewuste kruispunt ?
2. Heeft u al een analyse gemaakt van de mogelijke oorzaken voor de ongevallen ?
3. Is het kruispunt een zwart punt op het vlak van verkeersveiligheid ?
4. Heeft u hierover al overleg gehad met de gemeente en de politiezone om het probleem aan te pakken ?
5. Is het mogelijk om er op korte termijn snelheidsbeperkende maatregelen te nemen alsook de zichtbaarheid voor dwarsverkeer te verbeteren ? Zo ja welke horen tot de mogelijkheden (verkeerslichten ? Snelheidscamera's ? Weghalen struiken voor betere zichtbaarheid ?) ?

Antwoord : Voor alle informatie met betrekking tot verkeersveiligheid verwijs ik u door naar de hiervoor bevoegde staatssecretaris.

Minister belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

**Vraag nr. 185 van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz d.d.
21 augustus 2015 (Fr.) :**

***Kost voor het Brussels Gewest voor de steun aan de productie
van groene stroom.***

Volgens een recent rapport van de Waalse energieregulator, de CWAPE, heeft de steun aan de productie van groene stroom 525 miljoen EUR gekost in 2014. Dit rapport toont aan dat de meeste steun naar de zonne-energie gegaan is, gevolgd door de biomassa, de windenergie, de waterkracht en de fossiele warmtekrachtkoppeling.

Wat was de kostprijs in 2014 voor de steun van het Brussels Gewest aan de productie van groene stroom ?

Pourrais-je également connaître le détail de ce coût ventilé entre les filières photovoltaïque, biomasse, éolien, cogénération fossile et éventuellement hydraulique ?

Pourrais-je enfin connaître l'évolution de ce coût par rapport aux années 2013 et 2014 et son impact sur les objectifs européens que la Belgique et la Région bruxelloise devront atteindre d'ici 2020 ?

Réponse : En prélude à la réponse, il est important de souligner que le budget régional ne finance pas le dispositif de soutien à l'électricité verte.

Le système fonctionne selon un mécanisme de marché où les fournisseurs d'électricité en Région de Bruxelles-Capitale (RBC) achètent des certificats verts (certificats verts) aux producteurs d'électricité verte conformément aux lois de l'offre et de la demande.

Cet achat représente un coût qui peut se refléter dans la facture d'électricité du consommateur final.

Pour mémoire, les fournisseurs d'électricité en Région de Bruxelles-Capitale achètent ces certificats verts de manière à les rendre au régulateur Brugel et ce, de façon à honorer leur obligation de « retour quota ». Ce quota est un pourcentage de la quantité d'électricité livrée par chaque fournisseur (exprimée en MWh).

C'est donc bien ce quota qui détermine le coût macro-économique du mécanisme de soutien.

En 2014, ce retour quota s'élevait à 3,8 % de l'électricité fournie, c'est-à-dire que 200.147 certificats verts devaient être rendus à Brugel par l'ensemble des fournisseurs.

Il y a ensuite différentes manières de chiffrer le coût du système. Premièrement, Brugel se réfère régulièrement dans ses avis au coût théorique total du système. Dans ce cas, chaque certificat vert vaut 100 EUR, valeur théorique puisque c'est le montant de l'amende pour chaque certificat vert manquant dans le cas où un fournisseur ne remplirait pas son obligation de retour quota. Dans ce cas, il est aisé de calculer que ce coût théorique total s'élève à 20.014.700 EUR pour l'année 2014. Deuxièmement, on peut faire une estimation plus réaliste du coût en attribuant à chaque certificat vert une valeur moyenne de transaction sur le marché. En 2014, la valeur moyenne pondérée du certificat vert est de 82,75 EUR. Ainsi, en 2014, le coût total au prix du marché est de l'ordre de 16.562.164 EUR pour l'ensemble de la collectivité. Pour un ménage consommant 2.100 kWh d'électricité par an, le coût annuel total de ce mécanisme de soutien est de l'ordre de 6,60 EUR en 2014 compte tenu de la valeur moyenne pondérée du certificat vert sur le marché.

Le coût du mécanisme de soutien à la production d'énergie renouvelable dépend donc bien du quota et non de l'octroi de certificats verts.

L'octroi, lui, varie en fonction de l'économie de CO₂ réalisée par une installation par rapport à des installations de référence. Chaque fois qu'une installation permet d'émettre 217 kg de CO₂ en moins, elle reçoit 1 certificat vert. Ce calcul est fait au cas par

Graag een gedetailleerde opsplitsing van de zonne-energie, de biomassa, de windenergie, de fossiele warmtekrachtkoppeling en eventueel de waterkracht.

Wat is de evolutie van de kostprijs in vergelijking met 2013 en 2014 en wat zijn de gevolgen voor de Europese doelstellingen die België en het Brussels Gewest tegen 2020 moeten halen ?

Antwoord : Als inleiding op dit antwoord is het van belang om te benadrukken dat de gewestelijke begroting het ondersteuningsmechanisme voor groene stroom niet financiert.

Het systeem functioneert volgens een marktmechanisme waarbij de stroomleveranciers in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BHG) in overeenstemming met de wetten van vraag en aanbod groenestroomcertificaten (GC's) kopen van de producenten van groene stroom.

Deze aankoop vertegenwoordigt een kost die zich kan weerspiegelen in de elektriciteitsfactuur van de eindverbruiker.

Ter herinnering : de elektriciteitsleveranciers in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kopen groenestroomcertificaten op om deze vervolgens in te leveren bij de regulator BRUGEL en zo hun verplichting tot « quotuminlevering » na te komen. Dit quotum is een percentage van de hoeveelheid elektriciteit geleverd door elke leverancier (uitgedrukt in MWh).

Het is dus wel degelijk dit quotum dat de macro-economische kost van het ondersteuningsmechanisme bepaalt.

In 2014 bedroeg dit inleveringsquotum 3,8 % van de geleverde elektriciteit, oftewel 200.147 groenestroomcertificaten die door het geheel van leveranciers ingeleverd moesten worden bij Brugel.

Vervolgens zijn er verschillende manieren om de kost van het systeem te becijferen. Ten eerste verwijst Brugel in zijn adviezen regelmatig naar de totale theoretische kost van het systeem. In dit geval is elk groenestroomcertificaat 100 EUR waard. Dit is een theoretische waarde aangezien het gaat om het bedrag van de boete voor elk ontbrekend groenestroomcertificaat in het geval een leverancier zijn verplichting tot quotuminlevering niet zou nakomen. In dit geval is het eenvoudig te berekenen dat deze theoretische totaal kost 20.014.700 EUR bedraagt voor het jaar 2014. Ten tweede is het mogelijk een realistischere schatting te maken van de kost door aan elk groenestroomcertificaat een gemiddelde transactiewaarde op de markt toe te kennen. In 2014 bedraagt de gemiddelde gewogen waarde van het groenestroomcertificaat 82,75 EUR. Zo bedraagt in 2014 de totale kost tegen marktprijzen ongeveer 16.562.164 EUR voor de hele gemeenschap. Voor een gezin dat per jaar 2.100 kWh elektriciteit verbruikt, bedraagt de totale jaarlijkse kost van dit ondersteuningsmechanisme in 2014 ongeveer 6,60 EUR, rekening houdend met de gemiddelde gewogen waarde van het groenestroomcertificaat op de markt.

De kost van het ondersteuningsmechanisme voor de productie van hernieuwbare energie hangt dus wel degelijk af van het quotum en niet van de toekenning van groenestroomcertificaten.

De toekenning varieert dan weer in functie van de CO₂-besparing die gerealiseerd wordt door een installatie ten opzichte van referentie-installaties. Telkens wanneer een installatie ervoor zorgt dat er 217 kg CO₂ minder wordt uitgestoten, krijgt ze een

cas mais il est vrai que certaines filières reçoivent plus de certificats verts que d'autres notamment par le recours à des coefficients multiplicateurs.

La ventilation de l'octroi de certificats verts de 2014 par filière était la suivante :

- cogénération gaz naturel : 40.885 certificats verts;
- photovoltaïque : 170.011 certificats verts;
- cogénération biogaz : 15.455 certificats verts;
- cogénération biomasse liquide : 4.957 certificats verts;
- pour un octroi total en 2014 de 231.308 certificats verts.

En estimant le coût par filière en appliquant la clé de répartition de l'octroi au coût total de marché calculé sur la base du quota, on obtient les résultats suivants :

- cogénération gaz naturel : 2.927.456,40 EUR;
- photovoltaïque : 12.173.163,51 EUR;
- cogénération biogaz : 1.106.612,17 EUR;
- cogénération biomasse liquide : 354.932,16 EUR.

Le retour quota fixé par l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 novembre 2012 s'élevait à 3,5 % de l'électricité livrée en Région de Bruxelles-Capitale, soit 192.746 certificats verts à rendre à Brugel en 2013.

En 2013, l'octroi de certificats verts en Région de Bruxelles-Capitale ne permettait pas d'honorer l'entièreté du retour quota. À ce titre, la reconnaissance des certificats verts wallons (encore en vigueur cette année-là) a permis de combler le déficit en question.

En suivant la logique de la réponse à votre première question, il est possible d'évaluer le coût macro-économique du mécanisme des certificats verts de différentes manières :

- le coût théorique total où le certificat vert est valorisé au prix de l'amende par certificat vert manquant, soit 100 EUR/CV;
- le coût total au prix du marché.

Le coût théorique total était alors en 2013 de 19.274.600 EUR.

Pour valoriser le coût total du système au prix du marché, il faut distinguer les certificats verts wallons des certificats verts bruxellois. Les premiers ont une valeur de 65,00 EUR, tandis que la moyenne pondérée des derniers est de 84,05 EUR.

groenestroomcertificaat. Deze berekening wordt geval per geval uitgevoerd, maar het klopt dat sommige energiebronnen meer groenestroomcertificaten ontvangen dan andere, vooral dan omdat er een beroep wordt gedaan op vermenigvuldigingscoëfficiënten.

De verdeling van de toekenning van groenestroomcertificaten per energiebron zag er in 2014 als volgt uit :

- warmtekrachtkoppeling aardgas : 40.885 groenestroomcertificaten;
- zonne-energie : 170.011 groenestroomcertificaten;
- warmtekrachtkoppeling biogas : 15.455 groenestroomcertificaten;
- warmtekrachtkoppeling vloeibare biomassa : 4.957 groenestroomcertificaten;
- voor een totale toekenning van 231.308 groenestroomcertificaten in 2014.

De schatting van de kost per energiebron door het toepassen van de toekenningsverdeelsleutel op de totale marktkost, berekend op basis van het quotum, levert volgende resultaten op :

- warmtekrachtkoppeling aardgas : 2.927.456,40 EUR;
- zonne-energie : 12.173.163,51 EUR;
- warmtekrachtkoppeling biogas : 1.106.612,17 EUR;
- warmtekrachtkoppeling vloeibare biomassa : 354.932,16 EUR.

Het inleveringsquotum, vastgelegd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 november 2012, bedroeg 3,5 % van de geleverde elektriciteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, oftewel 192.746 groenestroomcertificaten in te leveren bij Brugel in 2013.

In 2013 kon door de toekenning van groenestroomcertificaten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het inleveringsquotum niet volledig gehaald worden. In dat opzicht heeft de erkenning van de Waalse groenestroomcertificaten (nog van kracht dat jaar) ervoor gezorgd dat dit tekort weggewerkt kon worden.

Overeenkomstig met de logica van het antwoord op uw eerste vraag is het mogelijk om de macro-economische kost van het GC-mechanisme op verschillende manieren te evalueren :

- de theoretische totaalcost waarbij het groenestroomcertificaat berekend wordt aan de hand van het bedrag van de boete per ontbrekend groenestroomcertificaat, oftewel 100 EUR/GC;
- de totaalcost tegen marktprijzen.

De theoretische totaalcost bedroeg daarom in 2013 : 19.274.600 EUR.

Om de totale kost van het systeem tegen marktprijzen te berekenen, moet een onderscheid gemaakt worden tussen de Waalse en de Brusselse groenestroomcertificaten. De eerst vermelde hebben een waarde van 65,00 EUR, terwijl het gewogen gemiddelde van de laatst vermelde 84,05 EUR bedraagt.

Compte tenu du fait que pour honorer leurs obligations de retour quota les fournisseurs d'électricité actifs en Région de Bruxelles-Capitale ont rendu 169.222 certificats verts bruxellois et 23.525 certificats verts wallons, le coût total du système au prix du marché peut être estimé à 15.752.234,10 EUR pour l'année 2013.

Le tableau ci-dessous permet d'observer l'évolution des coûts entre 2013 et 2014 :

	2013	2014
Quota / Quotum	3,50 %	3,80 %
Nombre de certificats verts / Aantal in te leveren groenestroomcertificaten	192.747	200.147
Coût théorique total / Theoretische totaalcost	19.274.700,00 EUR	20.014.700,00 EUR
Coût total au prix du marché / Totaalkost tegen marktprijzen	15.752.234,10 EUR	16.562.164,25 EUR

Il est marquant d'observer que l'octroi de certificats verts pour le photovoltaïque est passé de 108.717 certificats verts en 2013 à 170.011 en 2014. Cette progression s'explique par la hausse de la production d'électricité verte à partir de l'énergie solaire. La puissance installée de la filière photovoltaïque est en effet passée de 19.005 kWc en 2012 à 45.976 kWc en 2013 avec une production passant elle de 13.384 MWh à 35.071 MWh (+ 162 %) pour les mêmes années.

Ceci va dans le sens de la directive européenne 2009/28 qui encourage la promotion des énergies d'origine renouvelable et permet à la Belgique de continuer d'avancer vers son objectif de 13 % d'ici 2020 (7,85 % en 2013).

Il n'y a à ce jour pas d'objectif spécifique de la Région en matière d'énergie renouvelable, les négociations autour du « burden sharing » (répartition d'objectifs belges en matière de climat et d'énergies renouvelables) n'ayant malheureusement pas encore abouti à ce stade. Le travail se poursuit sous la houlette de la Région de Bruxelles-Capitale qui préside durant cette année 2015 la CNC-NKC (Commission Nationale Climat).

La Région de Bruxelles-Capitale n'attend toutefois pas de disposer d'un accord pour s'engager plus loin sur le chemin de la décarbonisation de son économie.

S'il n'y a en effet pas d'objectif précis pour les énergies renouvelables, il faut souligner que la Région de Bruxelles-Capitale a par ailleurs annoncé son ambition de réduire de 30 % ses émissions de gaz à effet de serre d'ici 2025 par rapport à 1990. Cet objectif a été confirmé à de multiples reprises. Les énergies renouvelables ainsi que des efforts en matière de sobriété et d'efficacité énergétiques contribuent à l'atteinte de ce résultat.

Enfin, le projet de plan air-climat-énergie qui devrait être très prochainement adopté liste, entre autres, une vingtaine d'actions visant à consolider la politique menée en faveur des énergies renouvelables, ce qui permettra à la Région de Bruxelles-Capitale de poursuivre ses avancées en la matière et de continuer à contribuer dans la mesure de ses moyens aux efforts du pays.

Rekening houdend met het feit dat de elektriciteitsleveranciers die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest actief zijn om hun verplichtingen van quotuminlevering na te komen 169.222 Brusselse groenestroomcertificaten en 23.525 Waalse groenestroomcertificaten hebben ingeleverd, kan de totale kost van het systeem tegen marktprijzen geschat worden op 15.752.234,10 EUR voor het jaar 2013.

De onderstaande tabel toont de evolutie van de kosten tussen 2013 en 2014 :

	2013	2014
Quota / Quotum	3,50 %	3,80 %
Nombre de certificats verts / Aantal in te leveren groenestroomcertificaten	192.747	200.147
Coût théorique total / Theoretische totaalcost	19.274.700,00 EUR	20.014.700,00 EUR
Coût total au prix du marché / Totaalkost tegen marktprijzen	15.752.234,10 EUR	16.562.164,25 EUR

Het valt op dat de toekenning van groenestroomcertificaten voor zonne-energie van 108.717 groenestroomcertificaten in 2013 naar 170.011 groenestroomcertificaten in 2014 gestegen is. Deze vooruitgang is te verklaren door de toename van de groenestroomproductie uit zonne-energie. Het geïnstalleerd vermogen van de zonne-energiesector is namelijk gestegen van 19.005 kWp in 2012 naar 45.976 kWp in 2013, met voor dezelfde periode een productie die van 13.384 MWh naar 35.071 MWh (+ 162 %) gestegen is.

Dit gaat in de richting van de Europese richtlijn 2009/28 die de promotie stimuleert van energie uit hernieuwbare bronnen en zorgt ervoor dat België verder evolueert in de richting van zijn doelstelling van 13 % tegen 2020 (7,85 % in 2013).

Het Gewest heeft tot op heden nog geen specifieke doelstelling op het vlak van hernieuwbare energie, aangezien de onderhandelingen rond het « burden sharing » (de verdeling van de Belgische doelstellingen op het vlak van klimaat en hernieuwbare energie) jammer genoeg in dit stadium nog niet afgerond zijn. De werkzaamheden worden voorgezet onder leiding van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat gedurende dit jaar 2015 de CNC-NKC (Nationale Klimaatcommissie) voorziet.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wacht echter niet tot het over een akkoord beschikt om zich verder in te zetten voor het koolstofvrij maken van zijn economie.

Hoewel er inderdaad geen nauwkeurige doelstelling is op het vlak van hernieuwbare energie, is het wel belangrijk te benadrukken dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft aangekondigd om zijn broeikasgassen tegen 2025 met 30 % te verminderen ten opzichte van 1990. Deze doelstelling werd al meermaals bevestigd. Hernieuwbare energieën alsook inspanningen op het vlak van zuinigheid en energie-efficiëntie dragen bij tot het bereiken van dit resultaat.

Ten slotte somt het project Lucht-Klimaat-Energieplan, dat zeer binnenkort zou moeten worden aangenomen, onder andere een twintigtal acties op die het gevoerde beleid ter ondersteuning van hernieuwbare energie moeten versterken. Hierdoor zal het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn vooruitgang op dit vlak kunnen voorzetten en zal het binnen de mate van zijn middelen verder kunnen bijdragen tot de inspanningen van het land.

Question n° 186 de M. Jef van Damme du 26 août 2015 (N.) :

Les efforts et les objectifs de la Région en matière d'efficacité énergétique.

La directive européenne de 2012 relative à l'efficacité énergétique prévoit une série de mesures contraignantes afin de réduire de 20 % la consommation d'énergie annuelle de l'Union d'ici à 2020.

Selon la directive, tous les pays de l'Union européenne sont tenus d'utiliser plus efficacement l'énergie dans l'intégralité de la chaîne énergétique depuis sa production jusqu'à la consommation finale.

Les États membres peuvent décider eux-mêmes comment parvenir à cet objectif. La Belgique a choisi de réduire sa consommation d'énergie primaire de 18 % d'ici 2020 (par rapport à 2007). En 2020, on vise une consommation d'énergie de 43,7 Mtep (par rapport à 53,3 Mtep en 2007).

À ce jour, il n'y a toujours pas eu de répartition de l'effort à fournir entre les 3 Régions et l'État fédéral.

C'est pourquoi je souhaiterais vous poser les questions suivantes :

1. Quelle était la consommation d'énergie primaire en Région de Bruxelles-Capitale en 2007, l'année de référence ? Quelle est-elle aujourd'hui à Bruxelles ? Quel pourcentage cela représente-t-il par rapport à 2007, l'année de référence ? Comment cette consommation a-t-elle évolué depuis 2012 ?
2. En dépit de l'absence d'accord entre les entités fédérées, la Région s'est-elle fixé des objectifs en matière d'efficacité énergétique ? Quels sont-ils ?
3. Quelles sont les prévisions pour les cinq prochaines années concernant la consommation d'énergie primaire dans la Région de Bruxelles-Capitale ? La ministre estime-t-elle réaliste l'objectif fixé pour 2020 ? Dans la négative, quels sont les efforts supplémentaires entrepris afin d'atteindre les objectifs fixés ?
4. La ministre a-t-elle déjà une idée des éventuels nouveaux engagements et objectifs dans ce domaine après 2020 (en provenance de l'Europe par exemple) ? Y a-t-il actuellement des discussions ou des négociations dans ce domaine au sein de la Région, dans le cadre fédéral ou avec l'Europe ?

Réponse : L'objectif d'efficacité énergétique (réduction de la consommation énergétique primaire de 18 % en 2020 par rapport à la baseline 2007) pour lequel la Belgique s'est engagée a été construit sur la base de contributions régionales et fédérale. Dès lors, cet objectif d'efficacité énergétique ne fait pas l'objet d'un « burden sharing » entre les différentes entités.

L'objectif belge a été évalué par rapport à un scénario de référence « Primes 2007 ». Selon ce scénario, la consommation d'énergie primaire – hors objectif d'efficacité énergétique – serait de 53,3 Mtep en 2020. Une réduction de cette consommation d'énergie primaire de 18 % permet d'atteindre une consommation d'énergie primaire de 43,7 Mtep en 2020, au niveau belge.

Vraag nr. 186 van de heer Jef Van Damme d.d. 26 augustus 2015 (N.) :

Inspanningen en doelstellingen van het Gewest inzake energie-efficiëntie.

De Europese richtlijn omtrent energie-efficiëntie van 2012 stelt een reeks bindende maatregelen voorop volgens welke de jaarlijkse energieconsumptie in de Unie in 2020 met 20 % moet zijn verminderd.

Volgens de richtlijn zijn alle EU-landen verplicht om energie efficiënter te gebruiken in alle fasen van de energieketen van zijn productie naar de uiteindelijke consumptie.

Lidstaten hebben ruimte om dit zelf in te vullen hoe ze dit willen bereiken. In België heeft men gekozen voor een besparing in het primaire energiegebruik van 18 % tegen 2020 (ten opzichte van 2007). In 2020 wil men tot een energieverbruik van 43,7 Mtoe komen (ten opzichte van 53,3 Mtoe in 2007).

Tot op heden werd de te leveren inspanning nog niet verdeeld over de 3 Gewesten en de Federale Staat.

Hierover de volgende vragen :

1. Wat is het niveau van het primaire energiegebruik in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het referentiejaar 2007 ? Wat is het huidige niveau van het primaire energiegebruik in Brussel en hoe verhoudt dit zich procentueel tot referentiejaar 2007 ? Hoe is dit geëvolueerd sinds het jaar 2012 ?
2. Heeft het Gewest zichzelf, ondanks het gebrek aan akkoord tussen de deelstaten, doelstellingen opgelegd inzake energie-efficiëntie en wat zijn deze ?
3. Wat zijn de prognoses voor de komende vijf jaar inzake het primaire energiegebruik in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ? Acht de staatssecretaris het realistisch om bij continu beleid de gekozen doelstelling voor 2020 te halen ? Zo neen, welke extra inspanningen worden er ondernomen om de gekozen doelstellingen te halen ?
4. Heeft de staatssecretaris een zicht op mogelijke nieuwe engagementen en doelstellingen voor na het jaar 2020 (bijvoorbeeld vanuit Europa) ? Bestaan hier momenteel besprekingen of onderhandelingen over binnen het Gewest, het federale kader of met Europa ?

Antwoord : De doelstelling energie-efficiëntie (vermindering van het primair energieverbruik met 18 % tegen 2020 in vergelijking met de baseline 2007) waar België zich toe verbonden heeft, werd op basis van deze energie-efficiëntiedoelstelling geen deel uit van een « burden sharing » tussen de verschillende entiteiten.

De Belgische doelstelling werd geëvalueerd ten opzichte van een referentiescenario « Premies 2007 ». Volgens dit scenario zou het primaire energieverbruik in 2020 – zonder energie-efficiëntiedoelstelling – 53,3 Mtoe bedragen. Een vermindering van dit primair energieverbruik met 18 % maakt het mogelijk om op Belgische schaal een primair energieverbruik van 43,7 Mtoe in 2020 te behalen.

L'énergie primaire est celle directement disponible dans la nature et ce, avant toute transformation. Dès lors, la consommation d'énergie primaire est obtenue en appliquant un facteur de conversion à la consommation d'énergie finale, qui tient compte des pertes de transformation (en effet, l'on considère qu'1 kWh électrique utilisé a nécessité 2,5 kWh de combustible pour sa transformation).

Au niveau de la Région bruxelloise, les consommations d'énergie primaire entre 2007 et 2012 sont les suivantes (source : Bilans énergétiques de la Région de Bruxelles-capitale) :

	Consommation d'énergie primaire (GWh)
2007	31.191,7
2008	32.156,8
2009	31.362,9
2010	33.003
2011	29.305
2012	30.313,8

Il est à noter que la consommation d'énergie en Région de Bruxelles-Capitale est très sensible au climat. En effet, plus de 40 % de l'énergie finale est consommée à des fins de chauffage.

L'objectif belge en efficacité énergétique a, tel que mentionné ci-dessus, été construit sur la base des contributions des différentes entités.

La Région de Bruxelles-Capitale, comme les autres Régions, dispose d'un objectif d'économie d'énergie à l'horizon 2016 en application des articles 4(1) à 4(4) de la directive 2006/32 relative à l'efficacité énergétique dans les utilisations finales et services énergétiques. Cet objectif s'élève à une économie de 2.199 GWh en 2016 pour la Région, ce qui correspond à 9 % de la moyenne de la consommation finale de 2001 à 2005.

Suite à l'adoption de la directive 2012/27 relative à l'efficacité énergétique, l'article 7 impose une économie d'énergie qui correspond à la réduction annuelle et additionnelle des ventes d'énergie de 1,5 %. L'objectif d'économie d'énergie sur la période 2014-2020 a été fixé pour la Région à hauteur de 7.142 GWh (néanmoins, 25 % de cet objectif peut être atteint au moyen d'actions précoces – c'est-à-dire pour des mesures ayant été mises en œuvre avant 2014).

De nombreuses mesures visant l'amélioration de l'efficacité énergétique existent. En outre, le plan intégré air-climat-énergie contient plusieurs mesures qui permettent à la Région d'atteindre ses objectifs.

Néanmoins, récemment, l'interprétation de la Commission européenne sur l'éligibilité des mesures contribuant à l'atteinte de l'objectif établi en vertu de l'article 7 de la directive 2012/27 s'est révélée particulièrement stricte, allant sensiblement au-delà de ce que prévoit le texte de la directive 2012/27. Selon ces interprétations très strictes, certains efforts restent à accomplir au niveau de la Région pour rencontrer pleinement à terme ses objectifs en matière d'efficacité énergétique.

Primaire energie is de energie die rechtstreeks in de natuur beschikbaar is alvorens ze omgezet wordt. Daarom wordt het primaire energieverbruik bekomen door een conversiecoëfficiënt op het eindenergieverbruik toe te passen die met de omzettingsverliezen rekening houdt (men neemt immers aan dat voor 1 verbruikt elektrisch kWh, 2,5 kWh brandstof voor zijn omzetting nodig was).

Op Brusselse schaal bedraagt het primair energieverbruik tussen 2007 en 2012 (bron : energiebalans van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) :

	Primair energieverbruik (GWh)
2007	31.191,7
2008	32.156,8
2009	31.362,9
2010	33.003
2011	29.305
2012	30.313,8

Er dient opgemerkt dat het energieverbruik in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zeer klimaatgevoelig is. Meer dan 40 % van de eindenergie wordt immers voor verwarmingsdoeleinden verbruikt.

De Belgische doelstelling inzake energie-efficiëntie werd, zoals hierboven vermeld, op basis van de bijdragen van de verschillende entiteiten opgebouwd.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt, net zoals de andere gewesten, met uitzicht op 2016 over een energiebesparingsdoelstelling in toepassing van de artikelen 4(1) tot 4(4) van de richtlijn 2006/32 betreffende energie-efficiëntie bij het eindgebruik en energiediensten. Deze doelstelling komt neer op een besparing van 2.199 GWh in 2016 voor het Gewest, wat overeenstemt met 9 % van het gemiddelde eindverbruik van 2001 tot 2005.

Ten gevolge van de aanname van de richtlijn 2012/27 betreffende energie-efficiëntie, legt artikel 7 een energiebesparing op die overeenstemt met een jaarlijkse en bijkomende vermindering van de energieverkoop met 1,5 %. De energiebesparingsdoelstelling over de periode 2014-2020 werd voor het Gewest ten belope van 7.142 GWh vastgelegd (25 % van deze doelstelling kan niettemin door middel van vroegtijdige initiatieven bereikt worden – namelijk voor maatregelen die vóór 2014 ingevoerd zijn).

Er bestaan heel wat maatregelen die de verbetering van de energie-efficiëntie beogen. Bovendien omvat het geïntegreerde lucht-klimaat-energieplan verschillende maatregelen waardoor het Gewest zijn doelstellingen bereiken kan.

Niettemin blijkt recentelijk dat de interpretatie van de Europese Commissie omtrent de maatregelen die in aanmerking komen om bij te dragen aan het behalen van de doelstelling zoals die is vastgesteld krachtens artikel 7 van de richtlijn 2012/27 bijzonder strikt is. Ze overstijgt in gevoelige mate hetgeen de tekst van de richtlijn 2012/27 voorziet. Volgens deze zeer strikte interpretaties moeten er nog bepaalde inspanningen op het niveau van het gewest geleverd worden om op termijn volledig aan zijn doelstellingen inzake energie-efficiëntie tegemoet te komen.

Comme tous les autres États membres, la Belgique a reçu un EU-pilot visant à clarifier la mise en œuvre de l'article 7. La réponse à celui-ci est en cours d'élaboration en concertation avec les autres Régions.

Pour l'après 2020, la Région s'est fixé pour objectif de réduire ses émissions de gaz à effet de serre de 30 % en 2025 par rapport au niveau de 1990. L'atteinte de cet objectif ne se fera pas sans une réduction de la consommation énergétique de la Région.

Par ailleurs, les 23 et 24 octobre 2014, le Conseil Européen a défini un cadre pour les politiques de l'UE en matière de climat et d'énergie pour la période comprise entre 2020 et 2030. Les objectifs suivants y ont notamment été fixés :

- un objectif contraignant consistant à réduire les émissions de gaz à effet de serre dans l'UE d'au moins 40 % d'ici 2030 par rapport aux niveaux de 1990;
- un objectif, contraignant au niveau de l'UE, d'au moins 27 % en ce qui concerne la part des énergies renouvelables dans la consommation énergétique en 2030;
- un objectif indicatif au niveau de l'UE consistant à améliorer l'efficacité énergétique d'au moins 27 % en 2030;
- contribuer à l'achèvement du marché intérieur de l'énergie en réalisant d'urgence, au plus tard en 2020, l'objectif de 10 % fixé pour l'interconnexion électrique – autrement dit, chaque État membre devra avoir mis en place des interconnexions qui permettront de transférer au moins 10 % de l'électricité produite par ses centrales vers les pays voisins – en particulier pour les États baltes et la péninsule ibérique, le but étant d'atteindre l'objectif de 15 % d'ici 2030.

Dans le cadre du paquet 2030, un nouveau processus de gouvernance est instauré par le biais duquel les États membres seront invités à présenter les actions qu'ils comptent entreprendre et à s'engager sur des objectifs.

Suite à l'impulsion européenne d'accentuer la vision régionale (au sens européen), ces plans feront très probablement l'objet de discussions avec les États voisins et avec la Commission européenne. Un système de suivi est également prévu.

Les éléments précis de cette nouvelle gouvernance sont actuellement en cours d'élaboration, soumis à discussion et font partie intégrante des travaux coordonnés par le vice-président de la Commission M. Maroš Šefčovič, dans le cadre de la réalisation de l'Union de l'énergie.

Au niveau belge, des travaux prospectifs ont été entamés afin de mieux cerner les engagements que pourrait prendre la Belgique. Ces travaux sont encore en cours à ce jour et devraient durer jusque fin 2016. Un engagement belge devra bien entendu faire l'objet d'une négociation et d'un nouvel accord entre les Régions et l'État fédéral.

Net zoals alle andere Lidstaten kreeg België een EU-pilot om de invoering van artikel 7 op te helderen. Het antwoord hierop wordt momenteel in overleg met de andere Gewesten uitgewerkt.

Wat de periode na 2020 betreft, stelde het Gewest zich tot doel om zijn uitstoot van broeikasgassen met 30 % tegen 2025 te verminderen in vergelijking met 1990. Deze doelstelling kan niet behaald worden zonder vermindering van het energieverbruik in het Gewest.

Op 23 en 24 oktober 2014 heeft de Europese Raad trouwens een kader bepaald voor het EU-beleid inzake klimaat en energie voor de periode tussen 2020 en 2030. Hierin werden de volgende doelstellingen vastgelegd :

- een bindende doelstelling voor het verminderen van de uitstoot van broeikasgassen in de EU met minstens 40 % tegen 2030, in vergelijking met de niveaus van 1990;
- een doelstelling, bindend op het niveau van de EU, van minstens 27 % betreffende het aandeel van hernieuwbare energieën in het energieverbruik in 2030;
- een indicatieve doelstelling op EU-niveau die de verbetering van de energie-efficiëntie met minstens 27 % tegen 2030 inhoudt;
- bijdragen aan de afwerking van de interne energiemarkt door dringend en ten laatste tegen 2020, de voor het koppelnet vastgelegde doelstelling van 10 % te realiseren. Anders gezegd, dient elke Lidstaat onderlinge koppelingen te realiseren waardoor minstens 10 % van de door zijn centrales geproduceerde elektriciteit naar de buurlanden overgeheveld kan worden – vooral voor de Baltische staten en het Iberische schiereiland waarbij het doel erin bestaat om tegen 2030 de doelstelling van 15 % te behalen.

In het kader van het pakket 2030, wordt er een nieuw bestuursproces tot stand gebracht volgens welke de Lidstaten uitgenodigd worden om de initiatieven voor te stellen die ze willen ondernemen en om zich voor doelstellingen te engageren.

Ten gevolge van de Europese impuls om de regionale visie (in Europese zin) te beklemtonen, zullen deze plannen hoogstwaarschijnlijk het voorwerp van besprekingen met de Lidstaten en met de Europese Commissie uitmaken. Er werd eveneens een opvolgingssysteem voorzien.

De precieze elementen van dit nieuwe bestuur worden momenteel uitgewerkt, ter discussie voorgelegd en maken integraal deel uit van de werkzaamheden die in het kader van de realisatie van de Energie-unie door de vicevoorzitter van de Commissie M. Maroš Šefčovič gecoördineerd worden.

Op Belgische schaal werden er prospectieve werkzaamheden gestart om de verbintenissen waartoe België zich zou kunnen verbinden, concreter te maken. Deze werkzaamheden zijn nog aan de gang en zouden tot eind 2016 duren. Een Belgische verbintenis moet uiteraard het voorwerp van overleg en een nieuw akkoord tussen de Gewesten en de Federale Staat uitmaken.

Question n° 188 de M. Alain Destexhe du 28 août 2015 (Fr.) :***Pollution du sol.***

Dans le rapport de Bruxelles Environnement de juin 2015, l'agence rappelle son rôle « d'informer les propriétaires, les acheteurs et les entrepreneurs sur les risques environnementaux potentiels ou avérés et d'encourager la reconversion des sols pollués ».

18 % des sols seraient partiellement pollués en Région de Bruxelles-Capitale, dont un tiers aurait déjà pu être traité.

Cependant, 400 hectares devraient encore aujourd'hui faire l'objet d'un traitement et la législation à ce sujet présenterait certaines lacunes.

À ce titre, Bruxelles Environnement dans son rapport prône une simplification administrative afin de faciliter les transactions immobilières et les nouveaux projets. Par ailleurs, les instruments financiers doivent être améliorés et renforcés afin de favoriser la prise en charge des pollutions orphelines.

Mes questions, Madame la Ministre, sont les suivantes :

- Avez-vous pris des mesures en vue d'une simplification des formalités administratives ? Certains entrepreneurs ont-ils fait part de cette nécessité lors d'éventuelles concertations ?
- De nouveaux instruments financiers ont-ils été créés pour une prise en charge accrue des pollutions orphelines ? Si oui, lesquels ? Si non, d'autres incitants de nature différente ont-ils été mis en place ?
- Avez-vous pris des initiatives en matière de pollution du sol ? De même, certaines des mesures mises en place par vos soins permettront-elles selon vous de réduire le délai de 14 ans annoncé afin de se débarrasser de la pollution du sol ?
- Des campagnes de sensibilisation ont-elles été mises en œuvre pour les particuliers et les entrepreneurs ? Si oui, sous quelle forme ?

Réponse :

1. Avez-vous pris des mesures en vue d'une simplification des formalités administratives ? Certains entrepreneurs ont-ils fait part de cette nécessité lors d'éventuelles concertations ?

Bruxelles Environnement a réalisé, en préparation de la réforme de la législation sur les sols pollués, des enquêtes de satisfaction auprès des partenaires et acteurs concernés (notaires, experts en pollution du sol, entrepreneurs en assainissement du sol, communes, opérateurs publics, secteurs économiques ...). Au total, 25 enquêtes impliquant environ 500 personnes ont été réalisées. Les parties prenantes ont participé de manière très active et très constructive pendant toute la durée de l'enquête, soit entre mai 2014 et mars 2015.

Une des recommandations les plus importantes qui ressort de ces enquêtes de satisfaction et qui constitue l'axe principal de la

Vraag nr. 188 van de heer Alain Destexhe d.d. 28 augustus 2015 (Fr.) :***Bodemvervuiling.***

In zijn rapport van juni 2015 wijst Leefmilieu Brussel erop dat zijn doel erin blijft bestaan « eigenaars, kopers en ondernemers te informeren over de potentiële of bewezen milieurisico's en hen ertoe te bewegen om verontreinigde bodems te saneren ».

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zou 18 % van de bodems gedeeltelijk verontreinigd zijn. Een derde had al gesaneerd kunnen zijn.

Vandaag zou echter nog 400 hectare moeten worden gesaneerd, maar de desbetreffende wetgeving zou lacunes vertonen.

Daarom beveelt Leefmilieu Brussel in zijn rapport een administratieve vereenvoudiging aan om vastgoedtransacties en nieuwe projecten te vergemakkelijken. Voorts moeten de financiële instrumenten worden verbeterd en versterkt om de sanering van weesverontreinigingen te bevorderen.

Daarover had ik u graag de volgende vragen gesteld :

- Hebt u maatregelen getroffen om de administratieve formaliteiten te vereenvoudigen ? Hebben sommige ondernemers u tijdens eventueel overleg op die noodzaak gewezen ?
- Zijn er nieuwe financiële instrumenten gecreëerd om weesverontreinigingen beter aan te pakken ? Zo ja, welke ? Zo nee, zijn er dan andere stimuli ingevoerd ?
- Hebt u initiatieven in verband met bodemverontreiniging opgezet ? Zullen sommige maatregelen die u hebt getroffen, het volgens u mogelijk maken de aangekondigde termijn van 14 jaar om bodemverontreiniging uit de wereld te helpen in te korten ?
- Zijn er bewustmakingscampagnes opgezet voor de particulieren en ondernemers ? Zo ja, in welke vorm ?

Antwoord :

1. Heeft u maatregelen genomen met het oog op een vereenvoudiging van de administratieve formaliteiten ? Hebben bepaalde ondernemers gewag gemaakt van de noodzaak hiervan tijdens eventueel overleg ?

Leefmilieu Brussel heeft ter voorbereiding van de hervorming van de wetgeving op de verontreinigde bodems tevredenheidsenquêtes uitgevoerd bij de partners en de betrokken partijen (notarissen, bodemverontreinigingsexperts, ondernemers in bodemsanering, gemeenten, openbare exploitanten, economische sectoren ...). In totaal zijn er 25 vragenlijsten opgesteld voor zo'n 500 personen. De betrokken partijen hebben erg actief en constructief meegewerkt gedurende de hele enquête, namelijk tussen mei 2014 en maart 2015.

Een van de belangrijkste aanbevelingen die uit deze tevredenheidsenquêtes naar voren komt en die de rode draad vormt van de

réforme de la législation concerne la simplification administrative. Concrètement, la prochaine législation devra alléger les obligations sur les particuliers et les entreprises, prévoir des procédures d'étude et de traitement de sols pollués qui soient efficaces et adaptées à la situation socio-économique de la Région, mettre en place des instruments de financement pour traiter les pollutions orphelines ...

2. De nouveaux instruments financiers ont-ils été créés pour une prise en charge accrue des pollutions orphelines ? Si oui, lesquels ? Si non, d'autres incitants de nature différente ont-ils été mis en place ?

Actuellement, Bruxelles Environnement et mon cabinet travaillent sur plusieurs instruments de financement prioritaires :

- Le financement des pollutions orphelines dans le cadre de la programmation FEDER 2014-2020. Pour rappel, le gouvernement a réservé une enveloppe financière de 7,5 millions d'EUR à la réhabilitation des sols pollués. Le but ici est de mettre en œuvre la décision du gouvernement pour financer le traitement des pollutions du sol sur les terrains des 50 lauréats.
- La possibilité de faire réaliser des études et des traitements de sols pollués (pollution orpheline) par la Région elle-même comme cela se fait déjà en Régions wallonne et flamande.
- La création de fonds sectoriels d'assainissement du sol visant les secteurs les plus pollués tels que les citernes à mazout, les ateliers d'entretiens de véhicules et les nettoyeurs à sec. Le fonds « citernes à mazout ou Premaz » nécessite le concours de l'État fédéral car le but est de le financer par les cotisations excédentaires prélevées par le fonds Bofas destiné aux stations-service.
- Je réfléchis aussi à la constitution d'un fonds régional de financement des pollutions orphelines du sol.

3. Avez-vous pris des initiatives en matière de pollution du sol ? De même, certaines des mesures mises en place par vos soins permettront-elles selon vous de réduire le délai de 14 ans annoncé afin de se débarrasser de la pollution du sol ?

En un an de législature, j'ai :

- lancé le chantier de la réforme de l'ordonnance sur les sols pollués qui demande une large concertation avec tous les acteurs concernés;
- fait adopter deux arrêtés (exclusion de certaines activités de la liste des activités à risque et exclusion des actes à caractère familial du champ d'application de la législation), réduisant ainsi les obligations qui pèsent sur les particuliers et les entreprises;
- initié la modification des arrêtés concernant 1) les normes pour y intégrer les ZEMU, 2) les agréments des experts et entrepreneurs spécialisés en vue de créer une commission de contrôle de leurs prestations;

hervorming van de wetgeving betreft de administratieve vereenvoudiging. Concreet zal de volgende regering de verplichtingen voor particulieren en bedrijven moeten versoepelen, efficiëntere procedures voor het onderzoek en de behandeling van verontreinigde bodems moeten voorzien die ook beter aangepast zijn aan de socio-economische situatie van het Gewest, financieringsinstrumenten voor de behandeling van weesverontreiniging ter beschikking stellen ...

2. Zijn er nieuwe financiële instrumenten in het leven geroepen om weesverontreiniging op een doortastende wijze aan te pakken ? Zo ja, welke ? Indien niet, zijn er dan andere stimulerende maatregelen genomen ?

Leefmilieu Brussel en mijn kabinet werken op dit moment aan verschillende prioritaire financieringsinstrumenten :

- De financiering van weesverontreiniging in het kader van de programmering EFRO 2014-2020. Ter herinnering : de regering heeft voor de sanering van de verontreinigde bodems financiële middelen opzij gezet ten belope van 7,5 miljoen euro. Het doel is hier om de beslissing van de regering om de behandeling van de bodemverontreiniging van 50 laureaten te financieren, in de praktijk om te zetten.
- De mogelijkheid om het onderzoek en de behandeling van verontreinigde bodems (weesverontreiniging) door het Gewest zelf te laten uitvoeren, zoals dat reeds gebeurt in Wallonië en Vlaanderen.
- De oprichting van sectorale bodemsaneringsfondsen voor de meest vervuilende sectoren zoals stookolieketels, werkplaatsen voor het onderhoud van voertuigen en chemische reiniging. Voor het fonds « stookolieketels of Premaz » is wel federale steun nodig aangezien het de bedoeling is om dit te financieren via de overgebleven heffingen uit het Bofa-fonds voor tankstations.
- Ik denk er ook aan om een gewestelijk fonds samen te stellen voor de financiering van de weesverontreiniging.

3. Heeft u initiatieven genomen op het vlak van bodemverontreiniging ? Denkt u eveneens dat bepaalde door u genomen maatregelen de aangekondigde termijn van 14 jaar om kofaf te maken met de bodemverontreiniging kunnen verminderen ?

In mijn eerste jaar van de legislatuur heb ik/ben ik :

- het hervormingswerk van de ordonnantie over de verontreinigde bodems opgestart, waarvoor breed overleg nodig is met alle betrokken partijen;
- twee besluiten laten aannemen (het verwijderen van bepaalde activiteiten uit de lijst met risicoactiviteiten en het verwijderen van akten van familiale aard uit het toepassingsgebied van de wetgeving), waardoor de particulieren en de bedrijven nu minder zware verplichtingen hebben;
- begonnen met het wijzigen van de besluiten betreffende 1) de normen om er de OGSO in op te nemen, 2) de erkenning van de experts en de gespecialiseerde ondernemers met het oog op de oprichting van een commissie die hun prestaties controleert;

- démarré les concertations et négociations concernant la création des fonds sectoriels d'assainissement tel que celui des citernes à mazout;
- initié les discussions concernant la faisabilité de faire réaliser par et aux frais de la Région des études et des traitements de terrains touchés par des pollutions orphelines du sol.

La possibilité de faire réaliser des études et des traitements de sols pollués (pollution orpheline) par la Région elle-même et la création des fonds sectoriels devraient certainement accélérer le rythme des études et des traitements de sols pollués et réduire ainsi la durée de 14 ans annoncée.

4. Des campagnes de sensibilisation ont-elles été mises en œuvre pour les particuliers et les entrepreneurs ? Si oui, sous quelle forme ?

Oui, Bruxelles Environnement a réalisé plusieurs actions visant à sensibiliser les entreprises et les particuliers à la nécessité de préserver les sols de nouvelles pollutions et à traiter ceux qui sont pollués. En voici des exemples :

- publication de 2 brochures : 1) *Donnez une seconde vie à un sol pollué. Guide pratique pour bien réagir* et 2) *L'attestation du sol. Guide pratique*;
- adaptation du site internet;
- publication de plusieurs articles notamment au sujet de la carte de l'état du sol, des outils de simplification administrative, des primes ...;
- organisation d'un colloque sur les 10 ans de gestion des sols pollués en Région de Bruxelles-Capitale;
- informations pratiques via les guides de quartiers durables et bâtiments durables;
- communication lors de la mise en place de potagers collectifs ou individuels;
- ...

D'autres événements seront organisés d'ici fin 2015 pour communiquer sur la gestion des sols pollués dont notamment la co-organisation le 4 décembre 2015, avec la Commission européenne et les Régions wallonne et flamande, de la clôture de l'année internationale des sols.

Question n° 190 de M. Johan Van den Driessche du 4 septembre 2015 (N.) :

Les subsides alloués aux associations bruxelloises.

Afin de compléter mon information, je souhaiterais obtenir les données suivantes :

- het overleg en de onderhandelingen opgestart over de oprichting van saneringsfondsen per sector, zoals dat voor de stookolieltanken;
- gesprekken gestart over de haalbaarheid om het onderzoek en de behandeling van terreinen met weesverontreiniging te laten financieren en te laten uitvoeren door het Gewest.

De mogelijkheid om studies en behandelingen van verontreinigde bodems (weesverontreiniging) te laten uitvoeren door het Gewest zelf en de oprichting van sectorale fondsen zouden zeker het ritme van deze studies en behandelingen van verontreinigde bodems moeten versnellen en op die manier de aangekondigde termijn van 14 jaar moeten verminderen.

4. Zijn er sensibiliseringscampagnes opgestart voor particulieren en bedrijven ? Indien ja, onder welke vorm ?

Ja, Leefmilieu Brussel heeft al meerdere acties op touw gezet om de bedrijven en de particulieren te sensibiliseren over de noodzaak om de bodems te beschermen tegen nieuwe verontreiniging en de verontreinigde bodems te behandelen. Ik geef enkele voorbeelden :

- publicatie van 2 folders : 1) *Geef een verontreinigde bodem een tweede leven. Praktische gids voor de juiste aanpak*, en 2) *Het bodemattest. Praktische gids*;
- aanpassing van de website;
- publicatie van verscheidene artikels, in het bijzonder over de kaart van de bodemtoestand, tools voor administratieve vereenvoudiging, premies ...;
- organisatie van een colloquium over 10 jaar bodemverontreinigingsbeheer in het BHG;
- praktische informatie via de gidsen over duurzame wijken en duurzame gebouwen;
- communicatie bij de aanleg van gemeenschappelijke of individuele moestuinen;
- ...

Nog voor het einde van dit jaar zullen een aantal evenementen plaatsvinden die het beheer van de verontreinigde bodems in de verf zetten, waaronder het officiële einde van het internationale jaar van de bodem op 4 december 2015, dat georganiseerd wordt in samenwerking met de Europese Commissie, het Waalse en het Vlaamse Gewest.

Vraag nr. 190 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 4 september 2015 (N.) :

De subsidiering van Brusselse verenigingen.

Ter aanvulling van mijn informatie had ik graag de volgende gegevens verkregen :

1. Un relevé du nombre d'associations subsidiées par la Région de Bruxelles-Capitale en 2014 et 2015, ventilé selon :

- a. le statut : association sans but lucratif ou association de fait;
- b. les autorités administratives de la Région de Bruxelles-Capitale qui octroient ces subsides.

2. Le règlement fixant les critères utilisés pour l'évaluation et l'attribution des subsides.

3. Pour chaque association subsidiée, les données concrètes suivantes :

- a. le montant octroyé (annuellement);
- b. l'objectif de ce subside.

4. Réalise-t-on une évaluation et/ou un contrôle ex post des résultats obtenus grâce au subside ? Merci de me fournir un relevé des évaluations réalisées et des suites qui leur ont été données.

5. Je souhaiterais également un relevé des cas où on a réclamé le remboursement d'une partie du subside, ou des cas où seule une partie du subside a été versée. Merci d'indiquer les raisons pour chaque cas.

Réponse : Ces réponses concernent les subventions octroyées par le SPRB pour le domaine du logement.

1a) Le nombre d'associations subventionnées par la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2014 est de 119 et de 78 pour l'année 2015.

1b) Ce sont toutes des ASBL.

Le détail est disponible à la réponse 3.

2) La majorité des subventions octroyées (via la direction du Logement) le sont dans le cadre de deux réglementations : les agences immobilières sociales et les associations œuvrant à l'insertion par le logement. Quelques subventions sont également octroyées à des associations pour des actions ou projets spécifiques en lien avec le logement.

3) Voir tableau annexe (*) n° 4 pour les montants liquidés et leur objet.

4) L'ensemble des subventions octroyées est contrôlé. Le contrôle consiste en une analyse exhaustive de tous les justificatifs requis (factures, preuves de paiement, rapport d'activité, fiches de salaire, etc.).

Pour 2014 :

- 107 subventions sont toujours en cours ou ont déjà été entièrement liquidées. Pour les détails, voir l'annexe n° 5 (*).
- 11 subventions n'ont pas été entièrement justifiées et le paiement de la dernière tranche a donc été limité à la partie effectivement justifiée.

1. Een overzicht van het aantal door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gesubsidieerde verenigingen, voor de jaren 2014 en 2015 ? Dit overzicht graag uitgesplitst naar :

- a. het statuut : « vereniging zonder winstoogmerk » of « feitelijke vereniging »;
- b. de besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aan deze vereniging subsidies verlenen.

2. Het reglement met de criteria die gehanteerd worden bij de beoordeling en toekenning van de subsidies.

3. Graag had ik per gesubsidieerde vereniging ook de volgende concrete gegevens van u verkregen :

- a. het uitgekeerde bedrag (per jaar);
- b. de doelstelling van deze subsidiering.

4. Gebeurt er een vorm van evaluatie en/of na-controle op de resultaten van de subsidiering ? Graag een overzicht van die evaluaties die zijn uitgevoerd en welke gevolgen hieraan verbonden werden.

5. Graag ook een overzicht van de situaties waarin een deel van het subsidiebedrag werd teruggevraagd, of waar de subsidie slechts gedeeltelijk werd overgemaakt. Graag voor iedere situatie de reden vermelden.

Antwoord : Deze antwoorden betreffen de subsidies die door de GOB voor het domein huisvesting zijn toegekend.

1a) Het aantal verenigingen die door het BHG gesubsidieerd zijn, bedraagt 119 voor het jaar 2014 en 78 voor het jaar 2015.

1b) Het zijn allemaal vzw's.

Meer details zijn beschikbaar in antwoord 3.

2) De meerderheid van de (via de Directie Huisvesting) toegekende subsidies gebeurt in het kader van twee reglementeringen : de Sociale Verhuurkantoren en de verenigingen die ijveren voor integratie via huisvesting. Er werden ook enkele subsidies toegekend aan verenigingen voor specifieke acties of projecten in verband met huisvesting.

3) Zie tabel in bijlage (*) nr. 4 voor de betaalde bedragen en hun voorwerp.

4) Het geheel van toegekende subsidies wordt gecontroleerd. De controle bestaat uit een volledige analyse van alle nodige verantwoordingsstukken (facturen, betalingsbewijzen, activiteitenverslag, loonfiches, enz.).

Voor 2014 :

- Zijn 107 subsidies nog steeds lopende of zijn al volledig verevend. Voor meer details, zie bijlage nr. 5 (*).
- Elf subsidies werden niet volledig verantwoord en de betaling van de laatste schijf werd bijgevolg beperkt tot het deel dat effectief verantwoord is.

- 1 subvention a donné lieu à un remboursement total de la part du bénéficiaire.
- Pour le détail, voir liste annexe (*).

Pour 2015 :

- Aucune subvention n'est encore à ce jour clôturée.

Ces réponses concernent les subventions octroyées par Bruxelles Environnement (budget administratif) dans les domaines de mes compétences de l'environnement et de l'énergie et par le SPRB pour le domaine de la politique agricole.

1a) Bruxelles Environnement n'octroie que peu de subventions aux associations de fait, et s'il le fait, c'est toujours dans le cadre d'appels à projets (quartiers durables et quartiers verts) pour lesquels les montants octroyés sont relativement faibles.

Ainsi en 2014, 154 subsides ont été octroyés à des associations, dont 37 à des associations de fait. Mais ce ¼ ne représentait que 1,5 % du montant de ces subsides.

En 2015, 104 subsides ont jusqu'à présent été octroyés à des associations, dont 6 à des associations de fait représentant 1,6 % du montant des subsides octroyés.

1b) La cellule Agriculture de Bruxelles Économie et Emploi du SPRB n'a octroyé en 2014 qu'un seul subside à une association de fait (voir annexe 3 (*)). Pour 2015, les dossiers sont en cours de rédaction et de validation aux différents niveaux de l'administration et de l'Inspecteur des Finances.

2a) Beaucoup des subsides aux associations sont le résultat d'appels à projets (quartiers durables, quartiers verts, éco-iris, alliance emploi-environnement et alimentation durable, événement durable, maisons de l'énergie, réseau habitat ...) pour lesquels les critères sont publics. Pour les subsides aux associations concernant l'économie sociale et le Collectif Solidarité contre l'exclusion (CSCE), c'est un arrêté qui fixe les critères.

Pour le surplus, BE donne un avis basé sur le budget disponible, l'adéquation avec le programme de travail ainsi que, pour les subsides récurrents, la qualité du travail fourni.

Par ailleurs, l'avis de l'inspection des finances est requis pour les subsides de plus de 3.100 EUR et l'accord du Ministre du budget est requis pour les subsides supérieurs à 6.200 EUR.

2b) Pour les subsides octroyés par la cellule agriculture de Bruxelles Économie et Emploi (SPRB), il s'agit de subventions facultatives octroyées sur la base du pouvoir discrétionnaire du Ministre de tutelle. Il faut tout de même ajouter que ces subventions entrent dans la politique régionale pour la mise en place d'une agriculture en transition vers plus de durabilité. De plus, avec l'aide de mon administration, nous sommes en train de mettre en place une stratégie vers une alimentation et une agriculture plus durable. La plupart de ces projets s'inscrivent déjà dans cette lignée.

3) Voir annexes (*) 1 et 2 pour l'environnement.

- Een subsidie heeft aanleiding gegeven tot een volledige terugbetaling door de begunstigde.

- Voor meer details, zie bijgevoegde lijst (*).

Voor 2015 :

- Is er nog geen enkele subsidie tot op heden afgerond.

Deze antwoorden betreffen de subsidies die door Leefmilieu Brussel (administratieve begroting) zijn toegekend in mijn bevoegdheidsdomeinen leefmilieu en energie en de subsidies die door de GOB zijn toegekend voor het domein landbouwbeleid.

1a) Leefmilieu Brussel kent niet veel subsidies toe aan feitelijke verenigingen, en als het dat toch doet, gebeurt dat altijd in het kader van projectoproepen (duurzame wijken en groene wijken) waarvoor de toegekende bedragen relatief laag liggen.

Zo werden er 154 toelagen toegekend aan verenigingen in 2014, waarvan 37 aan feitelijke verenigingen. Maar dat ¼ vertegenwoordigt slechts 1,5 % van het bedrag van deze toelagen.

In 2015 zijn tot op heden 104 toelagen toegekend aan verenigingen, waarvan 6 aan feitelijke verenigingen, goed voor 1,6 % van het bedrag van de toegekende toelagen.

1b) De cel Landbouw van Brussel Economie en Werkgelegenheid van de GOB heeft in 2014 slechts één enkele toelage toegekend aan een feitelijke vereniging (zie bijlage 3 (*)). Voor 2015 loopt de redactie en de validatie van de dossiers nog op de verschillende bestuursniveaus en bij de Inspecteur van Financiën.

2a) Vele toelagen voor verenigingen zijn het resultaat van projectoproepen (duurzame wijken, groene wijken, eco-iris, alliantie werkgelegenheid-leefmilieu en duurzame voeding, duurzaam evenement, energiehuisen, netwerk wonen ...) waarvoor de criteria openbaar zijn. Voor de toelagen voor verenigingen die de sociale economie en het Collectif Solidarité contre l'exclusion (CSCE) betreffen, legt een besluit de criteria vast.

Voor het overige geeft LB een advies gebaseerd op het beschikbare budget, de overeenstemming met het werkprogramma alsook, voor de terugkerende toelagen, op de kwaliteit van het geleverde werk.

Bovendien is voor toelagen van meer dan 3.100 EUR het advies van de Inspectie van Financiën vereist en voor toelagen van meer dan 6.200 EUR het akkoord van de minister van Begroting.

2b) Voor de toelagen die toegekend worden door de cel Landbouw van Brussel Economie en Werkgelegenheid (GOB) gaat het om facultatieve subsidies, toegekend op basis van de discretionaire bevoegdheid van de voogdijminister. Toch is het belangrijk toe te voegen dat deze subsidies onder het gewestelijk beleid vallen dat de overgang van de landbouw wil organiseren richting een duurzamer model. Bovendien ben ik met behulp van mijn administratie bezig met het invoeren van een strategie richting duurzamere voeding en duurzamere landbouw. Het merendeel van deze projecten sluit al aan op deze gedachtegang.

3) Zie bijlagen (*) 1 en 2 voor leefmilieu.

4a) Un contrôle est effectué par Bruxelles Environnement (contrôle financier et contrôle de qualité). Il est formalisé depuis cette année par un rapport de contrôle. Et, comme le prévoit l'OOBCC en cas de contrôle défavorable, le bénéficiaire se voit refuser le paiement total ou partiel de la dernière tranche du subside (extourne). Dans les cas extrêmes, il est tenu de rembourser la subvention en tout ou en partie.

4b) Les subventions octroyées dans le cadre de la politique agricole sont octroyées sur la base de deux tranches : une avance et un solde. Le solde est octroyé sur la base des factures, des preuves de paiement ainsi que d'un rapport sur l'action subsidiée. Sur la base de ces éléments nous pouvons constater si l'action subsidiée a réellement été réalisée. En cas de manquements, l'association peut se voir retirer le subside ou une partie du subside.

5a) En 2014 et 2015, 23 subventions octroyées par Bruxelles Environnement ont ainsi fait l'objet d'une extourne pour un montant de 78.841,64 EUR. Pour les raisons voir (4). Aucune subvention octroyée aux associations n'a dû faire l'objet d'un remboursement.

5b) Pour 2014 et 2015 aucun dossier pour les subsides « agriculture » n'a fait l'objet du retrait d'une partie ou de l'entière du subside.

(*)(*Les annexes ne seront pas publiées mais resteront disponibles pour consultation au Greffe ou via le site du Parlement.*)

Question n° 194 de M. Arnaud Pinxteren du 17 septembre 2015 (Fr.) :

Les sanctions consécutives à la violation des normes de bruit bruxelloises.

Pourriez-vous me communiquer les informations relatives au nombre d'avertissements et procès-verbaux émis consécutivement aux dépassements des normes de bruit par les avions survolant la Région bruxelloise ?

– Pourriez-vous me détailler sur quelles données, quels relevés, sont émis ces PV ?

– Pourriez-vous me transmettre des tableaux détaillant ces infractions et PV, leur nombre par route et par mois ?

Réponse : Pourriez-vous me communiquer les informations relatives au nombre d'avertissements et procès-verbaux émis consécutivement aux dépassements des normes de bruit par les avions survolant la Région bruxelloise ?

Les nombres d'avertissements et de procès-verbaux consécutifs aux dépassements des normes de bruit par les avions survolant la Région bruxelloise sont :

– En 2014 : 6.485 avertissements et 1.330 procès-verbaux.

4a) Een controle wordt uitgevoerd door Leefmilieu Brussel (financiële controle en kwaliteitscontrole). Sinds dit jaar wordt deze controle geformaliseerd in een controleverslag. En, zoals voorzien door de OOBBC in geval van ongunstige controle, wordt de volledige of gedeeltelijke betaling van de laatste schijf van de toelage aan de begunstigde geweigerd (tegenboeking). In de extreme gevallen dient hij de subsidie volledig of gedeeltelijk terug te betalen.

4b) De subsidies in het kader van het landbouwbeleid worden toegekend op basis van twee schijven: een voorschot en een saldo. Het saldo wordt toegekend op basis van de facturen, de betalingsbewijzen alsook op basis van een verslag van de betoelaagde actie. Op basis van deze elementen kunnen wij vaststellen of de betoelaagde actie echt uitgevoerd is. In het geval van wanprestaties kan de toelage of een deel van de toelage van de vereniging teruggetrokken worden.

5a) Zo maakten in 2014 en 2015 23 subsidies die door Leefmilieu Brussel waren toegekend het voorwerp uit van een tegenboeking, voor een bedrag van 78.841,64 EUR. Voor de redenen, zie (4). Geen enkele subsidie die toegekend was aan de verenigingen is het voorwerp moeten zijn van een terugbetaling.

5b) Voor 2014 en 2015 heeft geen enkel dossier voor de subsidies « landbouw » het voorwerp uitgemaakt van een gedeeltelijke of volledige terugtrekking van de toelage.

(*)(*De bijlagen zullen niet worden gepubliceerd, maar blijven ter beschikking voor raadpleging op de Griffie of via de website van het Parlement.*)

Vraag nr. 194 van de heer Arnaud Pinxteren d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

Bestrafing van de overtredingen van de Brusselse geluidsnormen.

Graag informatie over het aantal aanmaningen en processen-verbaal voor overschrijding van de geluidsnormen door vliegtuigen boven Brussel.

– Op basis van welke metingen worden deze pv's opgemaakt ?

– Graag de tabellen met deze overtredingen en de pv's, het aantal per route en per maand.

Antwoord : Zou u me de informatie kunnen doorgeven met betrekking tot het aantal gegeven waarschuwingen en het aantal opgestelde processen-verbaal ten gevolge van het overschrijden van de geluidsnormen door vliegtuigen die boven het Brussels Gewest vliegen ?

Het aantal waarschuwingen en processen-verbaal ten gevolge van het overschrijden van de geluidsnormen door vliegtuigen die boven het Brussels Gewest vliegen, bedraagt :

– In 2014 : 6.485 waarschuwingen en 1.330 processen-verbaal.

– En 2015 (données disponibles jusqu’au 31 août 2015) : 3.942 avertissements et 881 procès-verbaux.

Il s’agit ici du nombre d’infractions (avertissements et PV) et non du nombre de vols en infraction (un même vol peut en effet occasionner des dépassements en plusieurs stations de mesure et donc plusieurs infractions).

Pourriez-vous me détailler sur quelles données, quels relevés, sont émis ces PV ?

Les PV sont émis sur la base de la corrélation entre les données sonométriques relevées aux différentes stations permanentes de mesure de Bruxelles Environnement et les données « trafic » fournies par BAC et Belgocontrol qui permettent de conclure avec certitude qu’une infraction constatée a été causée par le passage d’un avion et d’identifier la compagnie aérienne.

Pourriez-vous me transmettre des tableaux détaillant ces infractions et PV, leur nombre par route et par mois ?

Le tableau suivant reprend par mois (pour l’année 2015 – jusqu’au mois d’août) le nombre d’avertissements et de PV en fonction de la route aérienne utilisée (nom de la piste utilisée suivi du nom de la route aérienne).

Il s’agit ici du nombre d’infractions (avertissements et PV) et non du nombre de vols d’avions en infraction (un même vol peut en effet occasionner des dépassements en plusieurs stations de mesure et donc plusieurs infractions).

– In 2015 (gegevens beschikbaar tot en met 31 augustus 2015) : 3.942 waarschuwingen et 881 processen-verbaal.

Het gaat hier om het aantal inbreuken (waarschuwingen en PV’s) en niet om het aantal vluchten dat in overtreding is (eenzelfde vlucht kan namelijk overschrijdingen veroorzaken in meerdere meetstations en dus meerdere inbreuken veroorzaken).

Zou u me kunnen preciseren op basis van welke gegevens, welke metingen deze PV’s worden opgesteld ?

De PV’s worden opgesteld op basis van de correlatie tussen de sonometrische gegevens die in de verschillende permanente meetstations van Leefmilieu Brussel worden gemeten en de « verkeers- »gegevens die door BAC en Belgocontrol worden aangeleverd en die het mogelijk maken om enerzijds met zekerheid te besluiten dat een geconstateerde inbreuk veroorzaakt is door het overvliegen van een vliegtuig en anderzijds de luchtvaartmaatschappij te identificeren.

Zou u me de tabellen kunnen doorgeven die deze inbreuken en PV’s, hun aantal per route en per maand specificeren ?

De volgende tabel bevat het aantal waarschuwingen en PV’s per maand (voor het jaar 2015 – tot en met de maand augustus) in functie van de gebruikte vliegroute (naam van de gebruikte baan gevolgd door de naam van de vliegroute).

Het gaat hier om het aantal inbreuken (waarschuwingen en PV’s) en niet om het aantal vluchten dat in overtreding is (eenzelfde vlucht kan namelijk overschrijdingen veroorzaken in meerdere meetstations en dus meerdere inbreuken veroorzaken).

	01/2015		02/2015		03/2015		04/2015		05/2015		06/2015		07/2015		08/2015	
Pistes & routes aériennes / Banen & Vliegroutes	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
DEPART / VERTREK																
19 Nord	1	0	1	1	0	0	0	0	1	0	32	0	0	5	0	0
25L Canal	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25L Nord	2	2	1	1	0	2	2	2	3	0	0	0	0	0	1	0
25R Canal	228	35	168	37	34	33	13	33	26	14	33	14	34	34	61	19
25R Delta	63	1	81	0	0	46	1	25	0	1	25	1	39	0	45	2
25R Est	8	1	27	2	7	31	2	7	10	2	7	2	9	0	115	20
25R Nord	91	10	122	27	26	112	16	94	14	23	94	23	157	18	186	22
25R Ring	59	36	108	44	49	188	60	158	95	52	158	52	237	43	264	40
25R Zoulou	0	0	0	0	0	12	3	17	2	1	17	1	14	3	70	23
ARRIVÉE / AANKOMST																
01	0	0	0	0	0	2	0	2	0	0	2	0	0	0	0	0
07L	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
07R	0	0	0	0	0	10	7	0	11	13	0	0	0	0	22	5

- 1 Avertissement / Waarschuwing.
 2 Procès-verbal / Proces-verbaal.

Question n° 195 de M. Michel Colson du 17 septembre 2015 (Fr.) :***La mise sur pied prochaine de l'agence immobilière sociale étudiante.***

Dans vos tiroirs repose le projet d'arrêté du gouvernement organisant les agences immobilières sociales. Cet arrêté procède de la volonté du gouvernement de renforcer l'outil AIS à travers divers dispositifs. En outre, l'accord de majorité prévoit que le gouvernement mettra sur pied « une agence immobilière sociale étudiante à dimension régionale », en vue de faciliter la création de logements étudiants et en implantant une cité internationale étudiante au sein des casernes du boulevard Général Jacques. Le projet d'arrêté du gouvernement relatif à cette ambition est en deuxième lecture. Le dossier avance donc et je m'en réjouis.

Cependant, le Conseil consultatif du Logement a rendu son avis sur le projet d'arrêté en date du 3 juin 2015, et dénote que le choix a été opéré afin de ne « permettre qu'à la seule AIS-étudiante de prendre en gestion le logement étudiant ». Cette interprétation est pour le moins surprenante car elle impliquerait qu'aucune autre AIS ne puisse participer au logement étudiant, ce qui m'amène à l'objet de mes questions :

- Envisagez-vous réellement d'asseoir le monopole du logement étudiant au sein de la seule AIS-e ?
- Y a-t-il une institution universitaire partenaire ?

Réponse : Le gouvernement a effectivement décidé de réserver la faculté de prise en gestion de logements étudiants à une seule agence immobilière sociale qui sera spécifiquement reconnue pour ce faire.

En effet, s'agissant d'un nouveau dispositif, le gouvernement a jugé nécessaire d'initier le projet de cette manière. Ceci permettra de mieux suivre et encadrer ce nouvel instrument et d'ainsi recueillir les informations pertinentes et nécessaires.

Au niveau des partenariats, les représentants des institutions bruxelloises d'enseignement supérieur sont consultées en ce moment par mon cabinet et celui du Ministre-Président en vue de les associer au projet de la création de la future agence immobilière sociale étudiante.

En effet, il est prévu que des représentants de ces institutions fassent partie de l'assemblée générale et du conseil d'administration de l'AIS-e.

Question n° 203 de Mme Simone Susskind du 12 octobre 2015 (Fr.) :***Le traitement et le recyclage des ampoules fluocompactes et la promotion de technologies alternatives.***

En mars 2009, l'Union européenne adoptait le règlement CE n° 244/2009 mettant en œuvre la directive 2005/32/CE fixant les

Vraag nr. 195 van de heer Michel Colson d.d. 17 september 2015 (Fr.) :***De oprichting van een Sociaal Immobiliënkantoor voor studenten.***

U bewaart het ontwerpbesluit van de regering houdende organisatie van de sociale immobiliënkantoren in uw schuif. Met dit ontwerp wilde de regering de tool van de SIK's te versterken aan de hand van verscheidene maatregelen. Bovendien stelt het meerderheidsakkoord dat de regering een sociaal immobiliënkantoor voor studenten zal oprichten op gewestelijk niveau, teneinde het makkelijker te maken studentenwoningen tot stand te brengen door onder andere een internationale studentenwijk te creëren binnen de kazernes aan de Generaal Jacqueslaan. Het ontwerpbesluit van de regering betreffende deze ambitie is aan de tweede lezing toe. Het dossier gaat dus vooruit en ik verheug me daarover.

Op 3 juni 2015 heeft de Adviesraad voor Huisvesting echter een advies verstrekt over het ontwerpbesluit, waarbij werd opgemerkt dat deze keuze werd gemaakt om het beheer van de studentenhuisvesting enkel aan het sociaal immobiliëngoedkantoor toe te vertrouwen. Die interpretatie is op zijn minst verbazingwekkend, aangezien zij zou inhouden dat geen enkel ander SIK zou kunnen meewerken aan de studentenhuisvesting, wat mij brengt tot de volgende vragen.

- Bent u werkelijk van plan het monopolie van de studentenhuisvesting te geven aan het SIK-S alleen ?
- Is een universitaire instelling partner hierbij ?

Antwoord : De regering heeft inderdaad beslist om het beheer van studentenwoningen aan een enkel sociaal verhuurkantoor toe te vertrouwen dat specifiek hiervoor erkend zal worden.

Omdat het over een nieuwe voorziening gaat, vond de regering het noodzakelijk om op deze manier met het project van start te gaan. Hierdoor kan dit nieuwe instrument beter opgevolgd en omkaderd en de relevante en noodzakelijke informatie ingezameld worden.

Op het gebied van de partnerschappen worden de vertegenwoordigers van de Brusselse instellingen voor hoger onderwijs op dit moment geraadpleegd door mijn kabinet en dat van de Minister-President om ze te koppelen aan het project voor de oprichting van het toekomstige sociaal verhuurkantoor voor studenten.

Er werd inderdaad voorzien dat de vertegenwoordigers van deze instellingen deel uitmaken van de algemene vergadering en raad van bestuur van het SVKS.

Vraag nr. 203 van mevr. Simone Susskind d.d. 12 oktober 2015 (Fr.) :***Verwerking en recyclage van fluocompacte lampen en promotie van alternatieve technologieën.***

In maart 2009 nam de Europese Unie verordening EG nr. 244/2009 aan, tot tenuitvoerlegging van richtlijn 2005/32/EG

grands principes d'écoconception des produits consommateurs d'énergie. Cette directive dressait une série d'exigences en termes d'efficacité énergétique, de fonctionnalités techniques ou encore d'obligation d'information et de marquage des produits.

Une des mesures phares de cette directive a été l'abandon progressif des ampoules à incandescence. Depuis 2012, ces ampoules particulièrement énergivores sont interdites à la production et à l'importation en Europe. Elles ont en outre été souvent remplacées par des ampoules dites fluocompactes, souvent présentées comme des lampes « vertes » dont la consommation énergétique est 3 à 4 fois inférieure et la durée de vie 8 à 10 fois supérieure aux lampes à incandescence.

Cependant, ces ampoules fluocompactes contiennent du mercure, matériau à la fois dangereux pour la santé et pour l'environnement. À cet égard, l'ASBL Recupel conseille sur son site web une série de gestes en 6 étapes à adopter en cas de casse d'une telle ampoule : il est notamment indiqué aux utilisateurs d'aérer en ouvrant la fenêtre et de quitter la pièce durant au moins quinze minutes. De telles précautions démontrent bien la potentielle dangerosité du produit.

À noter que ces ampoules à basse consommation contiennent ou ont contenu des éléments particulièrement écotoxiques et cancérogènes tels que le béryllium. Cette poudre fluorescente permet de convertir les rayonnements ultraviolets produits dans l'ampoule en lumière visible. Il a été démontré que cette substance chimique entraînait de graves problèmes respiratoires et des cancers du poumon chez les personnes qui y ont été exposées.

Enfin, ces lampes contiennent également des terres rares (terbium, yttrium, europium, gadolinium, lanthane et cérium), matériaux dont les conditions d'extraction font débat. En effet, en Chine où plus de 97 % de la production mondiale de ces métaux est assurée, les méthodes d'extraction à base d'acide détruisent de grandes étendues de végétation et de terres agricoles qui deviennent incultivables pour les habitants, conduisent à la pollution des eaux souterraines et sont à l'origine d'une situation sanitaire préoccupante. Les périls environnementaux ne concernent pas un pays ou une région seule mais bien l'ensemble de la planète, il est donc important d'être conscients et responsabilisés par rapport aux conséquences de notre consommation énergétique en dehors de nos frontières.

Force est de constater que la promotion de ce type d'ampoules se concentrant presque uniquement sur les émissions de CO₂, d'autres impacts environnementaux problématiques ont peut-être été perdus de vue, notamment les impacts relatifs à la pollution des sols.

Compte tenu de ces éléments, les questions relatives à la collecte au traitement et au recyclage de ces ampoules fluocompactes est fondamentale.

Soulignons à ce titre l'action de la Région bruxelloise en matière de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). D'après les résultats 2014 de l'ASBL Recupel en charge du recyclage d'appareils électro usagés, le nombre d'ampoules collectées a augmenté de 7 %.

Il est en effet indispensable de s'assurer que les composants potentiellement toxiques issus des ampoules usagées soient entiè-

waarin de grote principes worden bepaald inzake ecologisch ontwerp voor energieverbruikende producten. Voornoemde richtlijn stelde een reeks eisen voorop inzake doeltreffendheid, technische functies, en de verplichting tot informatie en merken op de producten.

Een van de voornaamste maatregelen van deze richtlijn is de geleidelijke afschaffing van de gloeilampen. Sedert 2012 is de productie en export naar Europa van deze bijzonder energieverbruikende lampen verboden. Vaak werden zij vervangen door « fluocompacte » lampen, die vaak worden voorgesteld als « groene » lampen met een 3 à 4 maal lager energieverbruik en een 8 à 10 maal langere levensduur dan gloeilampen.

Die fluocompacte lampen bevatten echter mercurium, een stof die gevaarlijk is voor de gezondheid en voor het leefmilieu. De vzw Recupel adviseert op zijn website een reeks gebaren in 6 stappen ingeval een dergelijke lamp breekt: de gebruikers krijgen de raad het raam te openen en de ruimte minstens vijftien minuten te verlaten, maatregelen die aantonen hoe gevaarlijk het product kan zijn.

Opgemerkt zij dat deze lampen met laag energieverbruik (vroeger) elementen bevatten die bijzonder toxisch en kankerverwekkend zijn, zoals beryllium. Dankzij dit fluorescerend poeder kunnen ultraviolette stralen die worden voortgebracht in de lamp worden omgezet in zichtbaar licht. Aangetoond werd dat deze chemische stof leidt tot zware ademhalingsproblemen en longkankers bij personen die eraan blootgesteld werden.

Tot slot bevatten deze lampen eveneens zeldzame aarden (terbium, yttrium, europium, gadolinium, lanthanum en cerium), die in omstreken omstandigheden worden gewonnen. In China, waar meer dan 97 % van de wereldproductie van deze metalen plaatsvindt, worden grote vegetatie- en landbouwgebieden vernietigd en onbruikbaar gemaakt voor de inwoners door de extractie op grond van zuur, die tevens leidt tot vervuiling van het grondwater en tot een verontrustende situatie voor de gezondheid. De ecologische gevaren betreffen niet alleen een land of een streek, maar de gehele planeet, het is dus belangrijk bewust en verantwoordelijk te zijn inzake de gevolgen van ons energieverbruik buiten onze grenzen.

Aangezien duidelijk is dat de promotie van dit type lampen bijna uitsluitend rekening houdt met de uitstoot van CO₂, werden andere gevolgen voor het leefmilieu misschien uit het oog verloren. Met name de gevolgen inzake bodemvervuiling.

Gelet op deze gegevens, zijn de vragen betreffende het ophalen, de verwerking en de recyclage van deze fluocompacte lampen fundamenteel.

Ter zake benadrukken wij de actie van het Brussels Gewest inzake recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Volgens de resultaten van de daarmee belaste vzw Recupel voor 2014, is het aantal ingezamelde lampen toegenomen met 7 %.

Het is immers absoluut noodzakelijk ervoor te zorgen dat de potentieel toxische componenten uit de gebruikte lampen volledig

rement neutralisés et rendus inoffensifs pour la santé et l'environnement. Soulignons cependant que des alternatives aux lampes fluocompactes incriminées existent.

Ces alternatives permettant notamment de pallier les faibles performances en intensité lumineuse des ampoules fluocompactes et l'impossibilité d'en faire varier l'intensité à l'usage :

- Premièrement les États membres de l'Union européenne ont décidé de reporter l'interdiction des ampoules éco-halogènes, initialement prévue pour 2016, à 2018 afin notamment de permettre une reconversion du secteur industriel européen sur des technologies pour l'heure essentiellement industrialisées en Chine dans des conditions écologiques déplorables.
- Deuxièmement, en ayant recours aux ampoules à diodes électroluminescentes, plus couramment appelées LED et qui ont connu des progrès significatifs ces dernières années.

En effet, ce type d'ampoules semble être une solution plus raisonnée sur le plan écologique : avec un rendement énergétique plus élevé et une durée de vie de plus du double des lampes fluocompactes, elles ne contiennent pas de produits toxiques pour la santé et l'environnement. D'après le secteur industriel, les LED occuperont 90 % du marché d'ici 2020.

Madame la Ministre, mes questions seront donc les suivantes :

- Quel est le taux de collecte total des ampoules fluocompactes en Région bruxelloise ?
- Quels sont les taux de collecte imposés et visés par la Région sur ce type de produits ?
- Quels sont les composants matériels et chimiques pouvant être isolés et recyclés lors du traitement de ce type de déchets ?
- Quels sont les composants matériels et chimiques non recyclables ou ne pouvant être isolés contenus dans ces ampoules ?
- En quelle quantité les retrouve-t-on ?
- Les ampoules fluocompactes vendues sur le marché belge sont-elles toujours susceptibles de contenir du béryllium ? Dans l'affirmative, se dirige-t-on vers une interdiction à l'importation dans l'espace communautaire de ce type d'ampoules ? Est-il également possible de distinguer par l'emballage ou un quelconque marquage les ampoules qui en contiennent et celles qui n'en contiennent pas ?
- Le site web de l'ASBL Recupel fait référence au traitement écologique de la poudre fluorescente ne pouvant être recyclée. En quoi consiste réellement ce « traitement écologique » ?
- Est-il possible de séparer cette poudre de son contenant en verre ?
- Qu'advient-il des composants électroniques de ce type d'ampoules ?
- Qu'advient-il de ces composants non recyclables ? Quels sont-ils ? Sont-ils brûlés ou enfouis ? Si tel est le cas, dans quelles conditions et où ?

geneutraliseerd worden, zodat ze niet langer schadelijk zijn voor de gezondheid en het leefmilieu.

Wij benadrukken echter dat er alternatieven bestaan voor de omstreden fluocompacte lampen, die onder andere wel meer intens en variabel licht geven :

- Ten eerste hebben de EU-lidstaten beslist het oorspronkelijk voor 2016 geplande verbod op halogeenlampen uit te stellen tot 2018, onder andere om een reconversie van de Europese industriële sector mogelijk te maken voor technologieën die thans voornamelijk in China geïndustrialiseerd worden, in jammerlijke ecologische omstandigheden.
- Ten tweede, door een beroep te doen op lampen met elektro-luminescente dioden, beter bekend als LED-lampen, die aanzienlijk verbeterd zijn de laatste jaren.

Dit soort lampen lijken de meeste redelijke oplossing op ecologisch vlak: hoger rendement en een meer dan tweemaal langere levensduur dan de fluocompacte lampen, zonder toxische producten. Volgens de industriële sector zullen de LED 90% van de markt innemen tegen 2020.

Ter zake heb ik dus de volgende vragen :

- Wat is het totaal percentage ingezamelde fluocompacte lampen in het Brussels Gewest ?
- Welk percentage wordt opgelegd en beoogd door het Gewest voor dit type producten ?
- Welke materiële en chemische componenten kunnen worden afgezonderd en gerecycleerd bij de verwerking van dit type afval ?
- Welke chemische en materiële elementen van deze lampen kunnen niet gerecycleerd of afgezonderd worden ?
- In welke hoeveelheid worden ze teruggevonden ?
- Kunnen de op de Belgische markt verkochte fluocompacte lampen altijd beryllium bevatten ? Zo ja, komt er een invoerverbod in de communautaire ruimte voor dit soort lampen ? Is het ook mogelijk op de verpakking aan te geven welke lampen dit element bevatten ?
- De website van de vzw Recupel verwijst naar de ecologische verwerking van het niet recycleerbaar fluorescerend poeder. Hoe gebeurt dat werkelijk ?
- Kan dit poeder gescheiden worden van het omringend glas ?
- Wat gebeurt met de elektronische componenten van dit type lampen ?
- Wat gebeurt met de niet recycleerbare componenten ? Welke zijn dat ? Worden ze verbrand of bedolven ? Indien dat het geval is, in welke omstandigheden en waar ?

- Quels coûts représentent sur une base annuelle la collecte et le recyclage des tubes néons et ampoules fluocompactes « basse énergie » en Région bruxelloise ?
- En dehors de l'impact environnemental des composants complexes composant les ampoules fluocompactes, au regard du coût énergétique du cycle de vie complet de ce type d'ampoules, le gain en termes d'économie d'énergie est-il significatif par rapport aux ampoules éco-halogènes toujours disponibles sur le marché ?
- La Région bruxelloise n'aurait-elle pas intérêt tant sur le plan écologique que financier à promouvoir auprès des ménages bruxellois des technologies alternatives aux lampes fluocompactes tel que le LED ?
- Certains spécialistes et ophtalmologues ont cependant parfois mis en garde sur certains types d'ampoules de type LED en raison du spectre lumineux produit (1). En France l'indication de la classe de risque des LED sur les emballages est obligatoire depuis 2013. Avez-vous connaissance d'une démarche similaire chez nous afin de permettre aux citoyens d'opter pour les produits les plus sûrs ?

Réponse : La question étant identique à celle posée le 26 mai 2015, je vous renvoie à ma réponse publiée dans le Bulletin des Questions et Réponses du Parlement du 15 juillet 2015 – pages 28 à 30.

Question n° 205 de M. Jef Van Damme du 14 octobre 2015 (N.) :

L'utilisation d'Airbnb par les occupants de logements sociaux.

Récemment, les médias ont rapporté que plus de 5.000 Bruxellois ont mis un hébergement en location via le site web Airbnb au cours de l'année écoulée.

La Région bruxelloise compte quelque 40.000 logements sociaux, dont environ 1.700 (logements suradaptés) qui possèdent une ou plusieurs chambres inoccupées. Je ne serais pas surpris que certains occupants recourent aux services d'Airbnb afin de mettre du beurre dans les épinards.

Je m'interroge par conséquent sur la compatibilité ou l'incompatibilité entre l'occupation d'un logement social et sa mise en location sur le site web d'Airbnb.

Je voudrais poser les questions suivantes :

1. Existe-t-il un règlement concernant la compatibilité ou l'incompatibilité entre l'occupation d'un logement social et sa mise en location sur Airbnb ? La ministre peut-elle l'expliquer ?

(1) Rapport d'Expertise collective du Comité d'experts spécialisés « Agents physiques, nouvelles technologies et grands aménagements » van het « Agence nationale française de sécurité sanitaire » portant sur les effets sanitaires des systèmes d'éclairage utilisant des diodes électroluminescentes (LED) – Francine Behar, 2010 http://www.santepublique-editions.fr/objects/10_11_LED_Rapport_saisine_n_2008_SA_0408.pdf.

- Wat is de jaarlijkse kostprijs van het inzamelen en recycleren van de neonlampen en fluocompacte lage energielampen in het Brussels Gewest ?
- Buiten de weerslag van de complexe componenten van deze lampen op het leefmilieu, is de energiebesparing, gelet op de energiekost van de volledige levensduur ervan, aanzienlijk ten opzichte van de ecologische halogeenvlampen die nog steeds beschikbaar zijn op de markt ?
- Zou het Brussels Gewest zowel op ecologisch als op financieel vlak geen baat hebben bij te promotie van alternatieven voor de fluocompacte lampen, zoals de LED, bij de Brusselse gezinnen ?
- Sommige specialisten en oogartsen hebben echter gewezen op de gevaren van sommige types lampen van het LED-type, wegens het voortgebrachte lichtspectrum (1). In Frankrijk is de vermelding van de risicoklasse van de LED op de verpakkingen verplicht sedert 2013. Bent u op de hoogte van een soortgelijke stap bij ons, zodat de burgers kunnen opteren voor de veiligste producten ?

Antwoord : De vraag is identiek met deze die op 26 mei 2015 gesteld werd. Ik verwijs u dan ook naar mijn antwoord dat in het Bulletin van Vragen en Antwoorden van het Parlement van 15 juli 2015, pagina's 28 tot 30, gepubliceerd werd.

Vraag nr. 205 van de heer Jef Van Damme d.d. 14 oktober 2015 (N.) :

Het gebruik van Airbnb door bewoners van sociale huurwoningen.

Onlangs berichtte de media dat ruim 3.000 Brusselaars het voorbije jaar een slaapplek verhuren via de website Airbnb.

Het Brussels Gewest kent een 40.000-tal sociale woningen, waarvan een 1.700-tal die een of meerdere onbewoonde kamers (bovenmatig) hebben. Het zou me niet verbazen dat sommige bewoners gebruikmaken van de diensten van Airbnb om een centje bij te verdienen.

Ik stel me bijgevolg de vraag over de (on)verenigbaarheid van het bewonen van een sociale huurwoning en het verhuren ervan op de website van Airbnb ?

Hierover de volgende vragen :

1. Bestaat er een regeling omtrent de (on)verenigbaarheid van het bewonen van een sociale woning en het verhuren ervan op Airbnb ? Kan de minister dit duiden ?

(1) Collectief expertiseverslag van het Comité van gespecialiseerde experts « Agents physiques, nouvelles technologies et grands aménagements » van het « Agence nationale française de sécurité sanitaire » portant sur les effets sanitaires des systèmes d'éclairage utilisant des diodes électroluminescentes (LED) – Francine Behar, 2010 http://www.santepublique-editions.fr/objects/10_11_LED_Rapport_saisine_n_2008_SA_0408.pdf.

2. Doit-on déclarer les revenus générés par la mise à disposition d'une chambre ou d'un logement via Airbnb ? Quelles conséquences cela a-t-il ?
3. Cela fait-il l'objet de contrôles ? Combien de contrôles ont-ils ainsi eu lieu, et avec quel résultat ? Que se passe-t-il en cas d'infraction avérée ?

Réponse : Les questions que vous m'adressez ne relèvent pas de mes compétences.

Je vous invite à vous adresser au Ministre-Président en charge du Tourisme.

Question n° 209 de M. Alain Destexhe du 15 octobre 2015 (Fr.) :

Insécurité de certains quartiers comme cause de désertion.

La qualité de vie des citoyens passe aujourd'hui, en grande partie, par le sentiment de sécurité. Faute que celui-ci soit suffisamment garanti, certains quartiers sont désertés par une partie de leurs habitants.

Le 8 octobre dernier, la Dernière heure relatait qu'une patrouille de police avait été prise à partie par une vingtaine de jeunes près de la station de métro Clémenceau. Venus sur place suite à un vol de portefeuille, le pare-brise et le rétroviseur de leur véhicule auraient été brisés par cette bande d'individus.

Les habitants et commerçants situés aux abords de cette station se plaignent continuellement de la présence de ces jeunes, les délits se multipliant. Paradoxalement, cet endroit est déserté par les forces policières, qui rechignent à se rendre dans ce quartier, l'altercation décrite plus haut permettant en partie d'y trouver une explication.

Vouloir s'installer dans un quartier, c'est s'y sentir bien, en sécurité. L'atmosphère d'un quartier, on le sait, joue un rôle déterminant dans la décision d'une personne ou d'une famille de s'installer dans un logement. De même, cela nuit à la garantie de certains services de base, des médecins de garde n'osant pas par exemple se rendre pour une visite médicale dans certains quartiers. Sécurité, qualité de vie et logement sont donc intrinsèquement liés.

Mes questions, Madame la Ministre, sont les suivantes :

- Que pensez-vous de cette situation ?
- Êtes-vous en contact avec vos homologues chargés de la Politique de la Ville et de la Sécurité ?
- Avez-vous participé à l'élaboration de certaines mesures qui font le lien entre ces différentes thématiques ?
- Les mesures que vous avez mises en place au regard de la qualité de vie ciblaient-elles certains quartiers ?

2. Moet men de inkomsten aanmelden wanneer men een kamer of woning ter beschikking stelt via Airbnb ? Welke gevolgen zijn hier aan verbonden ?
3. Wordt er hierop gecontroleerd ? Hoeveel controles hebben er zo plaatsgevonden en met welk resultaat ? Wat gebeurt er bij vastgestelde inbreuken ?

Antwoord : De vragen die u mij stelt, behoren niet tot mijn bevoegdheden.

Ik nodig u uit om u te wenden tot de Minister-President die bevoegd is voor Toerisme.

Vraag nr. 209 van de heer Alain Destexhe d.d. 15 oktober 2015 (Fr.) :

Onveiligheid in sommige wijken als oorzaak van vertrek.

Vandaag wordt de levenskwaliteit van de burgers in grote mate bepaald door het veiligheidsgevoel. Als dat gevoel niet voldoende gegarandeerd wordt, houdt een deel van de inwoners het in de wijk voor bekeken.

Op 8 oktober laatstleden stond in La Dernière Heure dat een politiepatrouille dicht bij het metrostation Clémenceau werd aangevallen door een twintigtal jongeren. De voorruit en de achteruitkijkspiegel van het voertuig van de patrouille die ter plaatse kwam wegens een portefeuillediefstal, werden beschadigd door de bende.

De inwoners en handelaars die in de omgeving van het metrostation wonen, klagen voortdurend over de aanwezigheid van die jongeren en over een toename van het aantal misdrijven. Paradoxaal genoeg wordt die plaats gemeden door de politie, die er liever niet meer komt, wat deels kan worden verklaard door het voornoemde incident.

Als men in een wijk wil komen wonen, moet men er zich op zijn gemak en veilig kunnen voelen. De sfeer in een wijk speelt een doorslaggevende rol in de beslissing van een persoon of een gezin om ergens te willen wonen. De sfeer leidt er ook toe dat een aantal basisdiensten niet meer kunnen worden gewaarborgd: artsen met wachtdienst durven bijvoorbeeld geen huisbezoeken meer af te leggen in bepaalde wijken. Veiligheid, levenskwaliteit en huisvesting hangen dus nauw samen.

In dat verband had ik u graag de volgende vragen gesteld :

- Wat vindt u van de situatie ?
- Hebt u contact opgenomen met uw collega's bevoegd voor het stedelijk beleid en veiligheid ?
- Hebt u meegewerkt aan bepaalde maatregelen die rekening houden met het verband tussen die verschillende onderwerpen ?
- Zijn de maatregelen die u hebt getroffen met het oog op de levenskwaliteit, toegespitst op bepaalde wijken ?

- Des études ont-elles été réalisées afin d'évaluer, par quartier, sur la base de plusieurs indicateurs dont le sentiment de sécurité, la qualité de vie des citoyens ?

Réponse : Les questions que vous m'adressez ne relèvent pas de mes compétences.

Je vous invite à vous adresser au Ministre-Président en charge de la Politique de la Ville.

**Secrétaire d'État chargée de
la Propreté publique et de la Collecte et
du Traitement des Déchets,
de la Recherche scientifique,
des Infrastructures sportives communales et
de la Fonction publique**

Question n° 136 de M. Benoît Cerexhe du 13 juillet 2015 (Fr.) :

Le règlement des factures par la Région.

Les pouvoirs publics, dans le cadre de leurs missions, font régulièrement appel à des partenaires extérieurs. Ils sont ainsi amenés à payer de nombreuses factures. La semaine passée, la presse faisait écho de la mauvaise réputation de l'État fédéral en la matière. 42,4 % des factures ont été payées en retard par le fédéral en 2014. Une telle situation est évidemment dommageable pour les entreprises qui ne perçoivent pas à temps des montants, parfois de valeur importante, qui leurs sont dus. Cela peut même dans certains cas, mener à la faillite de l'entreprise.

Afin de faire le point sur la situation concernant la Région bruxelloise, je voulais vous poser les questions suivantes :

- Quel pourcentage de factures a-t-il été payé en retard en 2014; et ce, pour chaque OIP sur lequel vous avez la tutelle ?
- Pour chacun de ces OIP, quel montant cela représente-t-il au total ? Quel pourcentage de ce montant concerne-t-il des PME ?
- Pour les OIP concernés, à partir de quel délai le paiement d'une facture est-il considéré comme tardif ?
- Pour les OIP concernés, est-ce qu'un mécanisme particulier est prévu lorsque le paiement d'une facture dépasse ce délai ?
- Est-ce que des mesures ont été prises dans les OIP concernés, afin de corriger les éventuels problèmes liés au règlement tardif de factures ?

Réponse : En réponse à sa question, je communique à l'honorable membre les éléments suivants.

- Zijn er studies uitgevoerd om, wijk per wijk, de levenskwaliteit van de burgers te evalueren op basis van verschillende indicatoren, zoals het veiligheidsgevoel ?

Antwoord : De vragen die u mij stelt, behoren niet tot mijn bevoegdheden.

Ik nodig u uit om u tot de Minister-President te wenden die bevoegd is voor het Stedenbeleid.

**Staatssecretaris belast met
Openbare Netheid,
Vuilnisophaling en -verwerking,
Wetenschappelijk Onderzoek,
Gemeentelijke Sportinfrastructuur en
Openbaar Ambt**

Vraag nr. 136 van de heer Benoît Cerexhe d.d. 13 juli 2015 (Fr.) :

De betaling van facturen door het Gewest.

In het kader van hun opdrachten doen de overheden regelmatig een beroep op externe partners. Bijgevolg moeten zij vele facturen betalen. Vorige week werd in de pers gewag gemaakt van de slechte reputatie van de federale Staat ter zake. In 2014 werd 42,4 % van de facturen te laat betaald door de federale overheid. Een dergelijke situatie is uiteraard nadelig voor de bedrijven die soms hoge bedragen die hen verschuldigd zijn niet op tijd ontvangen. In sommige gevallen kan dat zelfs leiden tot het faillissement van het bedrijf.

Teneinde na te gaan hoe de situatie is in het Brussels Gewest, wilde ik u volgende vragen stellen :

- Welk percentage van de rekeningen werd te laat betaald in 2014 door elke ION onder uw toezicht ?
- Over welk totaal bedrag gaat dat voor elk van die ION's ? Welk percentage van dat bedrag betreft KMO's ?
- Vanaf welk moment wordt de betaling van een factuur beschouwd als laattijdig bij elk van die ION's ?
- Wordt voorzien in een bijzonder systeem bij de betrokken ION's wanneer de betaling van een factuur die termijn overschrijdt ?
- Werden maatregelen genomen in de betrokken ION's om eventuele problemen inzake de laattijdige betaling van facturen te verhelpen ?

Antwoord : In antwoord op zijn vraag, deel ik het geachte lid de volgende elementen mede.

En 2014, environ 7 % des factures de l'Agence Bruxelles-Propreté ont été payées au-delà des 30 jours calendrier fixés dans la directive européenne sur la réduction des délais de paiement des transactions commerciales. Cela représente 404 factures sur un total de 6.111.

Dans le cas d'Innoviris, 55,61 % des factures ont été payées au-delà des 30 jours calendrier, soit 451 factures sur un total de 811.

En ce qui concerne le Service public régional de Bruxelles (SPRB), 33,76 % des factures ont été payées au-delà des 30 jours calendrier, soit 10.021 factures sur un total de 29.681.

Dans tous les services soumis à mon autorité, les échéances des factures sont intégrées dans un processus d'approbation interne afin d'éviter un maximum les retards.

Question n° 146 de M. Pierre Kompany du 17 septembre 2015 (Fr.) :

Solidité des sacs poubelles.

Le 9 juillet 2014, l'Agence Bruxelles-Propreté (ABP) a transmis, comme l'y habilite le règlement de collecte, un nouveau cahier des charges aux producteurs de sacs afin de leur imposer des normes de solidité plus élevées. Nous sommes ainsi passés de 20 à 30 microns pour l'épaisseur et à des normes supérieures pour les attaches, l'élasticité et les soudures des sacs.

J'aurais donc voulu, Madame la Secrétaire d'État, vous poser les questions suivantes :

- Est-ce qu'à l'heure actuelle l'ensemble des sacs poubelles visés par cette mesure et vendus dans les différents commerces de notre Région correspondent à cette nouvelle norme ?
- Avez-vous mené une enquête ou une analyse afin de voir l'impact de cette mesure sur le nombre de sacs qui se retrouvent déchirés sur la voirie ?
- Dans l'affirmative, quels en sont les résultats ?
- Combien de plaintes l'Agence Bruxelles-Propreté a-t-elle recueillies avant la mise en œuvre de cette mesure des plaintes quant à la solidité des sacs ?
- Dans l'affirmative, est-ce que l'Agence Bruxelles-Propreté a encore enregistré ce type de plaintes après la mise en œuvre de la mesure ?

Réponse : En réponse à sa question, je communique à l'honorable membre les éléments suivants.

L'ensemble des sacs actuellement produits et vendus correspondent à la nouvelle norme de qualité exigée par le nouveau cahier des charges.

L'agence n'a pas mené d'enquête afin de mesurer l'impact de cette mesure sur le nombre de sacs retrouvés déchirés sur la voirie. En effet, cette enquête n'est pas réalisable, tant d'un point de vue technique que d'un point de vue statistique, la déchirure d'un sac n'étant pas systématiquement due à sa solidité. Un sac peut par

In 2014, werd ongeveer 7 % van de facturen van het Agentschap Net Brussel na de 30 kalenderdagen betaald die vastgelegd zijn in de Europese richtlijn over de vermindering van de betalingstermijnen van de handelstransacties. Dat zijn 404 facturen op een totaal van 6.111.

Bij Innoviris werd 55,61 % van de facturen na de 30 kalenderdagen betaald; dat zijn 451 facturen op een totaal van 811.

Wat de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB) betreft, werd 33,76 % van de facturen na de 30 kalenderdagen betaald; dat zijn 10.021 facturen op een totaal van 29.681.

In alle diensten onder mijn gezag, zijn de termijnen van de facturen geïntegreerd in een interne goedkeuringsprocedure teneinde zoveel mogelijk vertragingen te vermijden.

Vraag nr. 146 van de heer Pierre Kompany d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

Degelijkheid van de vuilniszakken.

Op 9 juli 2014 heeft het Agentschap Net Brussel, zoals toegestaan wordt in het ophalingsreglement, een nieuw bestek voorgesteld aan de zakkenproducenten met strengere normen op het vlak van degelijkheid. De dikte is toegenomen van 20 tot 30 micron en er zijn strengere vereisten voor de lussen, de elasticiteit en de naden van de zakken.

- Beantwoorden vandaag alle vuilniszakken die bedoeld worden met deze nieuwe maatregel en verkocht worden in de handel in het Gewest, aan deze nieuwe norm ?
- Heeft de staatssecretaris de gevolgen van deze maatregel onderzocht op het vlak van het aantal zakken die openge-scheurd op de openbare weg liggen ?
- Zo ja, wat zijn de resultaten ?
- Hoeveel klachten heeft het Agentschap Net Brussel gekregen vóór deze maatregel over de sterkte van de zakken ?
- Heeft het Agentschap Net Brussel nog klachten gekregen na de uitvoering van deze maatregel ?

Antwoord : In antwoord op zijn vraag, deel ik het geachte lid de volgende elementen mede.

Alle vuilniszakken die momenteel geproduceerd en verkocht worden, stemmen overeen met de nieuwe kwaliteitsnorm die vereist wordt door het nieuwe bestek.

Het Agentschap heeft geen onderzoek gevoerd naar de impact van deze maatregel op het aantal teruggevonden gescheurde vuilniszakken op de weg. Zo'n onderzoek is immers niet mogelijk, zowel op technisch als statistisch vlak, aangezien het scheuren van een vuilniszak niet systematisch te wijten is aan de stevigheid

exemple avoir été mal noué ou avoir été détérioré par un nuisible avant la collecte.

Les tests réalisés en amont de la fabrication des sacs assurent que les 30 µ prescrits offrent une qualité suffisante pour un sac poubelle.

L'agence a recensé 3,5 plaintes par mois en moyenne en 2014. Depuis janvier 2015, nous en sommes à 1,5 plainte en moyenne.

Question n° 147 de M. Pierre Kompany du 17 septembre 2015 (Fr.) :

L'évolution du projet du centre Recy-K.

Le projet du centre Recy-K est un projet positif, porté depuis de nombreuses années par les gouvernements successifs car il conjugue des préoccupations sociales et environnementales.

Cependant, la question du démarrage effectif du projet pôle de réemploi des encombrants se pose de façon récurrente. En effet, cela fait maintenant de nombreuses années que ce centre, que l'on appelle désormais Recy-K, se fait attendre.

Vous avez annoncé, en décembre 2014, lors de votre dernière réponse à une question parlementaire sur ce sujet, la fin de la rénovation de la partie supérieure pour fin 2015 et l'ouverture du site au grand public pour janvier 2016.

Ma première question est donc la suivante : ce délai est-il toujours d'actualité ?

Outre l'aménagement du site en lui-même, un degré élevé d'adhésion et de coopération des différents acteurs du secteur du tri, du réemploi et du recyclage est indispensable à la réussite de ce projet d'envergure. Or il me revient que les loyers qui sont actuellement prévus sont fort élevés, ce qui constitue un sérieux frein pour l'installation de nombreux partenaires potentiels dans le futur centre.

Face à ce constat, j'aurais voulu vous adresser les questions suivantes :

- Pouvez-vous nous donner une indication quant aux loyers qui vont être pratiqués au mètre carré; au nombre de partenaires que pourrait accueillir le centre et au nombre de partenaires d'ores et déjà associés au futur centre ?
- Parmi les partenaires déjà sûrs de participer au projet, est-ce que tous seront actifs dans le domaine du réemploi ?
- Une évaluation des besoins et attentes de ces derniers est-elle actuellement menée ?
- Enfin, de manière plus générale, est-ce que des actions visant l'amélioration de l'image des produits de seconde main seront organisées dans le cadre du showroom dédié à la sensibilisation du grand public à la valorisation, au réemploi et au recyclage des déchets ?

ervan. Een vuilniszak kan bijvoorbeeld slecht dichtgeknoopt zijn of vernield worden door een beschadiging voorafgaand aan de ophaling.

De tests die uitgevoerd werden vóór de vervaardiging van vuilniszakken, verzekeren dat de voorgeschreven 30 µ een toereikende kwaliteit biedt voor een vuilniszak.

Het Agentschap heeft gemiddeld 3,5 klachten per maand waargenomen in 2014. Sinds januari 2015 zitten we aan een maandelijks gemiddelde van 1,5 klacht.

Vraag nr. 147 van de heer Pierre Kompany d.d. 17 september 2015 (Fr.) :

De uitwerking van het project voor het Recy-K-centrum.

Het project inzake het centrum Recy-K is positief en wordt al vele jaren gedragen door de opeenvolgende regeringen, aangezien het sociale en ecologische bekommernissen verenigt.

Niettemin rijst herhaaldelijk de vraag wanneer het project voor de pool voor het hergebruik van groot afval effectief van start zal gaan. Het centrum, dat voortaan Recy-K genoemd wordt, laat nu al vele jaren op zich wachten.

In december 2014 hebt u aangekondigd in uw eerste antwoord op een parlementaire vraag ter zake dat de renovatie van het bovengedeelte eind 2015 afgerond zal zijn en dat de plaats in januari 2016 wordt geopend voor het grote publiek.

Mijn eerste vraag is dus of die termijn nog altijd geldt ?

Naast de inrichting van de plaats zelf, is het nodig dat de verschillende actoren uit de sector van het sorteren, het hergebruik en de recyclage in hoge mate achter het welslagen van dit groots project staan. Ik heb echter vernomen dat de thans voorziene huurprijzen zeer hoog zijn, wat een ernstige rem is voor de installatie van vele potentiële partners in het toekomstige centrum.

Gelet op deze vaststelling wens ik u de volgende vragen te stellen :

- Kan u ons een idee geven van de huurprijzen die zullen gevraagd worden per vierkante meter; van het aantal partners dat het centrum kan onthalen en van het aantal partners dat het toekomstige centrum nu al heeft ?
- Zullen alle partners die nu al zeker zijn mee te werken aan het project actief zijn op het vlak van het hergebruik ?
- Wordt momenteel een evaluatie van de noden en verwachtingen van voornoemde partners verricht ?
- Tot slot, meer in het algemeen, zullen acties ter verbetering van het imago van tweedehandsproducten georganiseerd worden in het kader van de showroom die bestemd is voor de bewustmaking van het grote publiek voor de valorisatie, het hergebruik en de recyclage van afval ?

Réponse : En réponse à sa question, je communique à l'honorable membre les éléments suivants.

Le centre Recy-K ouvrira bien ses portes au mois de janvier 2016.

Le montant des loyers a été calculé en accord avec les partenaires du projet et est conforme aux prix du marché.

Tous nos partenaires seront actifs dans le domaine du réemploi. Pour l'instant les partenaires confirmés sont au nombre de deux.

Le projet a été pensé sur la base des besoins des partenaires, le projet d'architecture reflétera donc leur réalité. Quoi qu'il en soit, la surface est conçue de façon modulaire, ce qui permettra de s'adapter à d'autres besoins d'autres partenaires à l'avenir.

Enfin, le projet a pour vocation d'être une vitrine du réemploi. À ce titre, la mission d'auteur de projet reposait essentiellement sur la mise en place d'un circuit didactique à travers la construction d'une passerelle traversant le site de part en part et donnant notamment accès au showroom. Cela permettra de façon ludique de sensibiliser le grand public à la valorisation, au réemploi et au recyclage des déchets.

Question n° 149 de Mme Annemie Maes du 24 septembre 2015 (N.) :

Le livre blanc de la diversité de BECI.

BECI, l'organisation patronale bruxelloise, a publié début septembre le Livre blanc de la diversité. Ce texte est le fruit d'un long travail de réflexion qui s'est appuyé sur l'étude de données existantes, mais aussi sur des enquêtes et une concertation avec les secteurs et les entreprises.

Le rapport dresse un portrait de notre marché de l'emploi qui est loin d'être rose : celui-ci reste largement dominé par les hommes blancs d'âge moyen. Les femmes, les personnes d'origine étrangère, les travailleurs plus jeunes ou plus âgés et les moins-valides rencontrent plus ou moins de difficultés à accéder au marché de l'emploi, ils évoluent moins facilement vers des fonctions supérieures assorties de responsabilités accrues et gagnent moins bien leur vie du fait de ces discriminations.

Outre le fait que la discrimination est punissable en Belgique, le rapport affirme qu'une diversité accrue serait profitable à notre marché de l'emploi. La recherche scientifique révèle que la diversité sur le lieu de travail augmente la créativité, l'innovation, la rentabilité et les performances des entreprises.

BECI n'hésite pas à balayer devant sa porte et ne cachant pas la pénible vérité. Le rapport contient de nombreuses recommandations et bonnes pratiques à l'intention des entreprises. En outre, il lance également un appel clair au politique. En effet, on ne peut pas réduire cette problématique au seul marché de l'emploi, il s'agit d'un vaste phénomène de société.

Antwoord : In antwoord op zijn vraag, deel ik het geachte lid de volgende elementen mede.

Het centrum Recy-K zal wel degelijk de deuren openen in januari 2016.

Het bedrag van de huurprijzen werd berekend in samenspraak met de partners van het project en is in overeenstemming met de marktprijs.

Als onze partners zullen werkzaam zijn binnen het domein van het hergebruik. Momenteel staat het aantal bevestigde partners op twee.

Het project werd bedacht op basis van de behoeften van de partners. Het architectuurproject zal dus de werkelijkheid ervan weerspiegelen. Hoe dan ook, de oppervlakte is modulair ontworpen. Dit zal in de toekomst toelaten om zich aan te passen aan andere behoeften van andere partners.

Het doel van het project is om een model voor hergebruik te zijn. In dat opzicht berustte de missie van de projectontwerper voornamelijk op de plaatsing van een didactisch traject via de bouw van een loopbrug die de site van de ene tot de andere doorkruist en in het bijzonder toegang biedt tot de showroom. Dit zal op een ludieke manier toestaan om het grote publiek bewust te maken voor hergebruik en recyclage van afval.

Vraag nr. 149 van mevr. Annemie Maes d.d. 24 september 2015 (N.) :

Het witboek over diversiteit van BECI.

Begin september verscheen het witboek over diversiteit van de Brusselse werkgeversorganisatie, BECI. Dit is het resultaat van een lang denkproces op basis van onderzoek van bestaande gegevens, maar ook bevestigingen en overleg met sectoren en bedrijven.

Het beeld dat het rapport schetst van de arbeidsmarkt is verre van rooskleurig : onze arbeidsmarkt wordt nog steeds in grote mate gedomineerd door blanke mannen van middelbare leeftijd. Vrouwen, mensen met een migratieachtergrond, oudere en jongere werknemers en mindervalide werknemers vinden in verschillende mate moeilijker toegang tot de arbeidsmarkt, stoten minder makkelijk door naar hogere, meer verantwoordelijke functies en verdienen minder door discriminatie.

Naast het feit dat discriminatie in België strafbaar is, zegt het rapport dat onze arbeidsmarkt gebaat zou zijn bij meer diversiteit. Wetenschappelijk onderzoek wijst uit dat diversiteit op de werkvloer zorgt voor meer creativiteit en innovatie en de rentabiliteit en de performantie van bedrijven verhoogt.

BECI durft de hand in eigen boezem steken door de pijnlijke waarheid niet te verbergen. Het rapport bevat tal van aanbevelingen en good practices die bedoeld zijn voor bedrijven zelf. Daarnaast bevat het rapport ook een duidelijke oproep aan de politiek. Het gaat immers over een problematiek die niet te verengen valt tot de arbeidsmarkt alleen, maar het een breed maatschappelijk fenomeen betreft.

La principale recommandation de BECI est celle-ci : il suggère que chaque ministre inclue dans ses compétences un volet « égalité des chances », avec éventuellement un ministère de l'égalité des chances qui jouerait un rôle de coordination. Il recommande en outre de réformer l'enseignement, de miser sur des formations à la diversité et des actions positives et de simplifier les aides financières octroyées aux entreprises.

- Quelles mesures avez-vous déjà prises afin de renforcer la diversité dans le cadre de vos compétences ?
- Selon quel calendrier prévoyez-vous de prendre des mesures concrètes ?

Réponse : En réponse à sa question, j'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre que BECI n'entre absolument pas dans mon champ de compétences. Il ne me revient donc pas de commenter ses initiatives.

Pour le surplus, j'ai fait adopter un arrêté du gouvernement pour concrétiser une des dispositions de l'ordonnance du 4 septembre 2008 visant à promouvoir la diversité et à lutter contre la discrimination dans la fonction publique régionale bruxelloise.

Cette disposition permet d'attribuer un subside aux institutions publiques de la Région de Bruxelles-Capitale qui, au cours d'une année civile, engagent un minimum de 10 % de demandeurs d'emploi issus des quartiers dont le taux de chômage de la population est égal ou supérieur à la moyenne régionale.

Cette disposition contribue donc à lutter contre le chômage qui touche plus particulièrement certains quartiers de la capitale. Ces quartiers sont identifiés par l'Institut bruxellois de Statistique et d'Analyse, qui réalise un monitoring des quartiers de la Région.

Le Ministre-Président, le ministre de l'Emploi et moi-même nous sommes accordés pour financer 3 grandes actions en 2015 :

1. une campagne de communication qui vise à positionner la Région comme employeur attractif et de qualité;
2. la création d'un site web qui sera un portail unique des offres d'emploi et de stage des employeurs publics bruxellois;
3. la participation commune des administrations à la journée découverte entreprise qui a eu lieu ce 4 octobre dernier.

Dans le cadre des examens de recrutement organisés par Selor, la mise en œuvre de la carte d'accès doit aussi permettre d'éviter que l'absence de diplôme ne soit un frein pour l'accès à certains emplois. Des formations seront organisées pour mieux répondre aux besoins en matière d'emploi et les candidats seront préparés aux brevets linguistiques. Les institutions publiques devront proposer des offres de stage et des emplois dans le cadre de la garantie jeunes.

Toutes ces actions contribuent à promouvoir la diversité au sein de la fonction publique.

Als belangrijkste aanbeveling, raadt BECI aan dat elke minister een gelijke-kansenluik opneemt binnen de eigen bevoegdheden, eventueel met een gelijke-kansenministerportefeuille die coördinerend optreedt. Andere aanbevelingen zijn het hervormen van het onderwijs, het inzetten op diversiteitsopleidingen en affirmative actions en het vereenvoudigen van de financiële steunmaatregelen aan bedrijven.

- Welke stappen ondernam de staatssecretaris al om de diversiteit binnen de eigen bevoegdheden te versterken ?
- Welke timing voorziet de staatssecretaris om concrete maatregelen te nemen ?

Antwoord : In antwoord op haar vraag heb ik de eer om het geachte lid mee te delen dat BECI niet onder mijn bevoegdheden valt. Het komt me dus niet toe commentaar te leveren op haar initiatieven.

Voor het overige heb ik het besluit van de regering laten goedkeuren voor het concretiseren van één van de bepalingen van de ordonnantie van 4 september 2008, ter bevordering van de diversiteit en bestrijding van de discriminatie in het Brussels gewestelijk openbaar ambt.

Deze bepaling laat toe een subsidie toe te kennen aan de openbare instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die, in de loop van een burgerlijk jaar, minimum 10 % werklozen aanwerft, komende uit die buurten waar de werkloosheid gelijk is aan of hoger is dan het gewestelijk gemiddelde.

Deze bepaling draagt dus bij aan de strijd tegen de werkloosheid die bepaalde buurten van de hoofdstad treft. Deze buurten werden geïdentificeerd door het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse, dat een onderzoek voert naar de buurten van het Gewest.

De Minister-President, de minister van Tewerkstelling en ikzelf zijn overeengekomen om 3 grote acties te financieren in 2015 :

1. een communicatiecampagne die het Gewest positioneert als een aantrekkelijk en kwalitatief werkgever;
2. de creatie van een website die de enige portaalsite zal zijn voor werkaanbiedingen en stages bij de Brusselse openbare werkgevers;
3. de gemeenschappelijke deelname aan de kennismakingsdag van bedrijven die heeft plaatsgehad op 4 oktober laatstleden.

In het kader van de aanwervingsexamens georganiseerd door Selor, moet het implementeren van de toegangkaart voorkomen dat het ontbreken van een diploma een rem wordt voor de toegang tot bepaalde betrekkingen. Vormingen zullen worden georganiseerd om beter te beantwoorden aan de noden op het gebied van tewerkstelling, en de kandidaten zullen worden voorbereid op de taalbrevetten. De openbare instellingen zullen stageplaatsen moeten aanbieden en tevens betrekkingen in het kader van de jongerengarantie.

Al deze initiatieven dragen bij tot het bevorderen van de diversiteit bij het openbaar ambt.

Dans le cadre d'une fonction publique statutaire, les procédures de sélection organisées par Selor sont mises au point afin d'éviter les discriminations. La révision de l'arrêté du gouvernement régissant la situation des contractuels prévoit également l'établissement d'un examen générique qui doit renforcer la mise en place de procédures de sélection non discriminantes. Ce projet d'arrêté est actuellement soumis à l'avis du Conseil d'État.

Enfin, dans le cadre de l'application de l'ordonnance du 4 septembre 2008 visant à promouvoir la diversité et à lutter contre la discrimination dans la fonction publique régionale bruxelloise et de l'établissement des plans diversité dans les administrations régionales, il est également demandé de mettre en place des procédures de sélection et de recrutement non discriminantes, notamment via la rédaction neutre des descriptions de fonction et des profils de compétences.

Le gouvernement avait fixé des objectifs globaux pour établir ces plans, en date du 12 mai 2011, pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2015 en ce qui concerne :

- l'accession des femmes au cadre moyen et supérieur,
- l'engagement et la promotion des personnes d'origine étrangère,
- le recrutement de jeunes peu qualifiés,
- la politique relative à l'orientation sexuelle sur le lieu de travail,
- la politique concernant les personnes en situation de handicap (recrutement et emploi de personnes ayant un handicap, incorporation de l'accessibilité dans la culture organisationnelle, ainsi que dans le positionnement et l'approche du citoyen).

Ces objectifs devront donc être éventuellement actualisés ou complétés pour 2016, mais il va sans dire qu'ils doivent s'inscrire dans une continuité à moyen terme.

Question n° 150 de M. Eric Bott du 29 septembre 2015 (Fr.) :

Le premier bilan de la déchetterie commune pour Woluwe-Saint-Pierre et Woluwe-Saint-Lambert.

Depuis le 1^{er} septembre, les habitants de Woluwe-Saint-Lambert n'ont plus l'opportunité mensuelle de déposer leurs encombrants sur le parking du stade Fallon. Ils ont désormais accès à la déchetterie de Woluwe-Saint-Pierre sur simple présentation de leur carte d'identité, comme cela se passe aussi ailleurs dans la Région.

J'estime que c'est une bonne initiative. Bruxelles-Propreté a fait un excellent choix en reprenant la gestion de la déchetterie située à Stockel.

J'aimerais vous poser les questions suivantes :

- Avez-vous eu l'occasion de faire un premier bilan chiffré depuis que les habitants de Woluwe-Saint-Lambert peuvent s'y rendre ?

In het kader van een statutaire betrekking bij het openbaar ambt, worden de selectieprocedures die georganiseerd worden door Selor dusdanig op punt gesteld om discriminatie te voorkomen. De herziening van het besluit van de Regering betreffende de status van de contractuelen voorziet tevens in het invoeren van een algemeen examen dat de invoegstelling van niet-discriminerende selectieprocedures moet versterken. Dit voorstel van besluit wordt voor het ogenblik voor advies voorgelegd aan de Raad van State.

Tenslotte, in het kader van de toepassing van de ordonnantie van 4 september 2008 ter bevordering van de diversiteit en bestrijding van de discriminatie in het Brussels gewestelijk openbaar ambt en voor het invoeren van de diversiteitsplannen in de gewestelijke administraties, werd eveneens gevraagd om niet-discriminerende selectieprocedures in te voeren, meer bepaald via het opstellen van neutrale jobbeschrijvingen en bekwaamheidsprofielen.

De regering had op 12 mei 2011 globale objectieven vastgelegd voor het uitwerken van deze plannen, voor de periode van 1 januari 2012 tot 31 december 2015 voor wat betreft :

- de toegang van vrouwen tot het midden- en hoger kader,
- de aanwerving en bevordering van mensen van vreemde origine,
- de aanwerving van ongeschoolde jongeren,
- het beleid ten aanzien van seksuele geaardheid op de werkplek,
- het beleid ten aanzien van personen met een handicap (aanwerving van personen met een handicap, de integratie van de toegankelijkheid in de organisatiecultuur, en tevens in de positionering en de benadering van de burger).

Deze doestellingen zullen eventueel geactualiseerd en vervolledigd worden in 2016, maar het spreekt voor zich dat deze oog moeten hebben voor de continuïteit op middellange termijn.

Vraag nr. 150 van de heer Eric Bott d.d. 29 september 2015 (Fr.) :

Eerste balans van het containerpark voor Sint-Pieters-Woluwe en Sint-Lambrechts-Woluwe.

Sinds 1 september kunnen de inwoners van Sint-Lambrechts-Woluwe hun grof afval niet meer maandelijks naar de parking van het Fallon-stadion brengen. Zij moeten voortaan naar het containerpark van Sint-Pieters-Woluwe en daar hun identiteitskaart tonen zoals overal elders in het Gewest.

Ik vind dat een goed initiatief. Net Brussel heeft een uitstekende keuze gemaakt met de overname van het beheer van het containerpark aan Stockel.

- Heeft de staatssecretaris een eerste becijferde balans gemaakt sinds de inwoners van Sint-Lambrechts-Woluwe daar naartoe kunnen ?

- Quelle est la progression du nombre de voitures s’y déplaçant pour jeter leurs déchets ?
- Corroborez-vous les nouvelles difficultés de mobilité, notamment pour accéder au Val des Seigneurs ?

Réponse : En réponse à sa question, je communique à l'honorable membre les éléments suivants.

Avant tout, il faut rappeler que les heures d’ouverture de la déchetterie ont été complètement revues afin de les aligner au plus près sur l’offre fournie dans les deux déchetteries régionales du Ruppel et du Bempt. La seule exception réside dans la fermeture de la déchetterie le dimanche afin d’assurer au voisinage immédiat une plus grande tranquillité.

Au niveau du bilan chiffré, après 5 semaines de fonctionnement, on constate les éléments suivants.

Le nombre d’habitants de Woluwe-Saint-Pierre se rendant à la déchetterie a progressé de 15 %, passant de ± 600 habitants par semaine au printemps, à 700 en septembre. Cette progression est notamment due à l’ouverture en après-midi.

Au total, pour le mois de septembre, l’augmentation de fréquentation est de l’ordre de 40 %.

La déchetterie est fréquentée pour 70 % par les habitants de Woluwe-Saint-Pierre et 30 % pour les habitants de Woluwe-Saint-Lambert.

La fréquentation en après-midi est légèrement différente : 65 % d’habitants de Woluwe-Saint-Pierre et 35 % de Woluwe-Saint-Lambert.

Après avoir connu un premier samedi d’ouverture engorgé, les habitants se sont habitués à l’extension des heures d’ouverture. Le premier samedi d’octobre a connu une fréquentation raisonnable de 280 personnes, ce qui représente le deuxième plus faible samedi depuis l’extension à Woluwe-Saint-Lambert.

Les problèmes de mobilité ont été réduits par un réaménagement de certains conteneurs sur le site de sorte que l’on peut considérer qu’aujourd’hui cette difficulté est résorbée.

Le samedi reste le jour privilégié par les habitants des 2 communes à raison de ± 36 % pour Woluwe-Saint-Pierre et ± 31 % pour Woluwe-Saint-Lambert.

Question n° 151 de M. Marc Loewenstein du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Bilan de la fête du sacrifice 2015.

Ces 24 et 25 septembre, la communauté musulmane a célébré la fête de l’Aïd el-Kebir, fête lors de laquelle certains musulmans sacrifient en général un mouton.

- Wat is de toename van het aantal wagens die daar hun afval storten ?
- Bevestigt de staatssecretaris de nieuwe mobiliteitsproblemen, onder andere om naar Herendal te gaan ?

Antwoord : In antwoord op zijn vraag, deel ik het geachte lid de volgende elementen mee.

Vooreerst herinner ik eraan dat de openingsuren van de stortplaats volledig werden herzien om ze beter af te stemmen op het aanbod van de twee gewestelijke stortplaatsen van de Ruppel en van de Bempt. De enige uitzondering is de sluiting van de stortplaats op zondag om de zondagsrust van de omwonenden te verzekeren.

Wat de becijferde balans betreft na 5 weken inwerkingstelling, stellen we de volgende elementen vast.

Het aantal inwoners van Sint-Pieters-Woluwe dat van de stortplaats gebruik maakt, is met 15 % gestegen, van ongeveer 600 inwoners per week in de lente, naar 700 in september. Deze stijging is ondermeer toe te schrijven aan de opening in de namiddag.

In totaal bedraagt de stijging voor de maand september 40 %.

De stortplaats wordt voor 70 % gebruikt door de inwoners van Sint-Pieters-Woluwe en voor de overige 30 % door deze van Sint-Lambrechts-Woluwe.

In de namiddag verschillen deze percentages lichtjes : 65 % inwoners van Sint-Pieters-Woluwe en 35 % van Sint-Lambrechts-Woluwe.

Na een eerste overdrukke zaterdag te hebben gekend, hebben de inwoners zich aangepast aan de uitbreiding van de openingsuren. De eerste zaterdag van oktober telden we een redelijk aantal bezoekers, namelijk 280, wat het tweedelaagste aantal is sinds de uitbreiding naar Sint-Lambrechts-Woluwe.

De mobiliteitsproblemen werden verminderd door een herstelling van bepaalde containers op de site, waardoor de problemen werden opgelost.

Zaterdag is de dag bij uitstek die door de inwoners wordt gekozen, à rato van ongeveer 36 % voor Sint-Pieters-Woluwe en ongeveer 31 % voor Sint-Lambrechts-Woluwe.

Vraag nr. 151 van de heer Marc Loewenstein d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

Balans van het offerfeest 2015.

Op 24 en 25 september jongstleden heeft de moslimgemeenschap het feest van Aïd el Kebir gevierd. Sommige moslims slachten dan een schaap.

En tant que secrétaire d'État à la Propreté publique, vous êtes amenée à mettre en place les dispositifs nécessaires pour garantir la salubrité publique et éviter les abattages à domicile formellement interdits.

Malgré l'appel au boycott des sites d'abattage temporaires lancé par la communauté musulmane elle-même suite à la mise en application par les Régions wallonne et flamande de l'interdiction d'abattre sans étourdissement sur ces sites temporaires, certaines communes (Anderlecht, Molenbeek et Schaerbeek) ont organisé une structure temporaire.

Compte tenu de cette situation, j'aimerais vous interroger sur les points suivants :

1. Pourriez-vous me préciser quelles sont les communes qui se sont associées respectivement aux communes d'Anderlecht, Molenbeek et Schaerbeek ?
2. Pourriez-vous me préciser, pour chacun des 3 sites d'abattage, le nombre de personnes inscrites ainsi que le nombre de moutons/bovins sacrifiés ?
3. Pourriez-vous m'indiquer, par commune, le nombre d'autorisations d'abattage délivrées ?
4. Quel est le montant du subside octroyé à chacune des trois communes ?
5. Bruxelles-Propreté a-t-elle fait une estimation du nombre de dépôts clandestins, liés à des sacrifices ?
6. Des procès-verbaux ont-ils été dressés par Bruxelles-Propreté ? Dans l'affirmative, combien et sur le territoire de quelles communes ?

Réponse : En réponse à sa question, je communique à l'honorable membre les éléments suivants.

En 2015, Jette, Berchem-Sainte-Agathe, Koekelberg et Ganshoren se sont associées à Molenbeek-Saint-Jean; Woluwe-Saint-Lambert et Woluwe-Saint-Pierre se sont associées à Schaerbeek. En outre, les habitants de la Ville de Bruxelles pouvaient se rendre dans chacune des trois communes.

Le nombre d'inscrits dans les communes d'Anderlecht, de Molenbeek-Saint-Jean et de Schaerbeek s'élevait respectivement à 118, 161 et 114. Le nombre d'animaux sacrifiés s'élevait quant à lui à 71 pour Anderlecht, 147 pour Molenbeek-Saint-Jean et 109 pour Schaerbeek.

L'Agence Bruxelles-Propreté ne délivre pas d'autorisations d'abattage, elle ne peut donc pas disposer des informations demandées.

Le montant octroyé aux trois communes s'élevait à 25.000 EUR pour Anderlecht, 33.000 EUR pour Schaerbeek et 58.000 EUR pour Molenbeek-Saint-Jean.

L'agence et les trois communes participantes totalisent 122 sacs collectés en dépôt clandestin.

Als staatssecretaris bevoegd voor openbare netheid moet u de nodige voorzieningen treffen om de openbare salubriteit te waarborgen en de formeel verboden thuisslachtingen te voorkomen.

Ondanks de oproep van de moslimgemeenschap zelf om de tijdelijke slachtingen te boycotten naar aanleiding van het in het Vlaams en Waals Gewest ingevoerd verbod op onverdoofd slachten, hebben bepaalde gemeenten (Anderlecht, Molenbeek en Schaerbeek) voor een tijdelijke slachting gezorgd.

In dat verband had ik u graag de volgende vragen gesteld :

1. Welke gemeenten hebben zich respectievelijk met de gemeenten Anderlecht, Molenbeek en Schaerbeek geassocieerd ?
2. Hoeveel personen hebben zich voor elk van de drie slachtingen ingeschreven ? Hoeveel schapen/runderen werden er geofferd ?
3. Hoeveel slachtvergunningen werden per gemeente afgegeven ?
4. Welk subsidiebedrag heeft elk van de drie gemeenten ontvangen ?
5. Heeft Net-Brussel een raming gemaakt van het aantal sluitstortingen in het kader van het Offerfeest ?
6. Heeft Net Brussel processen-verbaal opgesteld ? Zo ja, hoeveel en in welke gemeenten ?

Antwoord : In antwoord op zijn vraag, deel ik het geachte lid de volgende elementen mee.

In 2015 verenigden Jette, Sint-Agatha-Berchem, Koekelberg en Ganshoren zich met Sint-Jans-Molenbeek; Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe verenigden zich met Schaerbeek. Bovendien konden de inwoners van de stad Brussel zich begeven naar elk van de drie gemeenten.

Het aantal ingeschrevenen in de gemeenten Anderlecht, Sint-Jans-Molenbeek en Schaerbeek bedroeg respectievelijk 118, 161 en 114 personen. Het aantal geofferde dieren bedroeg 71 in Anderlecht, 147 in Sint-Jans-Molenbeek en 109 in Schaerbeek.

Het Agentschap Net Brussel levert geen slachtvergunning af en kan dus niet beschikken over de gevraagde informatie.

Het toegekende bedrag aan de drie gemeenten bedroeg 25.000 EUR voor Anderlecht, 33.000 euro voor Schaerbeek en 58.000 EUR voor Sint-Jans-Molenbeek.

Het Agentschap en de drie deelnemende gemeenten zijn goed voor in totaal 122 opgehaalde vuilniszakken door middel van sluitstorting.

Aucun procès-verbal n'a toutefois pu être dressé du fait du manque d'informations disponibles pour l'identification du responsable.

Question n° 154 de Mme Liesbet Dhaene du 1^{er} octobre 2015 (N.) :

L'organisation de la fête du sacrifice 2015.

La fête du sacrifice s'est inscrite cette année dans un tout autre contexte que les années précédentes. Comme le bien-être animal est devenu une compétence régionale à part entière, les Régions ont mené une politique différente : en Flandre et en Wallonie, l'abattage sans étourdissement dans les abattoirs temporaires était interdit, alors qu'à Bruxelles, il était encore autorisé cette année.

Les sites d'abattage temporaires étaient certes toujours autorisés à Bruxelles, mais la politique flamande y a également fait sentir ses effets. Le Conseil consultatif des mosquées de la Ville de Bruxelles (CCMB) avait appelé ses fidèles à ne pas procéder au sacrifice cette année. Il avait également informé le collège des bourgmestre et échevins de la Ville de Bruxelles qu'il ne participerait pas à l'organisation de la fête du sacrifice cette année. C'est pourquoi la Ville de Bruxelles n'a pas installé d'abattoir temporaire cette année.

Une évaluation de la fête du sacrifice s'impose donc cette année, et je voudrais vous poser les questions suivantes, concernant l'organisation de la fête du sacrifice 2015 :

- 1) Quelles communes bruxelloises ont-elles installé un abattoir temporaire ?
- 2) Quel est le montant total des subsides octroyés aux communes qui ont installé un abattoir temporaire ? À combien s'élève le montant par commune ?
- 3) Quelle était la capacité de chaque abattoir temporaire ?
- 4) À combien d'abattages rituels a-t-on en fin de compte procédé dans chacun de ces sites d'abattage temporaires ?
- 5) La manière dont se déroulaient les abattages dans les abattoirs temporaires a-t-elle fait l'objet de contrôles ? Dans l'affirmative, en quoi ont consisté ces contrôles ? Les contrôles ont-ils aussi porté sur le transport et le marquage des animaux ?
- 6) Combien de musulmans qui s'étaient inscrits ne se sont-ils pas, en fin de compte, présentés ?
- 7) Des PV ont-ils été dressés à l'encontre de personnes qui transportaient illégalement un mouton vivant dans leur véhicule ?
- 8) Combien de tonnes de déchets d'abattage ont-elles été collectées cette année ?
- 9) À combien se monte le coût du traitement des déchets d'abattage provenant des abattoirs temporaires ?

Er kon echter geen proces-verbaal worden opgemaakt, aangezien er een gebrek was aan beschikbare informatie om de verantwoordelijke te identificeren.

Vraag nr. 154 van mevr. Liesbet Dhaene d.d. 1 oktober 2015 (N.) :

De organisatie van het offerfeest 2015.

Het Offerfeest situeerde zich dit jaar in een totaal andere context dan de vorige jaren. Doordat dierenwelzijn een volwaardige gewestbevoegdheid geworden is, was er sprake van een verschillend beleid in de Gewesten, in Vlaanderen en Wallonië was onverdoofd slachten op tijdelijke slachtvloeren verboden, in Brussel werd onverdoofd slachten op tijdelijke slachtvloeren dit jaar nog altijd toegelaten.

Alhoewel in Brussel tijdelijke slachtvloeren wel nog toegelaten waren, had het Vlaams beleid toch ook een weerslag in Brussel. De CCMB, de raadgevende raad van moskeeën van de stad Brussel, had haar volgelingen opgeroepen om dit jaar geen offer te brengen. De CCMB had ook aan het schepencollege van de stad Brussel laten weten dit jaar niet deel te nemen aan de organisatie van het offerfeest. Vandaar dat er dit jaar in Brussel Stad geen tijdelijke slachtvloer werd ingericht.

Een evaluatie van het offerfeest is dan ook dit jaar essentieel en ik heb de volgende vragen in het kader van de organisatie van het offerfeest 2015 :

- 1) In welke Brusselse gemeenten werd een tijdelijke slachtvloer ingericht ?
- 2) Wat is het totale bedrag van subsidies, uitgekeerd aan gemeentes die een tijdelijke slachtvloer inrichten ? Hoeveel is het bedrag per gemeente ?
- 3) Wat was de capaciteit van elke tijdelijke slachtvloer ?
- 4) Hoeveel rituele slachtingen zijn er uiteindelijk verricht in de tijdelijke slachtvloeren ? Kan u opsplitsen per tijdelijke slachtvloer ?
- 5) Werd er toezicht uitgeoefend in de tijdelijke slachtvloeren op de wijze waarop de slachtingen verliepen ? Zo ja, op welke manier ? Was er ook controle op het vervoer van de dieren en oormerk ?
- 6) Hoeveel moslims die zich hadden ingeschreven zijn uiteindelijk niet komen opdagen ?
- 7) Zijn er pv's opgesteld tegen personen die op een illegale manier een levend schaap vervoerden in hun wagen ?
- 8) Hoeveel ton slachtafval werd er dit jaar opgehaald na het offerfeest ?
- 9) Hoeveel bedraagt de kostprijs voor de verwerking van het slachtafval van de tijdelijke slachtvloeren ?

- 10) Les fidèles ont-ils été informés de l'interdiction des abattages à domicile ? Dans l'affirmative, comment et par qui ?
- 11) Avez-vous connaissance d'abattages illégaux réalisés à domicile ? Dans l'affirmative, combien de PV a-t-on dressés ?
- 12) A-t-on trouvé des dépôts sauvages de déchets d'abattage après la fête du sacrifice ? Dans l'affirmative, combien de PV a-t-on dressés à l'encontre de leurs auteurs ?

Réponse : En réponse à vos questions, je m'en réfère à ma réponse à la question écrite n° 151 de M. Marc Loewenstein portant sur le même sujet.

Question n° 156 de Mme Annemie Maes du 1^{er} octobre 2015 (N.) :

L'élaboration d'un « Community Toilet Scheme » bruxellois.

Les toilettes publiques améliorent l'accessibilité de la ville pour les familles avec enfants ou les personnes handicapées. Une enquête révèle que l'absence de toilettes publiques touche surtout les femmes parce que ce sont elles qui circulent le plus souvent en journée, qui se déplacent plus en transports publics et sont plus souvent accompagnées d'enfants et/ou de parents ou de membres handicapés de leur famille. En outre, la présence de toilettes publiques accessibles est susceptible de promouvoir la croissance économique et d'encourager le tourisme.

L'offre en matière de toilettes publiques accessibles est très limitée à Bruxelles. Ce sont surtout les femmes et les personnes handicapées qui doivent souvent chercher longtemps. Il nous reste du chemin à faire avant d'atteindre la proportion parisienne d'une installation de toilettes publiques pour 451 habitants. Alors que vous déclariez en commission de l'Environnement du 24 février que, selon vous, la solution la plus constructive consistait à collaborer avec l'horeca sur le modèle du « *Community Toilet Scheme* » britannique, en commission du 30 juin, vous torpilliez de nouveau l'idée. En effet, Bruxelles-Propreté n'aurait pas pour mission de mettre ce genre d'initiative sur pied, car il remplit un rôle curatif.

Durant la même commission cependant, vous vous targuiez également de la création de toilettes publiques supplémentaires à la gare du Midi, à laquelle Bruxelles-Propreté a contribué. Si Bruxelles-Propreté peut faire cela, il est évident qu'il peut également jouer un rôle plus proactif dans l'élaboration d'un « *Community Toilet Scheme* » bruxellois. Vous dites que, dans le cas de la gare du Midi, c'était nécessaire parce que l'offre existante ne suffisait pas, mais c'est à l'échelle de la Région que l'offre existante ne suffit pas. Neuf toilettes pour 1,2 million d'habitants et 3,2 millions de touristes (6 millions de nuitées), c'est clairement trop peu. Paris en compte près de 500.

À part cela, l'Agence Bruxelles-Propreté accorde également chaque année un subside régional de 4 millions d'EUR aux communes, qui peuvent utiliser ce subside pour placer elles-mêmes de nouvelles toilettes mais n'y sont pas obligées. Il me paraît indiqué de réserver spécifiquement une partie de cette enveloppe pour des initiatives qui augmentent l'offre de toilettes. Il ne doit pas forcément s'agir de la création de nouvelles toilettes, mais le budget pourrait également servir à l'élaboration d'un « *Community Toilet Scheme* ».

- 10) Werden de gelovigen geïnformeerd over het verbod op thuis-slachtingen ? Zo ja, hoe en door wie ?
- 11) Heeft u weet van de illegale thuisslachtingen die hebben plaatsgevonden ? Zo ja, hoeveel pv's werden opgesteld ?
- 12) Werd er illegaal gestort slachtafval gevonden na het offerfeest ? Zo ja, hoeveel pv's werden er opgesteld tegen personen die hun slachtafval illegaal dumpten ?

Antwoord : In antwoord op uw vragen, verwijs ik naar mijn antwoord op vraag nr. 151 van de heer Marc Loewenstein over hetzelfde onderwerp.

Vraag nr. 156 van mevr. Annemie Maes d.d. 1 oktober 2015 (N.) :

Het oprichten van een Brussels « Community Toilet Scheme ».

Openbare toiletten maken de stad toegankelijker voor gezinnen met kinderen of mensen met een beperking. Uit onderzoek blijkt dat vooral vrouwen worden getroffen door een gebrek aan openbare toiletten, omdat zij het vaakst onderweg zijn gedurende de dag, vaker met openbaar vervoer reizen en vaker vergezeld zijn van kinderen en/of ouderen of familieleden met een beperking. Bovendien kunnen toegankelijke openbare toiletten economische groei promoten en toerisme aanmoedigen.

In Brussel is er een zeer beperkt aanbod aan toegankelijke openbare toiletten. Zeker voor vrouwen en mensen met een beperking is het vaak lang zoeken. We hebben nog wel even te gaan voor we de verhouding van Parijs (1 openbaar toilet per 451 inwoners) halen. Hoewel u in de commissie Leefmilieu van 24 februari aankondigde dat voor u de meest constructieve oplossing ligt in een samenwerking met horeca naar het voorbeeld van het Britse *Community Toilet Scheme*, schoot u in de commissie van 30 juni dit idee al weer af. Het zou immers niet de taak zijn van Net Brussel om dit soort initiatieven op te zetten aangezien Net Brussel een curatieve rol speelt.

In dezelfde commissie was u echter ook zeer trots op de realisatie van extra openbare toiletten in het Zuidstation, waar Net Brussel bij betrokken was. Als dit kan, dan kan Net Brussel dus ook duidelijk een pro-actievere rol spelen in het uitbouwen van een Brussels « *Community Toilet Scheme* ». U zegt dat het in het geval van het Zuidstation nodig was omdat het bestaande aanbod niet voldeed, maar het bestaande aanbod volstaat niet op vlak van het hele Gewest. 9 toiletten voor 1,2 miljoen inwoners en 3,2 miljoen toeristen (6 miljoen overnachtingen) is duidelijk te weinig. In Parijs hebben ze er bijna 500.

Afgezien daarvan, geeft het Agentschap Net Brussel ook jaarlijks een gewestelijke subsidie aan de gemeenten van meer dan 4 miljoen EUR. De gemeenten mogen deze subsidie gebruiken om zelf nieuwe toiletten te plaatsen, maar moeten dat niet per se doen. Mij lijkt het aangewezen om een deel van deze enveloppe specifiek voor te behouden voor initiatieven die de beschikbaarheid van toiletten vergroten. Dat hoeft dan niet eens per se het plaatsen van nieuwe toiletten te zijn, maar het budget zou ook gebruikt kunnen worden voor het uitbouwen van een *Community Toilet Scheme*.

- Le subside régional accordé aux communes par l'ABP peut-il servir à l'élaboration d'un « *Community Toilet Scheme* » ? En d'autres termes, ces moyens peuvent-ils servir à l'entretien de toilettes privées en échange de l'ouverture au public de l'infrastructure concernée ?
- Dans l'affirmative : comment communique-t-on avec les communes sur le sujet ?
- La convention-cadre avec les communes contient-elle des objectifs clairs concernant l'offre de toilettes publiques accessibles ?

Réponse : En réponse à sa question, je renvoie l'honorable membre à ma réponse à sa question n° 148, exactement identique en tout point.

Question n° 158 de Mme Viviane Teitelbaum du 12 octobre 2015 (Fr.) :

Le placement des poubelles « vigipirates ».

L'Agence Bruxelles-Propreté a fourni aux communes et aux différents pouvoirs publics concernés un nouveau type de poubelles, moins coûteuses et plus faciles à installer. Ces poubelles dites « vigipirates » sont désormais disponibles partout et permettent aux citoyen(ne)s de garder leur environnement propre.

Toutefois, certaines poubelles sont parfois placées de façon peu judicieuse. Il est en effet pas rare de voir une poubelle vigipirate fixée sous les horaires de la STIB, rendant difficile et très désagréable la lecture de ces derniers.

Dès lors, Madame la Secrétaire d'État, pouvez-vous m'apporter les éclaircissements suivants :

- Combien de poubelles vigipirates ont-elles été placées depuis la mise en place de cette mesure ?
- Combien de poubelles vigipirates ont-elles été endommagées ? Combien ont-elles été remplacées ?
- Vous évoquiez la possibilité d'ajouter un cadre afin d'éviter que le sac ne soit endommagé. Ce projet est-il toujours à l'étude ?
- Pourriez-vous, dans le cas spécifique des arrêts, transmettre à votre collègue l'indication de vérifier l'emplacement de ces corbeilles ?

Réponse : En réponse à ses questions, j'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre les éléments suivants.

L'Agence Bruxelles-Propreté a placé, renseignements pris, 1.307 corbeilles de type « Vigipirate » sur le territoire régional.

Seules 20 d'entre elles ont fait l'objet de remplacement, de déplacement ou de réparation. Cela montre la solidité du dispositif mis en place.

- Kan de gewestelijke subsidie van het Agentschap Net Brussel aan de gemeenten gebruikt worden voor het uitbouwen van een Brussels « *Community Toilet Scheme* » ? Dat wil zeggen kunnen deze middelen ingezet worden voor het onderhoud van privé-toiletten in ruil voor het publiek beschikbaar maken van deze infrastructuur ?
- Indien dit het geval is : hoe wordt hierover dan gecommuniceerd naar de gemeenten ?
- Staan er in de raamovereenkomst met de gemeenten duidelijke doelstellingen wat betreft het aanbod toegankelijke openbare toiletten ?

Antwoord : In antwoord op de vraag van het geachte lid, verwijs ik naar mijn antwoord op haar vraag nr. 148, die volledig identiek op alle punten is.

Vraag nr. 158 van mevr. Viviane Teitelbaum d.d. 12 oktober 2015 (Fr.) :

Plaatsing van doorschijnende vuilnisbakken.

Het Agentschap Net Brussel heeft de gemeenten en de verschillende betrokken overheden een nieuw type vuilnisbak bezorgd, dat goedkoper en makkelijker te installeren is. De zogenaamde « doorschijnende » vuilnisbakken zijn voortaan overal beschikbaar en zorgen ervoor dat de burgers hun omgeving proper kunnen houden.

Sommige vuilnisbakken staan evenwel op een ongelukkige plaats. Soms staat er een doorschijnende vuilnisbak onder de dienstregeling van de MIVB, waardoor het moeilijk en zeer onaangenaam is om die te raadplegen.

In dat verband had ik u graag de volgende vragen gesteld :

- Hoeveel doorschijnende vuilnisbakken werden sinds de invoering van de maatregel geplaatst ?
- Hoeveel doorschijnende vuilnisbakken werden beschadigd ? Hoeveel werden vervangen ?
- U sprak van de mogelijkheid om een vuilniszakhouder teneinde te voorkomen dat de zak beschadigd geraakt ? Wordt dat plan nog steeds bestudeerd ?
- Kunt u, wat het specifieke geval van de MIVB-haltes betreft, uw collega erop attenderen dat de plaatsing van de vuilnisbakken moet worden gecontroleerd ?

Antwoord : In antwoord op haar vragen, heb ik de eer het geachte lid de volgende elementen mee te delen.

Na het informeren hierover, blijkt dat het Agentschap Net Brussel 1.307 vigipirate vuilnisbakken heeft geplaatst op gewestelijk grondgebied.

Slechts 20 onder hen hebben het voorwerp uitgemaakt van een vervanging, verplaatsing of herstelling. Dit bewijst de sterkte van het geplaatste instrument.

Depuis le 5 octobre, 10 poubelles avec renfort filaire ont été installées aux alentours de la station de métro Arts-Loi. L'évaluation de ce nouveau type de contenant sera effectuée dans le courant décembre.

Suite aux problèmes spécifiques liés aux arrêts des transports en commun, l'Agence Bruxelles-Propreté a arrêté de placer des poubelles « Vigipirates » à ces endroits.

**Secrétaire d'État chargée
de la Coopération au Développement,
de la Sécurité routière,
de l'Informatique régionale et communale et
de la Transition numérique,
de l'Égalité des Chances et du Bien-être animal**

Question n° 94 de M. Pierre Kompany du 29 septembre 2015
(Fr.) :

Les chiens dangereux.

À l'heure actuelle, en l'absence de réglementation à un niveau de pouvoir supérieur, c'est aux communes que revient la responsabilité de traiter la problématique des chiens dangereux. Or, aucune commune bruxelloise n'a, sauf erreur de ma part, véritablement réglementé ou pris des initiatives en la matière. En outre, dans une réponse à une question orale datant du 5 mai dernier relative à cette thématique, vous répondiez que la question des chiens dangereux n'avait pas non plus été abordée au sein de la concertation ministérielle interrégionale pour le bien-être animal. Cette situation est assez problématique quand on connaît les graves dégâts physiques et moraux que peut causer l'agression d'un chien. À cet égard, une réponse harmonisée au niveau régional serait, à mon sens, plus pertinente afin d'éviter des règles variant d'une commune à l'autre et donc illisibles pour le citoyen.

Dans cette même réponse, vous ne sembliez ne pas avoir décidé d'un mode précis de définition du degré de la potentielle dangerosité des chiens. Établir la dangerosité de ces derniers est en effet un travail difficile car il est loin d'être acquis que la dangerosité d'un chien soit liée à un seul élément, comme sa race par exemple. D'autres facteurs externes jouent également.

Par ailleurs, d'un point de vue plus global, la cohabitation entre les habitants de notre Région et les chiens, qu'ils soient dangereux ou non, au sein de l'espace public, et je pense surtout aux espaces verts, n'est pas toujours chose aisée. Il convient dès lors de fixer des règles plus claires, voire plus strictes ou encore de prévoir des aménagements spécifiques, et ce, afin de mieux préserver l'équilibre entre, d'une part, les besoins et le bien-être des chiens et, d'autre part, la nécessité de limiter les désagréments ou les nuisances que ces derniers peuvent parfois occasionner.

J'aurais dès lors, Madame la Secrétaire d'État, voulu vous poser les questions suivantes :

Sinds 5 oktober werden 10 vuilnisbakken met draadversterking geplaatst in de omgeving van het metrostation Kunst-Wet. De evaluatie van deze nieuwe soort bak zal plaatsvinden in de loop van december.

Naar aanleiding van de specifieke problemen verbonden aan de haltes van het openbaar vervoer, is het Agentschap Net Brussel gestopt met het plaatsen van vigipirate vuilnisbakken op die plaatsen.

**Staatssecretaris belast
Ontwikkelingssamenwerking,
Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en
Gemeentelijke Informatica en
Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en
Dierenwelzijn**

Vraag nr. 94 van de heer Pierre Kompany d.d. 29 september 2015 (Fr.) :

De gevaarlijke honden.

Bij gebrek aan regelgeving op hoger niveau, zijn de gemeenten verantwoordelijk voor de gevaarlijke honden. Voor zover ik weet heeft geen enkele Brusselse gemeente regels opgesteld. Op een mondelinge vraag van 5 mei 2015 heeft de staatssecretaris geantwoord dat de gevaarlijke honden ook niet aan bod gekomen waren in het intergewestelijk ministerieel overleg over dierenwelzijn. Dat is problematisch als men weet welke fysieke en morele schade de agressie door een hond kan veroorzaken. Een coherent antwoord van alle Gewesten zou volgens mij pertinenter zijn om te voorkomen dat de regels van gemeente tot gemeente verschillen en de burger daar niet wijs uitraakt.

In hetzelfde antwoord lijkt de staatssecretaris geen beslissing genomen te hebben over de definitie van de graad van de mogelijke gevaarlijkheid van honden. Dat is inderdaad moeilijk omdat het niet vaststaat dat het gevaar van een hond verbonden zou zijn aan één enkel element zoals zijn ras. Andere externe factoren kunnen meespelen.

Het samenleven van inwoners en honden of die nu gevaarlijk zijn of niet, in de openbare ruimte, vooral in groene ruimten, is niet altijd eenvoudig. Er moet dus duidelijker en zelfs strengere regels komen, alsook specifieke inrichtingen om het evenwicht beter te bewaren tussen de noden van de honden en de hinder die ze soms kunnen veroorzaken.

- Est-ce qu'une réflexion sur la manière de traiter la problématique des chiens dangereux et d'y apporter des solutions, notamment via la mise en place d'une politique régionale harmonisée, a été entamée ?
- Dans l'affirmative, quelles sont les pistes qui se dégagent de cette réflexion ?
- Est-ce qu'un mode de définition du degré de dangerosité des chiens a été défini ?
- Est-ce que la problématique des chiens dangereux a désormais été abordée au sein de la concertation ministérielle interrégionale pour le bien-être animal ?
- Combien d'agressions de chiens sur des humains ont-elles été recensées en 2014 dans notre Région ?
- Avez-vous déjà pris des mesures afin de mieux concilier les besoins et le bien-être des chiens et la nécessité de limiter les désagréments ou les nuisances que ces derniers peuvent parfois occasionner dans l'espace public ?

Réponse : Depuis que la Région de Bruxelles-Capitale a hérité du bien-être animal, plusieurs chantiers ont été lancés dans cette matière particulièrement vaste, en se basant notamment sur les priorités fixées par le gouvernement bruxellois dans la déclaration de politique régionale.

Ainsi, la mise en place d'un Conseil bruxellois du Bien-être des Animaux a été initiée. Lorsque ce conseil sera opérationnel, il pourrait par exemple étudier la problématique des chiens dangereux afin de dégager des pistes de solution.

Aucun mode de définition du degré de dangerosité des chiens n'a, à ce stade, été défini.

Cette matière est difficilement définissable étant donné qu'un chien peut être qualifié de non dangereux par définition.

La thématique des chiens dangereux n'a pas encore été abordée au sein de la coordination interrégionale au sein de la Concertation ministérielle interrégionale pour le Bien-être animal (CMIBEA).

Bruxelles Environnement ne dispose pas d'élément de réponse à votre question sur le nombre d'agressions par chiens. Les éléments ne sont pas non plus disponibles au sein des administrations fédérales.

La Région bruxelloise souhaite collaborer plus étroitement avec les zones de police bruxelloises et les administrations communales sur le plan du bien-être animal afin de disposer des informations de manière structurée et d'y réagir plus efficacement.

En collaboration avec la Ministre en charge de l'Environnement, en ce compris les espaces verts, un groupe de travail ayant pour objectif de développer un plan régional « chien dans l'espace public » a été mis sur pied.

Celui-ci a commencé ses travaux le 9 septembre 2015.

Une large communication sera faite en 2016 en ce qui concerne les premiers résultats du groupe de travail.

- Wordt er nagedacht over de manier om de problematiek van de gevaarlijke honden te behandelen, onder andere via een coherent gewestbeleid ?
- Zo ja, welke denkplaatjes zijn er ?
- Is er een definitie van de graad van de mogelijke gevaarlijkheid van honden ?
- Zijn de gevaarlijke honden aan bod gekomen in het intergewestelijk ministerieel overleg over dierenwelzijn ?
- Hoeveel agressies van honden op mensen zijn er in 2014 vastgesteld ?
- Heeft de staatssecretaris maatregelen genomen om het evenwicht beter te bewaren tussen de noden van de honden en de hinder die ze soms kunnen veroorzaken in de openbare ruimte ?

Antwoord : Sedert het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast is met dierenwelzijn, zijn een aantal initiatieven gelanceerd in deze zeer ruime thematiek, onder andere op basis van de in de Gewestelijke Beleidsverklaring door de Brusselse regering vastgestelde prioriteiten.

Zo werden stappen ondernomen om een Brusselse Raad voor Dierenwelzijn op te richten. Wanneer deze operationeel wordt, zou de raad bijvoorbeeld de problematiek van gevaarlijke honden kunnen bestuderen om mogelijke oplossingen op te stellen.

In dit stadium is nog geen beschrijvingsmethode vastgelegd om de mate waarin een hond gevaarlijk is te evalueren.

Het betreft een materie die moeilijk te definiëren is aangezien een hond per definitie niet gevaarlijk kan genoemd worden.

Het thema van gevaarlijke honden is nog niet aangekaart binnen het Intergewestelijk Ministerieel Overleg voor het Dierenwelzijn (IMOD).

Brussel Leefmilieu beschikt over geen elementen van antwoord om uw vraag met betrekking tot gevallen van agressie te beantwoorden. Bij navraag bij de federale administratie blijken deze gegevens evenmin beschikbaar te zijn.

Het Brussels Gewest wenst op het vlak van dierenwelzijn nauwer samen te werken met de Brusselse politie- en gemeentediensten zodat dergelijke informatie vlotter beschikbaar wordt en hier sneller kan op gereageerd worden.

In samenwerking met de minister die bevoegd is voor Leefmilieu, en dus ook voor groene ruimten, werd een werkgroep opgericht die tot doel heeft een gewestelijk plan voor « de hond in de openbare ruimte » uit te werken.

Deze werkgroep is op 9 september 2015 met zijn werkzaamheden begonnen.

In 2016 zal meer uitgebreid kunnen gecommuniceerd worden over de eerste bevindingen van de werkgroep.

Question n° 95 de M. Marc Loewenstein du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Bilan de la fête du sacrifice 2015.

Ces 24 et 25 septembre, la communauté musulmane a célébré la fête de l'Aïd el-Kebir, fête lors de laquelle certains musulmans sacrifient en général un mouton.

En tant que secrétaire d'État à la Propreté publique, vous êtes amenée à mettre en place les dispositifs nécessaires pour garantir la salubrité publique et éviter les abattages à domicile formellement interdits.

Malgré l'appel au boycott des sites d'abattage temporaires lancé par la communauté musulmane elle-même suite à la mise en application par les Régions wallonne et flamande de l'interdiction d'abattre sans étourdissement sur ces sites temporaires, certaines communes (Anderlecht, Molenbeek et Schaerbeek) ont organisé une structure temporaire.

Compte tenu de cette situation, j'aimerais vous interroger sur les points suivants :

1. Pourriez-vous me préciser quelles sont les communes qui se sont associées respectivement avec les communes d'Anderlecht, Molenbeek et Schaerbeek ?
2. Pourriez-vous me préciser, pour chacun des 3 sites d'abattage, le nombre de personnes inscrites ainsi que le nombre de moutons/bovins sacrifiés ?
3. Pourriez-vous m'indiquer, par commune, le nombre d'autorisations d'abattage délivrées ?
4. Quel est le montant du subside octroyé à chacune des trois communes ?
5. Bruxelles-Propreté a-t-elle fait une estimation du nombre de dépôts clandestins, liés à des sacrifices ?
6. Des procès-verbaux ont-ils été dressés par Bruxelles-Propreté ? Dans l'affirmative, combien et sur le territoire de quelles communes ?

Réponse : Premièrement, pour le site temporaire sis à Anderlecht, il y a eu 64 inscriptions et 64 moutons sacrifiés.

Deuxièmement, pour le site temporaire sis à Molenbeek-Saint-Jean, il y a eu 161 inscrits et 147 animaux sacrifiés.

Troisièmement, pour le site temporaire sis à Schaerbeek, il y a eu 109 animaux sacrifiés pour 114 inscrits.

Selon les informations dont Bruxelles Environnement dispose, 169 autorisations d'abattage ont été délivrées par la commune de Molenbeek-Saint-Jean, 71 par la commune d'Anderlecht et 114 par la commune de Schaerbeek. Nous ne disposons pas de chiffres pour les autres communes.

Il est prévu que les autorités bruxelloises octroient un subside aux deux communes en ayant introduit la demande. Ce subside a pour objet de les soutenir dans l'organisation de la formation pour

Vraag nr. 95 van de heer Marc Loewenstein d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

Balans van het offerfeest 2015.

Op 24 en 25 september jongstleden heeft de moslimgemeenschap het feest van Aïd el Kebir gevierd. Sommige moslims slachten dan een schaap.

Als staatssecretaris bevoegd voor openbare netheid moet u de nodige voorzieningen treffen om de openbare salubriteit te waarborgen en de formeel verboden thuisslachten te voorkomen.

Ondanks de oproep van de moslimgemeenschap zelf om de tijdelijke slachtinrichtingen te boycotten naar aanleiding van het in het Vlaams en Waals Gewest ingevoerd verbod op onverdoofd slachten, hebben bepaalde gemeenten (Anderlecht, Molenbeek en Schaerbeek) voor een tijdelijke slachtinrichting gezorgd.

In dat verband had ik u graag de volgende vragen gesteld :

1. Welke gemeenten hebben zich respectievelijk met de gemeenten Anderlecht, Molenbeek en Schaerbeek geassocieerd ?
2. Hoeveel personen hebben zich voor elk van de drie slachtinrichtingen ingeschreven ? Hoeveel schapen/runderen werden er geofferd ?
3. Hoeveel slachtvergunningen werden per gemeente afgegeven ?
4. Welk subsidiebedrag heeft elk van de drie gemeenten ontvangen ?
5. Heeft Net-Brussel een raming gemaakt van het aantal sluikstortingen in het kader van het Offerfeest ?
6. Heeft Net Brussel processen-verbaal opgesteld ? Zo ja, hoeveel en in welke gemeenten ?

Antwoord : Ten eerste waren er 64 inschrijvingen voor de tijdelijke slachtplaats in Anderlecht en werden er 64 schapen geofferd.

Ten tweede waren er 161 inschrijvingen voor de tijdelijke slachtplaats in Sint-Jans-Molenbeek en werden er 147 schapen geofferd.

Ten derde waren er 109 inschrijvingen voor de tijdelijke slachtplaats in Schaerbeek en werden er 114 schapen geofferd.

Volgens de informatie waarover Leefmilieu Brussel beschikt, zijn 169 slachtvergunningen toegekend door de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, 71 door de gemeente Anderlecht en 114 door de gemeente Schaerbeek. We beschikken niet over cijfers voor de andere gemeenten.

Het is voorzien dat de Brusselse overheid een subsidie aan twee gemeenten toekennen die het verzoek hebben ingediend. Deze subsidie heeft als doel hen te steunen in de organisatie van een

les sacrificateurs qui a été prévue avant la fête de Sacrifice et qui visait à éviter les souffrances inutiles aux animaux.

Ce subside sera octroyé moyennant le respect de diverses conditions.

Les questions 4 et 5 relèvent de la compétence de la secrétaire d'État en charge de la Propreté publique.

Question n° 96 de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Le suivi de la stérilisation des chats en Région bruxelloise.

En février dernier, je vous interpellais sur l'action menée par la Région bruxelloise afin de lutter contre la surpopulation des chats. En effet, chaque année un nombre impressionnant de chats sont abandonnés et doivent être euthanasiés faute de places dans les refuges. C'est une situation particulièrement interpellante sur le plan du bien-être animal.

Pour y pallier, on sait que le législateur fédéral avait mis en place différentes mesures concernant la stérilisation tant des chats errants que des chats domestiques. Je vous rappelle également que dans sa déclaration de politique régionale, le gouvernement a clairement mentionné vouloir accorder une attention particulière à la bonne exécution du plan de stérilisation des chats.

Un an après le transfert du bien-être animal aux Régions, il me semble important de faire le point. Voici mes questions :

- 1) Concernant les chats errants, il appartient aux communes sur une base volontaire de mener des campagnes de stérilisation. Vous avez précisé que seules 7 communes bruxelloises sont actives dans ce domaine. C'est très insuffisant. Toutes les communes ont-elles, entre-temps, été sensibilisées par des actions ponctuelles ? Si oui, comment ? Une augmentation des aides a-t-elles été mise en place pour les y inciter ?
- 2) Concernant les particuliers, vous avez insisté sur l'importance de les responsabiliser et de les motiver à faire stériliser leurs chats pour éviter les naissances, car trop de chatons ne trouvent pas de famille d'accueil. Ceux-ci finissent dans les refuges déjà surpeuplés ou ils viennent augmenter la population de chats errants. Avez-vous entrepris le travail de sensibilisation dont vous faisiez mention lors de la commission de l'environnement du 3 février dernier ? Avez-vous réfléchi à des campagnes de communication ?
- 3) Pourriez-vous me préciser quel est l'état d'avancement d'un système pour l'identification des chats ?
- 4) L'arrêté royal du 3 août 2012 relatif au plan pluriannuel de stérilisation des chats domestiques prévoit en son article 4, § 1^{er}, que, à compter du 1^{er} septembre 2014, tout responsable qui veut commercialiser des chats doit au préalable les faire stériliser, identifier et enregistrer. Il ajoute à son alinéa 3 que cette mesure devra être évaluée un an après, soit le 1^{er} septembre 2015, sur la base des statistiques de chats recueillis dans les refuges et de la situation sur le plan de la santé publique par le Conseil

oploeding voor offeraars die voor het offerfeest was gepland en die erop gericht was om onnodig dierenleed te vermijden.

Deze subsidie wordt toegekend mits de naleving van een aantal voorwaarden.

Vragen 4 en 5 behoren tot de bevoegdheid van staatssecretaris voor Openbare Netheid.

Vraag nr. 96 van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

De follow-up van de sterilisatie van zwerfkatten in het Brussels Gewest.

In februari van dit jaar interpeleerde ik u over de actie van het Brussels Gewest ter bestrijding van het grote aantal katten. Elk jaar wordt een indrukwekkend aantal katten immers achtergelaten, zodat ze moeten worden onderworpen aan euthanasie bij gebreke aan opvangplaatsen. Die situatie is bijzonder zorgwekkend op het vlak van het dierenwelzijn.

Het is bekend dat de federale wetgever daartoe verschillende maatregelen had ingesteld betreffende de sterilisatie van zwerfkatten en huiskatten. Tevens herinner ik u eraan dat de regering in haar gewestelijke beleidsverklaring duidelijk heeft gemaakt bijzondere aandacht te willen besteden aan de goede uitvoering van het plan voor de sterilisatie van de katten.

Een jaar na de overdracht van dierenwelzijn naar de Gewesten, lijkt het mij belangrijk te bekijken hoe het daarmee staat. Vandaar mijn vragen :

- 1) Inzake de zwerfkatten, komt het toe aan de gemeenten sterilisatiecampagnes te voeren op vrijwillige basis. U preciseerde dat slechts 7 Brusselse gemeenten actief zijn op dit vlak. Dat is veel te weinig. Werden alle gemeenten ondertussen gesensibiliseerd voor gerichte acties ? Zo ja, hoe ? Komt er meer steun om hen daartoe aan te sporen ?
- 2) Inzake de privépersonen benadrukte u dat het belangrijk is hen verantwoordelijkheidszin bij te brengen en hen te motiveren om hun katten te steriliseren, want vele katjes vinden geen opvanggezin. Zij belanden in opvanghuizen of vergroten het aantal zwerfkatten. Hebt u het sensibiliseringswerk ondernomen waarvan u gewag maakte tijdens de commissie Leefmilieu van 3 februari 2015 ? Hebt u nagedacht over communicatiecampagnes ?
- 3) Kan u mij zeggen hoever het staat met een systeem voor de identificatie van de katten ?
- 4) Het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende het meerjarenplan voor de sterilisatie van huiskatten stelt in artikel 4, § 1 het volgende : Met ingang van 1 september 2014 moet elke verantwoordelijke die katten wil verhandelen de dieren voorafgaandelijk steriliseren, identificeren en registreren. In het derde lid wordt daaraan toegevoegd : Een jaar na inwerkingtreding van deze maatregel, i.e. op 1 september 2015, moet de situatie geëvalueerd worden op grond van de statistieken van

du bien-être des animaux et le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement. La date étant atteinte, qu'en est-il de cette évaluation au niveau de la Région bruxelloise ?

- 5) Enfin, le ministre wallon du Bien-être animal a prévu de déposer en 2016 un texte rendant la castration et la stérilisation des chats obligatoires pour les particuliers. Celui-ci sera d'application en 2017. Cette mesure, qui responsabilise les propriétaires de chats, reste la seule solution pour enrayer la problématique de surpopulation des chats. Elle suppose cependant d'être suivi par les deux autres Régions pour produire ses effets. Confirmez-vous votre intention de suivre cette initiative à Bruxelles, comme le relate Gaia sur son site ? De quelle manière ?

Réponse : Les questions relatives aux chats errants ont un impact sur le bien-être animal, mais ne relèvent pas de ma compétence.

Dès le début de cette législature, j'ai identifié la problématique des chats errants comme partie intégrante de la politique visant à limiter le nombre d'animaux dans les refuges. Les chats errants ne relèvent cependant pas de la loi bien-être animal, mais bien de la compétence Environnement.

Les communes peuvent prendre des initiatives afin de résoudre la problématique des chats errants, par exemple par le biais de la stérilisation, pour laquelle elles reçoivent des subventions de la part de la ministre de l'Environnement.

Dans le passé, j'ai organisé des réunions avec les communes où il a été question de la problématique des chats errants. Et par le biais de ces réunions, je peux inciter les communes à partager leurs expériences ou éventuellement à collaborer.

Une campagne de communication visant à sensibiliser les Bruxellois à la stérilisation obligatoire des chats est en cours de développement afin de soutenir davantage le plan fédéral de stérilisation des chats. Le lancement de la campagne est prévu pour début 2016.

L'identification consiste en le placement d'une marque individuelle, indélébile et unique; elle doit se faire par l'introduction d'une micropuce par un vétérinaire agréé.

Tous les chats commercialisés doivent être stérilisés, identifiés et enregistrés avant l'adoption ou la cession sauf s'ils sont destinés à une personne domiciliée à l'étranger ou à un éleveur agréé.

Les chats peuvent être enregistrés dans la base de données ID_CHIPS. Toutefois, l'utilisation de cette base de données n'est pas encore généralisée.

L'intention des Régions est de mettre en place une base de données d'identification des chats centralisée qui assurera une gestion efficace de la population des chats. Ceci est essentiel car les frontières régionales n'existent pas pour les chats.

de in de asielen opgevangen katten, en van de situatie op het vlak van de volksgezondheid door de Raad voor Dierenwelzijn en de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Deze datum is bereikt, dus hoe staat het met deze evaluatie bij het Brussels Gewest ?

- 5) De Waalse minister voor Dierenwelzijn is van plan in 2016 een tekst in te dienen die de castratie en de sterilisatie van katten verplicht maakt voor privépersonen. Die tekst wordt van kracht in 2017. Deze maatregel, die de eigenaars van katten verantwoordelijk maakt, blijft de enige oplossing om de problematiek van de overbevolking van de katten in te dijken. De twee andere Gewesten moeten echter volgen om de maatregel doeltreffend te maken. Bevestigt u uw intentie om dit initiatief te volgen in Brussel, zoals Gaia vermeldt op zijn website ? Op welke wijze ?

Antwoord : De vragen met betrekking tot de zwervkatten hebben een impact op het dierenwelzijn maar vallen niet onder mijn bevoegdheid.

Bij het begin van deze legislatuur heb ik de zwervkattenproblematiek vermeld als onderdeel van het beleid om het aantal dieren in asielen in te dijken. Echter, zwervkatten vallen niet onder de wet dierenwelzijn maar onder de bevoegdheid Leefmilieu.

De gemeenten kunnen initiatieven nemen om de zwervkattenproblematiek aan te pakken, bijvoorbeeld door middel van sterilisatie waarvoor ze subsidies krijgen van de minister van Leefmilieu.

Ik heb in het verleden reeds vergaderingen georganiseerd met de gemeenten, waar de zwervkattenproblematiek ter sprake is gekomen. En dankzij die vergaderingen kan ik de gemeenten aanzetten om ervaringen uit te wisselen of eventueel zelfs samen te werken.

Momenteel wordt een communicatiecampagne uitgewerkt om de Brusselaars bewuster te maken van de verplichte sterilisatie van katten en om het federaal kattensterilisatieplan extra te ondersteunen. De lancering van de campagne is voorzien voor begin 2016.

De identificatie bestaat erin een individueel, onuitwisbaar en uniek merk te plaatsen; dit moet gebeuren via het inbrengen van een microchip door een erkende dierenarts.

Alle in de handel gebrachte katten moeten worden gesteriliseerd, geïdentificeerd en geregistreerd voor de adoptie of overdracht tenzij zij bestemd zijn voor een persoon die zijn woonplaats in het buitenland heeft of een erkende fokker.

Katten mogen worden geregistreerd in de gegevensbank ID_CHIPS. Het gebruik van deze gegevensbank gebeurt momenteel nog maar op beperkte schaal.

De gewesten zijn van plan om een gegevensbank op te zetten voor een gecentraliseerde identificatie van katten, waardoor een efficiënt beheer van de kattenpopulatie verzekerd wordt. Het is essentieel omdat de katten de gewestgrenzen uiteraard niet kennen.

Pour ce faire, un cadre juridique cohérent entre les trois Régions doit au préalable être mis en place. Il s'agira d'un projet d'arrêté du gouvernement bruxellois et ce, en concertation avec les deux autres Régions.

En parallèle, un appel d'offres est également en train d'être développé par les trois Régions en vue de lancer un marché conjoint interrégional. Ce marché devrait être effectif en 2016.

Bruxelles Environnement n'est pas encore en possession des chiffres relatifs aux chats recueillis par les refuges bruxellois au cours de l'année écoulée. Il n'est dès lors pas possible de passer à l'évaluation.

Pour ce qui est de la dernière phase du plan chats des autorités fédérales, à savoir la stérilisation obligatoire de tous les chats domestiques, je confirme en effet que j'entreprendrai en 2016 les démarches nécessaires pour instaurer une obligation.

Lors des concertations qui sont régulièrement organisées, il s'est avéré que les Régions wallonne et bruxelloise étaient sur la même longueur d'onde dans ce dossier. La collaboration pourra donc être certainement enrichissante.

Cependant, nous ne sommes pas tenus en tant que Région bruxelloise d'imposer la stérilisation à l'instar de la Région wallonne.

Il conviendra tout d'abord d'établir un cadre légal afin d'imposer la stérilisation de tous les chats domestiques.

Par ailleurs, il faudra également organiser une concertation avec l'ensemble des instances impliquées dans ce dossier. Je pense par exemple aux éleveurs (éleveurs professionnels et amateurs), aux refuges, à l'ordre des vétérinaires, etc.

Lors de la rédaction du plan d'action fédéral, une concertation a été mise sur pied avec ces organisations, mais aucun consensus n'a été dégagé sur cette dernière phase. Il me semble important de relancer les négociations afin d'augmenter ainsi les chances de succès.

Ce dossier sera l'un des plus importants de l'année 2016 et je chargerai dès lors mon administration de mettre sur pied ce processus ainsi que d'en assurer un suivi minutieux.

Question n° 97 de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz du 30 septembre 2015 (Fr.) :

Évaluation du système des plaintes en ligne en cas de négligence ou de maltraitance animale.

En février 2014, je vous ai interrogée sur le nouveau système de plaintes en ligne permettant aux Bruxellois de signaler les cas de maltraitements animales dont ils sont témoins. Ce système a été mis en place à Bruxelles en janvier dernier, et selon les informations relatées récemment dans la presse, il fonctionnerait très bien.

Je souhaiterais faire le point après 6 mois d'existence de ce service.

Daarom moet een samenhangend juridisch kader tussen de drie Gewesten vooraf worden opgesteld. Dit zal gebeuren via een ontwerpbesluit van de Brusselse regering, in overleg met de twee andere Gewesten.

Tegelijkertijd wordt ook een offerteaanvraag uitgeschreven door de drie Gewesten met het oog op de lancering van een intergewestelijke samengevoegde opdracht. Deze opdracht zou effectief moeten worden in 2016.

Leefmilieu Brussel is nog niet in het bezit van de statistieken van de door de Brusselse asielen ontvangen katten tijdens het voorbije jaar. De evaluatie kan dus momenteel nog niet gebeuren.

Voor wat betreft de laatste fase van het federaal kattenplan, meer bepaald de verplichte sterilisatie van alle huiskatten, bevestig ik inderdaad dat ik in 2016 de nodige stappen zal nemen om deze verplichting in te voeren.

Tijdens overleg dat geregeld wordt georganiseerd bleek dat het Waals en het Brussels Gewest op dezelfde lijn zitten in dit dossier, dus samenwerking kan zeker versterkend werken.

Ik kies voor deze maatregel omdat ik ervan overtuigd ben dat het een oplossing is voor de wildgroei aan katten.

Eerst en vooral zal een wettelijk kader moeten worden opgesteld om de sterilisatie van alle huiskatten verplicht te maken.

Daarnaast zal er ook overleg moeten worden georganiseerd met alle betrokken instanties in dit dossier. Denken we maar aan de kwekers (professionele kwekers en hobbykwekers), de asielen, de orde van dierenartsen enz.

Bij het opstellen van het federaal actieplan is er overleg geweest met deze organisaties maar bestond er eigenlijk geen consensus over deze laatste fase. Het lijkt me belangrijk om de draad van de onderhandelingen opnieuw op te pikken om zo de slaagkansen te verhogen.

Voor het komende jaar wordt dit één van de belangrijkste dossiers en ik zal mijn administratie Leefmilieu Brussel dan ook vragen dit proces nauwgezet op te starten en op te volgen.

Vraag nr. 97 van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz d.d. 30 september 2015 (Fr.) :

De evaluatie van het online systeem voor klachten bij verwaarlozing of mishandeling van dieren.

In februari 2014 stelde ik u vragen over het nieuwe online systeem dat de Brusselaars de mogelijkheid biedt gevallen van dierenmishandeling waarvan zij getuige zijn te melden. Dit systeem werd ingevoerd in Brussel in januari 2015, en volgens recente informatie in de pers werkt het zeer goed.

Ik wens te weten hoe het staat met deze dienst, die nu zes maanden bestaat.

En février, j'avais soulevé quelques difficultés, principalement la nécessité absolue de préserver l'anonymat des plaignants vis-à-vis du détenteur de l'animal. C'est un élément essentiel sans lequel le système ne peut fonctionner. Avez-vous constaté des difficultés particulières, des craintes des plaignants, des menaces et si oui, comment y remédiez-vous ? En cas de plaintes par téléphone, comment contrôlez-vous l'identité du plaignant ? Si celui-ci refuse de décliner son identité ou fournit une fausse identité, quel sera le sort de la plainte ?

Le plaignant doit également fournir les coordonnées du propriétaire de l'animal et son statut (particulier, foire, commerce, ...), ce qui peut être difficile. Comment est alors assuré le suivi de la plainte ?

Pourriez-vous me préciser ce que deviennent les animaux objets des plaintes ? La médiation et la sensibilisation des propriétaires suffisent-elles toujours ? Certains animaux ont-ils été confiés à des refuges ? Certains ont-ils été euthanasiés ?

Pour assurer le suivi des plaintes, Bruxelles ne dispose que de deux inspecteurs vétérinaires, ce qui semble peu pour assurer un suivi réel et efficace. Ce nombre est-il suffisant ?

Enfin, l'engagement d'agents supplémentaires affectés au contrôle du bien-être des animaux ainsi que des moyens financiers complémentaires ne sont-ils pas nécessaires ?

Réponse : Plus d'une centaine de plaintes ont été introduites en 2015 relativement au territoire de la Région de Bruxelles-Capitale. Certains plaignants ont contacté Bruxelles Environnement et lui ont fait part de craintes au sujet de leur anonymat.

Les personnes qui contactent Bruxelles Environnement par téléphone sont invitées à consulter le site web de Bruxelles Environnement et à y remplir le formulaire en ligne.

Sur demande, un formulaire papier est également disponible auprès de Bruxelles Environnement et est transmis à ces personnes et ce justement, afin de pouvoir assurer l'authenticité de l'identité du plaignant.

Parmi ces personnes, seules deux ont préféré ne pas introduire de plainte malgré les échanges avec Bruxelles Environnement.

Il paraît logique que la personne qui introduit une plainte puisse fournir des informations complémentaires sur la situation dans laquelle l'animal se trouve et fasse une analyse du propriétaire. On lui demande si le propriétaire est un particulier ou si l'animal se trouve dans une foire ou dans un commerce. Cette approche ne crée en réalité pas de problèmes.

Si cette information n'est pas donnée, Bruxelles Environnement contacte la personne qui introduit une plainte afin de lui demander des informations supplémentaires. Lorsqu'il s'agit d'animaux qui font partie de troupes itinérantes, on procède bien évidemment à une recherche de l'adresse du siège social au niveau administratif.

Depuis le début de cette année, les contrôles effectués par les inspecteurs vétérinaires de Bruxelles Environnement n'ont pas conduit à la saisie d'animaux. Aucun placement dans un refuge et aucune euthanasie n'ont dès lors été effectués dans le cadre des contrôles suite aux plaintes introduites auprès de Bruxelles Environnement.

In februari had in gewezen op enkele moeilijkheden, op de absolute nood aan anonimiteit van de klagers ten aanzien van de eigenaar van het dier. Dat is een essentieel element voor de werking van het systeem. Hebt u bijzondere moeilijkheden vastgesteld, angsten van de klagers, dreigementen, en zo ja, wat doet u eraan ? In geval van telefonische klachten, hoe controleert u de identiteit van de klager ? Wat gebeurt met de klacht indien hij weigert zijn identiteit te geven of een valse identiteit geeft ?

De klager moet eveneens de gegevens van de eigenaar van het dier en zijn status geven (privépersoon, beurs, handelszaak, ...), wat moeilijk kan zijn. Hoe wordt de follow-up van de klacht dan gewaarborgd ?

Kan u mij verduidelijken wat gebeurt met de dieren waarover klacht wordt ingediend ? Volstaat bemiddeling en sensibilisering van de eigenaars altijd ? Welke dieren worden toevertrouwd aan opvangtehuizen ? Werd op sommige euthanasie toegepast ?

Voor de follow-up van de klachten beschikt Brussel enkel over twee inspecteurs/dierenartsen, wat weinig lijkt voor een echt doeltreffende follow-up. Is dat aantal voldoende ?

En tot slot, is het niet nodig extra agenten aan te werven voor de controle op het dierenwelzijn, of extra financiële middelen in te zetten ?

Antwoord : Meer dan honderd klachten werden in 2015 ingediend voor wat betreft het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Een aantal aanklagers hebben contact opgenomen met Leefmilieu Brussel en hebben hun bezorgdheid uitgesproken over hun anonimiteit.

De mensen die Leefmilieu Brussel hebben gebeld, worden verzocht de website van Leefmilieu Brussel te raadplegen en het online-formulier in te dienen.

Een papieren versie is ook beschikbaar op aanvraag bij Leefmilieu Brussel die dan naar deze personen wordt doorgestuurd, en dit net om de echtheid van de identiteit van de aanklager te kunnen verzekeren.

Van deze personen hebben slechts twee verkozen om geen klacht in te dienen ondanks de uitwisselingen met Leefmilieu Brussel.

Het is logisch dat de persoon die een klacht indient bijkomende informatie kan geven over de situatie waarin het dier zich bevindt, en een inschatting maakt over de eigenaar. Er wordt gevraagd of de eigenaar een particulier is, of het dier zich op een kermis bevindt of in een handelszaak. Dit levert eigenlijk geen problemen op.

Indien deze informatie niet wordt gegeven neemt Leefmilieu Brussel contact op met de persoon die een klacht indient om extra informatie te vragen. Wanneer het gaat om dieren die deel uitmaken van reizende gezelschappen, wordt op administratief niveau uiteraard gezocht naar het adres van de hoofdzetel.

Sinds het begin van dit jaar hebben de controles van de inspecteurs-dierenartsen van Leefmilieu Brussel niet geleid tot de inbeslagnamen van dieren. Er werd ook geen plaatsing in een asiel of geen euthanasie uitgevoerd in het kader van de controles naar aanleiding van bij Leefmilieu Brussel ingediende klachten.

Cela découle du choix politique de privilégier la médiation à la sanction. Cette approche est toujours plus favorable tant pour l'animal que pour le propriétaire.

Plusieurs saisies d'animaux ont été réalisées par des policiers bruxellois, également compétents en matière de bien-être animal, suite à des plaintes introduites auprès de leurs services.

Dans ce cadre, Bruxelles Environnement est invité à fixer la destination des animaux saisis et au regard des éléments en sa possession, Bruxelles Environnement a décidé de confier certains de ces animaux en pleine propriété à des refuges.

Suite à certaines visites effectuées par les agents de Bruxelles Environnement, des avertissements, voire des mises en demeure, ont été transmis aux responsables des animaux objets de la plainte introduite auprès de Bruxelles Environnement. Un suivi des mesures ordonnées est assuré par ces agents.

Grâce à ce suivi, ainsi qu'au travail de dialogue et de sensibilisation, il a déjà été remédié à de nombreuses situations qui ont été rapportées à Bruxelles Environnement.

Les plaintes introduites auprès de Bruxelles Environnement sont traitées par les inspecteurs vétérinaires, transférés du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement depuis le 1^{er} janvier 2015, dans les meilleurs délais en fonction de la quantité de plaintes qui lui parviennent et des autres priorités du service bien-être animal.

Je n'ai eu que peu d'impact sur la décision du nombre de membres du personnel qui ont été transférés du niveau fédéral vers la Région bruxelloise suite à la sixième réforme de l'État.

Depuis le transfert de personnel du 1^{er} janvier 2015, j'ai mis tout en œuvre pour renforcer le service Bien-être animal. À ma demande, le gouvernement bruxellois a approuvé le recrutement de 4 ETP supplémentaires. Je continuerai à faire le maximum afin d'optimiser le service.

Un agent est en service depuis le 1^{er} septembre et les nouvelles personnes doivent arriver au cours des prochaines semaines, voire des prochains mois.

Ces nouveaux recrutements permettront d'améliorer la gestion de cette matière importante, et ce également au niveau des inspections.

Question n° 98 de Mme Liesbet Dhaene du 1^{er} octobre 2015 (N.) :

L'organisation de la fête du sacrifice 2015.

La fête du sacrifice s'est inscrite cette année dans un tout autre contexte que les années précédentes. Comme le bien-être animal est devenu une compétence régionale à part entière, les Régions

Dit is het gevolg van het beleid om bemiddelend op te treden in plaats van sanctionerend. Mijns inziens is dit nog steeds beter voor het dier en de eigenaar.

Een aantal inbeslagnames van dieren werden uitgevoerd door de Brusselse politie, die ook bevoegd is op het vlak van Dierenwelzijn, naar aanleiding van klachten die bij hun diensten werden ingediend.

Binnen dit kader wordt Leefmilieu Brussel verzocht om de bestemming van de in beslag genomen dieren vast te stellen en, in het licht van de elementen waarover zij beschikt, heeft Leefmilieu Brussel besloten om een aantal van deze dieren in volledige eigendom toe te vertrouwen aan asielen.

Naar aanleiding van bepaalde bezoeken die door de personeelsleden van Leefmilieu Brussel werden uitgevoerd, zijn waarschuwingen en zelfs ingebrekestellingen toegestuurd naar de verantwoordelijken van de dieren, die het voorwerp zijn van de klacht die bij Leefmilieu Brussel werd ingediend. De agenten zorgen voor toezicht van de opgelegde maatregelen.

Met deze opvolging, alsook dialoog en sensibilisering zijn veel situaties die bij Leefmilieu Brussel zijn vermeld, verholpen.

De klachten die bij Leefmilieu Brussel werden ingediend, worden door de inspecteurs-dierenartsen, die vanuit de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu sinds 1 januari 2015 zijn overgebracht, zo snel mogelijk behandeld in functie van de hoeveelheid klachten die worden ingediend en de andere prioriteiten van de dienst dierenwelzijn.

Het aantal personeel dat naar aanleiding van de 6^e staatshervorming van het federale niveau werd overgedragen naar het Brussels Gewest is een beslissing geweest waar ikzelf weinig impact op heb gehad.

Sinds de overdracht van het personeel op 1 januari 2015 heb ik geijverd om de dienst dierenwelzijn uit te breiden. De Brusselse regering heeft op mijn vraag de aanwerving van extra 4 FTE goedgekeurd. Ik blijf mijn best doen om de dienst te optimaliseren.

Eén agent is sinds 1 september in dienst en de andere personen zullen in de komende weken en maanden in dienst treden.

Deze extra aanwervingen zullen het beheer van deze belangrijke materie verbeteren, ook op het vlak van inspecties.

Vraag nr. 98 van mevr. Liesbet Dhaene d.d. 1 oktober 2015 (N.) :

De organisatie van het offerfeest 2015.

Het Offerfeest situeerde zich dit jaar in een totaal andere context dan de vorige jaren. Doordat dierenwelzijn een volwaardige gewestbevoegdheid geworden is, was er sprake van een verschil-

ont mené une politique différente : en Flandre et en Wallonie, l'abattage sans étourdissement dans les abattoirs temporaires était interdit, alors qu'à Bruxelles, il était encore autorisé cette année.

Les sites d'abattage temporaires étaient certes toujours autorisés à Bruxelles, mais la politique flamande y a également fait sentir ses effets. Le Conseil consultatif des mosquées de la Ville de Bruxelles (CCMB) avait appelé ses fidèles à ne pas procéder au sacrifice cette année. Il avait également informé le collègue des bourgmestre et échevins de la Ville de Bruxelles qu'il ne participerait pas à l'organisation de la fête du sacrifice cette année. C'est pourquoi la Ville de Bruxelles n'a pas installé d'abattoir temporaire cette année.

Une évaluation de la fête du sacrifice s'impose donc cette année, et je voudrais vous poser les questions suivantes, concernant l'organisation de la fête du sacrifice 2015 :

- 1) Quelles communes bruxelloises ont-elles installé un abattoir temporaire ?
- 2) Quel est le montant total des subsides octroyés aux communes qui ont installé un abattoir temporaire ? À combien s'élève le montant par commune ?
- 3) Quelle était la capacité de chaque abattoir temporaire ?
- 4) À combien d'abattages rituels a-t-on en fin de compte procédé dans chacun de ces sites d'abattage temporaires ?
- 5) La manière dont se déroulaient les abattages dans les abattoirs temporaires a-t-elle fait l'objet de contrôles ? Dans l'affirmative, en quoi ont consisté ces contrôles ? Les contrôles ont-ils aussi porté sur le transport et le marquage des animaux ?
- 6) Combien de musulmans qui s'étaient inscrits ne se sont-ils pas, en fin de compte, présentés ?
- 7) Des PV ont-ils été dressés à l'encontre de personnes qui transportaient illégalement un mouton vivant dans leur véhicule ?
- 8) Combien de tonnes de déchets d'abattage ont-elles été collectées cette année ?
- 9) À combien se monte le coût du traitement des déchets d'abattage provenant des abattoirs temporaires ?
- 10) Les fidèles ont-ils été informés de l'interdiction des abattages à domicile ? Dans l'affirmative, comment et par qui ?
- 11) Avez-vous connaissance d'abattages illégaux réalisés à domicile ? Dans l'affirmative, combien de PV a-t-on dressés ?

lend beleid in de Gewesten, in Vlaanderen en Wallonië was onverdoofd slachten op tijdelijke slachtvloeren verboden, in Brussel werd onverdoofd slachten op tijdelijke slachtvloeren dit jaar nog altijd toegelaten.

Alhoewel in Brussel tijdelijke slachtvloeren wel nog toegelaten waren, had het Vlaams beleid toch ook een weerslag in Brussel. De CCMB, de raadgevende raad van moskeeën van de stad Brussel, had haar volgelingen opgeroepen om dit jaar geen offer te brengen. De CCMB had ook aan het schepencollege van de stad Brussel laten weten dit jaar niet deel te nemen aan de organisatie van het offerfeest. Vandaar dat er dit jaar in Brussel Stad geen tijdelijke slachtvloer werd ingericht.

Een evaluatie van het offerfeest is dan ook dit jaar essentieel en ik heb de volgende vragen in het kader van de organisatie van het offerfeest 2015 :

- 1) In welke Brusselse gemeenten werd een tijdelijke slachtvloer ingericht ?
- 2) Wat is het totale bedrag van subsidies, uitgekeerd aan gemeentes die een tijdelijke slachtvloer inrichten ? Hoeveel is het bedrag per gemeente ?
- 3) Wat was de capaciteit van elke tijdelijke slachtvloer ?
- 4) Hoeveel rituele slachtingen zijn er uiteindelijk verricht in de tijdelijke slachtvloeren ? Kan u opsplitsen per tijdelijke slachtvloer ?
- 5) Werd er toezicht uitgeoefend in de tijdelijke slachtvloeren op de wijze waarop de slachtingen verliepen ? Zo ja, op welke manier ? Was er ook controle op het vervoer van de dieren en oormerk ?
- 6) Hoeveel moslims die zich hadden ingeschreven zijn uiteindelijk niet komen opdagen ?
- 7) Zijn er pv's opgesteld tegen personen die op een illegale manier een levend schaap vervoerden in hun wagen ?
- 8) Hoeveel ton slachtafval werd er dit jaar opgehaald na het offerfeest ?
- 9) Hoeveel bedraagt de kostprijs voor de verwerking van het slachtafval van de tijdelijke slachtvloeren ?
- 10) Werden de gelovigen geïnformeerd over het verbod op thuis-slachtingen ? Zo ja, hoe en door wie ?
- 11) Heeft u weet van de illegale thuis-slachtingen die hebben plaatsgevonden ? Zo ja, hoeveel pv's werden opgesteld ?

12) A-t-on trouvé des dépôts sauvages de déchets d'abattage après la fête du sacrifice ? Dans l'affirmative, combien de PV a-t-on dressés à l'encontre de leurs auteurs ?

Réponse : Des sites temporaires d'abattage ont été organisés sur le territoire de trois communes de la Région de Bruxelles-Capitale à savoir :

- Molenbeek-Saint-Jean;
- Schaerbeek;
- Anderlecht.

Pour la compétence bien-être animal, un subside a été octroyé à deux communes ayant introduit un dossier de demande. Le subside, pour un montant de 3.903 EUR par commune, a pour objet de les soutenir dans l'organisation de la formation pour les sacrificateurs qui a été prévue avant la fête de sacrifice et qui visait à éviter les souffrances inutiles aux animaux. Ce subside sera octroyé moyennant le respect de diverses conditions.

Les capacités maximales d'abattage autorisées dans les permis d'environnement délivrés par Bruxelles Environnement sont, respectivement, de 500 ovins ou caprins pour les sites sur les communes d'Anderlecht et de Schaerbeek et de 600 pour le site sis sur la commune de Molenbeek-Saint-Jean.

Le nombre total d'animaux sacrifiés dans les 3 sites temporaires d'abattage est de 320 moutons répartis comme suit :

- pour le site installé sur la commune d'Anderlecht : 64;
- pour celui de Schaerbeek : 109;
- pour celui de Molenbeek-Saint-Jean : 147.

La présence de vétérinaires d'encadrement désignés par les responsables des sites temporaires d'abattage était imposée par les arrêtés du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant l'agrément des sites temporaires d'abattage. Ces vétérinaires étaient en charge de veiller au bon déroulement de l'ensemble des opérations et en particulier au respect du bien-être animal. Leur présence était obligatoire pour la durée totale de l'événement.

Les agents de police, également compétents en matière de bien-être animal, présents sur place pour assurer l'ordre et assurer la circulation autour et à l'entrée des sites, collaboraient avec les vétérinaires désignés par les responsables des sites temporaires d'abattage pour veiller au respect des législations en matière de bien-être animal, notamment les conditions de transport des animaux.

Deux agents de Bruxelles Environnement se sont également rendus sur les sites temporaires d'abattage pour y effectuer des contrôles en matière du bien-être animal tant préliminaires que durant la manifestation elle-même.

Les marques auriculaires étaient contrôlées à l'admission sur les sites par le personnel communal.

12) Werd er illegaal gestort slachtafval gevonden na het offerfeest ? Zo ja, hoeveel pv's werden er opgesteld tegen personen die hun slachtafval illegaal dumpten ?

Antwoord : Tijdelijke slachtplaatsen zijn georganiseerd op het grondgebied van drie gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, namelijk :

- Sint-Jans-Molenbeek;
- Schaarbeek;
- Anderlecht.

Vanuit de bevoegdheid dierenwelzijn wordt een subsidie aan twee gemeenten toegekend die hiervoor een aanvraag hebben ingediend. Deze subsidie ten bedrage van 3.903 EUR per gemeente heeft als doel hen te steunen in de organisatie van een opleiding voor offeraars die voor het offerfeest was gepland en die erop gericht was om onnodig dierenleed te vermijden. Deze subsidie wordt toegekend mits de naleving van een aantal voorwaarden.

De maximale toegestane slachtcapaciteit, in de milieuvergunningen die door Leefmilieu Brussel worden toegekend, is respectievelijk 500 schapen en geiten voor de plaatsen in de gemeenten Anderlecht en Schaarbeek en 600 voor de slachtplaats van Sint-Jans-Molenbeek.

Het totaal aantal dode dieren op de 3 tijdelijke slachtplaatsen is 320 schapen als volgt verdeeld :

- voor de slachtplaats van de gemeente Anderlecht : 64;
- voor de slachtplaats van de gemeente Schaarbeek : 109;
- voor de slachtplaats van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek : 147.

De aanwezigheid van staf dierenartsen, aangeduid door de verantwoordelijken van de tijdelijke slachtplaatsen, werd opgelegd door regeringsbesluiten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat de tijdelijke slachtplaatsen erkende. Deze dierenartsen stonden in voor het goede verloop van de operaties, in het bijzonder over de naleving van het welzijn van de dieren. Hun aanwezigheid was verplicht tijdens de hele duur van het evenement.

Politieagenten, eveneens bevoegd voor dierenwelzijn, waren ter plaatse om de orde te handhaven en te zorgen voor een goede doorstroming van het verkeer om en rond de sites. Samen met de door de verantwoordelijken van de tijdelijke slachtvloeren aangeduide dierenartsen waakten ze over de naleving van de wetgeving inzake dierenwelzijn, onder andere de vervoersomstandigheden van de dieren.

Twee personeelsleden van Leefmilieu Brussel hebben ook de tijdelijke slachtplaatsen bezocht om daar controles inzake dierenwelzijn uit te voeren zowel voor als tijdens het evenement zelf.

De oormerken werden bij de opnames op de slachtplaatsen gecontroleerd door het gemeentepersoneel.

Pour l'ensemble des 3 sites temporaires d'abattage, 339 personnes s'étaient inscrites et finalement, 320 animaux ont été sacrifiés.

Aucun procès-verbal n'a été dressé par Bruxelles Environnement pour des infractions en rapport avec le transport d'animaux.

Les questions concernant la gestion des déchets n'appartiennent pas à compétence. Je vous invite à poser vos questions à la secrétaire d'État compétente.

Un courrier officiel de Bruxelles Environnement a été envoyé à l'exécutif des musulmans de Belgique afin de l'informer des conditions requises pour les abattages rituels réalisés dans le cadre de la fête du sacrifice 2015.

Étant l'interlocuteur officiel des musulmans, l'exécutif était en charge, avec les communes bruxelloises, de relayer l'information vers les fidèles.

Le 18 septembre dernier, le Ministre-Président, en tant que responsable des pouvoirs locaux, a envoyé un communiqué dans lequel il appelait à faire des dons et où il renvoyait vers l'interdiction d'abattage sans étourdissement en dehors des sites temporaires d'abattage. J'ai cosigné ce communiqué.

Question n° 99 de Mme Annemie Maes du 1^{er} octobre 2015 (N.) :

Le déroulement des formations théoriques à l'abattage sans étourdissement.

Au lendemain de la fête du sacrifice, je voudrais également vous poser quelques questions au sujet de la formation organisée à l'intention des sacrificateurs qui opèrent dans les sites d'abattage temporaires.

- Combien de personnes ont-elles participé à la formation théorique ? Pouvez-vous nous fournir un relevé du nombre de sacrificateurs par commune ?
- Combien de certificats l'exécutif des musulmans a-t-il délivrés ?
- Les habitants de la Région bruxelloise étaient-ils seuls admis à la formation ? Comment a-t-on contrôlé le respect de cette condition ?

Réponse : Neuf personnes ont participé à la formation dispensée par le vétérinaire de l'abattoir d'Anderlecht.

L'exécutif des musulmans de Belgique s'occupait uniquement de délivrer les habilitations aux sacrificateurs. Les permis d'abattage ont été délivrés par les communes, sur la base des habilitations de l'exécutif.

Suite à la formation pour les sacrificateurs prévue avant la fête de sacrifice, au total 7 personnes (4 personnes envoyées par la commune de Schaerbeek et 3 par la commune de Molenbeek-

Voor elk van de drie tijdelijke slachtplaatsen werden 339 personen ingeschreven en werden uiteindelijk 320 dieren geofferd.

Er werd geen enkel proces-verbaal door Leefmilieu Brussel opgemaakt voor overtredingen in verband met het vervoer van dieren.

De vragen in verband met slachtafval behoren niet tot mijn bevoegdheid. Ik nodig u uit de vraag te stellen aan de bevoegde staatssecretaris.

Leefmilieu Brussel heeft een officiële brief gestuurd naar de moslimexecutieve van België om hen op de hoogte te brengen van de vereiste voorwaarden voor de slachtingen die in het kader van het offerfeest 2015 uitgevoerd werden.

Als officiële gesprekspartner van de moslims was de executieve belast, samen met de Brusselse gemeenten, met het verspreiden van de informatie naar de gelovigen.

De Minister-President bevoegd voor Plaatselijke Besturen heeft op 18 september, nog een communiqué verstuurd waarin werd opgeroepen tot giften en waarin verwezen werd naar het verbod op onverdoofd slachten buiten de tijdelijke slachtvloer. Ik heb dit communiqué mede ondertekend.

Vraag nr. 99 van mevr. Annemie Maes d.d. 1 oktober 2015 (N.) :

Het verloop van de theoretische opleidingen voor onverdoofd slachten.

Nu het offerfeest achter de rug is, zou ik u ook een aantal vragen willen stellen over de opleiding voor de offeraars op tijdelijk ingerichte slachtplaatsen :

- Hoeveel personen hebben deelgenomen aan de theoretische opleiding ? Kan u een overzicht geven van het aantal offeraars per gemeente ?
- Hoeveel certificaten heeft de moslimexecutieve toegekend ?
- Werden alleen mensen uit het Brussels Gewest toegelaten ? Hoe werd deze voorwaarde gehandhaafd ?

Antwoord : Negen personen hebben deelgenomen aan de opleiding die door de dierenarts werd verstrekt in het slachthuis van Anderlecht.

De moslimexecutieve van België hield zich uitsluitend bezig met de toekenning van de machtigingen aan offeraars. De slachtvergunningen werden afgeleverd door de gemeenten, op basis van de machtiging van de moslimexecutieve.

Na de opleiding voor de offeraars die voor het Offerfeest was gepland, hebben in totaal 7 personen (4 personen die door de gemeente Schaerbeek en 3 personen die door de gemeente Sint-

Saint-Jean) ont été certifiées pour pouvoir pratiquer les abattages rituels sur les sites temporaires.

La formation était destinée aux candidats sacrificateurs désirant officier dans les sites temporaires d'abattage de la Région de Bruxelles-Capitale, qu'ils soient bruxellois ou non.

Ces candidats étaient envoyés par les communes dont le territoire allait accueillir un site temporaire d'abattage.

Question n° 100 de Mme Annemie Maes du 1^{er} octobre 2015 (N.) :

Le déroulement de la fête du sacrifice.

Au lendemain de la fête du sacrifice, je voudrais vous poser quelques questions, notamment au sujet de la contribution de la Région à son organisation et sa préparation.

- Combien d'animaux ont-ils été respectivement abattus dans les sites d'abattage temporaires cette année, l'année dernière et il y a deux ans, et ce par commune ?
- Combien de sites d'abattage temporaires ont-ils été aménagés, par commune ?
- À combien de contrôles a-t-on procédé afin de vérifier que les sacrificateurs disposaient bien d'un certificat ?
- Combien d'infractions ont-elles été constatées ? Merci de me fournir un relevé par abattoir temporaire.

Réponse : Durant la fête du sacrifice 2015, 64 moutons ont été sacrifiés sur le site temporaire d'abattage d'Anderlecht, 147 sur celui de Molenbeek-Saint-Jean et 109 à Schaerbeek.

En 2014 il n'y avait pas de site temporaire organisé à Anderlecht. 817 ovins ou caprins ont été sacrifiés à Molenbeek-Saint-Jean, 397 à la Ville de Bruxelles et 352 à Schaerbeek, sur la base des chiffres qui nous ont été transmis par l'AFSCA.

Lors de l'Aïd de 2013, sur la base des chiffres qui nous ont été transmis par l'AFSCA, le nombre d'ovins abattus sur les sites temporaires étaient respectivement de 700 à Molenbeek-Saint-Jean, 500 à Anderlecht, 680 à la Ville de Bruxelles et 335 à Schaerbeek.

Cette année, 3 sites ont été organisés cette année en Région de Bruxelles-Capitale sur le territoire des communes de Schaerbeek, Molenbeek-Saint-Jean et Anderlecht.

Les certificats d'aptitude professionnelle délivrés par l'organisme formateur ou les habilitations de l'exécutif des musulmans de Belgique ont été contrôlés avant le début de l'événement : soit ils ont été envoyés préalablement à Bruxelles Environnement, soit ils ont été contrôlés sur place le jour même par les agents de Bruxelles Environnement.

Les sacrificateurs employés sur les sites temporaires d'abattage organisés en Région de Bruxelles-Capitale en 2015 disposaient tous d'une habilitation délivrée par l'exécutif des musulmans de Belgique.

Jans-Molenbeek doorgestuurd werden), een vergunning gekregen om ritueel te mogen slachten in de tijdelijke slachtvloeren.

De opleiding was bedoeld voor de kandidaat-offeraars die op de tijdelijke slachtplaatsen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wensen op te treden, ongeacht of ze Brusselaar of niet waren.

Deze kandidaten werden door de gemeenten die een tijdelijke slachtplaats zouden huisvesten, gestuurd.

Vraag nr. 100 van mevr. Annemie Maes d.d. 1 oktober 2015 (N.) :

Het verloop van het offerfeest.

Nu het offerfeest achter de rug is, zou ik u ook een aantal vragen willen stellen, onder andere over de rol die het Gewest heeft gespeeld in de organisatie en voorbereiding :

- Hoeveel dieren werden er respectievelijk dit jaar, vorig jaar en twee jaar geleden geslacht in de tijdelijke ingerichte slachtvloeren, per gemeente ?
- Hoeveel tijdelijk ingerichte slachtvloeren werden er ingericht per gemeente ?
- Hoeveel controles werden er uitgevoerd om te verzekeren dat de offeraars wel een certificaat hebben ?
- Hoeveel overtredingen werden er vastgesteld ? Graag een overzicht per tijdelijke slachtvloer.

Antwoord : Tijdens het offerfeest 2015 zijn 64 schapen geofferd op de tijdelijke slachtplaats van Anderlecht, 147 in Sint-Jans-Molenbeek en 109 in Schaerbeek.

In 2014 was er geen tijdelijke slachtplaats georganiseerd in Anderlecht. Uit de cijfers die door het FAVV werden doorgegeven blijkt dat 817 schapen of geiten in Sint-Jans-Molenbeek werden geofferd, 397 in de Stad Brussel, en 352 in Schaerbeek.

Uit de cijfers die door het FAVV werden doorgegeven blijkt dat tijdens het offerfeest 2013 het aantal dode schapen op de tijdelijke slachtplaatsen respectievelijk 700 in Sint-Jans-Molenbeek, 500 in Anderlecht, 690 in de Stad Brussel en 335 in Schaerbeek was.

Dit jaar werden 3 slachtplaatsen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingericht op het grondgebied van de gemeenten Schaerbeek, Sint-Jans-Molenbeek en Anderlecht.

De getuigschriften van vakbekwaamheid die door de opleidingsverstrekker toegekend werden of de machtigingen van de moslimexecutieve van België werden gecontroleerd voor het begin van het feest : ofwel zijn ze op voorhand naar Leefmilieu Brussel gestuurd, ofwel zijn ze ter plaatse op de dag zelf gecontroleerd door de personeelsleden van Leefmilieu Brussel.

Alle offeraars die op de tijdelijke slachtplaatsen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2015 werkzaam waren, beschikten over een machtiging die door de moslimexecutieve van België toegekend werd.

Question n° 102 de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz du 12 octobre 2015 (Fr.) :***Bilan des formations de sacrificateurs.***

La fête du sacrifice s'est déroulée le 24 septembre dernier. Contrairement aux deux autres Régions, la Région bruxelloise a maintenu les abattages rituels dans les sites temporaires, préférant opter pour une formation des sacrificateurs.

On sait également que suite à l'appel au boycott de plusieurs mosquées et associations musulmanes, la fête du sacrifice 2015 a connu une participation moindre que les années précédentes, en ce compris à Bruxelles.

Compte tenu de ces éléments, je souhaiterais vous poser les questions suivantes :

- 1) Combien de personnes ont-elles souhaité participer aux formations de sacrificateurs ? Comment ont-ils été sélectionnés ? Combien de certificats ont-ils été délivrés ?
- 2) Comment ont été informés les candidats sacrificateurs de l'existence de la formation ?
- 3) Vous aviez prévu d'organiser trois formations : en juillet, en août et en septembre. Combien de personnes ont-elles pris part à chacune d'elles ?
- 4) Quel a été le nombre total de sacrificateurs présents sur trois sites temporaires mis en place en 2015 ? Parmi ceux-ci, combien ont-ils reçu la formation ?
- 5) Des contrôles des titres des sacrificateurs ont-ils été effectués ? Par qui ? A-t-on constaté des irrégularités ? Des sanctions ont-elles été prises ?
- 6) Le subside couvrant le financement de la formation a-t-il été intégralement utilisé ?
- 7) Enfin, quel bilan retirez-vous de l'organisation de cette formation et une organisation pour 2016 se justifie-t-elle ?

Réponse : Il ressort des informations à disposition de Bruxelles Environnement que 9 personnes ont participé aux formations qui ont été organisées.

Les candidats étaient envoyés par les communes dont le territoire allait accueillir un site temporaire d'abattage.

Suite à la formation pour les sacrificateurs prévue avant la fête de sacrifice et qui visait à éviter les souffrances inutiles aux animaux, 7 personnes ont reçu un certificat attestant leur participation à cette formation pratique et théorique.

Un courrier officiel de Bruxelles Environnement a été envoyé à l'exécutif des musulmans de Belgique afin de l'informer des conditions requises pour les abattages rituels réalisés dans le cadre de la fête du sacrifice 2015.

Étant l'interlocuteur officiel des musulmans, l'exécutif était en charge, avec les communes bruxelloises, de relayer l'information vers les candidats sacrificateurs.

Vraag nr. 102 van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz d.d. 12 oktober 2015 (Fr.) :***Balans van de offeraarsopleiding.***

Het offerfeest heeft op 24 september 2015 plaatsgevonden. In tegenstelling tot de twee andere Gewesten heeft het Brussels Gewest de rituele slachtingen toegestaan op tijdelijke slachtvoeren en de voorkeur gegeven aan een offeraarsopleiding.

Men weet ook dat na de oproep tot een boycott door verschillende moskees en moslimverenigingen, het offerfeest 2015 een lagere opkomst gekend heeft dan de vorige jaren, ook in Brussel :

- 1) Hoeveel mensen hebben willen deelnemen aan de offeraarsopleiding ? Hoe zijn die geselecteerd ? Hoeveel attesten zijn er uitgereikt ?
- 2) Hoe zijn de kandidaat-offeraars op de hoogte gebracht van het bestaan van de opleiding ?
- 3) De staatssecretaris was van plan drie opleidingen te organiseren, in juli, augustus en september. Hoeveel personen hebben daaraan deelgenomen ?
- 4) Wat is het totale aantal offeraars die aanwezig waren op de drie tijdelijke sites in 2015 ? Hoeveel van hen hebben die opleiding gekregen ?
- 5) Zijn er controles uitgevoerd op de kwalificaties van de offeraars ? Door wie ? Zijn er onregelmatigheden vastgesteld ? Zijn er sancties genomen ?
- 6) Is de subsidie voor de financiering van de opleiding volledig gebruikt ?
- 7) Welke balans maakt de staatssecretaris op van de organisatie van deze opleiding en is de organisatie van dergelijke opleiding voor 2016 verantwoord ?

Antwoord : Uit de informatie waarover Leefmilieu Brussel beschikt blijkt dat 9 personen hebben deelgenomen aan de opleidingen die georganiseerd werden.

Deze kandidaten werden door de gemeenten gestuurd op wiens grondgebied een tijdelijke slachtplaats zou doorgaan.

Na de opleiding voor de offeraars die voor het Offerfeest was gepland en die tot doel had om onnodig dierenleed te vermijden, hebben 7 personen een attest gekregen waaruit hun deelname aan deze praktische en theoretische opleiding blijkt.

Leefmilieu Brussel heeft een officiële brief gestuurd naar de Moslim executieve van België om hen op de hoogte te brengen van de vereiste voorwaarden voor de rituele slachtingen die in het kader van het offerfeest 2015 uitgevoerd werden.

Als officiële gesprekspartner van de moslims was de Executieve belast, in samenwerking met de Brusselse gemeenten, met het verspreiden van de informatie naar de gelovigen.

Neuf sacrificateurs étaient présents sur les trois sites temporaires sis en Région de Bruxelles-Capitale, parmi lesquels 7 ont participé aux formations, lesquelles se tiennent durant les mois de juillet, août et septembre.

Les deux autres sacrificateurs disposaient déjà d'un certificat de compétence.

Les certificats d'aptitude professionnelle délivrés par l'organisme formateur ou les habilitations de l'exécutif des musulmans de Belgique ont été contrôlés avant le début de l'événement : soit ils ont été envoyés préalablement à Bruxelles Environnement, soit ils ont été contrôlés sur place le jour même par les agents de Bruxelles Environnement.

Aucune irrégularité n'a été constatée et aucune sanction n'a été prise suite à ces contrôles.

La Région de Bruxelles-Capitale prévoit de financer une subvention de 3.903 euros par commune. Ce montant a été fixé sur la base d'un devis de l'abattoir d'Anderlecht par session de formation : pour la rédaction d'un module de formation, l'organisation de la formation théorique et le test de clôture.

La formation a été organisée dans le but d'améliorer le bien-être des animaux dans les lieux temporaires d'abattage.

Le niveau de compétence des sacrificateurs qui ont suivi la formation a été jugé bon par les agents de Bruxelles Environnement.

D'après différents témoignages recueillis, la formation a également été jugée utile par les participants.

Le certificat qui a été obtenu à l'issue de la formation est valable pour une durée de trois ans.

Question n° 103 de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowitz du 12 octobre 2015 (Fr.) :

Abandons d'animaux pendant les vacances.

Comme chaque année, les vacances d'été sont une mauvaise période pour bon nombre d'animaux domestiques. On constate généralement une augmentation des abandons dans les refuges et dans le pire des cas, le long des routes.

Je souhaiterais faire le point sur la situation en Région bruxelloise :

- 1) Quel est le nombre d'animaux qui ont été délaissés dans les refuges pendant la période des vacances d'été ? Ce nombre est-il plus important que les autres périodes de l'année ?
- 2) Constatez-vous une évolution par rapport à l'été 2014 ?
- 3) Combien d'animaux ont-ils été recueillis suite à un abandon dans l'espace public ?
- 4) Pourriez-vous donner un aperçu du nombre de chiens, de chats ou encore d'autre animaux comme NAC ?

9 offeraars waren aanwezig op de drie tijdelijke slachtplaatsen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van wie 7 deelgenomen hebben aan de opleidingen die doorgingen tijdens de maanden juli, augustus en september.

De twee andere offeraars beschikten reeds over een bevoegdheidsattest.

De attesten van bekwaamheid die door de opleidingsverstrekker toegekend werden of de machtigingen van de moslimexecutive van België werden gecontroleerd voor het begin van het feest : ofwel zijn ze op voorhand naar Leefmilieu Brussel gestuurd, ofwel zijn ze ter plaatse op de dag zelf gecontroleerd door de personeelsleden van Leefmilieu Brussel.

Geen enkele onregelmatigheid heeft plaatsgevonden en dus werd er geen sanctie genomen na deze controles.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voorziet een subsidie uit te betalen van 3.903 EUR per gemeente. Dit bedrag werd bepaald op basis van een offerte van het slachthuis van Anderlecht per opleidings sessie : voor het opstellen van de opleidingsmodule, het organiseren van de theoretische opleiding en de afsluitende test.

De opleiding werd georganiseerd met als doel het welzijn van de dieren in de tijdelijke slachtvloeren te verbeteren.

Het bevoegdheidsniveau van de offeraars die de opleiding hebben gevolgd werd als goed beoordeeld door de personeelsleden van Leefmilieu Brussel.

Uit de verschillende verzamelde getuigenissen blijkt dat de opleiding als nuttig beoordeeld werd door de deelnemers.

Het attest dat verkregen werd na de opleiding is geldig voor drie jaar.

Vraag nr. 103 van mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowitz d.d. 12 oktober 2015 (Fr.) :

Achterlaten van dieren tijdens de vakanties.

Elk jaar breekt voor tal van huisdieren tijdens de zomervakantie een slechte periode aan. Asielen krijgen weer een toevloed te verwerken en ook langs de wegen ziet men er meer.

- 1) Hoeveel dieren zijn er in de asielen tijdens de zomervakantie achtergelaten ? Meer dan in andere periodes van het jaar ?
- 2) Is er een evolutie in vergelijking met de zomer 2014 ?
- 3) Hoeveel dieren zijn er opgevangen nadat ze in de openbare ruimte achtergelaten zijn ?
- 4) Graag een overzicht van het aantal honden, katten of nieuwe huisdieren ?

- 5) Lorsque les animaux sont porteurs de puces d'identification une recherche du propriétaire est-elle effectuée ? Si oui, des sanctions ou amendes sont-elles appliquées ?
- 6) Enfin, avez-vous réfléchi à des campagnes de sensibilisation afin de diminuer le nombre d'abandons et de responsabiliser davantage les propriétaires ?

Réponse : Bruxelles Environnement ne dispose pas encore des données de 2014 et 2015 concernant les animaux accueillis dans les refuges. Nous ne pouvons donc pas encore indiquer si le nombre d'abandons enregistrés pendant les vacances de 2015 est en hausse ou en baisse par rapport à 2014.

Cependant, si l'on s'en tient aux résultats de l'enquête effectuée par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et concernant les refuges de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2013, 2.999 chats et 1.718 chiens, errants ou abandonnés, ont par exemple été recueillis dans 4 des 8 refuges alors agréés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale. Ce sont donc des chiffres incomplets.

Néanmoins, les chiffres pour les chats et les chiens, au niveau fédéral, entre 2011 et 2013 sont plutôt encourageants. Entre 2011 et 2012, pour les chats on constate une diminution de 5.146 entrées et pour les chiens, une diminution de 2.450. Entre 2012 et 2013, 40 refuges de plus ont participé à l'enquête et malgré ce fait, les chiffres stagnent.

On peut donc en conclure que le nombre de chats et de chiens abandonnés a également diminué entre 2012 et 2013.

Sur la base des informations dont disposait le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, notamment pour l'année 2013, il s'avère qu'une partie importante des animaux qui se retrouvent dans les refuges sont recueillis car ils sont trouvés errant sur la voie publique.

Les animaux qui sont recueillis par les refuges font l'objet d'une recherche puisque, lors de leur arrivée, les circonstances ne permettent pas toujours de déterminer si l'animal a été abandonné ou perdu.

L'abandon d'un animal avec l'intention de s'en défaire constitue une infraction en vertu de l'article 35, 3°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux (ci-après « loi relative au bien-être animal »).

Depuis le 1^{er} janvier 2015, les règles relatives à la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière de bien-être animal relèvent du code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale (ci-après « Code de l'inspection »). Le Code de l'inspection met en place un système uniformisé d'inspection, de prévention, de réparation et de répression pour toutes les législations énumérées en son article 2. Néanmoins, certaines dispositions de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux restent d'application, notamment en ce qui concerne la possibilité offerte au tribunal de pouvoir, accessoirement à une condamnation du chef d'une infraction à cette loi, interdire définitivement ou pour une période d'un mois à trois ans, la détention d'animaux d'une ou plusieurs espèces.

En vertu du Code de l'inspection, deux types de poursuites sont possibles :

- 5) Indien de dieren een chip dragen, worden de eigenaars dan opgespoord ? Zo ja, worden er sancties of boetes opgelegd ?
- 6) Heeft de staatssecretaris gedacht aan sensibilisering om het aantal achtergelaten dieren te verminderen en de eigenaars op hun verantwoordelijkheid te wijzen ?

Antwoord : Leefmilieu Brussel beschikt nog niet over de gegevens van de in 2014 en 2015 in asielen opgevangen dieren. We kunnen dus nog niet dus nog niet meedelen of het aantal verwaarlozingen van honden en katten die in 2015 opgenomen zijn naar boven of naar beneden gaat ten opzichte van 2014.

Uit de resultaten van het onderzoek door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu betreffende de asielen binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor 2013 blijkt dat 2.999 katten en 1.718 zwerfhonden of verdwaalde honden opgevangen werden in 4 van de 8 toen erkende asielen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Dit zijn dus gedeeltelijke cijfers.

Tussen 2011 en 2013 zijn de statistieken voor katten en honden op federaal niveau redelijk bemoedigend. Tussen 2011 en 2012 wordt een daling van 5.146 registraties voor katten vastgesteld en van 2.450 voor honden. Tussen 2012 en 2013 hebben 40 bijkomende asielen deelgenomen aan het onderzoek en toch zien we een stagnatie in de cijfers.

Men kan dus vaststellen dat het aantal verwaarloosde katten en honden ook gedaald is tussen 2012 en 2013.

Op basis van de informatie waarvan de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu beschikt onder andere voor het jaar 2013, blijkt dat een groot deel van de dieren die in de asielen terecht komen worden opgevangen omdat zij zwerfend op de openbare weg teruggelaten werden.

Dieren die in asielen worden opgenomen worden onderzocht omdat de omstandigheden het niet altijd mogelijk maken om vast te stellen of het dier verwaarloosd of verloren is.

Een dier achterlaten met de bedoeling zich ervan te ontdoen vormt een inbreuk krachtens artikel 35, 3° van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren (hierna « wet betreffende het dierenwelzijn »).

Sinds 1 januari 2015 vallen de regels betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake dierenwelzijn onder het wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid (hierna « Inspectiewetboek »). Het inspectiewetboek voert een eenvormig inspectie-, preventie-, herstellings- en vervolgingssysteem in voor al de wetgevingen opgesomd in artikel 2. Toch blijven een aantal bepalingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren van kracht, onder andere voor wat betreft de mogelijkheid voorzien voor de rechtbank om bijkomend aan de veroordeelde het recht te ontzeggen definitief of voor een termijn van één maand tot drie jaar dieren van één of meer soorten te houden.

Krachtens het inspectiewetboek zijn twee soorten vervolgingen mogelijk :

- des poursuites pénales réalisées par le Procureur du Roi compétent en Région de Bruxelles-Capitale, qui peuvent conduire à :
 - une sanction pénale;
 - combinée le cas échéant à des mesures ordonnées par la juridiction répressive;
- des poursuites administratives alternatives pouvant donner lieu à un ordre de payer une amende administrative alternative, donné par le fonctionnaire dirigeant de Bruxelles Environnement, combiné à un éventuel ordre de cessation de l’infraction sous astreinte. Le paiement de l’amende administrative alternative provoque l’extinction de l’action publique.

Les sanctions suivantes peuvent être infligées :

- Les sanctions pénales : les incriminations en matière de bien-être animal se trouvent dans la loi relative au bien-être animal. Les infractions sont punissables de la peine prévue à l'article 31, § 1^{er}, du Code de l'inspection, à savoir une peine d'emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 50 à 100.000 EUR, ou d'une de ces peines seulement.
- Les sanctions administratives alternatives : en vertu de l'article 45 du Code de l'inspection, le montant de l'amende administrative alternative est de 50 à 62.500 EUR.

En cas de constatation de nouvelle infraction dans un délai de 3 ans, le Code de l'inspection prévoit que le montant maximum des amendes infligées, selon le cas pénales (article 33) ou administratives alternatives (article 52), soit doublé.

Actuellement, plusieurs textes de lois contribuent déjà à favoriser la diminution du nombre des abandons et visent entre autres à :

- diminuer les achats impulsifs d’animaux;
- informer l’acheteur sur les besoins de l’animal;
- réglementer le commerce des chiens et des chats;
- renforcer la réglementation concernant l’identification et l’enregistrement des animaux;
- diminuer le nombre de chats d’ici 2016.

Ainsi, afin de diminuer le nombre de chats abandonnés, la Belgique a adopté le « Plan chat » depuis 2012 afin de réduire la population féline non désirée d’ici 2016. Pour les refuges, depuis le 1^{er} septembre 2012, l’identification par puce électronique et l’enregistrement des chats est obligatoire avant la mise en adoption. Depuis le 1^{er} mars 2013, la stérilisation des chats adultes (plus de 6 mois) issus de refuges est obligatoire avant la mise à l’adoption. Depuis le 1^{er} septembre 2014, les éleveurs et les particuliers ont également l’obligation de faire stériliser, identifier et enregistrer les chats avant de les commercialiser ou de les donner. Si le chat est vendu à une personne domiciliée à l’étranger ou à un éleveur agréé, le chat ne doit pas être stérilisé mais bien identifié et enregistré.

- strafrechtelijke vervolgingen door de bevoegde procureur des Konings voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die kunnen leiden tot :
 - een strafsanctie;
 - vergezeld, waar nodig, van maatregelen die zijn gelast door de strafrechter;

- alternatieve administratieve vervolgingen die aanleiding kunnen geven tot een betalingsbevel van een alternatieve administratieve boete die door de leidend ambtenaar van Leefmilieu Brussel opgelegd wordt, vergezeld van een eventueel bevel tot stopzetting voor de overtreding onder dwangsom. Door de betaling van de alternatieve administratieve boete vervalt de strafvordering.

Volgende sancties kunnen worden opgelegd :

- Strafrechtelijke sancties : strafbaarstellingen op het gebied van dierenwelzijn worden opgenomen in de wet betreffende dierenwelzijn. Overtredingen zijn strafbaar krachtens de straf voorzien in artikel 31, § 1, van het Wetboek, namelijk een gevangenisstraf van 8 dagen tot 2 jaar en een boete van 50 tot 100.000 EUR of één van deze straffen alleen.
- De alternatieve administratieve sancties : krachtens artikel 45 van het Wetboek voor de inspectie bedraagt de alternatieve administratieve boete 50 tot 62.500 EUR.

Bij herhaling binnen drie jaar na de vorige veroordeling wegens een misdrijf, voorziet het wetboek voor inspectie dat de geldboetes, naargelang het geval strafrechtelijk (artikel 33) of administratief is (artikel 52), verdubbeld worden.

Momenteel dragen verschillende wetteksten bij tot de vermindering van verwaarlozingen en beogen onder meer :

- impulsaankopen van dieren verminderen;
- de koper op de hoogte brengen van de behoeften van het dier;
- de handel van honden en katten reglementeren;
- de regelgeving betreffende de identificatie en de registratie van dieren versterken;
- het aantal katten verminderen tegen 2016.

Zo heeft België het « Kattenplan » sinds 2012 goedgekeurd om het aantal verwaarloosde katten te verlagen en zodoende de ongewenste katbevolking tegen 2016 te verminderen. Voor asielen zijn identificatie met microchip en de registratie van katten sinds 1 september 2012 verplicht vooraleer deze ter adoptie worden gegeven. Sinds 1 maart 2013 is sterilisatie van volwassen katten (meer dan 6 maanden) uit asielen verplicht vooraleer deze ter adoptie worden gegeven. Sinds 1 september 2014 zijn fokkers en particulieren ook verplicht om de katten te laten steriliseren, identificeren en registreren vooraleer deze worden verhandeld of gegeven. Indien de kat verkocht wordt aan iemand woonachtig in het buitenland of aan een erkende fokker, dient de kat niet te worden gesteriliseerd, maar wel geïdentificeerd en geregistreerd.

À cette fin, une campagne de communication visant à sensibiliser les Bruxellois à la stérilisation des chats est en cours de développement. Son lancement est prévu pour fin de cet hiver.

**Secrétaire d'État chargée
 du Commerce extérieur et
 de la Lutte contre l'Incendie et
 l'Aide médicale urgente**

Question n° 61 de M. Johan Van den Driessche du 4 septembre 2015 (N.) :

Les subsides alloués aux associations bruxelloises.

Afin de compléter mon information, je souhaiterais obtenir les données suivantes :

1. Un relevé du nombre d'associations subsidiées par la Région de Bruxelles-Capitale en 2014 et 2015, ventilé selon :
 - a. le statut : association sans but lucratif ou association de fait;
 - b. les autorités administratives de la Région de Bruxelles-Capitale qui octroient ces subsides.
2. Le règlement fixant les critères utilisés pour l'évaluation et l'attribution des subsides.
3. Pour chaque association subsidiée, les données concrètes suivantes :
 - a. le montant octroyé (annuellement);
 - b. l'objectif de ce subside.
4. Réalise-t-on une évaluation et/ou un contrôle ex post des résultats obtenus grâce au subside ? Merci de me fournir un relevé des évaluations réalisées et des suites qui leur ont été données.
5. Je souhaiterais également un relevé des cas où on a réclamé le remboursement d'une partie du subside, ou des cas où seule une partie du subside a été versée. Merci d'indiquer les raisons pour chaque cas.

Réponse : À votre question relative aux associations subventionnées par la Région de Bruxelles-Capitale en 2014 et 2015, je ne peux que répondre pour ce qui est de ma compétence, à savoir le Commerce extérieur et la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgente (SIAMU) :

Le SIAMU ne subventionne pas d'associations.

Pour ce qui concerne le Commerce extérieur, voici les subsides octroyés à travers mon administration, Bruxelles Invest & Export :

Daarvoor ontwikkelen we momenteel een communicatiecampagne momenteel om de Brusselaars bewust te maken van de sterilisatie van katten. De lancering is gepland voor het einde van deze winter.

**Staatssecretaris belast
 met Buitenlandse Handel en
 Brandbestrijding en
 Dringende Medische Hulp**

Vraag nr. 61 van de heer Johan Van den Driessche d.d. 4 september 2015 (N.) :

De subsidiering van Brusselse verenigingen.

Ter aanvulling van mijn informatie had ik graag de volgende gegevens verkregen :

1. Een overzicht van het aantal door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gesubsidieerde verenigingen, voor de jaren 2014 en 2015 ? Dit overzicht graag uitgesplitst naar :
 - a. het statuut : « vereniging zonder winstoogmerk » of « feitelijke vereniging »;
 - b. de besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aan deze vereniging subsidies verlenen.
2. Het reglement met de criteria die gehanteerd worden bij de beoordeling en toekenning van de subsidies.
3. Graag had ik per gesubsidieerde vereniging ook de volgende concrete gegevens van u verkregen :
 - a. het uitgekeerde bedrag (per jaar);
 - b. de doelstelling van deze subsidiering.
4. Gebeurt er een vorm van evaluatie en/of na-controle op de resultaten van de subsidiering ? Graag een overzicht van die evaluaties die zijn uitgevoerd en welke gevolgen hieraan verbonden werden.
5. Graag ook een overzicht van de situaties waarin een deel van het subsidiebedrag werd teruggevraagd, of waar de subsidie slechts gedeeltelijk werd overgemaakt. Graag voor iedere situatie de reden vermelden.

Antwoord : Op uw vraag welke verenigingen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gesubsidieerd werden in 2014 en 2015, kan ik enkel antwoorden voor mijn bevoegdheid, namelijk Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Hulpverlening (DBDMH) :

De DBDMH subsidieert geen verenigingen.

Wat betreft de Buitenlandse Handel, vindt u hieronder de subsidies die via mijn administratie, Brussel Invest & Export, werden toegekend :

Bénéficiaire	2014	2015
Agoria (ASBL)	30.000 EUR	30.000 EUR

Organisation de missions IN et OUT, plateaux de rencontres, outils de communication, ... pour promouvoir à l'étranger leurs membres actifs dans des secteurs technologiques de niche (« banking », « sports », « food processing », « infrastructure », « renewable energy », « carbon energy » & « medical »)

Visit Brussels (ASBL)	175.000 EUR	165.000 EUR
-----------------------	-------------	-------------

Promotion des atouts/lieux touristiques de Bruxelles (hôtels, Mini-Europe, Atomium, ...) auprès des tours-opérateurs internationaux afin d'attirer un maximum de visiteurs étrangers

VAF / Flanders Image (ASBL)	30.000 EUR	30.000 EUR
-----------------------------	------------	------------

Promotion des métiers audiovisuels sur des marchés internationaux (MIPCOM, MIPTV, ...)

Image.brussels (ASBL)	10.000 EUR	10.000 EUR
-----------------------	------------	------------

Promotion des métiers audiovisuels sur des marchés internationaux

BECI (ASBL)	106.000 EUR	140.000 EUR
-------------	-------------	-------------

Organisation de séminaires, rencontres, événements, invitations en collaboration avec des chambres de commerces et/ou partenaires privés étrangers

MAD (ASBL)	111.556 EUR	51.640 EUR
------------	-------------	------------

Actions de promotion internationale pour les créateurs et designers bruxellois

ARIB (ASBL)	/	15.000 EUR
-------------	---	------------

Apport d'assistance, de conseil et d'expertise dans le cadre de la promotion des exportations des architectes bruxellois et professionnels du bâtiment (notamment dans le cadre du MIPIM, de REALTY, ...)

Kunstenpunt (ASBL)	/	10.000 EUR
--------------------	---	------------

Actions de promotion et de réseautage international (ouverture Asian Arts Theatre, invitation lors du Kunstenfestivaldesarts, ...)

Startups.be (ASBL)	/	15.000 EUR
--------------------	---	------------

Création d'un réseau de start-up, coaches, fédérations, investisseurs, ... afin de préparer les start-up technologiques (par définition « born globals ») à une pénétration rapide et efficace du marché international

Ces subsides ont donc été octroyés pour l'organisation d'activités collectives de promotion des exportations bruxelloises selon les principes suivants :

- les organismes subventionnés doivent avoir une expertise et un réseau sectoriels et/ou géographiques de niche;

Begunstigde	2014	2015
Agoria (vzw)	30.000 EUR	30.000 EUR

Organisatie van IN en OUT zendingen, ontmoetingsplatformen, communicatietools, ... om in het buitenland hun leden te promoten die actief zijn in nieuwe technologie sectoren (« banking », « sports », « food processing », « infrastructure », « renewable energy », « carbon energy » & « medical »)

Visit Brussels (vzw)	175.000 EUR	165.000 EUR
----------------------	-------------	-------------

Promotie van de troeven/toeristische plekken (hotels, Mini-Europa, atomium, ...) bij internationale toeroperatoren om zo veel mogelijk buitenlandse bezoekers aan te trekken in Brussel

VAF / Flanders Image (vzw)	30.000 EUR	30.000 EUR
----------------------------	------------	------------

Bevordering van vakmanschap in de audiovisuele sector op internationale markten (MIPCOM, MIPTV, ...)

Image.brussels (vzw)	10.000 EUR	10.000 EUR
----------------------	------------	------------

Bevordering van vakmanschap in de audiovisuele sector op internationale markten

BECI (vzw)	106.000 EUR	140.000 EUR
------------	-------------	-------------

Organisatie van seminars, ontmoetingen, evenementen, uitnodigingen in samenwerking met kamers van koophandel en/of buitenlandse privépartners

MAD (vzw)	111.556 EUR	51.640 EUR
-----------	-------------	------------

Acties voor de internationale bevordering van Brusselse ontwerpers en designers

ARIB (vzw)	/	15.000 EUR
------------	---	------------

Bijstand, advies en expertise in het kader van de bevordering van de export van Brusselse architecten en vakmensen uit de bouwsector (met name in het kader van MIPIM, REALTY, ...)

Kunstenpunt (vzw)	/	10.000 EUR
-------------------	---	------------

Acties voor promotie en internationale networking (opening Asian Arts Theatre, uitnodiging tijdens het Kunstenfestivaldesarts, ...)

Startups.be (vzw)	/	15.000 EUR
-------------------	---	------------

Oprichting van een netwerk van startups, coaches, federaties, investeringen, ... om de technologische startups (per definitie « born globals ») voor te bereiden op een snelle en efficiënte doorbraak op de internationale markt

Deze subsidies werden dus toegekend voor de organisatie van collectieve activiteiten ter bevordering van de Brusselse export volgens onderstaande principes :

- de gesubsidieerde instellingen moeten expertise hebben en een sectoraal en/of geografisch nienetwerk;

- les actions subventionnées doivent être complémentaires à celles prévues dans le plan d’actions annuel de Bruxelles Invest & Export;
- il s’agit d’un cofinancement des actions (maximum 50 % des frais générés estimés);
- un porteur de projets n’introduit qu’un seul dossier pour ses différentes initiatives sur une année calendrier;

et selon la procédure suivante :

- le demandeur de subside prend rendez-vous avec Bruxelles Invest & Export pour présenter son projet et peaufiner le cadre de sa demande;
- une demande de subside écrite est introduite auprès de mon cabinet;
- j’examine la demande de subside et je demande des compléments d’information, si besoin en est, au demandeur et/ou à Bruxelles Invest & Export;
- j’octroie ou refuse le subside et signe les documents nécessaires (arrêté, convention, ...);
- Bruxelles Invest & Export assure le suivi et l’évaluation permanents et poussés des demandeurs de subside et des actions subventionnées (rapport d’activités, retombées économiques, ...);
- un subside est uniquement liquidé et éventuellement reconduit l’année suivante si le rapport des activités subventionnées démontre :
 - la réalisation, dans la mesure du possible, des actions prévues,
 - des retombées économiques,
 - la pertinence en vue d’une consolidation de la présence des entreprises bruxelloises à l’étranger,
 - le respect des obligations en termes de visibilité du partenariat avec Bruxelles Invest & Export.

Ces dernières années chaque organisme subventionné a respecté ses obligations et a donc bénéficié du montant total de subvention.

- de gesubsidieerde acties moeten complementair zijn met de acties voorzien in het jaarlijks actieplan van Brussel Invest & Export;
- het gaat om een cofinanciering van de acties (maximum 50 % van de geraamde voortgebrachte kosten);
- een initiatiefnemer dient slechts één dossier in voor zijn verschillende initiatieven op een kalenderjaar;

en de procedure is als volgt :

- de subsidieaanvrager maakt een afspraak met Brussel Invest & Export om zijn project voor te stellen en het kader van zijn aanvraag te verduidelijken;
- een schriftelijke subsidieaanvraag wordt ingediend bij mijn kabinet;
- ik bestudeer de subsidieaanvraag en vraag indien nodig bijkomende informatie aan de aanvrager en/of aan Brussel Invest & Export;
- ik verleen of weiger de subsidie en onderteken de nodige documenten (besluit, verdrag, ...);
- Brussel Invest & Export verzekert de permanente en grondige opvolging en evaluatie van de subsidieaanvragers en van de gesubsidieerde acties (activiteitenverslag, economische impact, ...);
- een subsidie wordt enkel vereffend en eventueel verlengd voor het volgende jaar indien het verslag van de gesubsidieerde activiteiten de volgende elementen aantoonst :
 - de verwezenlijking van de voorziene acties in de mate van het mogelijke;
 - een economische impact;
 - de relevantie met het oog op een consolidering van de aanwezigheid van Brusselse ondernemingen in het buitenland,
 - het nakomen van verplichtingen inzake zichtbaarheid van het partnerschap met Brussel Invest & Export.

Het is de voorbije jaren niet voorgevallen dat een gesubsidieerd organisme zijn verplichtingen niet is nagekomen en dus niet het volledige subsidiebedrag ontvangen heeft.

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.			* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.	
Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique Minister-President belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid				
06.10.2014	17	Gaëtan van Goidsenhoven	* L'inégalité des Bruxellois en matière d'accès aux politiques de prévention des vols. Ongelijkheid van de Brusselaars inzake toegang tot diefstalpreventie.	3
12.11.2014	30	Marc-Jean Ghysse	* La lutte contre la fraude sociale et la fraude fiscale par nos communes et plus particulièrement la création de l'observatoire des prix de référence dans les marchés publics. Strijd van onze gemeenten tegen sociale en fiscale fraude en oprichting van het observatorium van de referentieprijzen voor overheidsopdrachten.	3
22.01.2015	53	Arnaud Verstraete	* L'accessibilité des bâtiments. De toegankelijkheid van de gebouwen.	3
23.02.2015	84	Vincent De Wolf	* Reconnaissance de communautés islamiques. Erkenning van de moslimgemeenschappen.	4
23.02.2015	85	André du Bus de Warnaffe	** Le bâti en Région bruxelloise potentiellement extensible par le haut. Bijbouwen in de hoogte in het Brussels Gewest.	40
27.02.2015	92	Julien Uyttendaele	** Les compétences de l'IBSA dans le cadre des réformes du chômage adoptées par le gouvernement fédéral. De bevoegdheden van het BISA in het kader van de door de regering aangenomen werkloosheidshervormingen.	43
20.03.2015	115	Eric Bott	* La question du prix des concessions dans le cimetière multiconfessionnel et sa gestion par une intercommunale. De prijs van de concessies in de multiconfessionele begraafplaats en het beheer ervan door een intercommunale.	4
20.03.2015	119	Alain Destexhe	* Étude du Berlin Social Science Center. Het onderzoek van het Berlin Social Science Center.	4
06.05.2015	176	Benoît Cerexhe	* La conférence permanente des autorités publiques pour la sécurité. De permanente conferentie van de openbare veiligheidsinstanties.	4
26.05.2015	186	Olivier de Clippele	* Refus de certaines communes d'approuver les budgets des fabriques d'église. Weigering van sommige gemeenten om de begrotingen van de kerkfabrieken goed te keuren.	4
18.06.2015	197	Vincent De Wolf	* Engagement d'un expert en radicalisation violente. Aanwerving van een expert in gewelddadige radicalisering.	4

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
			<p>* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse</p> <p>Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.</p>	
			<p>* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord</p> <p>De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.</p>	
25.06.2015	204	Zoé Genot	* Le nombre de contrats articles 60 et 61 en Région bruxelloise et les différentes pratiques des CPAS. Aantal contracten artikelen 60 en 61 in het Gewest en de verschillende praktijken van de OCMW's.	5
06.07.2015	205	Michaël Verbauwghede	* Les différentes attaques du groupuscule Nation. Verschillende aanvallen van de groep Nation.	5
30.06.2015	206	Julie de Groote	* La circulaire relative au conseil consultatif communal des aînés. Omzendbrief over de gemeentelijke adviesraad van senioren.	5
30.06.2015	207	Olivier de Clippele	* Incidence de la modification des heures d'ouverture de certains musées fédéraux sur le tourisme. Gevolgen voor het toerisme van de wijziging van de openingsuren van bepaalde federale musea.	5
30.06.2015	212	Els Ampe	* Les réseaux de câblodistribution en Région de Bruxelles-Capitale. Kabelnetwerken in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	5
09.07.2015	219	Martine Payfa	* Le financement du Centre d'appui bruxellois (CAB). De financiering van het Brussels Steuncentrum (CABS).	5
10.07.2015	223	Emmanuel De Bock	* Les projections budgétaires liées aux matrices cadastrales. Begrotingsprognoses op basis van de kadastrale leggers.	6
26.08.2015	233	Mahinur Ozdemir	** Vestiges romains retrouvés sur le site de Tour et Taxis. Romeinse resten op de site van Thurn und Taxis.	46
25.08.2015	235	Dominiek Lootens-Stael	* La présence de Bruxelles sur Google maps. De aanwezigheid van Brussel op Google Maps.	6
25.08.2015	236	Barbara Trachte	* L'octroi de subsides aux communes pour des travaux effectués dans des bâtiments qui contribuent à une utilisation rationnelle de l'énergie. Subsidies aan de gemeenten voor werken in gebouwen voor een rationeler energiegebruik.	6
28.08.2015	238	Marc Loewenstein	* Évaluation du système de perception du produit des amendes en matière d'infractions urbanistiques. Evaluatie van het systeem voor de inning van de boetes voor stedenbouwkundige overtredingen.	6
03.09.2015	239	Serge de Patoul	* Cartons publicitaires déposés sur les véhicules. Reclame op voertuigen.	6
01.09.2015	240	Alain Destexhe	* Tourisme de masse et préservation du patrimoine. Massatoerisme en bescherming van het erfgoed.	6
03.09.2015	241	Johan Van den Driessche	* Les subsides alloués aux associations bruxelloises. De subsidiering van Brusselse verenigingen.	7
03.09.2015	242	Johan Van den Driessche	* Les dotations aux communes bruxelloises. De dotaties aan de Brusselse gemeenten.	7
03.09.2015	243	Johan Van den Driessche	* L'évaluation du personnel du SPRB. De evaluatie van het personeel van de GODB.	7

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
			* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.	
			* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.	
03.09.2015	244	Johan Van den Driessche	* Le traitement des plaintes par les communes bruxelloises. De behandeling van klachten door de Brusselse gemeenten.	7
03.09.2015	245	Johan Van den Driessche	* Le nombre de lieux de culte en Région bruxelloise. Het aantal gebedsplaatsen in het Brussels Gewest.	7
03.09.2015	246	Johan Van den Driessche	* Les coûts liés à votre cabinet. De kostprijs van uw kabinet.	7
14.09.2015	247	Alain Destexhe	** <i>Commémoration du centenaire de la Grande Guerre.</i> <i>Herdenkingen van de Grote Oorlog.</i>	47
15.09.2015	248	Cieltje Van Achter	* <i>L'accord sur le site Citroën.</i> <i>Het akkoord rond de Citroënsite.</i>	8
22.09.2015	250	Johan Van den Driessche	* <i>Les subsides accordés aux communes par la Région en vue de la mise en œuvre de collaborations entre les communes.</i> <i>De subsidies van het Gewest aan de gemeenten met het oog op de uitwerking van intergemeentelijke samenwerking.</i>	8
17.09.2015	251	Julie Uyttendaele	* <i>La possession et la consommation de cannabis.</i> <i>Bezit en consumptie van cannabis.</i>	8
17.09.2015	252	Barbara d'Ursel-de Lobkowitz	* <i>La révision de l'ordre protocolaire suite à la 6^e réforme de l'État.</i> <i>Herziening van de protocollaire orde ten gevolge van de zesde Staats-hervorming.</i>	9
17.09.2015	253	Emmanuel De Bock	* <i>L'abattage illégal d'arbres par la SNCB-Infrabel lors de l'entretien de talus à Uccle.</i> <i>Illegaal vellen van bomen door de NMBS-Infrabel bij het onderhoud van de taluds in Ukkel.</i>	9
17.09.2015	254	Michèle Carthé	* <i>La préservation du Château De Rivieren et de ses abords.</i> <i>Bescherming van het Kasteel Ter Rivieren en omgeving.</i>	10
17.09.2015	255	Julie de Grootte	* <i>Les politiques de prévention.</i> <i>Preventiebeleid.</i>	11
24.09.2015	256	Bruno De Lille	* <i>Le livre blanc de la diversité de BECI.</i> <i>Het witboek over diversiteit van BECI.</i>	12
29.09.2015	257	Cieltje Van Achter	* <i>L'exode urbain de la classe moyenne.</i> <i>De stadsvlucht van de middenklasse.</i>	13
30.09.2015	258	Vincent De Wolf	* <i>Renforcement du Dispositif d'Accrochage Scolaire (DAS) en faveur de l'accueil et de l'intégration des réfugiés.</i> <i>Uitbreiding van de maatregelen tegen schooluitval om de vluchtelingen beter op te vangen en te integreren.</i>	14
30.09.2015	259	Vincent De Wolf	* <i>Dotation régionale exceptionnelle destinée aux CPAS bruxellois en faveur de l'accueil et de l'intégration des réfugiés.</i> <i>Uitzonderlijke gewestelijke dotatie voor de Brusselse OCMW's om de vluchtelingen beter op te vangen en te integreren.</i>	14

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
			<p>* Question sans réponse</p> <p>○ Question avec réponse provisoire</p> <p>** Question avec réponse</p> <p>Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.</p>	
			<p>* Vraag zonder antwoord</p> <p>○ Vraag met voorlopig antwoord</p> <p>** Vraag met antwoord</p> <p>De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.</p>	
30.09.2015	260	Gaëtan Van Goidsenhoven	* <i>La division des habitations unifamiliales en Région de Bruxelles-Capitale.</i> <i>Onderverdeling van eengezinswoningen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</i>	15
30.09.2015	261	Serge de Patoul	* <i>Les systèmes de congés et d'interruption de carrière pour les fonctionnaires communaux.</i> <i>Verloven en loopbaanonderbrekingen voor de gemeentelijke ambtenaren.</i>	16
05.10.2015	262	Johan Van den Driessche	* <i>L'utilisation des moyens alloués au Fonds de sécurité (Fonds de financement de certaines dépenses effectuées qui sont liées à la sécurité découlant de l'organisation des sommets européens à Bruxelles).</i> <i>De besteding van de middelen in het Veiligheidsfonds (Fonds ter financiering van sommige verrichte uitgaven die verbonden zijn aan de veiligheid voortvloeiend uit de organisatie van de Europese Toppen te Brussel).</i>	16
05.10.2015	263	Vincent De Wolf	* <i>Dispositif bruxellois en faveur de l'accueil des réfugiés.</i> <i>Brusselse opvangregeling voor vluchtelingen.</i>	17
05.10.2015	264	Vincent De Wolf	* <i>Nomination des administrateurs bruxellois au sein de Wallonie-Bruxelles Tourisme (WBT).</i> <i>Benoeming van de Brusselse bestuurders in Wallonië-Brussel Toerisme (WBT).</i>	18
05.10.2015	265	Vincent De Wolf	* <i>Insertion professionnelle des jeunes issus de l'Alternance au sein des administrations communales.</i> <i>Professionele inschakeling van de alternerend lerende jongeren in de gemeentebesturen.</i>	18
08.10.2015	266	Vincent De Wolf	* <i>Objectifs stratégiques relatifs aux fonctions supérieures.</i> <i>Strategische doelstellingen met betrekking tot de hogere functies.</i>	19
12.10.2015	269	Dominiek Lootens-Stael	** <i>Bruxellimage.</i> <i>Bruxellimage.</i>	49

Ministre chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement
Minister belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

08.10.2014	09	Ahmed El Khannouss	* <i>La répartition genrée des conseils d'administration des OIP et autres institutions.</i> <i>De genderverhouding in de raden van bestuur van de ION's en andere instellingen.</i>	19
08.10.2014	10	Mahinur Özdemir	* <i>Les rémunérations des membres des conseils d'administration dans les OIP.</i> <i>De vergoedingen van de leden van de raden van bestuur van de ION's.</i>	20
12.05.2015	46	Benoît Cerexhe	○ <i>Les règles régissant l'utilisation d'internet à des fins privées.</i> <i>De regels inzake het gebruik van het internet voor privédoeleinden.</i>	39

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
			* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.	
			* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.	
03.09.2015	63	Johan Van den Driessche	* Les subsides alloués aux événements bruxellois. De subsidiering van Brusselse evenementen.	20
03.09.2015	64	Johan Van den Driessche	* Les coûts liés à votre cabinet. De kostprijs van uw kabinet.	20
03.09.2015	65	Johan Van den Driessche	* Les subsides alloués aux associations bruxelloises. De subsidiering van Brusselse verenigingen.	20
17.09.2015	70	Eric Bott	** <i>La problématique des subsides régionaux octroyés aux clubs sportifs bruxellois.</i> <i>Problematiek van de aan de Brusselse sportclubs toegekende gewestelijke subsidies.</i>	51
24.09.2015	71	Bruno De Lille	** <i>Le livre blanc de la diversité de BECI.</i> <i>Het witboek over diversiteit van BECI.</i>	53
15.10.2015	72	Caroline Persoons	** <i>Soutien à l'orchestre « la Chapelle des Minimes ».</i> <i>Steun aan het orkest van de Miniemenkapel.</i>	54
20.10.2015	73	Sevket Temiz	** <i>Critère de performances environnementales sur la taxe de circulation des véhicules moteurs.</i> <i>Milieuprestaties als criterium voor de verkeersbelasting op voertuigen.</i>	55

**Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente
 Minister belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp**

25.06.2015	399	Zoé Genot	** Le nombre de contrats articles 60 et 61 en Région bruxelloise et les différentes pratiques des CPAS. Aantal contracten artikelen 60 en 61 in het Gewest en de verschillende praktijken van de OCMW's.	56
26.08.2015	412	Alain Destexhe	** L'enseignement qualifiant inadapté aux fonctions critiques en Région de Bruxelles-Capitale. Beroepsonderwijs niet afgestemd op de knelpuntberoepen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	58
26.08.2015	413	Alain Destexhe	** Domiciliation en dehors de la Région des enseignants qui travaillent en Région de Bruxelles-Capitale. Leerkrachten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met woonplaats buiten het Gewest.	59
03.09.2015	414	Johan Van den Driessche	** Les demandes introduites auprès du Centre pour entreprises en difficulté. De aanvragen bij het Centrum voor ondernemingen in moeilijkheden.	61
03.09.2015	417	Johan Van den Driessche	** Les subsides alloués aux associations bruxelloises. De subsidiering van Brusselse verenigingen.	66
17.09.2015	418	Cieltje Van Achter	* <i>Le nombre de conseillers emploi chez Actiris.</i> <i>Het aantal arbeidsconsulenten bij Actiris.</i>	20
29.09.2015	419	Marion Lemesre	** <i>L'organisation des assises de l'entreprenariat.</i> <i>Organisatie van de staten-generaal van het ondernemerschap.</i>	67

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.			* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.	
30.09.2015	420	Françoise Bertieaux	* <i>Les synergies entre la Région bruxelloise et la Fédération Wallonie-Bruxelles.</i> <i>Synergieën tussen het Brussels Gewest en de federatie Wallonië-Brussel.</i>	21
30.09.2015	421	Françoise Bertieaux	* <i>Les évaluations des politiques de formation professionnelle.</i> <i>Evaluaties van het beleid inzake beroepsopleiding.</i>	22
01.10.2015	422	Hamza Fassi-Fihri	* <i>La politique des groupes cibles.</i> <i>Doelgroepenbeleid.</i>	23
01.10.2015	423	Hamza Fassi-Fihri	** <i>Garantie jeunes : candidats stagiaires non retenus.</i> <i>Jongerengarantie : niet gekozen kandidaat-stagiairs.</i>	69
01.10.2015	424	Hamza Fassi-Fihri	** <i>Garantie jeunes : l'offre de stages.</i> <i>Jongerengarantie : stageaanbod.</i>	71
05.10.2015	425	Paul Delva	** <i>Les effectifs d'Actiris.</i> <i>Het personeelsbestand van Actiris.</i>	72
05.10.2015	426	Paul Delva	* <i>La politique d'externalisation d'Actiris.</i> <i>Het uitbestedingsbeleid van Actiris.</i>	24
05.10.2015	427	Paul Delva	* <i>Les conséquences de la crise des réfugiés pour le taux d'emploi bruxellois.</i> <i>De gevolgen van de vluchtelingen crisis voor de Brusselse tewerkstellingsgraad.</i>	25
20.10.2015	433	Vincent De Wolf	** <i>Le soutien de la SRIB au projet du Pathé Palace.</i> <i>Steun van de GIMB voor het project Pathé Palace.</i>	76
20.10.2015	434	Vincent De Wolf	** <i>Les mesures rebonds dans le sillage de la réforme fiscale fédérale.</i> <i>Relancemaatregelen in aansluiting op de federale belastinghervorming.</i>	76
Ministre chargé de la Mobilité et des Travaux publics Minister belast met Mobiliteit en Openbare Werken				
17.09.2015	254	Anne-Charlotte d'Ursel	** <i>L'installation de panneaux interactifs dans les stations de métro et prémétro.</i> <i>De installatie van interactieve panelen in de (pre)metrostations.</i>	77
17.09.2015	255	Anne-Charlotte d'Ursel	** <i>La suppression d'arrêts sur les lignes 7 et 25 de la STIB.</i> <i>De afschaffing van haltes op lijn 7 en 25 van de MIVB.</i>	78
24.09.2015	256	Bruno De Lille	** <i>Le livre blanc de la diversité de BECI.</i> <i>Het witboek over diversiteit van BECI.</i>	81
24.09.2015	257	Carla Dejonghe	** <i>La programmation des feux de signalisation rue Belliard.</i> <i>De timing van de verkeerslichten op de Belliardstraat.</i>	83
29.09.2015	258	Céline Delforge	** <i>Piétonnier sur les boulevards du centre.</i> <i>Voetgangerszone op de lanen in het centrum.</i>	84
29.09.2015	259	Hervé Doyen	** <i>Les plaintes recensées depuis la mise en place du piétonnier.</i> <i>Klachten sinds de invoering van de voetgangerszone.</i>	86

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.			* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.	
05.10.2015	260	Vincent De Wolf	** <i>Désignation d'un agent chargé de surveiller l'exécution de l'ordonnance relative au transport rémunéré de personnes.</i> <i>Aanstelling van een ambtenaar belast met het toezicht op de uitvoering van de ordonnantie betreffende het bezoldigd personenvervoer.</i>	87
05.10.2015	261	Dominiek Lootens-Stael	** <i>Les tarifs préférentiels de la STIB.</i> <i>De voorkeurstarieven bij de MIVB.</i>	88
08.10.2015	262	Annemie Maes	* <i>La combinaison STIB-SNCB sur la carte Mobib et les valideurs Mobib de la gare de Jette.</i> <i>De combinatie MIVB-NMBS op de Mobib-kaart en de Mobib-ontwaarders aan het station van Jette.</i>	26
12.10.2015	263	Annemie Maes	** <i>Les accidents au carrefour avenue de Jette / avenue des Gloires nationales.</i> <i>De ongevallen op het kruispunt van de Jetselaan en de Landsroemlaan.</i>	88
Ministre chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Énergie Minister belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie				
24.11.2014	30	Bertin Mampaka	* <i>L'allocation-loyer de l'expérience pilote.</i> <i>De huurtoelage van het proefproject.</i>	27
21.08.2015	184	Bertin Mampaka	* <i>Logements des collectivités locales bruxelloises.</i> <i>Woningen van de Brusselse lokale besturen.</i>	27
21.08.2015	185	Barbara d'Ursel-de Lobkowitz	** <i>Coût pour la Région bruxelloise du soutien à la production d'électricité verte.</i> <i>Kost voor het Brussels Gewest voor de steun aan de productie van groene stroom.</i>	89
26.08.2015	186	Jef Van Damme	** <i>Les efforts et les objectifs de la Région en matière d'efficacité énergétique.</i> <i>Inspanningen en doelstellingen van het Gewest inzake energie-efficiëntie.</i>	93
28.08.2015	188	Alain Destexhe	** <i>Pollution du sol.</i> <i>Bodemvervuiling.</i>	96
04.09.2015	190	Johan Van den Driessche	** <i>Les subsides alloués aux associations bruxelloises.</i> <i>De subsidiering van Brusselse verenigingen.</i>	98
15.09.2015	191	Pierre Kompany	* <i>Les compteurs d'eau intelligents.</i> <i>Slimme watermeters.</i>	28
16.09.2015	193	Jef Van Damme	* <i>Les espaces verts à Bruxelles.</i> <i>Groene ruimten in Brussel.</i>	28
17.09.2015	194	Arnaud Pinxteren	** <i>Les sanctions consécutives à la violation des normes de bruit bruxelloises.</i> <i>Bestrafing van de overtredingen van de Brusselse geluidsnormen.</i>	101
17.09.2015	195	Michel Colson	** <i>La mise sur pied prochaine de l'agence immobilière sociale étudiante.</i> <i>De oprichting van een Sociaal Immobiliënkantoor voor studenten.</i>	104

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.			* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.	
24.09.2015	196	Arnaud Verstraete	* <i>Le livre blanc de la diversité de BECI. Het witboek over diversiteit van BECI.</i>	29
30.09.2015	197	Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	* <i>La place des éoliennes en Région bruxelloise. Plaats van windmolens in het Brussels Gewest.</i>	30
05.10.2015	198	Pierre Kompany	* <i>Contrat de collecte des déchets pour les sociétés. Contract voor de ophaling van afval voor de bedrijven.</i>	30
05.10.2015	199	Vincent De Wolf	* <i>Avis de l'Institut des Comptes Nationaux relatif au financement de l'Alliance Habitat. Advies van het Instituut voor de Nationale Rekeningen over de financiering van de Alliantie Wonen.</i>	31
05.10.2015	200	Bertin Mampaka	* <i>La représentation de l'opposition au sein des conseils d'administration des SISP pluricommunales. Vertegenwoordiging van de oppositie in de raden van bestuur van de OVM met meerdere gemeenten.</i>	31
08.10.2015	201	Vincent De Wolf	* <i>Subside alloué à l'ASBL GoodPlanet. Subsidie voor de vzw GoodPlanet.</i>	32
12.10.2015	203	Simone Susskind	** <i>Le traitement et le recyclage des ampoules fluocompactes et la promotion de technologies alternatives. Verwerking en recyclage van fluocompacte lampen en promotie van alternatieve technologieën.</i>	104
14.10.2015	205	Jef Van Damme	** <i>L'utilisation d'Airbnb par les occupants de logements sociaux. Het gebruik van Airbnb door bewoners van sociale huurwoningen.</i>	107
15.10.2015	209	Alain Destexhe	** <i>Insécurité de certains quartiers comme cause de désertion. Onveiligheid in sommige wijken als oorzaak van vertrek.</i>	108
Secrétaire d'État chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des Déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique Staatssecretaris belast met Openbare Nethheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke sportinfrastructuur en Openbaar Ambt				
01.06.2015	115	Annemie Maes	* <i>Le recouvrement d'amendes par l'ABP. De inning van boetes door ANB.</i>	32
13.07.2015	136	Benoît Cerexhe	** <i>Le règlement des factures par la Région. De betaling van facturen door het Gewest.</i>	109
04.09.2015	145	Johan Van den Driessche	* <i>Les subsides alloués aux associations bruxelloises. De subsidiering van Brusselse verenigingen.</i>	32
17.09.2015	146	Pierre Kompany	** <i>Solidité des sacs poubelles. Degelijkheid van de vuilniszakken.</i>	110
17.09.2015	147	Pierre Kompany	** <i>L'évolution du projet du centre Recy-K. De uitwerking van het project voor het Recy-K-centrum.</i>	111

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.			* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.	
24.09.2015	149	Annemie Maes	** <i>Le livre blanc de la diversité de BECI. Het witboek over diversiteit van BECI.</i>	112
29.09.2015	150	Eric Bott	** <i>Le premier bilan de la déchetterie commune pour Woluwe-Saint-Pierre et Woluwe-Saint-Lambert. Eerste balans van het containerpark voor Sint-Pieters-Woluwe en Sint-Lambrechts-Woluwe.</i>	114
30.09.2015	151	Marc Loewenstein	** <i>Bilan de la fête du sacrifice 2015. Balans van het offerfeest 2015.</i>	115
30.09.2015	153	Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	* <i>Les poubelles rigides et les conteneurs à déchets à usage des particuliers. De harde vuilnisbakken en de afvalcontainers voor privé gebruik.</i>	32
01.10.2015	154	Liesbet Dhaene	** <i>L'organisation de la fête du sacrifice 2015. De organisatie van het offerfeest 2015.</i>	117
01.10.2015	155	Annemie Maes	* <i>Le deuxième pilier des fonds de pension des fonctionnaires bruxellois. De tweede pijler van de pensioenfondsen van de Brusselse ambtenaren.</i>	33
01.10.2015	156	Annemie Maes	** <i>L'élaboration d'un « Community Toilet Scheme » bruxellois. Het oprichten van een Brussels « Community Toilet Scheme ».</i>	118
05.10.2015	157	Vincent De Wolf	* <i>Développement des ateliers de fabrication numérique en Région bruxelloise. Ontwikkeling van de digitale ateliers in het Brussels Gewest.</i>	37
12.10.2015	158	Viviane Teitelbaum	** <i>Le placement des poubelles « vigipirates ». Plaatsing van doorschijnende vuilnisbakken.</i>	119
Secrétaire d'État chargée de la Coopération au Développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des Chances et du Bien-être animal Staatssecretaris belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn				
29.09.2015	94	Pierre Kompany	** <i>Les chiens dangereux. De gevaarlijke honden.</i>	120
30.09.2015	95	Marc Loewenstein	** <i>Bilan de la fête du sacrifice 2015. Balans van het offerfeest 2015.</i>	122
30.09.2015	96	Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	** <i>Le suivi de la stérilisation des chats en Région bruxelloise. De follow-up van de sterilisatie van zwerfkatten in het Brussels Gewest.</i>	123
30.09.2015	97	Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	** <i>Évaluation du système des plaintes en ligne en cas de négligence ou de maltraitance animale. De evaluatie van het online systeem voor klachten bij verwaarlozing of mishandeling van dieren.</i>	125
01.10.2015	98	Liesbet Dhaene	** <i>L'organisation de la fête du sacrifice 2015. De organisatie van het offerfeest 2015.</i>	128

Date – Datum	Question n° – Vraag nr.	Auteur	Objet – Voorwerp	Page – Bladzijde
* Question sans réponse ○ Question avec réponse provisoire ** Question avec réponse			* Vraag zonder antwoord ○ Vraag met voorlopig antwoord ** Vraag met antwoord	
Les questions dont la réponse a été publiée dans un Bulletin antérieur ne figurent plus dans le présent sommaire.			De vragen waarop het antwoord al in een vorig Bulletin werd gepubliceerd worden niet in dit zaakregister vermeld.	
01.10.2015	99	Annemie Maes	** <i>Le déroulement des formations théoriques à l'abattage sans étourdissement. Het verloop van de theoretische opleidingen voor onverdoofd slachten.</i>	130
01.10.2015	100	Annemie Maes	** <i>Le déroulement de la fête du sacrifice. Het verloop van het offerfeest.</i>	131
12.10.2015	102	Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	** <i>Bilan des formations de sacrificateurs. Balans van de offeraarsopleiding.</i>	132
12.10.2015	103	Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	** <i>Abandons d'animaux pendant les vacances. Achterlaten van dieren tijdens de vakanties.</i>	133

**Secrétaire d'État chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente
Staatssecretaris belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp**

18.06.2015	51	Michaël Verbauwhede	* Le European Business Summit de BusinessEurope. European Business Summit BusinessEurope.	38
04.09.2015	61	Johan Van den Driessche	** Les subsides alloués aux associations bruxelloises. De subsidiëring van Brusselse verenigingen.	136
24.09.2015	62	Bruno De Lille	* <i>Le livre blanc de la diversité de BECI. Het witboek over diversiteit van BECI.</i>	38